ACHETEZ VOS FOURRURES A EASTVIEW
CHEZ UBALD PILON DURANT LA VENTE DE JANVIER
Style Shoppe
209, chemin de Montréal

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

TEMPERATURE
Demain: Doux
MINIMUM 20
MAXIMUM 22

42e année — No 19 | OTTAWA, LUNDI 25 JANVIER 1954 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

Ottawa voudrait annexer une autre partie du township de Gloucester

Bidault et Eden font un appel pour l'unification allemande

Attitude tout à fait opposée à celle de la Russie — L'accord de Potsdam prévoit que l'Allemagne ne doit pas être laissée isolée

BERLIN (P.A.) — La France et la Grande-Bretagne, à l'ouverture de la conférence des quatre ministres des Affaires étrangères, ont fait appel à la Russie aujourd'hui pour qu'elle se joigne à l'Occident aux fins d'unification de l'Allemagne pour que cette dernière devienne membre "d'une communauté paisible" de nations libres.

M. Georges Bidault et M. Anthony Eden ont prononcé leur déclaration respective de politique peu après que les ministres des Affaires étrangères eurent ouvert officiellement la conférence dans l'immeuble de la Régie alliée, dans le secteur américain.

L'Occident a pris l'initiative en présentant son exposé. M. John Foster Dulles, secrétaire d'Etat américain, agissait en qualité de président temporaire.

L'attitude anglo-française, qui vient à l'appui des déclarations préalables faites par M. Dulles, est tout à fait opposée aux vues exprimée par le ministre soviétique, M. V.N. Molotov.

Pendant que M. Bidault parlait, le secrétaire d'Etat américain, M. John-Foster Dulles, était assis en face du secrétaire britannique des Affaires étrangères, M. Anthony Eden; M. Molotov se trouvait à la droite de M. Dulles. M. Bidault a parlé en français et des interprètes traduisaient ses paroles à mesure en anglais et en russe.

M. Bidault a rétiéré la politique générale émise par les puissances occidentales et qui veut qu'on trouve d'abord une solution au problème européen. Il a préconisé des élections libres en Allemagne, afin de trouver un gouvernement qui dirigerait le pays en entier. Le ministre français a répondu aux arguments avancés antérieurement par les Russes et voulant qu'un gouvernement provisoire soit formé en Allemagne, lequel gouvernement à son tour surveillerait la tenue des élections. M. Bidault a déclaré:

"Il est évident pour nous que du point de vue démocratique c'est par des élections que le gouvernement est élu et que ce n'est pas le gouvernement qui fait les élections."

Faisant appel à la restauration de l'Allemagne au sein de la famille européenne, M. Bidault a souligné que l'Accord de Potsdam, de 1945, prévoit clairement que l'"Allemagne ne doit pas être laissée isolée au coeur du continent", et qu'on ne doit pas lui permettre "de faire revivre un militarisme agressif".



FOSTER DULLES



ANTHONY EDEN

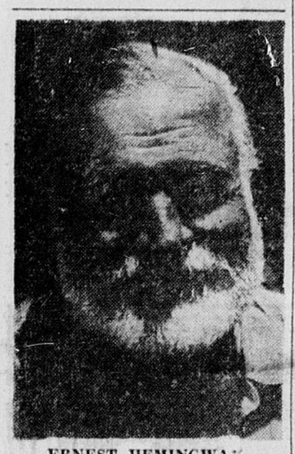


GEORGES BIDAULT



M. MOLOTOV

RENCONTRE A BERLIN — C'est aujourd'hui que débute à Berlin, dans le secteur occidental, la conférence des représentants des quatre grandes puissances. Les ministres des Affaires étrangères des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne, de la France et de la Russie, espèrent parvenir à une certaine entente au sujet de l'unification de l'Allemagne et aussi au sujet de l'échange de renseignements atomiques.



ERNEST HEMINGWAY, ...échappe à la mort

Ernest Hemingway et sa femme échappent à la mort au Kenya

Par deux fois, leur avion subit un accident — On avait cru pour un moment que le couple célèbre était mort

KAMPALA, Ouganda (P.A.) — romancier Ernest Hemingway et sa femme sont sains et saufs aujourd'hui, après deux accidents d'aviation près d'ici, dans le pays de la chasse au gros gibier de l'Etat central de l'Afrique.

L'appareil nolisé par le couple a d'abord été endommagé lors d'un atterrissage sur le haut-Nil. Un avion de secours s'est ensuite brisé en tentant de décoller. Les deux fois, personne n'a été blessé.

Aujourd'hui, le couple Hemingway se dirige vers Entebbe, à la tête du lac Victoria.

Le romancier américain et sa femme étaient partis, samedi, de Nairobi, au Kenya, avec le pilote Roy Marsh, pour une envolée de 600 milles jusqu'aux chutes Marchison, en Ouganda.

Lorsque le pilote Marsh posa son avion Cessna sur le sol, pour permettre à M. Hemingway de filmer les chutes, les roues se brisèrent et l'avion ne put repartir. L'appareil n'avait pas de radio. Les East African Airways, constatant que le Cessna ne revenait pas, lancèrent une campagne de recherches.

L'appareil fut découvert, dimanche, par le capitaine R. C. Jude, pilotant un aérobus des British Overseas Airways Corporation. Il fit rapport que l'avion disparu se trouvait à quelque 300 verges du fleuve, à trois milles au-dessus des chutes, au milieu d'une brousse épaisse. Il dit alors n'avoir vu aucun signe de vie dans les environs, mais que l'avion ne semblait pas grandement endommagé.

Les Hemingway et Marsh avaient pris place sur un navire de plaisance qui menait des touristes aux chutes. Le navire les ramena à Boutiaba, à 40 milles au sud du lac Albert, où un avion de secours vint les prendre pour les conduire à Entebbe.

Cet avion de secours subit lui-même un accident au décollage et ne put s'élever. Un rapport non confirmé veut qu'il ait pris feu. Encore une fois, personne ne fut blessé.

Le romancier et sa femme entreprirent alors de se rendre à Entebbe par la route terrestre de 185 milles.

Décret fixant la forme d'activité des prêtres de la mission ouvrière

L'expérience ne sera pas maintenue dans sa forme actuelle — Changement de désignation — Renonciation à tout engagement temporel

MANDAT DES EVEQUES FRANÇAIS

PARIS (A.F.P.) — Les évêques français ayant des prêtres-ouvriers sous leur juridiction viennent de publier une déclaration dans laquelle, conformément à ce qui avait été annoncé par les cardinaux Liénart, Gerlier et Feltin dans un communiqué du 14 novembre 1953, ils définissent la forme que devra revêtir désormais l'activité missionnaire en milieu ouvrier.

On savait déjà que l'expérience des prêtres-ouvriers ne serait pas maintenue "dans sa forme actuelle", c'est-à-dire dans celle que lui avait donnée le cardinal Suhard et l'abbé Godin en 1943-1944. Le communiqué publié aujourd'hui apporte quatre précisions sur le développement futur de l'apostolat ouvrier.

Tout d'abord, les prêtres-ouvriers s'appelleront désormais "prêtres de la mission ouvrière", ceci pour bien marquer qu'ils restent avant tout prêtres. Le cardinal Liénart avait laissé entendre récemment qu'il y avait incompatibilité entre les fonctions sacerdotales du prêtre et les fonctions temporelles de l'ouvrier.

Cette déclaration avait donné lieu, parmi les catholiques français, à divers commentaires, et certains n'avaient pas manqué de souligner que l'Eglise n'avait jamais considéré comme incompatibles les fonctions du prêtre avec celles de député, d'officier, de journaliste, voire de ministre.

Dans le communiqué publié aujourd'hui, les évêques ne prennent pas position sur le fond de ce problème. Ils se bornent à rappeler que, si l'Eglise honore le travail manuel, si Jésus-Christ, de même

(Suite à la page 12, col. 2)

18 morts dans deux accidents

Chute mortelle à Labrieville de 10 ouvriers

Chute d'un monte-charge

LABRIEVILLE (P.C.)—Un verdict de mort accidentelle a été rendu samedi soir par un jury du coroner à la suite d'une enquête sur la mort de 10 employés de la Angus Robertson, à Lac Casse, à 185 milles à l'est de Québec.

L'enquête sur cette tragédie survenue vendredi à 11 heures 15 du soir, était présidée par le Dr Guy Ouellet, de Forestville, coroner du district.

Selon les témoignages entendus à l'enquête, l'accident s'est produit lorsque l'un des six câbles d'acier qui soutenaient une plateforme sur laquelle avaient pris place 11 ouvriers, s'est détaché d'un anneau vissé dans le monte-charge.

La plate-forme, qui mesurait 26 pieds par 10, était chargée de blocs de bois de 10 pieds de long, avec lesquels les ouvriers devaient lambrisser un tunnel.

Elle s'est inclinée à un angle d'environ 45 degrés à quelque 75 pieds au-dessus d'un puits conduisant à l'entrée d'un tunnel que l'on construit afin de fournir temporairement de l'énergie électrique au lac Casse.

L'un des ouvriers a réussi à s'agripper à l'un des câbles tandis que les autres sont tombés au fonds du puits pierreux. Neuf ouvriers sont morts sur-le-champ cependant que l'autre a succombé à ses blessures cinq heures plus tard.

Les ouvriers employés à la construction de l'immense centrale électrique de la rivière Bersimis, travaillaient sous la lumière de projecteurs lorsque l'accident s'est produit vendredi soir.

(Suite à la page 12, col. 1)

M. Wilfrid Dufresne pose ses deux questions par écrit à M. Harris

"Le gouvernement (fédéral) a-t-il l'intention de maintenir l'équilibre démographique entre les Canadiens d'origine française et les Canadiens d'origine britannique d'après les proportions qui existaient en 1867 ?"

Voilà la question que pose aujourd'hui à la Chambre des communes, M. Wilfrid Dufresne, député conservateur-progressiste de Québec-Ouest, en marge d'un récent discours de l'hon. Walter Harris, ministre de l'Immigration et leader ministériel à la Chambre.

Au feuilleton de l'Ordre du Jour, M. Dufresne demande d'abord: "Le ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration exposait-il certains aspects de la ligne de conduite du gouvernement en matière d'immigration au cours de l'allocution qu'il a prononcée devant les membres de l'église presbytérienne Knox à St. Thomas (Ontario) le 11 janvier 1954 ?"

Randall propose une baisse des tarifs aux Etats-Unis

Le président américain recevrait certains pouvoirs visant à réduire les taux de certaines importations — Longues discussions prévues

WASHINGTON (P.C.) — Une commission créée pour conseiller le gouvernement des Etats-Unis en matière d'économie mondiale a présenté samedi en soirée un rapport contradictoire recommandant que le président Eisenhower reçoive l'autorité de négocier une réduction graduelle de 15 p. 100 dans les taux des tarifs américains.

Ce rapport propose d'accorder au président le pouvoir de réduire les taux davantage pour certaines autres importations.

Le principe d'abaisser les barrières tarifaires élevées contre les importations n'est qu'un des nombreux gestes projetés faisant partie d'un programme imposant pour stimuler le gouvernement américain dans la tâche d'équilibrer le monde dans les domaines économique et financier. Le rapport ajoute que d'autres pays se doivent de poser les mêmes gestes.

Cependant les données contradictoires mises en lumière dans ce rapport fourniront d'imposants débats au Congrès qui devra sans doute approuver les plus importantes recommandations.

La commission composée de 17 hommes qui avaient pour mission d'étudier la politique économique étrangère était dirigée par M. Clarence B. Randall, de Chicago, président du conseil d'administration de la société Inland Steel. Elle recommande:

L'assentiment des Etats-Unis pour stimuler le commerce des articles non-stratégiques entre l'Europe occidentale et les pays situés outre rideau de fer.

L'étude minutieuse des opérations de l'Accord international du blé avec perspectives de le laisser tomber quand il expirera en 1956.

Une prolongation de trois ans de la loi des ententes commerciales réciproques, y compris des "pouvoirs étendus" accordés au président qui négociera avec d'autres pays "des réductions graduelles de taux de tarifs".

Mettre fin à l'aide économique américaine à d'autres pays en guise de dons. La commission dit que cette aide pourrait être prolongée sous forme de prêts. Elle admet, cependant, le besoin de continuer l'aide militaire aux alliés.

Un rapprochement graduel vers le change libre d'une devise internationale contre une autre.

Soulager les taxes sur les impôts que reçoivent les Américains de l'étranger. Le président Eisenhower a déjà recommandé cet adoucissement au Congrès.

Etude visant à simplifier la procédure douanière américaine pour écarter certains obstacles irritants défavorables aux importations.

Stimuler les placements de capitaux outre-mer de même que les

(Suite à la page 12, col. 1)

Des journaux critiqués au sujet du scandale des contrats de voirie

L'avocat Callon voit dans les nouvelles parues, une tendance "préjudiciable" à l'égard de son client

FORT WILLIAM (P. C.) — Des journaux dont le nom n'a pas été dévoilé ont été critiqués par le procureur de la défense, samedi, quand cinq hommes ont vu leur cause remise à deux semaines. Les cinq sont accusés de s'être livrés à des irrégularités à la division de Fort William du ministère de la Voirie de l'Ontario.

Me T. P. Callon, procureur de A. M. Mills, ingénieur divisionnaire suspendu, a dit au tribunal que les nouvelles parues dans les journaux de "l'extérieur de la tête des Grands Lacs" ont une tendance "préjudiciable" à l'égard de son client. Il a accusé ces journaux de s'être rendus coupables "de mépris de cour flagrant".

Mills, âgé de 60 ans, citoyen de Port Arthur, est accusé d'avoir autorisé le paiement de travaux non exécutés" et d'avoir faussement rapporté la somme de travaux accomplis selon les contrats accordés pour la construction de routes.

Douglas T. Cutting, 41 ans, de Fort William, Donald T. Gandier, 30 ans, de Fort William, Thomas L. Ayres, 56 ans, de Guelph, et Graham W. Turner, 29 ans, de Cochrane, sont accusés d'avoir conspiré pour frauder le gouvernement provincial. Ayres et Turner, anciens employés de la Voirie à la division de Fort William, ont été conduits ici par Sûreté provinciale.

Me Callon a été appuyé par l'avocat des autres prévenus quand il a demandé des "détails" au sujet des accusations portées contre son client.

Me Callon a dit qu'il désirait porter à l'attention du tribunal "le préjudice de la presse" à l'égard de son client. Il s'agit de certains journaux publiés ailleurs mais distribués ici et il ne les a pas identifiés.

"Je soutiens, a-t-il dit, qu'il y a eu immixtion soutenue de la part de la presse en publiant des déclarations irresponsables et préjudiciables avant que la cause de ces hommes soit entendue."

Me Callon a dit que même un de ces journaux a déjà jugé l'affaire.

Le magistrat C.-D. Lemay a attiré l'attention des journalistes aux remarques de Me Callon et leur a dit de "bien s'en rendre compte".

"Il ne faut pas que les gens soient préjugés et que les faits soient publiés avant que le tribunal les recueille", a dit le magistrat. La presse doit être "prudente" et tenir compte de l'importance de cette question en publiant ces nouvelles à l'avenir.

8 morts dans une collision à Napanee

Automobile frappée par un train

NAPANEE, Ont. (P.C.) — Huit personnes, y compris trois enfants, ont trouvé la mort samedi en soirée, quand la voiture dans laquelle elles avaient pris place a été heurtée de côté par un train de voyageurs des Chemins de fer Nationaux à une traverse à niveau aux limites nord de cette ville ontarienne.

La neuvième occupante de la voiture une fillette de 10 ans a été blessée.

Les morts sont: Harry Lewis, 56 ans, sa femme Bessie, 51 ans, leur fils Joseph, 12 ans, le frère de Mme Lewis, Clifford Thompson, 39 ans, tous de Newburg, Ont., Sandra et Sharon McQuaig, de Napanee, jumelles âgées de 11 ans, Borden Cox, 32 ans, de Marlbank et Max Fox, 55 ans, de Napanee.

Donna McQuaig, âgé de 10 ans, soeur des jumelles, a été transportée à l'hôpital de Kingston, 23 milles à l'est de Napanee; elle souffre de plusieurs blessures et d'une fracture à une jambe. Les autorités de l'hôpital disent que son état est satisfaisant.

Le groupe revenait de Napanee vers Newburg à sept milles à l'est de Napanee quand la tragédie est survenue. La violence de la collision a lancé les débris de la voiture et des corps des victimes sur une distance de 250 pieds le long de la voie ferrée double de cette ligne principale.

La police a dit qu'il a été impossible d'identifier les victimes et qu'il a fallu attendre l'arrivée

(Suite à la page 12, col. 3)

Un incendie cause $1,000,000 de dégâts à Aurora

AURORA, Ont. — (P.C.) — Un incendie, qui a causé un million de dollars de dommages et a entraîné la mort d'un homme, a finalement été maîtrisé à midi et quart, après avoir fait rage pendant trois heures.

La victime de l'explosion est M. Walter Ho, 40 ans, employé de restaurant dans un édifice qui comprenait 12 magasins. Aurora est situé à 20 milles au nord de Toronto.

Les pompiers des postes avoisinants et des centres éloignés ont uni leurs efforts pour combattre les flammes qui ont menacé à un certain moment tout le pâté entier. A 11 heures, un pompier a souligné que cinq immeubles étaient la proie des flammes qu'on ne pouvait maîtriser.

La police dit que l'incendie a pris naissance à l'arrière d'un restaurant à la suite d'une explosion survenue dans un magasin de meubles voisin.

TORONTO — (P.C.) — Un incendie, qui a nécessité trois alertes, s'est déclaré aujourd'hui à l'usine de la National Rubber Company, avenue Wiltshire, à Toronto-Nord. Aucun détail n'est présentement disponible sur cet incendie.

Harold Frappier mort asphyxié à Cornwall, Ont.

CORNWALL (P.C.) — Harold Frappier, 20 ans, de Cornwall, est mort dimanche d'asphyxie, causée par des fumées du gaz de charbon.

Ses parents, M. et Mme David Frappier, ont trouvé Harold étendu mort dans la chambre de bain, lorsqu'ils sont revenus à la maison.

La maison était remplie de fumée. L'enquête a révélé qu'un des tuyaux de la fournaise, dans la cave, avait éclaté.

Superficie de 2,000 acres, à l'extrémité est de la Capitale

Un nouveau quartier surgirait ainsi — Par suite des développements rapides dans cet arrondissement — Dans la ceinture verte de la C.D.F.

DEUX NOUVEAUX ECHEVINS

"La ville d'Ottawa projette d'annexer la balance du township de Gloucester et toute cette section est qui s'étend depuis l'intersection de la route de Cyrville et du chemin de fer du Pacifique-Canadien jusqu'au Green's Creek" a révélé ce matin, la mairesse. La ville projette aussi la subdivision du quartier No 1.

Le terrain qui sera annexé s'étend sur une surface de 2,000 acres, à l'extrémité est d'Ottawa. Il inclut toute la balance non encore annexée du township de Gloucester. "Cette annexion est devenue nécessaire par suite des développements rapides et sans cesse grandissants qui s'opèrent dans ce district et qui vont requérir l'installation des services municipaux d'égout, d'eau et d'électricité", a dit la mairesse.

Dans une conversation téléphonique, cet après-midi, M. E. A. Armstrong, préfet du township de Gloucester, a déclaré au "Droit" qu'il s'oppose catégoriquement au projet d'annexion d'un quartier du township à la ville d'Ottawa.

M. Armstrong a déclaré être assuré de l'appui des autres membres du conseil du comté de Carleton, dont il fait partie.

La partie qu'on projette d'annexer est une section rurale, où l'on s'occupe de jardinage, et où l'on trouve aussi de petites industries. Ces raisons sont suffisantes pour l'opposition que M. Armtrong a l'intention de faire au projet du conseil de la ville d'Ottawa.

Nouveau quartier

Cette annexion donnera lieu à la formation d'un autre quartier (le 10ème) et rendra nécessaire au Conseil de ville la présence de deux échevins additionnels. Le nombre d'échevins sera ainsi porté de 18 à 20.

Ce nouveau quartier comprendra une partie du quartier No 1 que l'on se propose de subdiviser. En effet le quartier No 10 projetté comprendra la partie se trouvant au nord de Hurdsman Bridge allant jusqu'à la rivière Outaouais.

A cette partie s'ajoutera la ba-

(Suite à la page 13 col. 8)



M. HUME WRONG, 59 ans, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures du Canada, est décédé dimanche après une longue et brillante carrière.

On perd tout espoir de retrouver les $9,574; MacDonald coupable

L'accusé est "prêt à connaître sa sentence" — Il dit avoir dépensé tout l'argent au cours de voyages au Canada et aux Etats-Unis

On a maintenant perdu tout espoir de retrouver les $9,574 volés à Ottawa lors d'un hold-up le 4 décembre dernier. Le coupable, qui vient d'être arrêté, a déclaré avoir dépensé tout l'argent au cours d'un voyage à travers le Canada et une partie des Etats-Unis.

Allan MacDonald, 28 ans, arrêté à Toronto la semaine dernière, s'est reconnu coupable du hold-up ce matin, en Cour de police d'Ottawa. Il est "prêt à connaître sa sentence", a dit son avocat, mais le magistrat Glenn Strike, qui présidait, a décidé de retarder à vendredi prochain le prononcé de la sentence.

Le vol à main armée a eu lieu, comme on s'en souvient, alors que Mme Stanley Sulpher, ayant quitter la Banque de Montréal avec l'argent, entrait dans son automobile stationnée rue Somerset, près de Bank. Les $9,574.17 étaient destinés à payer les employés de la compagnie de construction Sulpher.

MacDonald entra dans l'automobile au même moment, braqua un revolver dans les côtes de Mme Sulpher et s'empara du sac qui contenait l'argent. Il échappa le revolver dans l'auto, prit la fuite et disparut. Mme Sulpher poussa un cri et tomba de l'automobile.

La police arrêta un homme quelques instants plus tard, mais il fut par la suite acquitté faute de preuve. Elle est d'avis que d'autres individus ont trempé dans le complot (pour préparer le vol et faciliter la fuite de MacDonald), mais elle n'a porté encore aucune autre accusation.

Le détective Lou Ullrich, un des limiers qui ont pris une part active dans l'enquête, a révélé avoir trouvé $70 environ dans une maison située à 430, rue Gilmour. C'est un des facteurs qui ont permis aux limiers de se diriger sur la bonne piste.

Soupçonnant MacDonald, la police d'Ottawa demanda à la Sû-

(Suite à la page 12 col. 1)

Eisenhower soumettra un plan de financement de l'habitation

Le président Eisenhower définit le rôle de l'entreprise privée — Demeures raisonnables aux familles des petits salariés

WASHINGTON (P.A.) — Le président Eisenhower présente aujourd'hui au Congrès une attaque de grand style contre le problème du logement et il soulignera tout particulièrement le rôle que doit jouer l'entreprise privée pour fournir des demeures raisonnables aux familles des petits salariés.

Le budget de M. Eisenhower prévoit des fonds pour entreprendre la construction de 35,000 logements pendant 12 mois à compter du 1er juillet. Cependant, les autorités compétentes disent que le président recommandera également "un plan expérimental de financement fédéral pour rendre tellement facile la construction de maisons érigées par l'entreprise privée que les octrois d'habitation disparaîtront éventuellement."

Ce message spécial transmis aujourd'hui fera suite, en principe, à la plupart des autres recommandations exprimées le mois dernier dans le rapport présidentiel d'une commission consultative de 23 membres dirigée par l'administrateur du logement M. Albert M. Cole.

Ce rapport suggérait une période expérimentale de deux années d'une nouvelle administration fédérale du logement comprenant un plan d'assurance-hypothèque sur des maisons coûtant moins de $8,000 ou $9,000 sans versement initial où l'acheteur bénéficie de 40 années pour s'acquitter de sa dette.

Beau carnaval à la patinoire de la Côte-de-Sable

La patinoire de la Côte-de-Sable s'est peuplée de jeunes vendredi soir, à l'occasion d'un carnaval d'hiver organisé sur les lieux. Le commissaire Roy Donaldson et l'échevin Charles Saint-Germain assistaient aux démonstrations, ainsi que M. J.-A. Dulude, commissaire du comité de la récréation, et M. W. M. Sprung.

Dans le groupe des moins de 5 ans, au concours des costumes, Christine Pasdan, s'est classée première chez les filles, tandis que David Genge figurait au premier plan chez les garçons.

Les autres gagnants dans les divers groupes d'âge furent: Marcie Dodds, chez les filles de 6 et 7 ans, et Gordie Flynn, chez les garçons; Adrian Webber, de la section des filles de 8 et 9 ans, et Gary Colton, chez les garçons; Sandra Laurin, chez les jeunes filles de 10 et 11 ans, et Rhéal Larose, chez les garçons du même âge.

Le gagnant du grand prix fut la petite Adrian Webber.

Simone Dupont exécuta un tour de patinage de fantaisie qui lui mérita un bouquet de roses, présenté par le président du centre récréatif de la Côte-de-Sable, M. W. M. Sprung.

Au nombre des organisateurs de la veillée, mentionnons MM. A. Payeur, Léo Gravelle, Claude Auger et Bob Vincent, ainsi que Mme L. Beaudry et Mlle E. Auger.

Les juges des divers concours étaient Mme S. Dupont et MM. W. M. Sprung et Jack Livesley.

M. Roy Legault décédé à Cornwall

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — M. Roy Legault, domicilié à 97A, avenue Lefebvre, Cornwall, est décédé, mercredi dernier, à l'Hôtel-Dieu, à l'âge de 47 ans, à la suite d'une maladie de deux semaines.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, née Laurette Marion, ses parents, M. et Mme Joseph Legault, de Chesterville; ses enfants: Mme John McLennan (Blanche), de Kenmore, Ont., Mme Douglas Ouderkirk (Juliette), de Berwick, Ont., Léo Legault, Denise Legault et Lucien Legault, tous de Cornwall; son frère, M. Henri Legault, de Chesterville, sa soeur, Mme Hélène Perras, de Cornwall, ainsi que plusieurs autres parents.

Les funérailles ont eu lieu, samedi, en l'église St-Félix de Valois, tandis que l'inhumation était faite au cimetière de la Nativité.

Une brochure gratuite révèle ce que le merveilleux "transistor" signifie pour les sourds

CHICAGO (Spécial) — Un nouvel espoir pour les 15 millions de personnes aux Etats-Unis qui sont sourdes, a été révélé par S. M. Posen, savant réputé en acoustique de Chicago et président de la Beltone Hearing Aid Co.

Il dit qu'un nouvel appareil "transistor" du "siècle atomique", éliminant toutes les lampes vacuum et les coûteuses piles-B, a été produit.

Cette merveille électronique sans lampes pour les sourds tire sa puissance de son de trois très petits "transistor" et réduit les frais de piles de 80%.

Pour mettre au fait les lecteurs sourds de ce journal de cette étonnante nouvelle invention, le "transistor", de ce qu'il signifie pour eux et comment il leur permet d'entendre de nouveau avec clarté et une faculté à laquelle ils n'ont jamais rêvé, tous les détails probants sont décrits dans une fascinante nouvelle brochure illustrée. Elle sera expédiée dans une enveloppe ordinaire sans frais ni engagement.

Pour obtenir votre exemplaire gratuit, adressez simplement votre demande à:

Electronic Research Director, Dept. 578B, Beltone Hearing Aid Co. 2900 W., 36th St. Chicago 32, Ill.

Une carte postale suffira.

Funérailles de M. J.-O. Lanthier

Sudbury, Ont. (D.N.C.) — Les funérailles de M. J.-O. Lanthier, décédé subitement à Kirkland Lake, ont eu lieu dernièrement, en l'église Saint-Jean-de-Brébeuf.

Mgr J.-H. Coallier, P.D., V.F., curé, officiait. MM. les abbés Laurier Rondeau et Laurent Martin remplissaient respectivement les fonctions de diacre et sous-diacre.

Le défunt, âgé de 55 ans, naquit à Ottawa et fit ses études à Espanola et Sudbury. En 1918, il épousait Mlle Florida Cuillierer, d'Espanola. Lui survivent, outre son épouse, deux fils, Edgar, de Hamilton, et Ronald, de Sudbury; trois filles: Mme Albert Lamoureux, de Minnow Lake; Mme Léo Marinier et Rose Mae, de Sudbury; son père, M. Arcade Lanthier, de Sudbury, une soeur, Mlle Lorraine, de Sudbury, et quatre frères, MM. Donald Antoine et Benoit, de Sudbury, et Aldéma d'Espanola, ainsi que sept petits-enfants.

L'inhumation a eu lieu au cimetière catholique de Sudbury.

Les porteurs honoraires étaient MM. Aldéma Girard, L.-A. Roy, Arthur Leblanc, Tréflé Sauvé, Léo Lamoureux, Arsène Fournier et Léo Spooner, tandis que la dépouille mortelle était portée par MM. Donat, Antonia, Aldéma, Benoit et Harvey Lanthier et Léo Marinier.

Les funérailles étaient sous la direction de la Coopérative Funéraire Ltée, de Sudbury.

Promotion accordée à l'agent A. Séguin

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — L'agent Albert Séguin, membre de la force policière du canton de Cornwall, vient d'être promu au rang de sergent par ses supérieurs. Le sergent Séguin est au service de la police du canton depuis 1947.

Présidence confiée à Vern McKeen de Kapuskasing, Ont.

KAPUSKASING, Ont. (D.N.C.) — Les membres du corps des cadets de la Haute Ecole de Kapuskasing, ont procédé, récemment, à l'élection de leurs officiers pour la présente année. L'exécutif sera dirigé cette année par le major Vern McKeen qui a été élu à la présidence. Il sera assisté du capitaine Tom Poolton, du sergent major Norm Olford, du sergent quartier maître, Tom Schmeler, de l'adjudant John Grant, des sergents quartier maître adjoints Bruce Paxton et Marc Boulianne, de l'adjudant adjoint Guy Catafford, et des lieutenants Platon Reg, Dan McGuire et Roy Stevenson.

Elections à la Commission de la Santé de Sudbury

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — M. E.-A. Martin a été réélu à la présidence de la Commission de la Santé municipale, lors de la première réunion de l'année 1954 de cette commission. Mme Berthe Hedman fut élue secrétaire. Les autres membres sont: Me O.-J. Godin, le Dr Ford Dixon, le maire Dan Jessup, l'inspecteur de la Santé municipale, M. W. A. McDonald, et le Dr J. B. Cook, chef du département de la Santé municipale.

Les commissaires ont confirmé au cours de cette même réunion, la nomination de M. James Sandul, au poste d'inspecteur de la Santé municipal. Il succède à M. Frank Rothery qui a pris sa retraite, après 34 années de service à ce service municipal.

M. Sandul a débuté dans ses fonctions, en novembre dernier, après avoir complété ses études à l'Institut Ryerson de technologie, de Toronto. La Commission lui avait accordé un substide de $50 par mois à la condition qu'il accepterait un emploi à la Commission pour une période de pas moins de deux années.

A cette même réunion, le Dr Cook a dit qu'il fallait prévoir la possibilité de manque d'eau pour la ville de Sudbury dans un avenir plus ou moins éloigné. Il a dit que la consommation d'eau avait augmenté d'environ 38 millions de gallons, en 1953. Il a ajouté qu'à la suite d'une inspection en 1937, on est arrivé à la conclusion que le lac Ramsay pouvait fournir de l'eau pour une population de 70,000 âmes. "Il semble, a-t-il précisé, que la population de Sudbury dépassera ce chiffre dans quelques années et qu'il faut préparer des plans pour une augmentation d'approvisionnement."

D'après le Dr Cook, on a soutiré 1,242,020,000 gallons d'eau du lac Ramsay, en 1953, ce qui a occasionné une baisse d'environ 3 pieds dans le niveau du lac. Il a suggéré que la municipalité développe les terres avoisinant le lac Clair ce qui pourrait fournir 642 millions de gallons supplémentaires.

La Commission a décidé d'approcher le Conseil de ville afin d'étudier la question et, s'il y a lieu, de nommer des ingénieurs qui seraient chargés d'étudier le problème.

McNulty s'est avoué coupable

CALGARY (P.C.) — Frank McNulty, 40 ans, de Peterborough, Ont., a reconnu sa culpabilité à une accusation de tentative d'incendie criminel à l'édifice de l'Armée du salut, ici, et il a été condamné à trois ans d'emprisonnement. Cet alcoolique a également été accusé d'avoir allumé un incendie qui a détruit le YMCA, à St-Thomas, Ont., et causé la mort de deux hommes, le 15 novembre.



Demandes d'emploi étudiées par le Conseil de Sudbury

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — A leur dernière réunion tenue récemment, les échevins ont discuté la question de l'embauchage de percepteurs de taxes pour la municipalité de Sudbury, après que le commis-contrôleur, M. P. Murphy, eut annoncé qu'il avait reçu une dizaine de demandes d'emploi pour cette situation et pour celle du département du Bien-Etre.

M. Murphy a laissé entendre que la ville avait besoin d'au moins un percepteur. Il y avait auparavant deux percepteurs, mais ceux-ci ont pris leur retraite à la fin de l'année 1953.

Les demandes seront considérées, lors de la prochaine réunion des membres du bureau de direction.

Les échevins ont discuté aussi du problème des vidanges, après qu'on eut discuté l'achat d'un camion de vidanges. L'ingénieur, M. T. L. Hennessy, sur qui retombe la responsabilité des vidanges, a fait remarquer que la municipalité n'avait fait aucune amélioration au département des vidanges depuis 1949, bien qu'on ait accusé une forte augmentation annuelle de la population.

Nouveau sommet atteint par l'Hydro de Sudbury

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — M. H. McKinnon, secrétaire-gérant de la Commission locale de l'Hydro, a déclaré, dernièrement, que la consommation d'électricité, durant le mois de novembre dernier, avait atteint un nouveau sommet à la Commission a, en effet, perçu la somme de $71,585 représentant une consommation de 21,475.6 kilowatts.

M. McKinnon a ajouté qu'il s'attend que ce record soit surpassé durant le mois de décembre. Nous prévoyons, a-t-il dit, une consommation totale d'environ 21,900 kilowatts évalués à $73,100.

SI VOUS VOUS SENTEZ DÉPRIMÉS . . . Vous souhaiterez être à

30 JOURS DE MAINTENANT

lorsque vous aurez lu ce message concernant votre santé



D'un coup d'oeil, vous vous rendez compte automatiquement de vos 30 jours de progrès avec les ENERJETS

Cette boîte comprend 30 carrés. Chaque carré contient votre dose quotidienne—2 ENERJETS. Prenez-en une après le déjeuner et l'autre après le dîner. Il n'est pas nécessaire de calculer. Les carrés vides indiquent automatiquement votre progrès.

LORSQUE VOUS ATTEIGNEZ LE CARRÉ 10 . . . il ne sera pas nécessaire de vous dire la satisfaction le bien-être que vous éprouvez! Vous remarquerez chez vous un meilleur appétit, vous vous sentirez alerte et reposé et vous deviendrez plus actif. ENERJETS vous donne un regain de vie et vous font sentir mieux que vous l'ayez été depuis des années!

SI VOTRE

MANQUE D'ENTRAIN vous inquiète . . votre alimentation laisse peut-être à désirer?

Si vous passez vos journées à vous sentir déprimés, fatigués, fâchés contre vous-même et les autres . . . VOUS DEVEZ ENVISAGER CE FAIT!

Que votre travail vous garde à la maison, sur la ferme, à l'usine ou au bureau, vous pouvez manger BEAUCOUP, mais avoir quand même un régime très pauvre en VITAMINES ET MINERAUX. Surtout si vous êtes un gourmet capricieux ou si vous mangez ce que vous aimez au lieu de manger ce qui est bon pour vous.

Si vous croyez que votre régime laisse à DESIRER en fait de vitamines et de minéraux, voyez ce que les ENERJETS peuvent faire pour vous. Cette formule scientifique s'est avérée efficace parce qu'elle comprend 6 vitamines, 3 minéraux, plus foie et fer . . . le tout dans une seule capsule puissante.

Vous DEVREZ vous sentir mieux en 30 jours

Vous ne risquez pas un sou pour savoir si ENERJETS peuvent vous aider à vous sentir mieux que vous ne l'ayez été depuis des années. Vous devrez éprouver une nouvelle vigueur, une sensation agréable de bien-être et le bonheur de vivre heureux. L'argent sera remboursé avec plaisir si vous n'êtes pas complètement satisfaits. Recommandés pour hommes et femmes de tous les âges, pour jeunes gens et jeunes filles et enfants au-dessus de 12 ans.

VOICI POURQUOI ENERJETS COÛTENT $5.95

"Vous obtenez la valeur de votre argent!" Cette pensée ne pourrait mieux s'adapter. La puissance des capsules ENERJETS ne pourrait être reproduite à meilleur marché. Pour ENERJETS vous payez le plus petit montant possible pour le meilleur produit que nos 90 ans d'expérience en remèdes peuvent fournir.

VOUS ÊTES PROTÉGÉS!

LORSQUE VOUS ATTEIGNEZ LE CARRÉ 30, vous devez être très content de votre progrès . . . si non nous serons heureux de vous rembourser chaque sou que vous aurez dépensé pour ENERJETS. *THE DR. A. W. CHASE MEDICINE CO. LTD.*, W. H. Edwards, Président

Commencez aujourd'hui le plan de 30 jours avec ENERJETS!

$5.95 pour 60 Capsules (provision pour 30 jours)

enerjets
• VITAMINES • MINERAUX • FOIE • FER

ET RAPPELEZ-VOUS QUE . . . C'EST UN PRODUIT DU DR A. W. CHASE

PAIN

Pan Dandy

EST DU BON PAIN



MORRISON BAKERY LAMOTHE LIMITED

Pour livraison locale, signalez 2-4811

IL RESTE 5 JOURS

Dans la



Etabli en 1903

VENTE PROGRESSIVE CHEZ DWORKIN

Le temps s'envole. . . mais les EPARGNES dans la VENTE PROGRESSIVE DE DWORKIN sont plus alléchantes que jamais ! Vous avez moins de 1 semaine pour épargner $120 sur l'achat d'un chic MANTEAU DE FOURRURE DE DWORKIN. Des centaines ont épargné de l'argent . . . pourquoi payer plus cher ? Tailles 9 à 46 mais pas dans tous les groupes. Toutes les jaquettes ne sont pas sujettes à un rabais de $120, mais toutes sont réduites substantiellement.

$120 de réduction sur tous manteaux en magasin

Antérieurement $250
Mouton
(suivant procédé)
Vous ne payez que $130

Antérieurement $259
Lapin japonais
(teint)
Vous ne payez que $139

Antérieurement $275
Seal français
(lapin teint)
Garniture de vison ou de mouton de Perse
Vous ne payez que $155

Antérieurement $275
Manteau et jaquette en lapin Japonais
(teint), une fermeture éclaire change le manteau long en jaquette)
Vous ne payez que $155

Antérieurement $295
Pattes de Mouton de Perse
de choix
Vous ne payez que $175

Antérieurement $399
Mouton de Perse
Vous ne payez que $279

Antérieurement $395
Dos de rat musqué
(assortis)
Vous ne payez que $275

Antérieurement $595
Seal Hudson
(rat musqué teint)
Vous ne payez que $475

DWORKIN FURS LIMITED 256 RIDEAU STREET

"La maison que les fourrures ont édifiée" . . . avec des EPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social 368, rue Dalhousie; téléphones: **Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771.** Services télégraphiques: **Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse.** Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE: 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.
Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoie postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE LUNDI 25 JANVIER 1954

Le budget de M. Eisenhower: dépenses, impôts et défense

Le président Eisenhower s'est efforcé de réaliser les promesses électorales de son parti dans son premier budget. Si nous nous souvenons bien, les Républicains, au cours de la dernière campagne présidentielle, s'étaient faits forts de réduire les dépenses de 10 p.c. Le président Eisenhower et ses collaborateurs immédiats, lorsqu'ils se sont vus pris avec la réalité, ont trouvé qu'il était plus facile de promettre que de tenir ses engagements. Tout ce qu'ils ont pu faire, a été de couper les dépenses de 7.5 p.c., soit de cinq milliards. Les contribuables américains n'apprécieront pas moins cette réduction.

Mais cette première impression sera sans doute tempérée par le déficit que prévoit le président Eisenhower. Ce déficit, en effet, d'après le chef de l'Etat, s'élèvera à quelque trois milliards de dollars. C'est dire que le gouvernement s'attend, en réalité, à dépenser 68 milliards au lieu de 65. Le budget américain demeure donc encore colossal, pour employer un mot qui jouit d'une grande faveur chez nos voisins.

Le président a également tenté de racheter une deuxième promesse électorale. Il s'agit de la réduction des impôts. Bien qu'il ait proposé un vaste programme de revision fiscale, il a déclaré au Congrès qu'une baisse générale des taxes serait présentement injustifiable. Aussi les contribuables américains devront se contenter d'une réduction d'impôt représentant environ 600 millions de dollars, en plus des diminutions entrées en vigueur le 1er janvier, alors que le revenu personnel a été réduit de 10 p.c. et que la taxe sur les revenus excédentaires des sociétés a été abolie.

Il faut reconnaître que le premier budget du président Eisenhower s'inspire de deux soucis louables. Le premier, c'est la compression des dépenses et le second, la réduction des impôts. Ce double souci, qui ne s'est pas traduit d'une manière aussi forte que les contribuables américains l'auraient désiré, répond sûrement, toutefois, à leurs voeux les plus chers.

Tout en réduisant les impôts et les dépenses, si contradictoire que cela puisse paraître, le gouvernement américain dépensera plus qu'il ne l'a fait jusqu'à présent pour développer l'énergie atomique, assurer la défense du continent américain et aider militairement ses alliés d'outre-mer. C'est ainsi que le président demandera $2,425,000,000, soit $225,000,000 de plus que l'an dernier, pour l'énergie atomique. Le président n'a pas précisé combien les Etats-Unis consacreront à la défense continentale, mais il a affirmé que le montant serait le plus considérable de l'histoire américaine. Quant à l'aide militaire aux pays d'outre-mer, elle est augmentée de $75,000,000 et ainsi portée au chiffre sans précédent de $4,275,000,000.

Il est donc évident que les craintes que certains pays entretenaient au sujet de l'attitude financière des Etats-Unis à l'égard de la défense du monde libre sont vaines. Il appert également que, tout en diminuant impôts et dépenses, il est possible de dépenser plus pour la défense commune. Au cours de la dernière campagne présidentielle, tous les Américains ne le croyaient pas. Le premier budget du président Eisenhower nous démontre le contraire.

A la lumière de ce budget, on peut conclure que la politique financière des Etats-Unis en est une qui, tout en voulant éviter un fardeau excessif d'impôts, tient à assurer la plus efficace défense militaire des Etats-Unis et de leurs alliés.

Camille L'HEUREUX.

L'indemnité parlementaire

Le gouvernement fédéral haussera l'indemnité de ses parlementaires à la présente session. L'augmentation sera des plus libérales.

Le comité chargé d'élaborer le projet de loi a l'intention de porter l'indemnité des députés de $6,000 à $10,000 par an, allocation spéciale comprise.

Le premier ministre recevra en tout $37,000, les ministres et le chef de l'Opposition, $27,000.

Les sénateurs, qui ont actuellement une indemnité de $6,000 par an, la verraient monter à $10,000. Les présidents du Sénat et de la Chambre des communes bénéficieraient de hausses proportionnées.

Il est à craindre que les représentants du peuple votent avec enthousiasme et unanimité le projet de loi en question. Mais le peuple, qui aura à payer le compte, se demande, non sans raison, si ces augmentations ne sont pas nettement exagérées.

Ainsi la hausse projetée pour les députés atteint le pourcentage très élevé de 66 p. 100 de la rémunération ordinaire de $6,000 par an, versée jusqu'ici. Faisons abstraction ici du cas d'une deuxième indemnité sessionnelle dans la même année.

Une augmentation de $1,500, portant l'indemnité à $7,500, serait pleinement suffisante. Après tout, la plupart de nos députés canadiens consacrent seulement une partie de leur temps à l'activité parlementaire. Presque tous continuent l'exercice de leur propre profession, même s'ils doivent la négliger quelque peu.

Cette augmentation proposée de 66 p. 100 paraît d'autant plus exagérée qu'elle suit une première, accordée il y a quelques années: l'allocation de dépenses de $2,000 non taxables. En regard de l'indemnité de 1939 établie à $4,000, celle proposée de $10,000 représentera une hausse de 150 p. 100 ! La même constatation vaut pour les sénateurs, qui sont presque tous en âge d'être à leur pension !

Cette grande libéralité des gouvernants à l'égard d'eux-mêmes risque d'être mal vue par les citoyens, auxquels l'on refuse une hausse raisonnable de pension, de prestation de chômage et d'allocations familiales.

Les augmentations pour le premier ministre, les ministres et le chef d'Opposition, cependant, sont raisonnables, étant donné leurs obligations onéreuses et le fait que l'on désire des hommes de très grande envergure pour remplir ces fonctions.

D'ici quelque temps, le gouvernement décidera de cette question. Puisse l'esprit de modération l'emporter sur celui du gain !

Claude DESROSIERS.

L'automobiliste, voilà l'ennemi!

Selon des propos que l'on prête à la secrétaire du maire, celle-ci serait en faveur d'abolir la plupart, sinon toutes, les restrictions au stationnement à Ottawa.

Avant de se scandaliser de cette façon de voir, il faudrait bien se mettre dans la tête que l'automobiliste n'est pas un ennemi du public et qu'il a droit de cité dans une ville moderne. S'il stationne sa voiture le long du trottoir, ce n'est quand même pas pour le seul plaisir de la chose. Le chasser à coup de billet, ou autrement, c'est le condamner à se chercher une place ailleurs et, pendant ce temps-là, à augmenter la circulation, à compliquer le problème, à perdre son temps, et à le faire perdre autour de lui. Il finira d'ailleurs par se trouver un coin, où il va prendre exactement autant de place que s'il n'avait pas dû bouger sa voiture. Bref, on a embêté tout le monde sans rien résoudre, bien au contraire.

Regardons plutôt ce qui se passe autour de nous: on stationne le matin à un endroit où c'est permis pour une demi-heure; on calcule que le policier ne passera pas faire *sa marque* avant un quart d'heure; on a donc le temps de courir au bureau, d'en revenir dans 35 minutes, de chercher un autre endroit, de retourner au bureau, de revenir et de re-retourner et de chercher de nouveau et revenir et tout à coup... d'attraper un billet jaune, vert ou rose, suivant le goût du jour.

Pour ce qui est de la femme-automobiliste, elle a depuis un certain temps compris que l'on ne magasine pas à Ottawa, là où il n'y a pas de terrain de stationnement: elle va ailleurs ou dans les municipalités environnantes. Elle n'a pas le choix, car une demi-heure c'est à peine le temps d'entrer et de sortir. Tous les frais consentis pour attirer cette cleinte fondent en pure perte sous le soleil de ce règlement de police.

Sans doute abolir les restrictions ne résoudrait pas tout le problème du stationnement. Certainement pas. Mais au moins, il ne le compliquerait pas, comme aujourd'hui. Il permettrait aux automobilistes d'économiser sur les billets, à la ville de couper — et comment ! — ses dépenses policières et judiciaires sans compter les tonnes de craie que les enfants utiliseraient tellement mieux que les *surveillants* municipaux.

Pierre CHALOULT.

Abaissez-vous par humilité, abaissez-vous par charité, pour gagner vos frères; mais n'abaissez jamais votre foi et votre caractère de chrétien, vous qui vous unissez à la Divinité. Mgr de SEGUR.

Au jour le jour

Le sable sur les trottoirs

Un proverbe français dit qu'on ne peut contenter tout le monde et son père. Et voilà bien ce qui embarrasse le ministère des Travaux publics en notre bonne ville d'Ottawa. Trop ou pas assez de sable ? se demande-t-on. La solution est pourtant fort simple: le "trop" ferait moins de mal que le "pas assez". C'est du moins l'opinion de gens qui ont désappris à patiner et n'aiment pas plus que cela risquer des chutes à suites parfois très coûteuses. On se rappellera, dans le monde de la voirie municipale, que depuis cinq jours le sable s'en va et que la glace reparaît partout, ce qui rend les sorties fort pénibles.

Par 10 degrés sous zéro

Attendre le tram, pratiquement toujours en retard, rue Dalhousie, et ce par n'importe quelle température, est le sort des clients des routes St-Patrice et Lindenlea. Ainsi, pour qui doit prendre ce tram au chemin Springfield, nous conseillons une dose de patience plus qu'ordinaire. Seulement, si cette voiture est en retard, comme il est de tradition surtout par température très froide, on aura la chance de choisir entre trois trams qui se suivent. La puissante et insensible compagnie n'a cure des plaintes de ses clients du nord de la ville.

Semaine de fierté nationale

Cette semaine aura lieu du 20 au 26 mai. Elle aura pour thème: "La langue, source de fierté". Le sujet est des mieux choisis, car il semble que la langue des Canadiens français subit de nos jours des coups plus terribles que ceux qui lui arrivent, parfois de l'extérieur: c'est que nos compatriotes sont visiblement travaillés d'une crise d'anglicisation, au point de vouloir céder la place de la langue maternelle à la langue de la majorité. Par raison d'affaires, dit-on, Ce qui montre qu'une semaine de fierté nationale est ce qui presse. On devrait plutôt prendre tout un mois pour éveiller ou réveiller la fierté nationale.

M. Eisenhower à un office catholique

Dimanche le 31 janvier, M. et Mme Eisenhower assisteront à la messe qui sera célébrée en la cathédrale de Washington. C'est une messe dite en l'honneur du Saint-Esprit, et où sont instamment invités les hommes de loi et la magistrature. A ce titre, la présence d'un Chef d'Etat est toute naturelle; cependant à cause de diversité de culte, M. Eisenhower, qui est protestant, posera un geste d'homme libre et religieux. Attendons-nous à le voir menacé et insulté par des fanatiques, gens dont leurs ancêtres et eux-mêmes n'ont jamais su ce que c'est qu'une messe, et qui l'accuseront d'avoir assisté à une cérémonie abondante en superstitions.

V. B.

BILLET

Savoir son français

C'est assez facile, savoir son français. Ce qui l'est beaucoup moins, c'est de savoir celui des autres.

On s'illusionne sur l'excellence du français qu'on croit parler. Pour nous, exposés à tous les maux, parce que nous vivons sous une influence étrangère, il faudrait des semaines où nous aurions le loisir de plonger en nous-mêmes, et de déraciner les mauvaises herbes de l'anglicisme et du solécisme.

Il n'y a pas que le vocabulaire qui attend un pareil examen; il y a les expressions.

Il y a ce à quoi on pense encore moins la forme de la phrase à ne jamais emprunter, sous peine de commettre le péché de lourdeur, à la forme anglaise. Chaque langue a son génie et ses manières de le manifester. On ne peut donc prétendre obéir au génie de notre langue et le faire passer en même temps par un moule étranger. Les meilleures traductions sont celles qui sont "pensées" dans la nouvelle langue. Le texte original et le texte traduit doivent briller de qualités égales.

M. Georges Pelletier, décédé directeur du "Devoir", aimait à tendre le même piège à tous les candidats en journalisme. Il leur proposait un texte anglais, très long, à peine cousu de quelques virgules. Le pauvre jeune qui modelait ses phrases sur le texte anglais aboutissait à de l'illisible. L'anglais s'accommode de telles longueurs; le français, non pas. En s'acharnant à digérer pareil ténia, le traducteur inexpérimenté mettait au monde un autre monstre. C'était donner en même temps la preuve qu'il n'avait pas le sens, la mesure, le rythme de la pensée et de la phrase françaises. Cette "babiche" de vingt lignes aurait dû être sectionnée en quatre ou cinq parties. M. Pelletier en a fait des victimes avec son texte impossible !

A qui sait lire et observer, et de plus comparer son langage à ce qui jouit de la plus grande autorité, des actes d'humilité sont choses du quotidien. Celui-là seul est en voie de bien apprendre la langue française. Tels autres voyagent sans le savoir, dans le véhicule de la prétention, entre le barbarisme et le solécisme.

BAYARD.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 25 JANVIER 1934

La cinquième session du 17ème Parlement canadien s'est ouverte aujourd'hui à Ottawa, avec grand apparat. Trois nouveaux députés sont initiés et sept nouveaux sénateurs prennent leurs sièges à la Chambre Haute.

Son Excellence le gouverneur général, Lord Bessborough a lu le discours du trône.

GEOGRAPHIE

Salt Lake City, ville sacrée des mormons

Cette ville de 200,000 habitants, située à plus de 4,000 pieds d'altitude a été fondée en 1847 par Brigham Poung, chef de la secte des mormons — Le Temple Square, un gigantesque immeuble, flanqué de six grandes tours — Le mormonisme a eu une diffusion bien limitée hors du Utah

Comme Jérusalem, Rome, la Mecque, **Salt Lake City** est une ville sainte. C'est la ville sacrée d'une religion plutôt récente, celle des mormons, mais qui n'exclut pas l'impression d'être un **lieu saint.**

Située à onze milles au sud-est du **Great Salt Lake,** le plus grand lac à l'ouest du Mississippi, dont le pourcentage de sel (24%) en fait l'une des mers les plus salées du monde, Salt Lake City a également été surnommée **la ville salée!**

Le touriste qui a fait 1,500 milles depuis Chicago, et qui n'est plus qu'à 700 milles de San-Francisco, s'arrête à Salt Lake City, la plus grande ville entre les Rocheuses et la côte du Pacifique.

* * *

Capitale de l'Etat du Utah, Salt Lake City compte environ 200,000 habitants, dont 90% sont des mormons. La ville est située près d'un grand lac salé et est entourée de montagnes rocheuses qui atteignent parfois 12,000 pieds d'altitude. La ville elle-même a une altitude de 4,255 pieds au-dessus du niveau de la mer. Elle est divisée en une dizaine de **blocks** séparés par des rues atteignant jusqu'à 132 pieds de largeur. Elle est bâtie au pied des monts Wasatch; la rivière Jordan coule dans son enceinte.

Salt Lake City a été fondée en 1847 par Brigham Young qui dirigeait vers l'ouest la grande migration des mormons. Ceux-ci irriguèrent les déserts dorés du Utah et transformèrent bientôt d'immenses régions incultes en riches terrains agricoles qui firent la grandeur et l'économie des mormons et assurèrent le développement prodigieux d'un Etat jusque-là inaccessible. La capitale des mormons, appelée aussi la Cité des Saints, **parce que les pionniers du Utah y édifièrent leur temple sacré, devint tôt le chef-lieu de l'ouest américain sur la route de la Californie; avec la découverte de l'or dans ce dernier Etat, c'est par centaines que les caravanes s'arrêtaient à Salt Lake City pour une dernière halte avant d'entreprendre les passes dangereuses des montagnes Rocheuses infestées d'Indiens. En 1870, on y parachevait le chemin de fer transcontinental. Aujourd'hui la ville est au carrefour des principales routes terrestres et aériennes de l'ouest.**

Le développement remarquable de Salt Lake City est dû à l'initiative, au courage et à l'esprit de foi des mormons. Chassés de l'est par les **gentils,** ils créèrent de toutes pièces une ville nouvelle qui est devenue le centre religieux le plus important aux Etats-Unis; pendant un demi-siècle, Salt Lake City a été aussi le centre culturel le plus raffiné en Amérique du Nord. Trois ans à peine après sa fondation, cette ville possédait une université qui est devenue l'Université du Deseret puis l'Université d'Etat du Utah. Dans ses musées, Salt Lake City possède de superbes collections de dinosauriens. Le Capitol, de marbre et de granit du Utah, est l'un des plus beaux aux Etats-Unis. Bien que la ville soit le lieu saint des mormons, il s'y trouve en outre une cathédrale catholique et plusieurs églises appartenant aux principales dénominations religieuses américaines. Enfin, les innombrables petites industries, surtout minières, qui assurent la prospérité de Salt Lake City, sont presque toutes contrôlées par les mormons.

* * *

Le voyageur qui arrive à Salt Lake City par une matinée sans nuages, sous un soleil de plomb, se rend vite compte qu'il n'est pas dans n'importe quelle ville américaine. Il n'y a aucun gratte-ciel disgracieux, les rues sont immensément larges et propres, les gens distingués et courtois... enfin, un milieu sans décors exhubérants mais agréable et charmant dans tous ses coins et replis. Il fait bon d'y vivre, et quelques heures peuvent suffire pour oublier les plus harassantes fatigues d'un long voyage.

Une visite à Salt Lake City comprend habituellement une visite du **Temple Square,** sanctuaire des mormons, au coeur de la cité elle-même. Commencée en 1853, le temple n'a été terminé que quarante ans plus tard, en 1893. C'est un gigantesque édifice flanqué de six tours dont la plus haute atteint 220 pieds et est surmontée d'une statue de cuivre de l'ange Moroni qui, avec sa trompette, appelle au jugement dernier les mormons du monde entier. Les murs du temple ont six pieds d'épaisseur; aucun **gentil** ou étranger à la religion mormone n'est admis à l'intérieur même du temple, mais tous les autres édifices du **square** peuvent être visités. Tous les jours, des centaines de mormons s'y rendent en pèlerinage et des milliers de touristes visitent ce célèbre centre religieux. Les coins les plus intéressants à voir sur le **Temple Square,** sont: le Tabernacle, genre de colisée pouvant contenir 10,000 personnes et possédant l'un des orgues les plus renommés du monde (5,500 tuyaux); la salle d'assemblée logeant 2,500 fidèles; un baptistère pour baptêmes par immersion; un musée historique; la première maison de colons mormons dans l'ouest; un monument à Joseph Smith, le père du mormonisme; un monument au méridien qui passe sur le site même du temple, etc.

Les mormons ou **Church of Jesus Christ of Latter-Day Saints** (Eglise de Jésus-Christ des Saints à la fin du monde) ont été fondés par Joseph Smith en 1830. Celui-ci prétendit avoir découvert à Palmyra, N.-Y., le Livre de Mormon sur des tablettes d'or; ce fameux livre ferait pendant aux Ecritures saintes (Bible), et serait également inspiré par Dieu pour indiquer aux hommes leur rôle à la fin du monde. C'est à Kirtland, Ohio, qu'apparaissent en 1831 les premiers **Stakes of Zion** (établissements mormons). Les adeptes de la nouvelle religion entrèrent tôt en conflit avec les **gentils** du Missouri (frontière de l'ouest d'alors), et furent expulsés. Mais en 1842, ils fondent un **New Zion** à Nauvoo, qui devient le centre le plus populeux de l'Illinois à cette époque... Chicago étant encore dans l'ombre !... Malheureusement la prospérité des mormons suscita l'envie des autres sectes; Joseph Smith, accusé de trahison, fut pendu en 1844. Brigham Young lui succéda, organisa la grande migration des mormons au delà des frontières du Missouri, fonda Salt Lake City, irrigua le désert...

* * *

Si le père ou le fondateur du mormonisme a été Joseph Smith, c'est Brigham Young qui en a été le grand promoteur, le grand législateur, le grand organisateur, et le grand constructeur du Temple Square et de Salt Lake City. Né en 1801, Young était peintre à Mendon, N.-Y., lorsqu'il fut attiré par la religion mormonne et baptisé en 1832. Son prosélytisme, son sens de l'organisation, son éloquence, en firent l'un des premiers chefs de groupe des mormons; dès 1835, il fit partie du Conseil des Douze (Apôtres). Persécuté dans le Missouri, c'est lui qui organisa le déménagement à Nauvoo, Illinois. Il partit ensuite en Angleterre où il fit de nombreuses conversions et ramena avec lui en Amérique plusieurs milliers d'immigrants qui grossirent les rangs de la secte. Après l'assassinat de Smith, il devint le chef du Conseil mormon, dirigea la migration vers l'ouest, prit part à la guerre du Utah. On lui reproche d'avoir protégé les criminels de l'historique massacre des **Mountains Meadows** en 1852, ainsi que sa polygamie; il eut vingt-sept femmes, dont dix-sept lui ont survécu! C'est précisément la question de la polygamie qui suscita tant de querelles et de difficultés entre le gouvernement américain et les mormons dans l'ouest. De plus, on reprochait à Young d'avoir organisé chez ses adeptes une police secrète.

Le mormonisme n'a jamais dépassé beaucoup les frontières du Utah (90% de la population), de l'Idaho (53%), du Nevada (24%), du Wyoming (21%) et de l'Arizona (11%). Les mormons comptent pour quantité négligeable dans les autres Etats américains et dans le monde; mais ils progressent sensiblement puisqu'ils étaient 200,000 en 1900, et qu'ils sont maintenant environ 600,000 dont la majorité dans l'ouest américain, et surtout à Salt Lake City la **cité des saints.**

La religion mormone repose sur la Bible et le Livre de Mormon, qu'elle considère comme livres sacrés et inspirés. Toute sa doctrine s'inspire donc des écritures saintes et des présumées révélations faites par Dieu à Joseph Smith. Les mormons ont toutefois des conceptions différentes des nôtres au sujet du mariage et de la fin du monde.

* * *

Même si Salt Lake City n'a pas les splendeurs de Rome, ni le passé de Jérusalem, ni la renommée de la Mecque, c'est une ville sainte où transpirent les mystères de la destinée de l'homme et de ses rapports avec Dieu.

Gérard LANGLOIS
CONCORDE.

UNE VAGUE DE CRIMES

Une vague de crimes

Les vols à main armée marquent une recrudescence inquiétante — Sévérité opportune des juges — Il faut décourager les jeunes de se lancer dans la voie du crime — La sécurité du personnel bancaire

Les vols perpétrés dans les succursales de banque et de caisse populaire marquent une recrudescence inquiétante. Ces jours derniers, on a dû enregistrer plusieurs de ces attentats. Il arrive que la police retrace les bandits et réussisse à les traduire devant les tribunaux. Dans certains cas, toutefois, ils parviennent à déjouer la vigilance des limiers et à bénéficier de leur mauvaise action. Il est malheureusement inexact d'affirmer que le crime ne paie jamais.

On peut toujours réclamer que la police soit de plus en plus sur ses gardes afin d'enrayer cette épidémie de vols. Nous avons bien l'impression que les autorités font dans ce domaine tout ce qui est humainement possible d'accomplir. Il serait difficile d'exiger qu'il y ait un agent de faction en permanence dans chaque succursale. Ce serait sans doute la solution par excellence, mais les effectifs déjà trop peu nombreux de notre corps policier ne le permettent pas.

A cet égard, les juges sont en mesure d'exercer une action salutaire. Quand le coupable d'un vol de banque passe devant eux, qu'ils se montrent d'une impitoyable sévérité. Ils n'ont qu'à se prévaloir des châtiments prévus dans le code pénal et à imposer le maximum de la peine. Que l'avocat de la défense invoque des motifs de clémence en faveur de son client, c'est son droit et c'est même son devoir. Il appartient en dernier ressort au juge de décider. Ayant à prononcer jugement contre un jeune homme qui a commis deux attentats de cette nature, le juge Legrand s'est montré insensible aux arguments mis de l'avant par l'avocat et il a déclaré qu'il fallait protéger le public contre cette vague montante du crime. Il a parfaitement raison et nous souhaitons que tous ses collègues de la magistrature imitent son exemple.

Nous reconnaissons volontiers que le châtiment, même rigoureux, n'est peut-être pas le remède à tous les maux. Il y aura toujours des hors-la-loi, des risque-tout indifférents aux conséquences de leurs actes et prêts à braver toutes les règles d'une société organisée. Il n'empêche que pour plusieurs, parmi les jeunes notamment, la perspective d'une longue période d'incarcération sera pour eux le commencement de la sagesse. Ils se rendront compte qu'ils ont beaucoup plus à perdre qu'à gagner et ils hésiteront avant de s'engager dans la voie de l'illégalité.

Il faut aussi songer à la sécurité du personnel de ces institutions financières. Beaucoup de ces escarpes possèdent des armes et ne se refusent pas de les manier avec une dangereuse dextérité. On l'a bien vu l'autre jour quand un malheureux gérant de banque a été abattu à bout portant. Si l'on veut éviter la répétition de semblables tragédies, il est indispensable de sévir avec la plus implacable rigueur.

La Patrie

La flotte panamienne

Les républiques de Panama et de Honduras en Amérique Centrale et du Libéria sur la côte occidentale de l'Afrique, possèdent des flottes commerciales dont l'importance les place en un rang où l'on ne s'attendait guère à les trouver, tenu compte du faible potentiel économique de ces pays.

Panama, en particulier, possède la quatrième flotte du monde avec 3 millions de tonneaux de jauge brute derrière les Etats-Unis (26 millions de tonneaux), la Grande-Bretagne (17 millions) et la Norvège (6 millions).

On a parlé à tort et à travers de cette flotte panamienne dont l'origine remonte à bien avant la dernière guerre, contrairement à ce que beaucoup de gens s'imaginent.

Une des opinions les plus fausses et les plus fréquentes considère l'ensemble de la flotte de Panama comme un ramassis de navires rouillés, exploités par des sociétés fantômes, commandés par des corsaires et armés par de modernes galériens.

Il faut en toute justice, se montrer plus prudent et rappeler que si nombre d'armateurs ont adopté les couleurs de Panama, c'est que la république centre-américaine n'a pas ratifié un certain nombre de règlements internationaux qui régissent les transports maritimes (effectifs conditions de vie à bord, soldes, etc.) et que, d'autre part, l'armement panaméen a été créé avec des capitaux qui ont fui leur pays d'origine pour se soustraire à des exigences fiscales de plus en plus draconiennes. Nous pensons qu'il faut nettement séparer ce double point de vue.

Certes, sur les 300 navires panamiens qui ont plus de vingt-cinq ans, l'International Transport Federation et le Bureau International du Travail trouvent souvent à redire. Les installations réservées aux équipages, les modalités du règlement de leurs salaires relèvent parfois d'un autre âme, mais il existe de très belles flottes panamiennes. Les Havrais connaissent les splendides paquebots des Home Lines qui servent des intérêts helleno-italo-allemands et certaines firmes pétrolières enregistrées à Panama-City ne sont que les filiales d'armements connus du monde entier. Citons au hasard la Panama Transport Co., puissante alliée de l'Esso Petroleum Co. de Londres et New-York, la Tankers Navigation Co. dont les noms portent, au pavillon national près, les mêmes marques de compagnie que l'illustre Socony Vacuum américaine; citons aussi l'armement pétrolier d'Anders Jahre de Sandefjord, exploité par moitiés sous parvillons norvégien et panamien, la raison sociale demeurant la même dans les deux cas.

Le plus grand tunnel routier du monde

Bien des articles ont déjà été consacrés au tunnel routier sous le mont Blanc, au tunnel des Facultés d'Alger, au tunnel sous la Manche, réalisations futures, mais quel est donc actuellement le plus grand tunnel routier du monde?

Le plus grand tunnel routier est celui de la Mersey, à Liverpool, qui mesure 3,230 m. de long et comporte quatre voies de circulation. Il vient immédiatement avant le tunnel de Brooklyn (New-York).

La circulation du tunnel de la Mersey atteint 25,000 véhicules par jour. Il se place donc, quant au trafic, au second rang des tunnels européens après le tunnel de Saint-Cloud, sur l'autoroute de l'Ouest (27,000 véhicules) et à égalisé avec le tunnel de Rotterdam.

La construction du tunnel sous la Mersey a duré sept ans, de 1925 à 1932. Ses caractéristiques d'exploitation méritent d'être soulignées; en effet, contrairement aux autres tunnels sous-fluviaux, le tunnel de Liverpool comporte un tube unique pour les deux sens de circulation; la chaussée est assez étroite, puisque chaque sens ne dispose que de 5 m. 50. L'intensité de la circulation a incité les Anglais à imposer formellement la circulation en ligne, c'est-à-dire que les véhicules choisissent, à l'entrée du tunnel, une file, lente ou rapide, et doivent absolument la conserver.

Les Anglais considèrent que cette obligation favorise grandement la régularité du trafic, donc le débit. La vitesse autorisée est de 48 kilomètres-heure; la sécurité est satisfaisante.

Afin de faire face à l'intensification actuelle de la circulation, il est envisagé de creuser deux voies nouvelles sous les quatre voies en service.

Liaisons plus directes entre l'Ecosse et l'Amérique

Il y aura des liaisons par mer entre l'Amérique du Nord et la Clyde en Ecosse, en 1954, plus directes que pendant toute autre année depuis la guerre. Le Pacifique-Canadien assurera dix voyages de Montréal à Greenock, et des navires de la Ligne Donaldson de l'Atlantique feront des traversées de Montréal à Glasgow. En outre, la Cunard fera trois voyages de New-York à la Clyde, et neuf de Québec à Greenock. Le total de 41 voyages de navires à passagers entre le Canada et les Etats-Unis d'une part et, de l'autre, la Clyde, en représente trois de plus que l'an dernier.

B. I. R. U.

Protection d'églises historiques d'Angleterre

Le problème que pose l'entretien de plusieurs milliers d'églises anglaises historiques est devenu si urgent et si dispendieux qu'on a constitué une Caisse de protection des églises historiques pour surveiller le travail et en faire les fonds. Le président en est M. Ivan Bulmer-Thomas.

B. I. R. U.

Les communistes à Hambourg

Hambourg a voté. Autrefois, sous la république de Weimar, le grand port, surtout dans le fameux quartier de Sanlet Pauli, était un fief communiste. Il y a vingt ans, les communistes recueillaient 200,000 voix à Hambourg. En 1953, ils n'y ont trouvé que 32,500 électeurs. Ce chiffre en dit long sur l'"évolution allemande". I. S. P.

LE MARDI
26 JANVIER 1954
26e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 7.30 4.56
Lune 8.09 10.19

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL: 3-4061 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

LE MARDI
26 JANVIER 1954
Fête
Saint Polycarpe, évêque et martyr

Quatre | HULL, LUNDI 25 JANVIER 1954 | Pronostics : Doux

Visite pastorale de Mgr Lemieux à Sainte-Bernadette

La visite pastorale a eu lieu, hier, à Sainte-Bernadette de Hull.

Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, a fait son entrée solennelle, dans l'église pour la messe de 9 h. 30.

La chorale, formée de 40 membres, et dirigée par M. Marie-Joseph Deschênes, a chanté, à l'entrée: "Ecce Sacerdoce Magnus". Puis elle a interprété, par la suite, plusieurs cantiques appropriés.

Son Excellence a assisté aux messes de 9 h. 30 et de 11 heures. A 11 heures, c'est la Chorale cécilienne qui a assuré les chants, sous la direction de Mlle Germaine Quirouet.

Son Exc Mgr l'archevêque a prêché lors des deux messes.

M. le curé Amand Rollin a d'abord offert ses souhaits à Son Excellence, ainsi que les souhaits de ses prêtres et de ses paroissiens.

Son Excellence Mgr l'archevêque a conseillé aux paroissiens d'aimer leurs prêtres et les auxiliaires du prêtre; d'aimer leur paroisse, et de continuer de se dévouer pour elle; enfin, d'aimer leur diocèse, et de se montrer généreux à son égard.

Le prélat a félicité les paroissiens de Sainte-Bernadette, pour avoir contribué généreusement afin d'embellir leur église.

"Votre générosité, qui fait mon admiration aujourd'hui, rend gloire à Dieu et vous fait grandement honneur", a déclaré Son Excellence.

Son Excellence Mgr L'archevêque a chanté une absoute pour les défunts de la paroisse, et a visité les autels consacrés.

Mgr l'archevêque a enfin visité les livres de la paroisse.

Son Excellence était accompagnée de son secrétaire et maître de cérémonies, M. l'abbé Gilles Bélisle.

M. Deschênes et Mlle Quirouet avaient préparé des programmes spéciaux de chant.

L. Faubert blessé dans une collision boul. Saint-Joseph

Une collision survenue vers 3 h. 15, samedi après-midi, boul. Saint-Joseph, à Hull, entre une auto et une machine à déblayer les rues, a occasionné de légères blessures à M. Léo Faubert, 21 ans, rue Archambault.

M. Faubert voyageait dans l'auto que dirigeait son compagnon, M. Roland Chartrand, 37, rue Richer. La voiture est soudainement entrée en collision avec une machine à déblayer, que conduisait M. Conrad Larivière, de Hull.

Les dommages causés aux deux véhicules s'élèvent à environ $200. Le policier Emile Carpentier, qui a enquêté, a fait conduire le blessé à l'hôpital. M. Faubert souffrait d'une coupure au visage. On lui a fait sept points de suture.

M. E. Bourgeois décédé subitement

M. Euclide Bourgeois (il portait le surnom "Bidou"), 117, rue Eddy, à Hull, est décédé subitement hier, à sa demeure, à l'âge de 68 ans et six mois.

Né à Hull, il était le fils de M. et Mme Euclide Bourgeois, née Marie-Louise Charron, décédés.

Il avait travaillé pour la compagnie Eddy pendant 42 ans; il se trouvait à sa retraite depuis six ans.

Le défunt laisse deux soeurs: Mme M. Labelle et Mme Wilfrid Barnabé, toutes deux d'Ottawa.

La dépouille repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull. Le cortège quittera cet endroit à 7 h. 30, mercredi, pour se rendre à l'église Sainte-Bernadette, où le service aura lieu à 7 h. 45.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

VOIR PAGE 6

VENTE DE FOURRURES DE JANVIER

Dr Benoit Lambert
Spécialiste
YEUX — NEZ — GORGE
OREILLES
Heures de bureau :
2 à 6 h. et 8 à 9 h.
192, rue Principale — HULL
(Edifice du Dr Perras)
Pour rendez-vous appelez
PR. 7-7517
après 2 heures p.m.

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS : 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: PR. 7-3543

PILON Ltée
Tél. PR. 7-4348
BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION



RENE LECUYER, âgé de 30 ans, de Gracefield, ingenieur minier du Québec, a passé près de deux semaines seul et sans secours sur un lac abandonné au nord du Québec. A cause d'une panne d'essence, survenue en plein vol, Lécuyer dut effectuer un atterrissage forcé sur le lac. Il n'a été secouru que tout récemment. Les recherches ont commencé dès le lendemain qu'ont eu appris qu'il manquait à l'appel, lorsque ses employés furent avertis qu'il n'avait pas encore atteint sa destination, le camp minier du lac Doré. Il fut retrouvé sain et sauf.

(Photo S.N.S.)

Les flammes ont ravagé un logis boul. Montclair

Un incendie, allumé par un mégot, a ravagé l'intérieur d'une maison, située à 154, rue Montclair, Hull, de 11 h. 35 à minuit, samedi soir.

Les dommages s'élèvent à environ $1,200.

M. et Mme Armand Caron et leur garçonnet de 12 ans restent sans logis, à la suite de cet incendie. La famille Caron avait loué la maison, qui appartenait à M. René Fournier, rue Leduc, Hull.

On a donné l'alerte vers 11 h. 35. Le sous-directeur Emile Bond, du Service des incendies, a immédiatement réuni les pompiers des postes numéros 2 et 4. Quelques instants plus tard, ils arrivaient sur les lieux.

Ils ont combattu les flammes avec vigueur et ont empêché que l'élément détruisit complètement la bâtisse et qu'il se communiquât aux maisons voisines.

Plusieurs centaines de personnes ont accouru, de tout le voisinage. Les voisins ont craint, pendant plus de vingt minutes, que le feu ravageât également leurs maisons. Vers minuit, les pompiers avaient déjà maîtrisé l'incendie.

Le Service des incendies a fait enquête. On a établi qu'une cigarette mal éteinte, tombée dans un fauteuil, avait causé l'incendie. Deux incendies ont pris naissance de cette façon, dans la région, pendant la période des fêtes.

Le propriétaire de la maison a des assurances, mais le locataire n'en a pas.

Septuagénaire mort dans sa voiture

Un vieillard de 70 ans est mort dans son auto, samedi après-midi, à Chelsea.

M. John Donovan, domicilié à Wakefield, a apparemment succombé à une crise cardiaque. Le coroner a déclaré qu'il n'y aura pas d'enquête.

Voici comment M. Alphonse Larcher, de New-Chelsea, qui s'est porté au secours de M. Donovan, nous raconte l'incident.

"Il était environ 3 h. 30. J'allais en auto chercher mes enfants, à la patinoire. Soudain, la voiture qui filait en avant de moi a arrêté. Une fillette est sortie précipitamment de cette auto. (C'était Thérèse Donovan, nièce du défunt.)

"Elle m'a fait signe d'arrêter. "Je crois que mon oncle est malade," a-t-elle dit.

"J'ai accouru à leur auto. Le vieillard avait la tête appuyée contre la vitre. J'ai ouvert la portière. A peine respirait-il encore un peu. Nous nous trouvions près du presbytère de Chelsea.

"Nous avons averti M. le curé Mooney. Il est venu à l'auto et a administré le vieillard. Nous avons ensuite rentré le corps au presbytère, en attendant le coroner.

M. John Donovan était en visite chez ses frères, à Old-Chelsea, depuis quelque temps.

Remis au 3 février

Lawrence Akeson, 168 D, Preston, Ottawa, accusé d'avoir conduit quand il était ivre, a comparu devant le juge Jacques Boucher, samedi matin, en Cour de Hull. Il s'est dit non coupable.

Le juge a fixé le procès au 3 février.

Les policiers Boucher et Charbonneau avaient arrêté Akeson et l'avaient confié au sergent Ernest Charron.

Le premier festival de l'année se déroule avec enthousiasme à Hull

Plusieurs milliers de personnes envahissent le parc Fontaine

La jeune Nicole Marcil portait le plus beau costume

Le festival annuel de la paroisse Notre-Dame-de-Grâces a réuni des foules autour de la patinoire du parc Fontaine, hier après-midi et hier soir.

Joutes de hockey, courses, patinage de fantaisie, parade se sont déroulés au rythme de la musique et sous les applaudissements et les cris d'enthousiasme de la foule.

Plusieurs personnalités ont pris part à cette fête hivernale, organisée par l'Oeuvre des terrains de jeux, section Notre-Dame. Quelques-uns ont adressé la parole.

La petite Nicole Marcil, âgée de 11 ans, domiciliée à 187, rue Champlain, a remporté le premier prix, pour s'être présentée dans le plus magnifique costume. La jeune blonde était déguisée en Ecossaise. Elle a reçu son prix (une grosse poupée, presque vivante (!) paraît-il, des mains de M. Alexis Caron, maire et député de Hull.

Il y a eu nombre d'autres gagants. Nous en donnerons, tout à l'heure, la liste des principaux.

Ont adressé la parole: M. L.-C. Piché, président; M. le maire Alexis Caron, le R. P. Aurélien Bastien, O.M.I., curé; M. Guy Angers, président général de l'Oeuvre des terrains de jeux; M. Robert Guertin, échevin.

Le président, M. Louis-Charles Piché, a prononcé le mot de bienvenue, exprimé sa satisfaction personnelle et formulé des remerciements à qui de droit.

Le président a aussi exprimé l'espoir que l'O.T.J. reçoive de la Fédération des oeuvres de charité, un octroi encore plus considérable cette année.

Le R. P. Aurélien Bastien, O.M.I., curé de Notre-Dame-de-Grâces, a félicité le président et les autres organisateurs du festival. Puis il a expliqué comment les divertissements sains aident à l'épanouissement moral et spirituel des jeunes.

M. le maire Alexis Caron a déclaré que la ville continuera d'appuyer de son mieux l'O.T.J.

"Voilà une oeuvre admirable et essentielle, que nous ne devons pas négliger, car elle contribue largement à former nos citoyens de demain", a dit M. Caron, maire de Hull et député à la Chambre des communes.

M. Guy Angers, président général de l'Oeuvre des terrains de jeux de Hull, a déclaré que les organisateurs de l'O.T.J. se sentent bien disposés à poursuivre une mission, qu'ils accomplissent avec joie, pour le bien physique et moral des jeunes. Mais le président général a ajouté que l'oeuvre a besoin de l'appui de tous et de chacun.

M. Robert Guertin, échevin et promoteur d'organisations sportives, a formulé le souhait que les festivals se déroulent bientôt dans la future aréna municipale.

Les principaux organisateurs du festival étaient: le président local, M. L.-C. Piché; le vice-président, M. Camille Désormeaux; le secrétaire, M. Gérard Gauthier; le trésorier, M. Albert Dalpé; les directeurs, MM. Laurent Tessier et Lionel Limoges.

M. Laurent Tessier a agi comme maître de cérémonies. M. Denis Vallières était chargé d'enregistrer les résultats des divers concours.

Outre les personnalités qui ont adressé la parole, on a remarqué, parmi les invités: MM. les échevins W. Dussault, D. Joanisse, A. Dompierre; Mme Wilfrid Labelle, représentante de la Fédération des oeuvres de charité; M. Oscar Dompierre, président de la Commission scolaire de Hull; M. Jean-Paul Sabourin, commissaire; M. Jean Gélinas, président de la section N.-Dame de la Société Saint-Jean-Baptiste; M. Laurent Desloges, président de l'Amicale des anciens du Collège Notre-Dame, quelques membres de l'Ambulance Saint-Jean, et plusieurs autres.

Une joute de hockey et plusieurs courses avaient eu lieu au cours de l'après-midi.

Les clubs du Collège Saint-Alexandre et du Centre récréatif de Hull se sont disputé la joute. Le Saint-Alexandre a triomphé au pointage de 7 à 3.

Voici les gagnants des diverses courses (filles et garçons): Micheline Beaudoin, René Gagné, Lise Fauvelle, Jean-Guy Hubert, Charlyse Quenneville, Lionel Fauvelle, Lise Rodier, Monique Duchesne, Jacques Charbonneau, Suzanne Groulx, Ronald Boucher, Hélène Perrier, Sylvio Wolfe, Denise Brazeau, et Jean-Guy Laroche. Plusieurs d'entre eux, notamment Lionel et Lise Fauvelle, ont remporté le prix de plusieurs courses.

Parmi les gagnants du concours de costumes, on a signalé, outre Nicole Marcil (première), Claudette Cousineau, Lise Fauvelle et Hervé Bériault.

La petite Marie-Claire Dupuis a remporté le premier prix du patinage de fantaisie. Fleurette Bilodeau s'est signalée sur patins à roulette. Micheline Night, André Fortin et Lionel Fauvelle se sont classés premiers dans d'autres concours divers.

Mme Albert Dalpé a ensuite donné une réception au cours de laquelle, les organisateurs, fatigués, ont pu se détendre à leur tour.

Voici la liste des prochains festivals: Sacré-Coeur, dimanche prochain (le 31 janvier); Saint-Joseph, le vendredi 5 février; Val-Tétreau, le dimanche, 7 février; Saint-Jean-Bosco, le vendredi 12 février; Sainte-Bernadette, le dimanche 14 février; Saint-Raymond, le dimanche 21 février; et Très-Saint-Rédempteur, le dimanche, 28 février.

Plusieurs accusés en Cour de Hull

Les accusés n'ont pas manqué, en Cour de Hull, ce matin.

Victor Martineau et Marcel Gratton, âgés de 16 ans, domiciliés à Notre-Dame-de-la-Salette, ont reconnu avoir volé des objets divers. Ils recevront leur sentence le 29. Le détective Conrad Bourgeois les a arrêtés et traduits devant le juge Millar.

Le jeune Jean-Marie Plante, 16 ans également, de Pointe-Gatineau, passera deux ans dans la section des jeunes, au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul. Il a reconnu avoir commis plusieurs vols avec effraction. Le jeune homme avait demandé au juge Millar de se faire envoyer au pénitencier pour deux ans, où il pourra apprendre un métier, plutôt qu'à la prison de Hull, pour un an. Le juge s'est rendu à sa demande. Les détectives Jacques Charron et Georges Dompierre avaient mené l'enquête.

Adélard Renaud, de Farm Point, a payé une amende de $100 et les frais pour avoir conduit quand il était sous l'influence de l'alcool. Le policier Soulière l'avait arrêté.

James Glasner, 45½, rue Murray, Ottawa, a également payé $100 d'amende pour s'être rendu coupable d'une infraction similaire. Le sergent Ernest Charron l'avait arrêté.

Arthur Simard, sans adresse au dossier, a reconnu avoir volé une auto. Il recevra sa sentence vendredi.

Alcide Larcher, de Gracefield, a payé $200 d'amende pour avoir conduit sans permis, une auto non enregistrée. Le policier Roger Lafrance, de Maniwaki, avait mené l'enquête.

Poltimore, Qué.

POLTIMORE, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme Roger Larocque et leurs enfants se sont établis dans notre localité où M. Larocque travaillera désormais.

Mlle Réjeanne Charron, institutrice, a rendu visite à ses parents, M. et Mme Omer Charron, récemment.

Mlle Monique Morin, employée chez M. D. Renaud, marchand général, a rendu visite à ses parents, à Val-des-Bois, récemment.

M. et Mme Claude Lauzon ainsi que Mme Thérèse Charron et Mlle Gilberte Lauzon ont fait un voyage à Buckingham, mercredi dernier.

M. Rémi Lauzon a consulté un médecin, la semaine dernière.

Mme Albert Faubert a passé quelques jours avec sa soeur, Mme Ovide Prévost, à Val-des-Bois.

M. Gerry Cheslock a fait un voyage à Buckingham, vendredi dernier.

M. Neilon Donovan était de passage à N.-D.-du-Laus, la semaine dernière.

Mme Isidore Cheslock est présentement hospitalisée dans un hôpital local.

M. Alfred Thom a passé quelques jours à Hull, au cours de la semaine dernière.

M. et Mme Charlie Thom, née Helen Kaller, de Claresholm, Alberta, sont les heureux parents d'une fille.

Enfant heurté par un autobus à Hull

Le petit André O'Grady, 107, rue Jeanne-d'Arc, à Hull, a subi de légères blessures à une jambe, quand un autobus du Transport Urbain l'a heurté, vers 11 h. 25 hier matin, à l'angle Richelieu et Jeanne-d'Arc.

M. Roger Drouin, 107, rue Champlain, conduisait l'autobus.

Une ambulance de la maison Emond, boul. Saint-Joseph, a transporté l'enfant à l'hôpital du Sacré-Coeur. Le petit blessé a pu retourner chez lui un peu plus tard.

Les policiers Robert Laramée et Jacques Emond ont enquêté.

Grande campagne de recrutement à la C. de commerce

La Chambre de commerce de Hull a inauguré aujourd'hui une grande campagne de recrutement dans la ville de Hull. Au cours des prochaines semaines, elle invitera les citoyens à faire partie de leur Chambre de commerce afin de s'intéresser à la chose publique et de défendre leurs intérêts.

La campagne commencera officiellement, ce soir, à 5 heures, par une causerie sur les ondes du poste CKCH. M. Hubert Hinchey, président de la Chambre de commerce de Hull, adressera la parole.

M. Alfred Laflamme, vice-président de la Chambre, dirige la campagne de recrutement. Il a annoncé que les nouveaux membres seront accueillis dans la Chambre lors d'une réception qui aura lieu vers le 22 février. De plus, la Chambre publiera un bottin contenant les noms, les adresses, les numéros de téléphone et les occupations de tous ses membres.

Deux chauffeurs de la Capitale gagnent une dure épreuve

Duane Wright, 31 ans, et Rex Coulshaw, 27 ans, tous deux d'Ottawa, ont défait huit autres équipes dans le deuxième ralliement d'hiver des automobilistes: une dure épreuve de 1,340 milles en 36 heures de Montréal à Maniwaki, à Kingston, à Barry's Bay, Peterborough, Huntsville, Toronto et retour à Montréal, commencée vendredi et terminée hier après-midi.

"La pire étape fut de Montréal à Maniwaki sur des routes transformées en véritables patinoires", déclare Coulshaw, qui a gagné la D.F.C. pendant la deuxième guerre mondiale.

"Ce n'était pas assurément un voyage de plaisir, dit pour sa part Wright. A un certain moment, notre voiture M.G. est allée s'ensevelir dans un banc de neige. Rex a dû me déterrer! Grâce à des bons samaritains nous avons pu nous remettre en route.

Parmi les concurrents, mentionnons aussi Gordon Holloway, Jack Carruthers, Peter Madle, Paul Saunders, tous d'Ottawa.

L'O.N.F. va-t-il produire des films dramatiques!

La vieille question de la concurrence entre l'Etat et les particuliers, qu'on agite assez souvent au sujet de la télévision, de la radio et du transport aérien, revient à l'ordre du jour des Communes mais, cette fois, dans le domaine du cinéma.

M. Edmund Davie Fulton, jeune chef conservateur de Kamloops (C.-B.), demande aujourd'hui au ministre compétent (l'hon. Walter Harris) si l'Office national du film étudie présentement la question de réaliser des films d'expression dramatique, qui diffèrent des films actuels de caractère documentaire et dont l'une des principales conséquences serait de remplacer le commentaire par le dialogue et le jeu théâtral.

"Ce projet nécessiterait-il l'emploi d'acteurs et d'actrices de carrière? Le projet prévoit-il la vente de ces films au Canada et à l'étranger, portant ainsi concurrence aux productions commerciales du Canada et des autres pays?

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.

Le juge Simard n'impose aucune sanction à l'auteur P. Michaud

Aucune plainte n'a été portée contre Michaud, dit le juge — L'auteur a fait montre de mesure et de pondération

QUEBEC (P.C.) — Le juge Gérard Simard, de la Cour des Sessions de la Paix, a déclaré samedi qu'à ses yeux "la lecture du livre intitulé "La page blanche dans la vie de Georges Hébert" ne me justifie aucunement dans les circonstances d'imposer quelque sanction que ce soit".

Le cas a été soulevé devant le juge Simard, le 19 janvier, quand il a ajourné au 15 février l'enquête préliminaire de Mme Georges Hébert, accusée de négligence dans le soin de ses quatre enfants après que ces derniers eurent été trouvés assommés à coups de hache dans la demeure de leurs parents.

Georges Hébert a été condamné à être pendu le 19 février pour le meurtre de son fils René, âgé de neuf ans. Il a été trouvé mort dans un lit ainsi que les trois autres enfants Hébert. Hébert en appelle présentement de la sentence de mort.

En rejetant les demandes de sanction faites par le procureur de Mme Hébert et le procureur de la Couronne contre M. Paul Michaud, de Québec, auteur du livre, le juge Simard a déclaré:

"En thèse générale sur le plan pénal, sauf si le délit de mépris de Cour est perpétré en présence du tribunal, il faudrait qu'une plainte soit logée contre l'auteur du délit... or, il se trouve qu'aucune plainte de ce genre n'a été portée contre l'auteur de "La page blanche".

"Y eut-il plainte de ce genre contre M. Michaud, dit-il, sans autre preuve que la production du bouquin, encore là, je rejetterais la requête... libre toutefois aux parties intéressées sur le plan civil d'exercer les recours en dommages s'ils l'estiment à propos."

Le juge Simard a ajouté que même sur le plan pénal, "advenant une plainte formelle, il appartiendrait aux tribunaux alors saisis de la cause de décider si, oui ou non, l'auteur a écrit son livre délibérément et dans le but manifeste de fruster la justice".

En terminant, le juge a déclaré qu'en "toute justice pour son auteur, il se trouve à mon avis que la lecture attentive, consciencieuse, sereine du bouquin de M. Michaud, atteste au contraire que son auteur a fait montre de mesure et d'une pondération qui trahissent de façon non équivoque — même si parfois on sent qu'il contient son émotion — sa sincérité, sa bonne foi et son respect pour la justice. Tel est mon sentiment."

Des sanctions contre ce livre de 130 pages avaient été réclamées par le procureur de Mme Hébert et par le procureur de la Couronne parce que, selon eux, il constituait un mépris de Cour alors que la cause de Mme Hébert et l'appel de la sentence de mort contre Georges Hébert sont encore devant les tribunaux.

Une jeune fille se fracture une jambe en glissant

Mlle Adrienne Lavergne, âgée de 21 ans, domiciliée à 305, rue Notre-Dame, à Hull, s'est fracturé une jambe, quand elle glissait en traîne sauvage, avec un groupe de camarades, samedi après-midi.

L'accident est survenu dans le champ Woods. On a transporté la blessée à l'hôpital du Sacré-Coeur. Le Dr Brisson l'a soignée.

La traîne sauvage a apparemment renversé. Deux ou trois autres jeunes filles ont subi de légères blessures.

Messines, Qué.

MESSINES, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme Ludger L'Ecuyer sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Richard-Jocelyn. Parrain: M. Raoul Bédard, oncle de l'enfant; marraine: Mme Raoul Bédard, tante de l'enfant; porteuse: Mme Raoul Lacroix, tante de l'enfant.

M. Louis Courchêne, de Montréal, étudiant en soudure, est venu passer quelques jours à Messines, chez ses parents, M. et Mme Adolphe Courchêne, récemment.

M. Lionel Pharand, de Hull, et son fils, Gilles, sont venus visiter M. et Mme Hormisdas Latourelle ainsi que M. et Mme Jean-Louis Latourelle, de Messines, en fin de semaine.

Récemment, les jeunes filles de Messines sont allées jouer contre le club des jeunes filles de Bouchette et ont remporté la victoire au compte de 2-1.

Le lendemain soir, les mêmes clubs se sont rencontrés sur la patinoire de Messines et ont fait partie nulle. Chaque club a, en effet, compté un but.

Accidents routiers

Environ 25 accidents de la circulation se sont produits dans Hull et la région, pendant la fin de semaine. Aucun de ces accidents n'a eu des conséquences graves.

Voilà ce que nous ont appris ce matin, les sergents Gaston Garceau, de la Police de la route, et Ernest Charron, de la circulation routière, à Hull.

Dr A. Desrochers
Maladies des yeux, oreilles, nez et gorge.
167, rue Principale
HULL
TEL. PR 7-7696

UN SPECIAL CHAQUE JOUR !
Manteau de chat sauvage, rasé, naturel
Grandeur 16 ans, nouveau collet rond 1954, larges poignets.
Rég. $750
POUR $450
(Un seulement)
HORACE BERTHIAUME
Tailleur en fourrures
38, boul. GAMELIN HULL
PR. 7-5564

M. Eugène Limoges, bien connu à Hull, décédé à 58 ans

Un des citoyens les plus connus et les plus actifs de Hull, M. Eugène Limoges, copropriétaire de la firme de distribution de gaz propane Limoges et Frères, est décédé aujourd'hui à l'âge de 58 ans. Il demeurait à 139, rue Saint-Jacques, à Hull.

Né à Hull, le défunt avait toujours demeuré dans cette ville. Il était actif dans de nombreuses associations, dont plusieurs organisations sportives. Il faisait partie notamment des Chevaliers de Colomb, de la Congrégation des hommes et de la Ligue du Sacré-Coeur. Il était ancien président de l'Amicale des anciens élèves de Notre-Dame de Hull et avait été un des membres fondateurs du Hull-Volant.

M. Limoges était l'époux en premières noces de feu Rose Lefebvre et en deuxième noces de Agnès Ménard qui lui survit.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse: quatre fils, Ronald, Réjean, Richard et Michel, de Hull; cinq filles, Mme Charles Benoît, née Rita, Mme Ronald Laurin, née Pierrette, Mme Claude Laframboise, née Claire, et Mme André Cormier, née Aline, ainsi que Huguette, toutes de Hull; trois frères, Lorenzo, de Syracuse, N.-Y., Emile et Lionel, de Hull; trois soeurs, Mme Hector Corneau, née Rosanna, Mme Rhéal Plouffe, née Anestine, et Mme Paul-Ernest Guénette, née Marie-Blanche, de Hull; ainsi que cinq petits-enfants.

L'avis des funérailles sera communiqué un peu plus tard.

Nombreux parents et amis au service de M. G. Garneau

De nombreux parents et amis ont rendu un dernier hommage, ce matin, à M. Georges Garneau, époux de Solange Giroux, dont les funérailles ont eu lieu à Saint-Jean-Bosco.

M. Garneau, qui était un sportif bien connu et un professeur de judo, est décédé subitement, le jeudi 21 janvier, à l'âge de 39 ans. Il demeurait à 7A, rue Lois, à Hull.

Précédé d'un landau de fleurs, le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph, ce matin, à 7 h. 40, pour l'église Saint-Jean-Bosco où le service a été chanté à 8 heures.

L'abbé Emile Rollin, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté des abbés L.-J. Verreault et M. Bilodeau, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull où l'abbé Bilodeau a récité les dernières prières.

Vendre le boeuf à 15 cents à nos chômeurs

M. Wilfrid Lacroix, député libéral de Québec-Montmorency depuis 1935, espère que le gouvernement canadien vendra son boeuf quinze cents la livre aux chômeurs de la province de Québec.

Dans une question qu'il a inscrite au feuilleton du jour à la Chambre des communes, M. Lacroix demande au gouvernement s'il vend du boeuf quinze cents la livre à l'Angleterre. Si tel est le cas, combien le gouvernement a-t-il payé ces achats de boeuf?

"Le gouvernement mettra-t-il à la disposition des sociétés de secours quelque quantité de boeuf, au prix de quinze cents la livre, en vue d'en faire la vente aux chômeurs dans les divers districts de la province de Québec?", ajoute M. Lacroix. "Sinon, pour quelle raison?"

Dégâts de $50 à Gatineau

Un léger incendie, qui a pris naissance à la cheminée, a endommagé pour environ $50 le logis de la famille Ernest Laflamme, 141, rue Bryan, à Gatineau, samedi après-midi.

Les pompiers, dirigés par leur chef, M. Bob Green, ont maîtrisé l'incendie en quelques minutes. Le directeur Elzéar Plouffe, de la Sûreté municipale, leur a prêté main-forte.

La comparution de Mme T. Chalut attire une foule

Mme Thérèse Chalut, de Limbour, accusée d'avoir tenté de tuer Léo Régimbald, 34 ans, du même endroit, au moyen d'une carabine, a comparu encore ce matin, devant le juge Roland Millar.

Son procureur, Me François Chevalier, a demandé au tribunal de fixer un cautionnement, afin que l'on puisse libérer sa cliente.

Me Avila Labelle, C.R., avocat de la Couronne, s'est opposé. "Il faut faire cette demande à la Cour supérieure", a-t-il dit.

Le juge Millar a également conseillé de consulter un juge de la Cour supérieure. Me Chevalier devait adresser sa demande au tribunal supérieur aujourd'hui.

De toute façon, Thérèse Chalut doit recomparaître, le 1er février, devant la Cour de Hull.

Selon le sergent-détective John L. Ross, de la Sûreté provinciale, l'enquête préliminaire n'aura probablement pas lieu encore ce jour-là.

Le juge Roland Millar, qui s'est fracturé un poignet en fin de semaine, lorsqu'il a fait une chute sur le pavé glacé, a quand même présidé le tribunal ce matin. Il ne se sentait apparemment pas trop mal.

La salle d'audience débordait de spectateurs. Si bien, que le grand constable, M. Achille Ricard, devait frayer, dans la foule, le chemin des avocats et des accusés.

Dr GASTON ISABELLE
Médecine générale
Maternité
66, rue Notre-Dame, Hull
(Appartement St-Cyr)
Téléphone: PR. 7-9284

Dr J. Robert BISSON
M.D., L.M.C.C.
Médecine générale
Maternité
33, rue Montcalm, Hull
Tél. PR 7-8412

INSOMNIE
Nervosité, anxiété, crises de larmes, vapeurs, chaleurs du retour d'âge sont CALMEES par
NEVROBROM
NEVROBROM, par sa composition brome alcaline hypophosphatée, forme la base du traitement scientifique du système nerveux. $1.00 le flacon.
A. R. FARLEY, Ph.C. — HULL
Tél: PR. 7-5392 — PR. 7-4492

ISOLATION
• TEN-TEST • GYPROC
... PREVIENNENT LES RIGUEURS DE L'HIVER!
BOUCHER FRERES
BOIS DE CONSTRUCTION — CHARBON & COKE
30, rue Saint-Jacques Tél. PR. 7-3868 Hull, Qué.
Visitez notre nouveau local, rue Crémazie.

MAURICE ROGER & CIE
DE PLUS GRANDES EPARGNES
SUR DE
TRES BELLES FOURRURES
DURANT NOTRE GRANDE VENTE DE
FOURRURES DE JANVIER
★ QUALITE SUPERIEURE défiant toute concurrence
★ PRIX INDISCUTABLES qui ne sont pas exorbitants
★ VALEURS INCOMPARABLES qu'il ne faut pas manquer
3 façons d'acheter . . .
• MISE DE COTE • TERMES • COMPTANT
Maurice Roger & Cie
"Les tailleurs de la fourrure"
175, rue Principale — Hull. PR 7-2707
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 10 heures

Pertes de $10,000 à Gatineau

Le feu jette sept personnes sur le pavé

Cause: tuyau surchauffé

Un violent incendie, causé par un tuyau surchauffé, a ravagé l'intérieur d'une maison de deux étages, et a chassé sept personnes de leur logis, à Gatineau, vers 9 h. 30 hier matin.

Les dégâts s'élèvent à près de $10,000. Les assurances ne couvrent qu'une légère partie des pertes, avons-nous appris.

M. et Mme Antonio Maisonneuve et leurs cinq enfants n'ont présentement pas de logis. Leur maison, qui était située rue Racicot, et leur ménage sont presque tout détruits. Il ne reste que des murs calcinés et quelques ferrailles éparpillées dans la cendre.

Le feu a pris dans la cave. On a alerté les pompiers aussitôt. Le chef Bob Green les a conduits en toute hâte sur les lieux. Le directeur Elzéar Plouffe, de la Sûreté municipale, a aussi aidé les pompiers et a tenu la foule à l'écart.

L'incendie a fait rage pendant plus d'une demi-heure. La foule se pressait autour. Outre les nombreux voisins accourus sur les lieux du sinistre, il s'y trouvait aussi les gens qui se rendaient à l'église et ceux qui en revenaient.

On n'a pas pu sauver de ménage, car le feu avait déjà de l'ampleur quand on l'a aperçu; il s'est propagé très rapidement.

Les pompiers ont réussi à épargner les maisons voisines.

Une enquête a permis d'établir qu'un tuyau surchauffé avait causé l'incendie.

M. Alex. Dorion décédé à Aylmer

AYLMER, Qué. (D.N.C.) — M. Alexandre Dorion, 38, rue Brook, à Aylmer, a succombé hier, à la suite d'une courte maladie. Il était âgé de 62 ans.

Né le 17 juillet 1891, à Aylmer, il a passé sa vie à cet endroit. Il était menuisier de son métier. Le défunt était paroissien de Saint-Paul.

Il était le fils de M. et Mme Edouard Dorion, née Louise Lavigne, décédés. Il avait épousé Ida Dubeau, décédée en 1942.

Le défunt laisse cinq fils: Gérard, Guy, Conrad et Gaston, d'Aylmer, et Rodolphe, en Allemagne; quatre filles: Dolorès, de Montréal, Claire, Estelle et Irène, toutes d'Aylmer; un frère, Edouard, d'Aylmer; une soeur, Mme Clarisse Cardinal, d'Albany, New-York.

Les funérailles auront lieu mercredi.

Le cortège quittera, à 7 heures, les salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, à Ottawa, pour se rendre à l'église Saint-Paul d'Aylmer, où le service aura lieu à 7 h. 30.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Saint-Emile de Suffolk

ST-EMILE DE SUFFOLK, Qué. (D.N.C.) — Le dimanche suivant la fête de la Ste-Famille a eu lieu la bénédiction des enfants. Les petits enfants de choeur: Roger Forgues, Gabriel Ethier, Gaëtan et Gilles Roy portèrent le petit Jésus dans les allées de l'église pour le faire voir aux enfants. Au retour à la crèche il y eu encensement, puis vénération par les adultes et les enfants. A chaque enfant, Mlle Françoise Binon, institutrice, a remis une image portant un numéro pour le tirage d'un bel Enfant-Jésus en cire. Mlle Pierrette Larose, enfant de M. et Mme Donat Larose, fut l'heureuse gagnante.

La semaine dernière les élèves de l'Ecole centrale ont participé chaque jour aux prières pour l'unité chrétiene. Vendredi, ils ont assisté au service anniversaire de leur ancien curé, M. l'abbé Jean-Marie La Perle, décédé il y a 9 ans.

M. Octave Chartrand, étudiant, est retourné à ses études à l'Université d'Ottawa.

M. Normand Perth est retourné poursuivre ses études commerciales chez les RR. FF. du Sacré-Coeur à la Pointe-aux-Trembles.

Calumet, Qué.

CALUMET, Qué. — (D.N.C.) — M. et Mme Raoul Lajeunesse font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Danielle. Parrain et marraine, M. et Mme Lajeunesse.

M. et Mme Percy Lalonde font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Claude.

Funérailles de la R. S. Marie-Evelyna

La R.S. Marie-Evelyna (Lucie Levac) est décédée récemment après quatre heures de maladie. Elle était dans la 64e année de son âge, et la 46e de sa vie religieuse. Née à Saint-Eugène de Prescott, elle était la fille de M. Jean-Baptiste Levac et de dame Evélina Saint-Denis tous deux décédés.

En novembre 1908, elle entra au Noviciat des Soeurs de Sainte-Marie à Lockport, N.-Y. Elle fit sa profession religieuse en juin 1911, et enseigna dans diverses maisons canadiennes de son Institution à Masson, Qué., Vankleek-Hill, Ottawa, Chapleau, Ont. Elle remplit aussi les fonctions d'économe locale, et depuis 1951, d'économe provinciale, à Ottawa.

Lui survivent, trois frères: Alfred, Bruno, Oscar de Montréal; ses belles-soeurs: Mmes Alfred, Bruno, Oscar et Zéphir de Montréal et Mme Albert Levac, Eastview; ses beaux-frères: MM. Omer Lorrain et Georges Saint-Amour, de Hawkesbury, et Thomas Gougeon, de Saint-Jérôme, Qué.; de nombreux neveux, nièces et cousins, entre autres: le R.P. Yvon Levac, O.M.I., chapelain du C.A.R.C. dans l'Ouest canadien, neveu; MM. les abbés Henri Fairfield, et Jean Fairfield, professeur au Grand Séminaire d'Ottawa; Soeur Jean-du-Calvaire (Marie-Paule Levac), religieuse de la Providence à Montréal, nièce; Soeur Marie-Berthe (Lucie Gougeon), des Soeurs de Sainte-Marie à l'Ile du Calumet, Qué., nièce; et M. Guy Levac, étudiant en philosophie au Scolasticat Saint-Joseph des Pères Oblats à Ottawa-Est, neveu.

Les funérailles ont eu lieu dans la chapelle du Couvent. M. l'abbé D. Rollin, recteur du Grand Séminaire diocésain, fit la levée du corps. M. l'abbé Jean Fairfield chanta le service funèbre assisté de MM. les abbés Tittley comme diacre, et Sabourin comme sous-diacre.

La chorale du Grand Séminaire chanta la messe grégorienne de requiem accompagnée à l'orgue par M. Michel Hurtubise.

Dans l'assistance, outre la nombreuse famille de la défunte, on remarquait le R.P. J.M. Laframboise, O.M.I., supérieur du Séminaire universitaire; le R.P. Laliberté, C.S.S.R., curé de la paroisse Saint-Gérard; MM. les abbés D. Rollin, Vavrovitch, et Dugré, du Grand Séminaire; plusieurs représentantes des communautés religieuses de la ville et des environs: Soeurs Blanches d'Afrique, Soeurs de Saint-Joseph, de la paroisse St. Mary's, Soeurs de Sainte-Marie, de Masson, Sainte-Rose-de-Lima, et de l'Ile du Calumet.

L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame, Ottawa.

Nécrologie

Mme David Futeral

Mme David Futeral, née Liliane Thivierge, est décédée subitement à l'âge de 44 ans. Née à Clarence Creek, Ontario, elle était la fille de Mme Emery Thivierge (Emilie Beauchamp) et de M. Thivierge. Elle vint habiter Ottawa il y a 40 ans. Elle avait épousé, il y a 9 ans, David Futeral, marchand de fourrures bien connu, qui lui survit, ainsi que sa mère, trois frères, Lucien, Aurèle et Lionel, tous de Détroit; six soeurs: Mlle Célestine, d'Ottawa; Mme Joseph Bélisle (Rose), de Montréal; Mlle Germaine Thivierge, de Toronto; Mme J.-M. Maheu (Thérèse), de Montréal; Mme R. Génier (Marie-Anne), de Saint-Jean d'Iberville, et Mme Roy Donaldson (Léonie), d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu le mardi 26 janvier 1954.

Le cortège quittera les salons Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, à 8 h. 45 pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera chanté à 9 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Bourget, Ont.

BOURGET, Ont. (D.N.C.) — Mlle Thérèse Lalonde, institutrice, a été nommée directrice des écoles no 6, 17 et 18. Mlle Lalonde succède à Mme Paul Gauthier, démissionnaire.

A l'hôpital

M. Napoléon Martel, 74 ans, a été admis, le 4 janvier dernier, à l'Hôpital Général d'Ottawa. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Nécrologie

M. Alexis Demers

M. Alexis Demers, époux de feu Marie-Anne Gravelle, est décédé subitement, le samedi, 23 janvier 1954, à l'âge de 67 ans. Né à Saint-Sébastien d'Iberville, il était le fils de M. et Mme Adhémard Demers, tous deux décédés. Il fit ses études au Séminaire de Saint-Hyacinthe et au collège Saint-Charles-Borromée de Sherbrooke. Il vint à Ottawa il y a plus de 40 ans et pendant plusieurs années occupa le poste de traducteur au Ministère de la Marine et des Pêcheries. Il prit sa retraite il y a sept ans.

Il avait épousé à Ottawa, en 1916, Marie-Anne Gravelle qui l'a précédé dans la tombe en mai 1953.

Lui survivent, un frère Charles-Emile, de Montréal et Mme Albert Bertrand, de Montréal.

Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces. Les funérailles auront lieu le mardi 26 janvier. Le cortège quittera les salons Horace Racine et Robert Limitée, 260, rue Besserer, à 7 heures 45 a.m. pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière de Henryville, comté d'Iberville.

M. Philorum Tambeau

M. Philorum Tambeau, 399, rue Charette, Gatineau, est décédé le dimanche 24 janvier 1954, à l'âge de 60 ans, après une longue maladie.

Né à Perkins, Qué., il était le fils de feu Charles Tambeau et d'Exilda Loyer, également décédée.

Marié à Perkins en 1926 à Elizabeth Powers qui lui survit, il avait été cultivateur jusqu'en 1948 et avait pris sa retraite. Il demeurait à Gatineau depuis.

Lui survivent, outre son épouse, un beau-fils, Angus Covey, de Gatineau; une belle-fille, Mme Angus Burns, de Templeton-Ouest, deux frères: Rodolphe, de Timmins, et Emile, de Renfrew; quatre soeurs: Mme Félix Scantland et Mme Thomas Thibeault, de Perkins, Mme Evariste Charbonneau, de Buckingham, et Mme Philias Larabie, de Toronto.

Les funérailles auront lieu le mardi 26 janvier à 8 h. 45 du matin. La dépouille mortelle repose aux salons Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau, le cortège quittera cet endroit pour l'église Saint-Jean-Marie-Vianney, où le service sera célébré à 9 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame

Mme Arthur Lefebvre

Mme Arthur Lefebvre, née Diana Cardinal, est décédée à sa demeure, à Orléans, Ontario, le samedi 23 janvier, à l'âge de 68 ans, après une longue maladie.

Née à Saint-Joseph d'Orléans, elle y avait vécu toute sa vie. Elle avait épousé il y a 45 ans, Arthur Lefebvre, qui l'a précédée dans la tombe en 1925. Paroissienne de Saint-Joseph d'Orléans, elle était membre de la congrégation des Dames de Sainte-Anne.

Lui survivent: cinq fils: René, Hector, Georges et Laurent, tous d'Orléans, et Aimé, d'Earlton, Ont. quatre filles: Mme Noé Lamoureux (Jeanne), d'Eastview, Mme Ovila Bazinet (Adrienne), d'Ottawa; Mme Albert Tremblay (Irène), d'Orléans, et Mme Jacques Lafortune (Rita), de Hull; trois frères: Aldéric, de Cyrville; Albert et Adélard, d'Ottawa; six soeurs: Mme Pierre Lebeau, d'Ottawa; Mme Alphonse Nadon, d'Orléans; Mme Ferdinat Nadon, d'Ottawa; Mme Josephat Bigras et Mme Wilfrid Dufour, d'Eastview; Mme Albertine Renaud, de Pointe-Gatineau. Elle laisse aussi 33 petits-enfants et un arrière-petit-enfant.

Les funérailles auront lieu le mardi 26 janvier. Le cortège quittera les salons Horace Racine et Robert Limitée, 260, rue Besserer, à 8 h. 30 pour se rendre à l'église Saint-Joseph d'Orléans où un service sera chanté à 9 heures.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Mme Russell Prudence

Mme Russell Prudence, née Martha Dupras, de Hawkesbury, est décédée le dimanche 24 janvier, dans un hôpital d'Ottawa, à l'âge de 60 ans.

Elle avait épousé en premières noces Léandre Richer, en deuxièmes noces, Calas Laurier, et en troisièmes noces Russell Prudence, qui lui survit. Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, trois filles: Mme Edward Thompson (Emilienne), de Prescott, Ont., Mme Hector McLaughlin (Marthe), de Hawkesbury; Mme Léo Harbey (Jeanne d'Arc), de Détroit; deux frères: M. Charles-Edouard, de Montréal, et Albert, de Cornwall; deux soeurs: Mme Lucienne Matte, de Vankleek Hill, et Mme Eugène Sauvé, de Hawkesbury.

Les funérailles auront lieu le mercredi 27 janvier 1954. Le cortège quittera la maison Berthiaume Frères à 9 h. 15 pour se rendre à l'église Saint-Alphonse de Liguori où un service sera chanté à 9 h. 30.

L'inhumation aura lieu au cimetière du même endroit.

Mme René Joanisse

Mme René Joanisse, née Alexandrine Carrière, 69, rue Redpath, Ottawa, est décédée le lundi 25 janvier, dans un hôpital local, après une courte maladie, à l'âge de 47 ans.

Née le 15 mars 1906, à Curran, Ont., elle était la fille de M. Alexandre Carrière et de Marie-Louise Bertrand, décédés tous les deux. Elle avait épousé en 1936, à Orléans, René Joanisse qui lui survit.

Elle laisse un fils: Roval, à la maison; un frère, Armand Carrière, de Assiniboia, Sask.

La dépouille repose aux salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice. Avis des funérailles plus tard.

Mme Henri Saint-Jean

Mme Henri Saint-Jean, née Marie-Reine Ferland, 282, rue Murray, Ottawa, est décédée le lundi 25 janvier 1954, dans un hôpital local, après une courte maladie, à l'âge de 46 ans.

Née le 15 juin 1906, à Ottawa, elle était la fille de M. Léon Ferland et de Catherine Sauvé, décédés tous les deux. Son époux, Henri Saint-Jean, qu'elle avait épousé en 1947 à Ottawa, lui survit.

Paroissienne de la Basilique, elle laisse pour la pleurer, quatre frères: Léon, de Hull, Hector, d'Eastview, Albert, de Nitro, Qué., et Gilbert de Rouyn Qué.

Les funérailles auront lieu le mercredi 27 janvier. La dépouille repose aux salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice; le cortège quittera cet endroit à 7 h. 15, pour se rendre à la Basilique où un service sera chanté à 7 h. 30.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Nouveaux conseillers élus à Angers, Qué.

ANGERS, Qué. (D.N.C.) — Les contribuables de la municipalité d'Angers se sont choisi, récemment, trois nouveaux conseillers en les personnes de MM. Donat Mongeon, Edmond Mongeon et Lucien Larocque. Ces derniers succèdent à MM. Georges-Henri Clément, Guillaume Larose et Ovila Lafrance, tous conseillers sortant de charge MM. Clément et Larose ont résigné en faveur de MM. D. et E. Mongeon, tandis que M. Larocque battait M. Lafrance, qui briguait de nouveau les suffrages.

Dr CONRAD SIMARD
B.A. M.D.
Médecine générale — Maternité
Maladies des enfants
CONSULTATIONS:
209, boul. Saint-Joseph
HEURES DE BUREAU
2-4 h. — 7-9 h.
TEL: PR. 7-1388

LA TAILLE PLUS FORTE
DEVIENT DEUX FOIS
PLUS PETITE
OU BIEN IL NE VOUS
EN COUTE RIEN

A mesure que votre taille diminue, votre silhouette devient de plus en plus petite. Le merveilleux panneau lacé permet un ajustement conforme à tout changement tous les jours.

REDUCTEUR FRANÇAIS

Embellit votre taille en la rajeunissant. Vous pouvez maintenant et immédiatement paraître deux fois plus petite que votre taille actuelle et des années plus jeune. La ceinture haute donne à votre taille cette apparence fashionable de la taille longue et mince. Vous paraîtrez immédiatement plus grande et plus mince à mesure que votre taille diminuera. SON ELASTICITE vous assure du plus merveilleux des confort. Pour la première fois vous pourrez respirer à votre aise tout le long du jour. L'élastique cède, s'étend dès que vous vous assoyez, pliez ou étendez. Vous éprouverez une aisance peu commune dans l'accomplissement de vos travaux ou dans vos périodes de repos.
Seul le REDUCTEUR FRANÇAIS vous donnera le moyen d'obtenir cette taille de jeunesse d'une façon salubre, où vous ne payez rien.
MAGNIFIQUEMENT FAÇONNE. Fait du plus beau, du plus dispendieux, du plus absorbant tissu. Garanti pour conserver son élasticité et sa forme pour plusieurs saisons. Ne roulera pas dans le haut. Se lave facilement. Il est très beau à voir.

TAILLES SURFORTES
Petite (25-26). Moyenne (27-28). Forte (29-30). Surforte (31-32). En plus il y a des tailles sur-surfortes: XX (33-35), XXX (36-38), XXXX (39-40), XXXXX (41-43), XXXXX (44-46). $5.98.

DEUX STYLES SEULEMENT $4.98

Rég., ou gaine pantalon avec fourche munie de boutons à pression. Trois teintes: chair, blanc ou bleu.

POSTEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT
Stratton Manufacturing Company,
94, rue Adelaide, ouest, Dept. G.,
Toronto, Ontario.
Envoyez immédiatement un REDUCTEUR FRANÇAIS. Si non satisfaite je vous le retournerai dans les dix jours pour être remboursée du prix d'achat.
☐ C. O. D. Je paierai $_____ l'affranchissement en plus.
☐ J'inclus $_____, vous payez l'affranchissement.
Veuillez indiquer ☐ Régulier
☐ Gaine-pantalon avec fourche détachable.
☐ Correct. Envoyez-moi _____ Taille supplémentaire _____
Fourches à 69c chacune.
Couleur, 1er choix _____ 2e choix _____
Nom (imprimé) _____
Adresse (imprimée) _____
Ville _____ Prov.

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT?

Posez-vous les questions qui suivent, et voyez si VOUS pouvez remplir les conditions requises pour obtenir un prêt chez *Personal*.

. . . Ai-je un emploi stable?
. . . Suis-je un résident de cette région?
. . . Puis-je faire les légers paiements mensuels?

SI VOTRE RÉSPONSE EST "OUI" à ces questions, vous avez des chances d'obtenir un prêt promptement chez *Personal*. Pas besoin de sécurité bancaire . . . nous avons confiance en vous.

Les prêts sur autos sont une spécialité ici . . . de même que les prêts sur signature ou sur meubles. Bureaux modernes . . . méthodes expéditives pour vous permettre de faire votre demande rapidement.

Téléphonez au préalable pour un prêt en une visite, ou venez au bureau.

Prêts $50 à $1200 sur Signature, Meubles ou Auto

"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI" Personal FINANCE CO. Beneficial Loan SYSTEM

UN NOUVEAU BUREAU *Personal* à HAWKESBURY
Deuxième étage, 17 RUE PRINCIPALE (au-dessus de Fogel)
Téléphone: 1297 • Gerald L. Major, Gérant
Heures de Bureau 9h. à 5h. • Samedi 9 à 12

*HULL.....3ième étage, 149-A rue Principale.....Tel. PR 7-1517
OTTAWA....Premier étage, 181 rue Rideau (au-dessus de Ritt).....Tel. 5-4313
OTTAWA....Premier étage, 304 Ave Laurier O. (angle rue Bank).....Tel. 2-4237
OTTAWA....Premier étage, Edifice Victoria, 148 rue Wellington.....Tel. 2-8469
OTTAWA....Premier étage, 111½ rue Sparks.....Tel. 2-4868
Heures de Bureau 9 a 5 • Samedi, fermé • *Vendredi 9 à 8 p.m.
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

Un nouveau magasin pour vous donner plus en 1954

Universal Rug AND HOUSE FURNISHING CO.

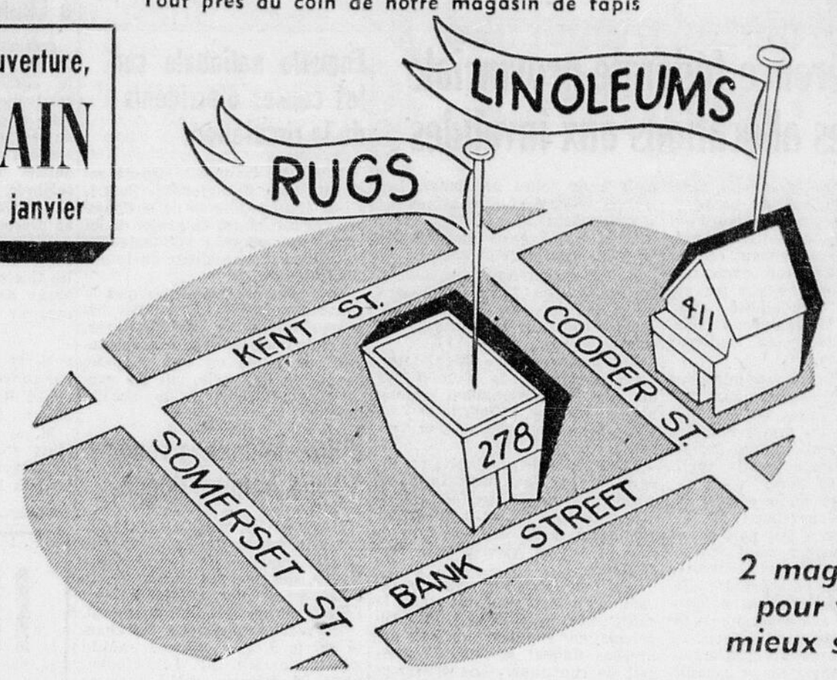
OUVRE SON NOUVEAU

CENTRE DE LINOLEUMS ET TUILES

411, rue Cooper (près Bank)

Tout près du coin de notre magasin de tapis

Grande ouverture, DEMAIN mardi, 26 janvier



Pas de commandes téléphoniques, s.v.p.

2 magasins pour vous mieux servir!

Après 15 ans au service du public d'Ottawa avec d'extraordinaires aubaines en couvertures de planchers, Universal Rug est contraint de s'agrandir pour satisfaire la demande croissante. Nous ouvrirons notre deuxième magasin DEMAIN, qui réservera TROIS ETAGES à des OCCASIONS en Linoléums, Congoléums, Marboleums et Carrelages à plancher. Nous invitons nos clients anciens et nouveaux à venir voir notre nouveau magasin.

Spéciaux de la grande ouverture!

Linoléum sans bordure
6 x 9'
Plusieurs couleurs et modèles (quelques-uns légèrement endommagés.
Valeur rég. 4.25 — Prix de vente d'ouverture 1.98

Epais marboléum linoléum incrusté
Largeur de 2 verges, 20 couleurs au choix. Approprié pour cuisines, salles, bureaux, magasins et institutions. PRIX DE VENTE D'OUVERTURE
La verge carrée 2.69

Linoléum incrusté marboléum
D'EPAISSEUR DOMESTIQUE
8 couleurs au choix.
Très durable.
Prix de vente d'ouverture, spécial la vg. car. 1.69

LE PLUS VASTE CHOIX DE COUVERTURES DE PLANCHERS A OTTAWA

1400 Petits tapis de prélart
Grandeur 18" x 36"
Couleurs et motifs assortis. (légèrement endommagés)
Rég. 29c
PRIX DE VENTE D'OUVERTURE
Rég. 29c — Prix de vente d'ouverture CHACUN 9c
3 pour 25c

Couvertures de plancher
en rexolite de plastique vinyl
A l'épreuve des taches, de la graisse, de l'eau, des égratignures, des acides et alcalins. 2 verges de largeur. 15 couleurs au choix.
Prix rég. 1.19 — Prix de vente d'ouverture. La vg. car. 69c

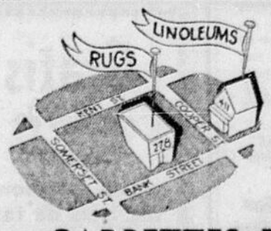
Tapis de linoléum bordés
Séries désassorties de Baroleum, Lancastreum et Rexoleum, bordés. Toutes les grandeurs, teintes assorties, légèrement endommagés. Tous à
demi-prix
pour écouler pendant la VENTE SENSATIONNELLE D'OUVERTURE.

TROIS ETAGES BIEN REMPLIS DE CARRELAGES ET LINOLEUMS

Coupons de linoléum incrusté
Ces coupons sont tous de première qualité, comprenant des Marboleums, Jaspes Battleships, en longueurs et couleurs assorties, à
demi-prix
Venez de bonne heure pour les meilleurs choix.

TUILES
Séries discontinuées. Quantités limitées. Un Marboleum épaisseur: A 640 seulement.
Grandeur 7½ x 7½".
Rég. 15c ch.
PRIX DE VENTE 9¢
Tuiles de caoutchouc épais; 900 seulement. Grandeur 9" x 9". Rég. 45c cha.
PRIX DE VENTE, ch. 23¢

Epais incrusté moulé sur canevas
235 v. c. seulement. 4 couleurs au choix. 2 verges de largeur. Rég. 2.25 la verge carrée.
Prix d'ouverture. La vg. car. 1.39



Universal Rug AND HOUSE FURNISHING CO.

CARPETTES ET TAPIS — 278, rue Bank — Signalez 5-7271

LINOLEUMS ET TUILES — 411, rue Cooper — Signalez 5-7272



JUBILE D'OR DE M. ET MME A. ST-DENIS. — M. et Mme Alfred St-Denis, de St-Philippe d'Argenteuil, ont été l'objet, récemment, d'une belle fête, organisée par un groupe de parents et d'amis, à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage. La photo ci-dessus a été prise lors du banquet servi en l'honneur des heureux jubilaires qui comptent douze enfants et 47 petits-enfants. L'on aperçoit, à la table d'honneur, (de gauche à droite), M. Roméo Lemay, maide de St-Philippe, et Mme Lemay, Mme Dorès Lépine, M. l'abbé Gaétan Vincent, curé de la paroisse, M. A. St-Denis, le jubilaire, M. G. Trottier, instituteur qui agissait comme maître de cérémonies. Mme St-Denis, la jubilaire, M. l'abbé C. Corbeil, d'Ottawa, M. A. St-Denis, fils, Mme Alfred St-Denis et M. Albert St-Denis.

(Lachute, D.N.C.)

Conférence fédérale-provinciale sur les allocations aux invalides

(P.C.) — Les directeurs fédéraux et provinciaux du bien-être social se réunissent aujourd'hui à Ottawa, afin d'étudier la proposition du gouvernement central en vue de financer communément les allocations aux personnes souffrant d'invalidité totale et de reviser les règlements relatifs aux pensions aux vieillards et aux aveugles.

Les ministres et sous-ministres prennent part à ces entretiens, qui dureront trois jours. Ils vont surtout s'occuper du projet relatif à ceux dont l'invalidité est permanente. C'est mardi matin qu'ils vont aborder ce sujet.

A l'ouverture de la session du Parlement, en novembre, le discours du trône a fait part de ce projet. Le gouvernement fédéral espère ainsi que les provinces vont s'unir pour accorder des allocations aux invalides qui ne peuvent s'adapter aux programmes fédéraux-provinciaux de travail.

On croit comprendre que le gouvernement fédéral songe à accorder des allocations de $40 par mois à de telles personnes. Les trésors fédéral et provinciaux en acquitteraient 50 pour cent chacun. Il serait aussi question de faire la preuve d'indigence.

Un relevé préliminiare démontre qu'environ 25,000 personnes jouiraient de ce projet et que ce dernier coûterait environ $12,000,000 par année.

Les gouvernements de l'Ontario, de l'Alberta et de Terre-Neuve ont déjà des programmes semblables en vigueur. L'Ontario et l'Alberta paient $40 par mois et Terre-Neuve, $25.

L'âge de la pension varie cependant, et c'est l'une des principales questions que la conférence va être appelée à régler. L'allocation commence à 18 ans en Ontario et à 21 ans en Alberta en à Terre-Neuve.

Les fonctionnaires fédéraux disent qu'il est probable que la conférence va suggérer un compromis en stipulant un âge endessous duquel le fédéral cesserait de contribuer. Les provinces pourraient choisir un âge plus élevé, si elles le désiraient. On croit que l'âge de 18 ans en Ontario va servir de plancher.

Une autre question délicate, c'est la norme de l'examen médical en vue de l'éligibilité aux allocations. Les programmes fédéraux et provinciaux de réhabilitation des handicapés trouvent de plus en plus les moyens de procurer du travail aux invalides. Et, ainsi change graduellement la définition de l'"invalidité totale".

La séance d'aujourd'hui est la première depuis l'établissement de ces comités consultatifs au début de 1952.

Pembroke, Ont.

Aux obsèques de l'abbé Zipfel

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — Un grand nombre de personnalités religieuses ont assisté aux imposantes obsèques faites, en l'église de Pembroke, à M. l'abbé André Zipfel, décédé la semaine dernière.

Au nombre de ces derniers, l'on remarquait:

M. l'abbé V. Pilon, de Mattawa; M. l'abbé W. H. LaFrance, de Corbeil; M. l'abbé J. Chamberland, de Bonfield; Mgr R. M. Clarke, de Renfrew; Mgr J. T. Warnock, P.D. d'Arnprior; MM. les abbés L. A. Costello, d'Ottawa; H. J. Maloney, d'Eganville; J. M. Schrueder, de Killaloe; L.-J. Gauthier, de Rapides des Joachims; les RR. PP. E. Blais, H. Beaulieu et A. St-Jean, de Limbour, Qué.; M. l'abbé M. S. Harrington, de Renfrew; M. l'abbé F. M. Kennedy, d'Arnprior; M. l'abbé M. S. McMamara, de Barry's Bay; M. l'abbé T. G. May, de Braeside; M. l'abbé M. J. Hass, de Latchford Bridege; M. l'abbé T. P. T. P. Wingle, de Criffith; M. l'abbé J. K. O'Brien, de Stonecliffe; le R.P. P. Gouin, S. U., de Montréal; M. l'abbé T. J. Hunt, de Cormac; M. l'abbé A. D. McCann, d'Ottawa; M. l'abbé T. Kieley, de Barry's Bay; M. l'abbé R.-E. Dillon, de Petawawa; M. l'abbé A. J. Harrington, de Deep-River, M. l'abbé A. J. Maika, de Lapasse; MM. les abbés S. P. Owens, H.-O. Grenier, Gauthier, D. J. Jones, J. R. Windle, T. P. Holly, tous de Pembroke, et autres.

BAPTEMES

M. et Mme Ludger Dupuis, née Thérèse Fleury, annoncent à leurs parents et amis la naissance de leur 11e enfant, né le 8 janvier et baptisé sous les prénoms de Joseph-Ludger-Denis. Parrain, Ronald Dupuis; marraine, Mlle Helene Dupuis, frère et soeur de l'enfant.

Récemment, a été baptisée, Jacqueline-Marie-Hélène, enfant de M. et Mme Léo Lair, née Antoinette St-Cyr. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph St-Cyr.

Récemment, a été baptisé, Raymond-Joseph, enfant de M. et Mme Albert Lauzon, née Florence Olmstead. Parrain, M. Charles-Henri Olmstead; marraine, Mlle Marie Brunette.

Le 17 janvier, a été baptisé, Joseph-Antonio-Raymond, enfant de M. et Mme Jean-Paul Ouellette, née Thérèse Lamothe. Parrain, M. Antonio Lamothe; marraine, Mlle Irène Bergeron.

La police de Sudbury fort active en décembre

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — Selon le rapport mensuel du chef de police de Sudbury, le service de la Sûreté a obtenu gain de cause contre les 1,033 personnes traduites devant les tribunaux durant le mois de décembre.

Le tribunal a, en outre, effectué 39 suspensions, tandis que 23 accusations étaient rejetées et 41 autres retirées. Les policiers ont opéré, pour leur part, 265 arrestations, cité 828 personnes devant les tribunaux et émis 4 mandats d'arrestation.

Le rapport du chef de police révèle également que les neuf automobiles rapportées volées ont toutes été retrouvées de même qu'une grande quantité d'objets volés — soit une valeur de $3,374 sur un total de $6,414.

Les policiers ont réussi à la suite de brèves enquêtes à retracer 11 des 14 personnes portées disparue, alors que 11 enfants égarés étaient reconduits dans leur famille respective.

Enquête nationale sur les causes d'accidents de la circulation

M. A. M. Campbell, député socialiste des "Battlefords" (Sask.), a inscrit au feuilleton de la Chambre des communes un projet de loi visant une enquête nationale sur les causes des accidents de la circulation.

"La Chambre est d'avis que le gouvernement devrait étudier l'àpropos d'instituer ou d'appuyer, en collabroation avec les provinces, une étude ou une enquête, de portée nationale, sur les causes des accidents de la circulation."

Ultime hommage rendu à Mme Antoine Nadon

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — Les funérailles de dame Emélie Lafleur, épouse de feu Antoine Nadon, décédée à sa demeure, le 8 janvier dernier, ont eu lieu en l'église paroissiale de Maniwaki.

Un service solennel a été chanté par le R. P. C. Ferron, O.M.I., assisté des RR. PP. L. Lafontaine et F. Décarie, O.M.I., comme diacre et sous-diacre.

Les frais du chant ont été faits par la chorale de Maniwaki sous la direction de M. Augustin Hubert, maître de chapelle. Mme W. B. Bainbridge touchait l'orgue.

Les porteurs étaient MM. René Lafleur, Rhéal Leduc, Emmanuel Lyrette, Elisée Lyrette, Marcel Ethier et Sylvio Grondin, tous petits-neveux de la défunte.

L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial.

Les dernières prières ont été récitées par le R. P. L. Lafontaine.

Statistiques sur la municipalité de Vars

VARS, Ont. (D.N.C.) — La paroisse de Vars, située à environ 17 milles de la capitale, compte 95 familles avec une population catholique de 475 âmes, dont 361 communiants. Au cours de l'année 1953, 5,100 communions ont été distribuées. Il y a eu 22 baptêmes, 3 mariages et une petite sépulture. Les revenus de l'année ont été de $5,376.94.

Au cours de l'année, l'intérieur de l'église et la sacristie a été rénové par M. Oscar Perrier, peintre-décorateur d'Eastview.

Les paroissiens ont généreusement contribué à la transformation complète de leur petite église et en sont fiers à juste ttire. Ces derniers apprécient à sa juste valeur l'aide reçue des bienfaiteurs de partout.

ELU MARGUILLIER

Dimanche dernier, à l'issue de la grand-messe, M. Arthur Patenaude a été élu marguillier, en remplacement de M. Aldéo Gervais, sortant de charge.

ELUS COMMISSAIRES

M. Aurel Emard a été choisi commissaire à l'école du village. Il succède à M. Arthur Leroux.

A l'école no 4, M. Roland Martel remplace M. Arthur Patenaude, comme commissaire.

VA-ET-VIENT

M. et Mme E. Glaude, parents de M. le curé, ont passé la fin de semaine au presbytère.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.

DES MICROBES AUX REINS

peuvent vous tenir en alerte!

Etes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines brouillées, que pression sur la vessie et des douleurs rhumatismales peuvent être causées, par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement et vous aide de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques dans les conditions acides. 2—Soulage les douleurs rhumatismales, les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant les tissus irrités de la vessie, aide à réduire les fréquentes mictions durant le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.



LA SALETÉ attire LES MICROBES



Les microbes pullulent dans les coins sales. Mais 2 cuillers à table de "JAVEX" par gallon d'eau suffisent pour.

DÉSINFECTER en NETTOYANT, BLANCHIR, ENLEVER LES TACHES, FAIRE BRILLER et DÉSODORISER

"JAVEX" nettoie parfaitement d'une manière hygiénique, sans odeur. Facilitez votre tâche . . .

JN-10F



CONSERVEZ-EN 3 BOUTEILLES SOUS LA MAIN

dans la salle de bain, la cuisine et la buanderie . . . employez JAVEX journellement pour protéger la santé de votre famille.

SANS DANGER POUR LES FOSSES SEPTIQUES

4 formats pratiques

La plupart des ménagères connaissent 20 MOYENS FACILES D'UTILISER Javex QUI REND TOUT BLANC! ÉCLATANT! FRAIS! PROPRE!

Premier débat sur la politique étrangère du pays à a Chambre

(P.C.) — La Chambre des communes tiendra cette semaine son premier grand débat de politique étrangère depuis le début de la session en novembre dernier.

Le débat doit s'ouvrir vendredi. On prévoit que le Canada aura alors répondu officiellement à la proposition indienne demandant la convocation de l'Assemblée générale des Nations Unies pour l'examen de la question coréenne.

On n'a pu savoir si le gouvernement consentira à un examen complet de la situation coréenne, à l'Assemblée générale, ou s'il s'en tiendra seulement à l'examen de la question des prisonniers.

On croit que certains députés aux Communes prieront le gouvernement de choisir la première de l'alternative. Ils souligneront le fait que l'Inde, avec l'appui du Canada, a proposé à la précédente session de l'Assemblée générale une résolution qui a mis un point final à la question des prisonniers.

On prévoit également que les députés demanderont au premier ministre Saint-Laurent de faire une déclaration sur le principal but de la tournée mondiale de six semaines qu'il entreprendra le 4 février. On présente officiellement la tournée comme une série de "visites de courtoisie", mais on a signalé la possibilité que M. Saint-Laurent tente de jeter de l'huile sur les eaux agitées de l'Europe et de l'Asie.

Des personnages ont dit que le premier ministre n'a sûrement pas l'intention d'agir comme conciliateur dans aucun différend, tel celui qui oppose l'Inde au Pakistan au sujet du projet d'aide militaire américaine à ce dernier pays. Mais M. Saint-Laurent pourrait bien proposer certaines suggestions de nature à entraîner une détente si on le prie de le faire.

Ce n'est un secret pour personne que M. Saint-Laurent et le premier ministre de l'Inde, M. Nehru, ont beaucoup de considération l'un pour l'autre et qu'ils échangent souvent des notes personnelles sur les affaires mondiales.

Le débat aux Communes s'ouvrira cinq jours après le début de la conférence des ministres des Affaires étrangères des Quatre Grands à Berlin. Lorsqu'il interviendra dans le débat, le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Pearson exprimera sa crainte que les pays de l'OTAN ne soient pas aussi unis qu'ils le devraient et soulignera que la menace soviétique n'a aucunement décru malgré les récentes "câlineries" de l'URSS.

De plus, la Chambre des Communes poursuivra cette semaine le débat sur la législation du gouvernement dans le domaine de l'habitation et la hausse du tarif postal. Les député aborderont ensuite une question qui touche leur portefeuille: la hausse de leur indemnité.

Mme J.-P. Hébert élue présidente

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Mme J.-P. Hébert a été élue à la présidence de la Fédération des Femmes Canadiennes-Françaises, — section St-François de Sales — lors de l'assemblée générale annuelle de cét organisme, tenue, récemment, en la salle paroissiale Saint-François de Sales.

Les autres membres du bureau de direction élus sont: Mme A. Legault, et Mme L. Leblanc, vice-présidentes, Mme W. Martin, secrétaire, Mme H. Cousineau, trésorière, et Mmes J.-M. Drouin, L. Legault, A. Leblanc, L. Laniel, E. Bourgon, et P. Laplante, conseillères.

A l'issue des élections, M. l'abbé J.-A.-R. Rouleau, curé de la paroisse, a prononcé une intéressante causerie. Après avoir rendu hommage aux membres de la F. F. C. F. pour le magnifique travail accompli durant l'année 1953, M. le curé a parlé de l'Année Mariale. Il a été présenté et remercié par la présidente.

M. l'abbé Plouffe fêté à Chute-à-Blondeau

CHUTE-A-BLONDEAU, Qué. (D.N.C.) — M. l'abbé J.-E. Plouffe, curé de Chute-à-Blondeau, a été l'objet récemment, d'une belle manifestation d'estime de la part de ses paroissiens, à l'occasion de son 35e anniversaire de vie sacerdotale. Une messe spéciale a été célébrée à l'intention du jubilaire, par M. l'abbé R. Bouchard, vicaire, en présence des religieuses et d'un grand nombre de paroissiens. Au cours de la cérémonie religieuse, les fidèles se sont approchés nombreux de la Table Sainte pour y recevoir la communion.

Va-et-vient

M. et Mme Adrien Bouchard, ont rendu visite, récemment, à M. l'abbé R. Bouchard, du séminaire St-Paul, frère de M. Bouchard.

M. et Mme Roméo Lafrance et leurs enfants sont allés, à Cornwall, récemment, où ils ont rendu visite à leurs parents et amis.

Résultats du programme des récompenses

On connaîtra sous peu les résultats du programme des récompenses à l'initiative des fonctionnaires fédéraux, sous les auspices de la Commission du service civil.

En effet, M. John Diefenbaker, éminent député conservateur de Prince-Albert, demande les noms des membres du comité de coordination des récompenses.

"Au cours de l'année 1953 et en 1954 jusqu'à ce jour, demande-t-il, combien de cas le Secrétaire d'Etat a-t-il soumis à l'étude dudit comité? Dans combien de cas a-t-on recommandé l'octroi de récompenses et dans combien de cas des récompenses ont-elles été effectivement décernées?"

M. Diefenbaker veut aussi des précisions sur le nombre de séances que le comité a tenues depuis son institution et à qui le comité présente ses recommandations.

M. O. Lafrance élu marguillier à Angers

ANGERS, Qué. (D.N.C.) — M. Ovila Lafrance a été élu, récemment, marguillier de la paroisse d'Angers, au cours d'une assemblée des francs tenanciers. M. Lafrance succède à cette charge à M. Rodolphe Lécuyer, dont la durée d'office expirait cette année.

L'immunisation des enfants de Cornwall

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Le Bureau de la Santé des comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry vient d'annoncer dans un communiqué que tous les enfants de plus de quatre mois qui n'ont pas encore été immunisés contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos devront recevoir ces vaccins au cours des prochaines semaines. D'autre part, les enfants qui n'ont reçu que trois vaccins, le printemps dernier, sont également tenus de recevoir, cette année, le quatrième, ajoute le communiqué.

Les mères de famille désireuses de faire immuniser leurs enfants sont priées de prendre note que les médecins du Bureau de Santé seront à leur disposition aux dates et aux endroits suivants:

Salles des Guides de la Nativité de la B.V.M., 214, Chemin de Montréal, les 26 janvier, 23 février, 23 mars et 20 avril:

Salle de l'église Trinité, 2e Rue ouest, les 2 février, 2 mars, 30 mars et 27 avril.

Salle de l'Ecole Sainte-Croix, rue Anthony, les 9 février, 9 mars, 6 avril et 4 mai.

Aide à décongestionner les **RHUMES DE POITRINE** soulage toux et bronchite!

En plus d'apporter un soulagement rapide et durable, la remarquable médication calmante et pénétrante de Musterole aide à enrayer la congestion. Musterole présente tous les avantages d'une mouche de moutarde et vous épargne l'ennui d'en faire une. Il suffit de frictionner. Demandez Musterole par son nom!

FRICTION-NEZ DE MUSTEROLE Marque Déposée

"Un véritable onguent de moutarde"

En ville, c'est

CAPLAN



Excellent achat!

$117

MANTEAUX DE MOUTON

de belle qualité, pleine longueur.

(mouton teint suivant procédé)

Tailles 14 à 18 dans le groupe

D'un long usage, ces manteaux de mouton confortables ont tous les plus récents détails de la mode.

Rez-de-chaussée

C. CAPLAN LTD.

IL RESTE SEULEMENT 5 JOURS

POUR PROFITER DE NOTRE VENTE... DE FOURRURES



TOUS NOS MANTEAUX DANS NOTRE ASSORTIMENT SONT

JUSQU'A 50% DE RABAIS

La qualité et le style sont ce qu'il y a de mieux à Ottawa. Comme d'habitude dans le mois de janvier nous réduisons le prix de tous nos manteaux peu importe le PRIX COUTANT.

Voici une liste partielle des aubaines durant notre Vente de Fourrures de Janvier!

	Prix régulier	Prix de vente	Epargnes garanties
MOUTON DE PERSE NOIR — De choix avec garniture de vison.	$795.	$545	$250.
MOUTON DE PERSE NOIR — Premier choix.	$575.	$450	$125.
MOUTON DE PERSE GRIS — Véritable de Russie.	$895.	$645	$250.
DOS DE RAT MUSQUE — 1ère qualité.	$450.	$349	$101.
MOUTON (Lamb)	$249.	$149	$100.
FLANCS DE RAT MUSQUE	$349.	$249	$100.
CHAT SAUVAGE RASE	$625.	$475	$150.
SEAL HUDSON	$650.	$495	$155.

Autres extraordinaires aubaines non mentionnées

Nous avons aussi une série complète de nouvelles jaquettes et capes du printemps qui sont comprises dans cette grande vente de janvier.

VENEZ VOIR ET VOUS CONVAINCRE QUE L'ENDROIT POUR ACHETER VOS FOURRURES C'EST CHEZ

Gratis Service de transport — Nous payerons vos frais de taxi, aller et retour sans obligation.

$10.00 réserveront votre manteau jusqu'à 24 mois pour payer

OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

SPÉCIALISTES EN FOURRURES

Style Shoppe FURRIERS

UBALD PILON, prop.

209, CHEMIN DE MONTREAL, EASTVIEW SIGNALEZ 5-7400

FEUILLETON DU DROIT

Le Mystère d'Ajaccio

par EDMOND ROMAZIERES

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

11 —

Là, comme partout, la crise avait fait des coupes sombres et maintes boutiques modestes ou maints débit. de boisson à l'usage des matelots étaient clos définitivement.

Dans une venelle qui grimpait avec courage, et au fond de laquelle le soleil ne parvenait jamais à glisser un rayon, une devanture, aveuglée par des contrevents pleins, qui n'avaient plus de couleur, arrêta le groupe. Au-dessus, on pouvait encore lire: "Bar des Grandes-Indes".

Plus loin, un menuisier travaillait, à moitié hors de son antre. Des enfants jouaient près d'une vieille femme échevelée.

Fiorella n'eut qu'à pousser la porte. Derrière, dans les ténèbres, guettait un homme. Il compta les arrivants, put les dévisager et il ferma le battant dont il poussa le verrou.

Sans un mot, il alluma son briquet, marcha jusqu'à une table centrale, entaillée, masulée... Une bougie y était fichée dans une bouteille. A la flamme du briquet, il alluma la mèche.

—Toujours masqué, alors? ricana Jean Acostini.

L'homme releva la tête. A travers les trous brillèrent ses yeux noirs. Il était grand et corpulent, sans lourdeur.

—Oui, Jean, répondit-il. Toujours. La prudence l'exige.

celui qui fût l'interprète de "Parale projjet, et il prendra l'avion

—Même avec nous?

—Si vous aviez fait un voeu, ne l'observeriez-vous pas?... Un jour, vous verrez mon visage, et vous en serez étonné.

Jean l'observait. Il se demandait encore:

—Est-ce là mon oncle Buracioli? Il était grand, lui aussi; moins gros... mais il y a si longtemps... Et je ne me souviens même plus de sa voix...

Ils s'étaient tous assis. L'homme masqué se tenait en face d'eux. Il prit tout de suite la parole, d'un ton sec et coupant.

—La vengeance de Buracioli est en marche, dit-il, mais je vous préviens que le danger vous guette. Je suppose que vous vous sentez menacés... Le coeur est étreint quand le poignard est près de nous!

—Vous soupçonnez toujours ces Douglas? questionna Acostini.

L'inconnu le regarda avidement, chercha à déchiffrer ce qui se cachait dans cette âme.

—Oui... Depuis qu'on nous a tué un homme, je me méfie de tout. Je me souviens que Saint-Gilles n'était pas Corse, qu'il avait des enfants... Je vous ai envoyés chez les Douglas, mes amis, pour vous rendre compte de cette vérité. Vous, Acostini, vous n'avez pas connu Saint-Gilles... Mais vous autres...

—Oui, répondit Casella. Mary Douglas lui ressemble... Elle est inquiétante... Colomba pourrait vous le dire.

—N'est-elle pas avec vous?

—Non... Elle a dû rester chez eux cette nuit.

L'homme masqué regardait toujours Acostini.

—Je vous ai fait venir pour mieux déterminer notre plan de campagne, dit-il enfin. Vous, Jean, pour mieux pénétrer votre âme corse de son devoir... Je sais! Votre éducation... votre... modernisme n'admettent plus complètement, instinctivement, nos coutumes ancestrales... Ces idées de vengeance vous blessent... Mais pouvez-vous oublier que votre oncle Buracioli a été envoyé au bagne?... qu'il a subi la haine d'un juge?... et qu'après des années d'oubli, de pardon, les ennemis se sont comme réveillés, ont assassiné un de ceux qu'ils soupçonnaient de complicité dans l'exécution de Sicurato... ou de Saint-Gilles?... Cet assassinat est un fait patent, n'est-ce pas?...

Jean hocha la tête. Il devait reconnaître que cet homme, dont il ne pouvait voir le visage, disait la vérité.

—Si je vous ai rassemblés, reprit celui-ci, si je vous ai rappelé votre devoir, si j'ai réclamé votre serment, et si je vous ai demandé la place de chef, c'est que j'en avait le droit. Ceci, je le jure par le Christ.

—Nous vous croyons, prononça Castagni.

—Désormais, il ne sera plus nécessaire de nous réunir. Du moins je l'espère... Je vous ferai tenir des indications, d'après ce que j'aurai appris... D'après les opportunités... Revenons-en à ces Anglais.

Ce fut Jean qui l'interrompit:

—Nous avons reçu les renseignements que vous demandiez. Les Douglas sont bien Anglais... Albert Douglas a fait l'Université de Cambridge. Ils ont vécu en Australie, puis en Afrique du Sud... Du reste, si c'étaient les enfants de Saint-Gilles, comme vous le soupçonnez, ils ne posséderaient pas une pareille fortune.

L'homme masqué gronda:

—A-t-on retrouvé les descendants du juge?

—Non, répondit Casella.

—D'autre part, lorsque nous nous sommes emparés du sac de cette jeune Anglaise, y avons-nous trouvé, oui ou non, la copie du papier que Sicurato avait laissé comme testament?...

—Il faut donc nous rendre à l'évidence, s'écria le chef. Un secret les lie à l'affaire Saint-Gilles... Ont-ils eu vent, sans plus, du prétendu trésor qu'on dit caché dans l'île?... Sont-ils à la recherche de cette fortune, comme d'autres fous espèrent trouver les trésors des pirates dans l'île de Pâques?... L'avenir nous l'apprendra peut-être, mais pour l'instant nous ne pouvons nous contenter de romans, peut-être fort séduisants, mais dangereux, car ils nous endormiraient. Un fait subsiste, qui domine tout: le père adoptif de Colomba est mort assassiné. Sur lui, un papier, laissé par bravade, a prouvé qu'il tombait victime d'une vendetta qui se réveillait... Aucun indice, du reste. Personne n'est inquiété. Et Dieu sait si Sancta Anna s'est donné du mal... La guerre nous est déclarée. A nous de nous défendre. Où est l'ennemi? Puisque nous n'en savons rien, il convient de nous méfier, de frapper avant d'être tués... de venger Buracioli et Tanéro, tout en sauvant notre peau. Etes-vous de mon avis?

Fiorella répondit:

—Tout à fait.

—Je vous livre un autre indisac de Mary Douglas, que nous ce, inquiétant pour nous tous. Le avions caché ici même, a été enlevé, ainsi que le papier qu'il contenait.

—Damnation! gronda Casella que gagnait l'inquiétude.

(A suivre)



ENSEMBLE DE POUPEE: Le patron no 4531 se vend pour les poupées de 12, 14, 16, 18, 20 et 22 pouces de hauteurs. Consultez le patron pour la quantité de tissu requise pour chaque morceau.

Envoyez 35 cents (en argent) imprimez vos noms et adresse, le numéro du patron, adressant le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Rideau Hall

Sir Ernest et Lady MacMillan, de Toronto, sont arrivés, vendredi matin, à Rideau Hall.

* * *

Le gouverneur général a reçu le premier ministre, vendredi après-midi.

* * *

Le gouverneur général a reçu l'ambassadeur de France, samedi matin.

* * *

Son Excellence a reçu à dîner, samedi.

* * *

Déplacement

M. Armand Céré était de passage à Brockville, ces jours derniers.

La culpabilité des épouses

(P.C.) — La femme qui commet un crime sous les yeux de son mari est coupable. La Chambre des communes s'est accordée pour reconnaître cette culpabilité, cette semaine, alors qu'était étudié un article du code criminel traitant de crimes commis sous des menaces de représailles. Dans de tels cas, l'accusé est habituellement déclaré innocent.

Le code ne fait qu'une exception à cette règle. Une épouse ne peut prétendre avoir été contrainte au crime parce qu'il a été exécuté en présence de son mari.

Un député du parti C.C.F. a proposé lors de la discussion de cet article de loi que le même principe soit appliqué aux maris qui prétextent avoir été forcés par leurs femmes à un délit quelconque.

Le ministre de la Justice, M. Garson, s'est déclaré "un peu gêné" pour parler de la chose devant les membres féminins de la Chambre et s'est contenté d'expliquer que la loi avait été rédigée en vertu du principe que les maris peuvent exiger obéissance de leurs femmes et non vice versa.

Problème insoluble de 21 femmes

(P.C.) — L'on compte actuellement dans les cellules du quartier général de la police montréalaise 21 femmes souffrant d'aliénation mentale, dont six sont âgées de plus de 70 ans.

Pourquoi sont-elles ainsi détenues, alors qu'elles devraient être dans une institution spécialisée? Saint-Jean de Dieu est comble et la prison des femmes n'a pas mission de secourir de tels cas.

Ces pauvres femmes sont toujours trouvées dans la rue, errantes. Se sont-elles enfuies de leur domicile? Ont-elles été mises à la porte? Se sont-elles égarées? On ne sait et les recherches se sont, la plupart du temps, révélées infructueuses.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.



Prochain mariage — Eva Bartok, native de Hongrie et étoile du cinéma anglais, épousera Curt Juergens, vedette d'Autriche. Ils sont ici photographiés à l'issue de la première présentation d'un film allemand à Munich.

(Photo — A. P.)

Le Courrier de Jeanne

Q. — J'ai sorti avec un jeune homme pendant trois ans au cours desquels nous nous sommes laissés neuf fois. Il ne m'a pas parlé pour toute une année. Maintenant, il me demande de sortir avec lui deux fois par mois. Il dit m'aimer beaucoup et me demande si je l'aime. Que devrais-je faire?

COEUR BRISE.

R. — L'harmonie dans les amitiés et dans l'amour exige de la stabilité. Les petites interruptions et conflits empêchent le développement d'une harmonieuse compréhension. Il entre beaucoup trop d'amour-propre, d'entêtement et de légèreté dans les ruptures. Personne ne veut être conciliant ou s'efforcer de comprendre le point de vue de l'autre. Il faut de la maturité, de la bonne volonté et de la générosité pour alimenter l'amitié. Les divergences d'opinion sont presque inévitables. Chacun vient d'un foyer différent, reçoit une éducation diverse et exerce des activités propres. Il faut que les jeunes apprennent à respecter l'opinion des autres et à ne pas se cabrer dans leur grandeur, si tous ne sont pas de leur avis.

Trois ans de sorties, c'est un temps suffisamment long pour constater si vos caractères sont compatibles. Il n'y a aucune nécessité de poursuivre ces sorties, si vous devez être toujours sur le point de vous séparer. Si vous ne croyez pas pouvoir vous entendre, c'est une pure perte de votre temps et de votre coeur que de sortir ensemble. Etudiez honnêtement vos qualités et vos défauts ainsi que celles de cet ami. Essayez d'évaluer aussi les progrès que vous avez faits au point de vue personnalité depuis quelques années. Si vous n'avez pas changé beaucoup, arrondi quelques coins, les mêmes événements se répéteront.

Vous avez tous deux évolué depuis le début de vos sorties. Vous pourriez essayer de reprendre cette amitié, si elle en vaut la peine. Deux sorties par mois ne constituent pas des rencontres trop fréquentes. Mais soyez avisée et profitez de ces sorties pour comprendre le caractère de cet ami. Après quelques nouvelles rencontres, vous serez en mesure de savoir vos chances de succès. Avec de la bonne volonté et de la compréhension des deux, vous pourriez profiter de cette amitié. Fixez un temps d'essai, comme trois ou quatre mois. Si après ce temps, vous ne croyez pas pouvoir continuer ces sorties, soyez énergique et dites adieu à ce monsieur.

Q. — Lors d'un baptême, que doit offrir la porteuse au bébé? A-t-elle aussi des obligations envers les parents du bébé?

TRES ANXIEUSE.

R. — La porteuse du nouveau baptisé a peu d'obligations. Elle doit être prête lorsque le père, avec le parrain et la marraine, va la chercher en automobile pour se rendre à l'église. La marraine offre un petit souvenir à la porteuse. La porteuse, comme les autres parents et amis, peut offrir des fleurs ou des friandises à la mère et un joli vêtement ou jouet à l'enfant.

* * *

Q. — En quelle année le Pape Pie XII a-t-il parlé pour la première fois à la radio?

MICHELLE.

R. — Le Pape Pie XII, élu le 2 mars 1939 et couronné le 12 mars 1939, a adressé la parole à la radio, pour la première fois comme Pape, le vendredi 3 mars 1939, à midi, heure de Rome. Il a prononcé son allocution en la chapelle Sixtine et la radio du Vatican l'a diffusée à tout le globe.

Bill sur le V.O.N.

(P.C.) — Le Sénat canadien a entendu en dernière lecture, hier, un projet de loi voulant instituer en association de Victorian Order of Nurses.

Le bill, dont le parrain est le sénateur N. M. Paterson, décrit les buts de l'ordre et définit ses pouvoirs et le nombre de ses membres. Il devra être approuvé par les Communes.

Opinion de Mlle Whitton

(P.C.) — La mairesse Charlotte Whitton, d'Ottawa, croit que si les femmes sont de plus en plus nombreuses dans les gouvernements du Canada et de la Grande-Bretagne c'est que l'on a appris à mieux connaître leurs aptitudes et leurs capacités.

Mlle Whitton précise que la femme peut contribuer à tout gouvernement local en maintenant une attitude ferme devant les compromis, en s'occupant de détails et en bâtissant pour l'avenir.

L'effigie en albâtre rose de la reine Mary

LONDRES (A.F.P.) — Le visage de la reine Mary, décédée il y a dix mois, a fait une dernière apparition dans l'actualité; il s'agit, non pas du visage d'une très vieille dame qu'on lui connaissait dans les dernères années de sa vie, mais de l'effigie, légèrement stylisée, qui la représentera au cours des siècles dans la chapelle Saint-George à Windsor.

Conformément à la coutume, Sir William Reid Dick, le sculpteur ordinaire de leurs majestés, qui sculpta l'effigie mortuaire du roi George V, en 1938, sculpta en même temps celle de son épouse, bien que celle-ci fut encore vivante.

Avec l'esprit minutieux et original qui était le sien, la reine prit le plus vif intérêt à ce portrait, choisissant avec soin ceux de ses magnifiques bijoux qu'elle porterait et demandant à l'artiste de les copier avec soin, ainsi que tous les détails de sa cape. Elle se montra enchantée du résultat et, pendant les années qui suivirent elle contempla plusieurs fois avec satisfaction la hiératique statue d'albâtre rose qui l'avait précédée dans la crypte de la chapelle Saint-George et qui vient d'être couchée à côté de celle de son royal époux, le roi George V, dans la deuxième baie à droite de l'autel.

Marge trop forte entre les prix

(P.C.) — Mme Herbert Ellard, d'Ottawa, deuxième vice-présidente des Instituts féminins du Québec, a exprimé son inquiétude, cette semaine, devant la marge qui existe entre les prix payés aux producteurs et ceux exigés des consommateurs.

Il n'est rien de surprenant à ce que la situation alarme le fermier, a déclaré Mme Ellard, devant les membres du Montreal Council of Women. Et peut-on le blâmer? Le fermier et sa famille doivent travailler trop fort pour n'obtenir que 45 pour cent des prix payés par le consommateur.

Une autre femme, Mme Victor George, présidente de la section anglaise du Québec de l'Association canadiene des consommateurs, croit que le fermier devrait se montrer plus agressif et offrir lui-même ses produits au consommateur.



MME ERIC PRINE est la présidente du thé-dansant organisé par le club May Court, le samedi 6 février, au Château Laurier. Le thème du cabaret est "Ah Paree".



Sunlight fait briller les murs peints et boiseries

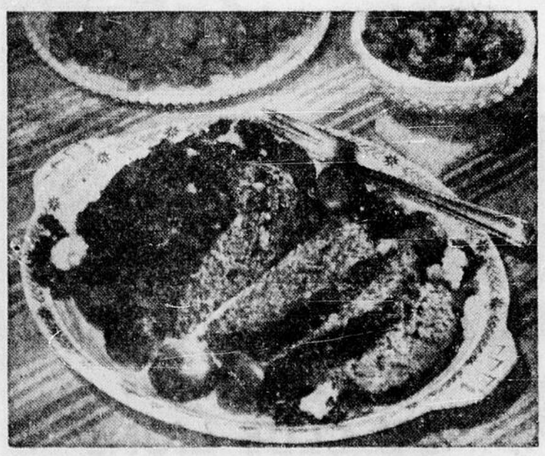
Le Savon Sunlight nettoie comme par magie. Il est entièrement pur, extra-savonneux — lave tout ce qui est lavable. Essayez Sunlight, le savon Soleil.

La cuisine

Mets préparés avec du ketchup aux tomates

Le ketchup aux tomates s'emploie tel quel comme sauce avec steaks, côtelettes, hamburgers, poisson et des douzaines d'autres plats; on peut s'en servir aussi comme ingrédient pour la préparation d'autres sauces succulentes et d'autres mets appétissants.

Voici quelques-unes des recettes les plus appétissantes que nous aimerions vous donner:



PAIN DE JAMBON AU KETCHUP

1 lb. de porc haché
½ lb de jambon fumé haché
1 t. de panure fraîche
1 oeuf
½ t. de ketchup aux tomates
¼ c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre

Faire chauffer le four à 350° (modéré). Combiner tous les ingrédients. Mélanger légèrement mais complètement. Former en pain et mettre dans un moule peu profond. Faire cuire 1¼ h. à 350°. De 6 à 8 portions.

SAUCE A L'OIGNON ET AU KETCHUP

½ t. d'oignon haché fin
⅓ t. de sucre
⅓ t. de vinaigre de cidre
⅓ t. de ketchup aux tomates
2 c. à table de sauce Worcestershire
½ c. à thé de sel
1 t. d'huile à salade

Mélanger tous les ingrédients; battre. Servir sur des feuilles de laitue ou de romaine. 2 tasses.

SAUCISSE CREOLE

8 weiners
2 c. à table de shortening
½ t. de ketchup aux tomates
⅓ à ½ t. d'eau
2 t. de riz cuit (2/3 de t. de riz cru)
¼ de t. de persil haché

Faire roussir les weiners à la poêle avec un peu de graisse. Ajouter les autres ingrédients et faire cuire lentement pendant 5 minutes. 4 portions.

(H. J. Heinz)

QUAND VOUS AVEZ UNE TOUX CROUPALE DUE AU RHUME

Vicks VapoRub—en inhalations—vous soulage vite... efficacement!



La vapeur—médicamentée au Vicks VapoRub... soulage rapidement la toux croupale nocturne!

Maman, il est si *facile* d'employer la vapeur médicamentée au Vicks VapoRub! Mettez une grande cuillerée de VapoRub dans un vaporisateur ou dans un bol d'eau fumante, tel qu'indiqué sur le paquet.

Aspirez la vapeur—*chargée de produits médicamenteux VapoRub*. Le soulagement est rapide. A chaque aspiration, les médicaments calmants de VapoRub pénètrent loin dans les grandes voies respiratoires ... là où leur action est nécessaire. La sensation de sécheresse et d'enchifrènement disparaît. La toux s'apaise. Vous respirez plus facilement!

Puis, tout de suite après l'inhalation — pour un soulagement *continu*, appliquez du VapoRub sur la poitrine, sur la gorge et dans le dos. Il apaise, par la chaleur, les raideurs et douleurs musculaires dues au rhume . . . soulage et détend. Et VapoRub continue de *soulager davantage pendant des heures*, même pendant votre sommeil. N'oubliez pas: quand vous êtes affligé de toux croupale due au rhume, comptez toujours sur Vicks VapoRub!



Nous continuons notre...

SOLDE DE JANVIER

ROBES
COSTUMES
MANTEAUX

Myer's OTTAWA LIMITED

108, RUE RIDEAU

OFFRE SPÉCIALE

3 JOURS SEULEMENT

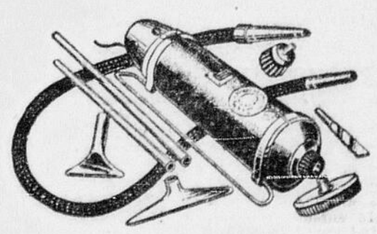
Ce coupon vaut

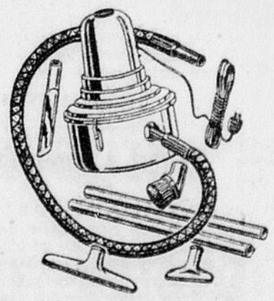
Oui! Ce coupon vaut $10.00 à l'achat de tout Aspiro-nettoyeur Supreme mentionné ci-dessous. Présentez ce coupon et épargnez $10.00 aujourd'hui. **$10.00**

ELECTROLUX
parfaitement remis au point

- Complet avec neuf accessoires.
- Garantie d'un an par écrit.

10.95 AVEC LE COUPON





Aspiro-nettoyeur "CANNISTER" flambant neuf de 1954

- Complet avec 8 accessoires
- Garantie de service de deux ans par écrit.
- Nettoie, peint, désinfecte, climatise, pas de sales sacs à vider.

12.95 AVEC COUPON

TELEPHONEZ MAINTENANT ET EPARGNEZ $10

Service de 24 heures **3-5825** Service de 24 heures

Téléphonez, écrivez ou venez pour votre démonstration gratuite à la maison — Démonstrations domestiques n'importe où dans un rayon de 200 milles d'Ottawa.

SUPREME VACUUM STORES

706½, rue Somerset ouest. Ottawa.

POSTEZ CE COUPON MAINTENANT

SUPREME VACUUM STORES
706½, rue Somerset Ouest, Ottawa.

Je voudrais avoir une démonstration gratuite à la maison, de votre aspiro-nettoyeur garanti. Je comprends que je n'ai aucun engagement en ce faisant.

NOM .....

ADRESSE .....

TELEPHONE .....

S'il s'agit d'une adresse rurale, veuillez donner les directions.

Radio-Cinéma-Musique

"Amphitryon" ou 2,000 ans de théâtre

Au Little Theatre

Plus de 2,000 ans séparent l'Amphitryon de Plaute, poète comique à la verve intarissable, de l'Antiquité, de la pièce du même nom par l'un des grands dramaturges du XXe siècle, Jean Giraudoux.

C'est l'Amphitryon de ce dernier que le Ottawa Little Theatre présentera au public de la Capitale à partir de lundi prochain jusqu'à samedi.

Un bref coup d'oeil parmi les 37 versions connues d'Amphitryon nous permet de constater qu'au XVIe siècle l'Espagne en voyait une traduction, le Portugal, grâce aux talents de Camoens faisait de même au XVIIe siècle et l'Angleterre, à l'époque d'Henri XVIII. Dans le même pays, Thomas Hayward, contemporain de Shakespeare s'inspirait du thème et Shakespeare lui-même s'en servait largement dans "A Comedy of Errors". Enfin, et non parmi les moindres de ceux qui remontèrent à la source antique, le grand Molière lui-même, écrivait une pièce en vers libre.

Détail intéressant, qui relève plutôt de la publicité que de la production, la vignette qui illustrera la page frontispice du programme représentera un vase grec connu sous le nom de "Phylas" et représentant des acteurs grecques dans diverses scènes; imitant l'antiquité, les membres du Ottawa Little Theatre adopteront le même procédé.

Le Ottawa Little Theatre, qui nous a donné de beaux spectacles par le passé, donne la chance encore une fois au public d'Ottawa, de lundi à samedi prochain, de se recréer.

Théâtre

ACADEMIE DE LA SALLE — "The Noble Spaniard", de Somerset. Maughan — C.R.T., du mardi au samedi à 8h. 30. Matinée, le samedi, à 2 heures.

"La boite aux questions"

Questions et réponses

(par Victor VICQ)

A "Qui aime beaucoup cette actrice".

Q.—Connaissez-vous la grandeur d'Ann Blyth? 2) Combien pèse-t-elle? 3) Parle-t-elle le français?

R.—1) Elle mesure 5 pieds et 2 pouces. 2) Elle pèse 103 livres. 3) Non.

A "Claudette".

Q.—1) Quelle est la grandenur de Dale Evans? 2) Même question pour Rita Hayworth. 3) A qui est mariée cette dernière?

R.—1) Elle mesure 5 pieds et 2 pouces. 2) Elle mesure 5 pieds et 6 pouces. 3) A Dick Haynes.

A "Gars Dull'.

Q.—1) Qui jouait le rôle du photographe dans "Méfiez-vous des blondes"? 2) Est-ce vrai que la fille d'Annette Poivre se nomme Sophie Sel? 3) Verrons-nous "Le petit monde de Don Camillo" bientôt?

R.—1) Vous parlez de Bernard LaJarrige. 2) Ce n'est pas une blague. Elle a bien choisi ce nom.

3) Pour le moment, il en est malheureusement pas question.

A "??????"

Q.—1) Est-ce que le programme "Un homme et son péché" durera encore longtemps? 2) Quel âge a Hector Charland? 3) Qui joue le rôle du petit Séraphin?

R.—1) Aussi longtemps qu'il aura la faveur du public. 2) Il a 70 ans. 3) Pierre Pérusse joue ce rôle.

A "Rose".

Q.—1) Quelle est la grandeur de Jack Buetel? 2) Où demeure Roy Rogers? 3) Combien a-t-il d'enfants?

R.—1) Il mesure environ 5 pieds et 10 pouces. 2) Il demeure à San-Fernando Valley, Californie 3) Il est père de cinq enfants.

A "Mon préféré".

Q.—1) Quel est le nom véritable de Rock Hudson? 2) Comment mesure-t-il? 3) Combien pèse-t-il?

R.—1) Roy Fitzgerald. 2) Il mesure 6 pieds et 4 pouces. 3) Il pèse 200 livres.

A "Jeune premier".

Q.—1) Qui est le jeune premier le plus en demande dans le moment à Hollywood? 2) Même question pour le jeune premier français?

R.—1) Robert Wagner. 2) Jean-Claude Pascal semble avoir le dessus au cinéma français.

(Adressez vos questions à: Victor Vicq, "Le Droit", Ottawa.)

Ils continueront de censurer . . .

NEW-YORK — (A.F.P.) — Les censeurs des Etats américains où existent des lois de censure de cinéma, réunis aujourd'hui à New-York, ont décidé qu'ils persisteraient à interdire tous les films qu'ils considèrent comme choquant la morale en dépit des récentes décisions contraires rendues par la Cour suprême des Etats-Unis

Les censeurs des Etats de New-York, Kansas, Maryland, Pennsylvanie et Ohio ont déclaré qu'à leur avis la décision de la Cour suprême concernant le film français "La Ronde" et le film américain "M" qui avaient été interdits à New-York et dans l'Ohio "n'est nullement contraire aux droits constitutionnels des Etats d'exercer un contrôle préalable sur les films".

Festival vendredi au terrain Windsor

Le carnaval de vendredi soir, à la patinoire Windsor, a remporté un réel succès. Le commissaire Roy Donaldson et l'échevin Charles Saint-Germain, ainsi que deux joueurs de hockey des Sénateurs, Howard Riopelle et Léo Gravelle, étaient au nombre de ceux qui assistaient.

Dans la section de ceux qui revêtaient les costumes les plus originaux. Gay Byles a mérité le premier prix. Chris Beahen et Lisa Schapiro figuraient deuxième et troisième respectivement dans ce groupe des moins de 5 ans.

Chez les filles de 6 et 7 ans, Brenda Nesbitt s'est classée première, suivie de près par Dorothy Bond et Barbara Goodman. Dans la même section, chez les garçons, Mickey Mason figurait au premier rang, suivi de Jimmie Robertson et Billy Beahen.

Joan Nesbitt s'est déclarée première dans la section des filles âgées de 8 et 9 ans. Venaient ensuite Judy Hurot et Judy Sprange. Chez les garçons, Milton Ruttle, premier, suivi de Jimmie Bond et BZill Lyon.

Mary Robertson s'est classée première chez les filles de 10 et 11 ans, tandis que Fred Mason prenait la première place chez les garçons de la même section.

Dans le groupe des jeunes de 12 ans, Lynne Sprange a mérité la première place chez les filles, et Christopher Beattie, chez les garçons.

Des courses sur glace étaient aussi organisées. Chez les garçons "juniors", Milton Slater a remporté la palme; chez les "seniors", Larry Hurst. Betty Reynolds s'est classée première chez les filles "juniors", et Diana Holdad, dans la section "senior".

Les organisateurs du carnaval étaient MM. M. J. Beahen, W. J. Tobin, et W. Bond et M. Riopelle, ainsi que Mmes R. A. Jolliffe et R. D. Robertson.

Les juges étaient Mmes George Tompkins et Blanche King, ainsi que M. Art Finley.

Concerts Carleton

Joyce Sands

Roubakine, au piano

Deux artistes seulement, Joyce Sands, violoncelliste et Boris Roubakine, pianiste, au lieu des quatre habituels, figuraient au programme de musique de chambre sous les auspices du Collège Carleton en la bibliothèque du collège du même nom, samedi soir.

Au programme, trois sonates: La sonate op. 5 No 2, pour violoncelle et piano de Beethoven, l'opus 31 No 2, pour piano solo du même auteur et la sonate op. 99 de Brahms.

La partie la mieux réussie de la soirée fut sans contredit la seconde où pianiste et violoncelliste obtenaient un meilleur équilibre malheureusement absent au début du concert. L'accoustique brillante de la bibliothèque de Carleton et surtout, le fond de scène en bois aux côtés duquel se trouvait le piano firent que celui-ci enterrait le violoncelle, notamment dans le registre grave et lors des notes jouées pizzicato.

Cependant Madame Sands se reprenait durant le Brahms qui lui permit de donner le meilleur d'elle-même en termes de sonorité ample et chaleureuse, de vigueur et d'expression, secondée de près par l'excellent accompagnateur et artiste Boris Roubakine. Violoncelliste et pianiste animèrent ces pages de Brahams à la fois éloquentes, fortement rythmées et brillantes.

L'auditeur y retournait les petits "trucs" chers à Brahms: évolutions auteur d'un thème, harmonies particulières, progression et morcellement d'un rythme générateur.

M. Roubakine donnait une interprétation solide de la Sonate op. 31 No 2 de Beethoven, celle que tous les analystes se plaisent à qualifier comme illustrant bien la "seconde période" du maître. M. Roubakine appuya un peu lourdement sur l'Andante que l'on aurait préféré plus aéré. Par contre, le pianiste harcelait bien le dernier mouvement périlleux à maints endroits tant par les difficultés techniques que les problèmes d'unité dans l'interprétation que pose l'enchainement des diverses sections.

Même si l'accoustique de la salle joua de mauvais tours aux artistes, au début, marquée aussi par quelques intonations fautives de la part du violoncelle, et ne nous permit pas d'apprécier mieux l'opus 5, No 2, oeuvre de jeunesse et pleine de verve de Beethoven, le concert valait bien la peine d'être encouragé.

Pierre RAINVILLE

Concert à Pembroke

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — Le deuxième d'une série de concerts donnés sous les auspices du "Community Concert Association", à l'Auditoruim de Pembroke, a attiré, la semaine dernière une foule considérable. L'artiste invité était M. Ray Dudley, pianiste, originaire de Bowmanville, Ont. Le programme musical était des plus intéressants et l'artiste a dû accorder plusieurs rappels. M. John H. Ford a présenté l'artiste en l'absence du président, M. O.D. Levans.

Programmes à la Radio

N. D. L. R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
6.00 Menu musical
6.15 Informations
6.20 Menu musical
6.30 Menu musical
6.45 Un homme et son péché
7.00 Trame sonore
7.15 Chansonnettes
7.25 Ce soir à Ottawa
7.30 Chanson de
7.45 Le Survenant
8.00 Le choc des idées
8.30 Jouez double
8.55 Nouvelles
9.00 Les artistes de chez nous
10.00 Radio-journal
10.15 Moment musical
10.55 Informations
11.00 Bonsoir les sportifs avec G. Trudel
11.10 R. Léger
11.15 Nouvelles
11.20 Paris-New-York.
11.00 Nouvelles et sports
12.00 Minuit

CBF-MONTREAL
6.00 Radio-journal
6.10 Chronique sportive
6.15 Carrefour
6.30 Le Survenant
6.45 Un homme et son péché
7.00 Revue de l'actualité
7.15 Métropole
7.30 Chanson de l'escadrille
7.45 La famille Plouffe
8.00 Le choc des idées
8.30 Don Camillo
9.00 Artistes de chez nous extraordinaires
10.00 Radio-journal
10.15 L'orchestre de Radio-Canada
11.00 Adagio
11.20 La fin du jour
11.57 Radio-journal
12.00 Fin des émissions

CKOY
6.00 Informations
6.05 Tous les sports
6.10 Make Believe Ballroom
7.00 Nouvelles
7.05 Prof. Daly And Co.
7.10 Cross Talk
7.15 Denny Vaughan
7.30 Calling on Melody
7.45 Music for 1'M
8.00 Press Conference
8.30 Opportunity Knocks
9.00 Of All Things
9.30 RA or the Air
9.35 Here's Health
9.45 Pot O'Gold Clues
9.50 June Christy
10.00 Straight Serenade
10.30 Sports
11.00 Midnight Express
12.00 Informations
12.05 All night house

CFRA-OTTAWA
6.00 Tous les sports
6.15 Lew Parker
6.20 Rainbow Ballroom
6.30 Informations
6.35 Rainbow
7.00 Informations
7.10 Campbell
7.20 Personality Time
7.30 Boston Blackie
8.00 Guy Lombardo
8.30 I Was a Communist for the FBI
9.05 Universal Capers
9.15 Capital Bandstand
9.30 Cavalcade of Music
10.00 This is Ottawa
10.15 Coté Glee Club
10.30 Bermuda Round
11.00 Informations
11.15 Tous les sports
11.20 Dance Date
12.00 Informations
12.05 Long John's Open House
1.00 Nouvelles

CBO-OTTAWA
6.00 New, Weather and
6.15 Program Summary
6.30 Int Commentary
6.35 Among my Souvenirs
7.00 CBC News Roundup
7.15 Maxime Ware Show
7.30 Chez Nous
7.45 Musique
8.00 Don Messer
8.30 Forum
9.00 Lux Theatre
10.00 CBC National News
10.15 CBC Symphony
11.00 Bob McMullin Show
11.30 Latitude Unknown
12.00 CBC News

MARDI

CKCH-OTTAWA-HULL
6.30 Radio Sacré-Coeur
6.45 Réveil au chant du coq
7.15 Informations
7.20 Réveil au chant du coq
7.40 L'horloge musicale
7.55 Bulletin du voyageur
8.00 Nouvelles
8.05 Sports
8.10 Marches militaires
8.15 Elévations matutinales
8.20 Bal-chansonnettes
9.00 Informations
9.05 Bon à connaitre
9.10 Bal-chansonnettes
9.25 "Cherchez vous trouverez"
9.35 "Les trois X"
9.40 Tele-Quiz
9.45 Prog. "Qu'est-ce que c'est"
9.40 Bal-chansonnette
9.55 Informations
10.00 Prog. Cinq et Cinq"
10.05 Pro. "Can. Canners"
10.15 Piano
10.30 Entre nous, mesdames
10.45 Je vous ai tant aimé
11.00 Francine Louvain
11.15 Rendez-vous
11.30 Les plus belles valses
11.45 Cavalcade musicale
12.00 Journal parlé
12.05 L'album de la chansonnette
12.20 Cafe-concert
12.50 Réveil rural
1.00 Quelles nouvelles
1.15 Information
1.25 L'heure du dessert
1.30 Tante Lucie
1.45 Le quart d'heure de détente
2.00 Extraits d'opéra
2.15 Maman Jeanne
2.30 L'ardent voyage
2.45 Lettre à une Canadienne
3.00 Maria Chandelaine
3.15 Chansonnettes
3.25 Nouvelles
3.30 Aventures musicales
3.45 Rythmes latins
4.00 Nécrologie
4.15 CKCH aujourd'hui
4.25 Informations
4.30 De l'adolescence à la maturité
4.45 Femmes célèbres
5.00 Musical
5.20 Variétés

CKOY-OTTAWA
7.00 Informations
7.05 Musical Clock
7.30 Informations
7.35 Musical Clock
8.00 Informations
8.10 Tous les sports
8.15 Musical Clock
8.30 Weather Strip
8.35 Musical Clock
8.55 Barry and Betty
9.00 Informations
9.05 Pot O'Gold
10.00 Informations
10.05 The Little Show
10.15 Hope for the Ladies
10.30 Music in the Morning
10.45 Bing And His Friends
11.00 Informations
11.10 Hit Parade
12.00 Informations
12.05 Music Box
12.15 Pick the hits
12.30 Around the World
12.40 Tous les sports
12.45 The Star Sing
1.00 Informations
1.05 50 a Day
1.15 Tops in Pops
1.55 Informations
2.00 Double or Nothing
2.25 Ann Marshall
2.30 Show Business
3.00 Nouvelles
3.05 Peggy Brooks
3.10 Joy & Ginger
4.00 Nouvelles
4.05 Words, Music and Rythm
4.30 Young Dr. Malone
4.45 Perry Mason
5.00 Informations
5.05 Studio Party
5.05 Wild Bill Hickock Ballroom

CFRA
6.30 Long Jonn's Open House
6.45 Nouvelles
7.05 Meadows in the Morning
7.20 Meadows in the Morning
7.30 Nouvelles
7.35 Weathervane
7.40 Meadows in the Morning
8.00 Information
8.05 Sportareel
8.15 Meadows in The Morning
8.30 Nouvelles
8.35 Meadows in the Morning
8.40 Meadows in the Morning
9.00 Nouvelles
9.05 Casino
9.45 Good News Today
10.00 Nouvelles
10.05 Keynotes by Carle
10.25 Political Talk
10.30 Helen Trent
10.45 Helen Gal Sunday
11.00 Informations
11.05 Betty Moore
11.55 Nouvelles
12.00 Riders of the Purple Sage
12.15 Farmers Notebook
12.30 Nouvelles
12.35 The plainsmen
12.45 Interlude
12.50 Peggy Brookes
12.55 Claire Wallace
1.00 Informations
1.10 Casino
1.30 Adventure in Music
2.00 Nouvelles
2.05 Adventure in Music
2.45 Gospel Singers
2.55 Nouvelles
3.00 Vaughn Bierre Show
3.55 Informations
4.00 Young Widder Brown
4.15 Aunt Mary
4.30 Hour of Stars
5.30 People's Choice
5.55 Nouvelles

CBO-OTTAWA
7.00 Wake up to Music
7.30 Informations
7.35 Wake up to Music
7.55 Melody Highlight
8.00 Informations — Sports
8.15 Devotional Period
8.30 CBC News
9.00 Nouvelles
9.05 Musical Prog.
9.10 Worth Knowing
9.15 Breakfast Club
9.45 Light & Lyrical Broadcast
10.15 Kinder Garten of the Air
10.30 Juanita Chambers
10.55 Maud Ferguson
10.45 Sweet Hour of Prayer
11.00 Road of Life
11.45 Laura Ltd.
12.00 Informations
12.15 Aunt Lucy
12.30 Ont. Farm Bdest.
1.00 Informations —
1.15 Rosemary
1.30 Tune that Remind Météo
1.15 Invitation to the Waltz
1.45 Jimmy Shields
2.00 Brave voyage
2.15 T/Can Matinee
3.00 Life can be beautiful
3.15 Ma Perkins
3.30 Pepper Young's Family
3.45 Right to happiness
4.00 Roll Back the Years
4.30 Encores
5.00 There's Music in the Air
5.15 Accent on variety
5.30 Stacbuck Valley Winter
5.45 Roundsbout

CBF-MONTREAL
7.00 Information
7.05 L'opéra de quat' sous
7.30 Information
7.35 L'opéra de quatre sous
7.55 Musique choisie
8.00 Informations
8.10 Chronique sportive
8.15 Elévations matutinales
8.30 Rythmes et mélodies
9.00 Informations
9.05 Courrier de Radio-Parents
9.30 Le comptoir du disque
10.00 Sur nos ondes
10.15 Le cabaret des ondes
10.30 Entre nous, mesdames
10.45 Je vous ai tant aimé
11.00 Francine Louvain
11.15 Vies de femmes
11.30 Joyeux troubadours
12.00 Jeunesse dorée
12.15 Rue principale
12.30 Le Réveil rural
12.59 Signal-horaire
1.00 Quelles nouvelles
1.15 Informations
1.25 L'heure du dessert
1.30 Tante Lucie
1.45 Le quart d'heure de détente
2.00 Face à la vie
2.15 Maman Jeanne
2.30 L'ardent voyage
2.45 Lettre à une Canadienne
3.00 Maria Chapdelaine
3.15 Chansonnettes
3.30 Chefs-d'oeuvre
4.30 De l'adolescence à la maturité
4.45 Femmes célèbres
5.00 Notre pensée aux malades
5.30 Yvan l'intrépide
5.45 Sur nos ondes

A la Télévision

CBOT — CANAL 4

LE LUNDI 25 JANVIER
5.00—Telestory Time
.515—Kid's Workshop
5.30—Club des 16
6.30—Uncle Chichimus
6.45—National News
7.00—Tabloid
7.30—Exploring Minds
8.00—Film français
8.15—Vous êtes témoins
8.30—Carrousel
9.00—Boxe
10.00—Studio One
11.00—Film français

LE MARDI 26 JANVIER
2.30—Matinee Patry
3.30—Garry Moore Show
5.00—Plat et Tolex
5.15—How About That
5.30—Casse-cou
6.30—Uncle Chichimus
6.45—National News
7.00—Tabloid
7.30—Dinah Shore
7.45—On The Spot
8.00—Tabloid Supplement
9.00—Gen. Motors Theatre (The Grown One)
10.20—Theatre Party
10.30—Hans in the Kitchen
11.00—Quartiers de Paris

LE MERCREDI 27 JANVIER
5.00—Let's Make Music
5.30—Le grenier aux images
6.00—Ramar of the Jungle
6.30—Uncle Chichimus
6.45—National News
7.00—Tabloid
7.30—Jazz with Jackson
8.00—Feuilles au vent
8.30—La famille Plouffe
8.30—Fighting Words
9.00—What's My Line
9.30—18th Century Act
10.00—Ford Theatre
10.30—Night Cap
11.00—Music Hall

CBFT — CANAL 2

LE LUNDI 25 JANVIER
3.00—Musique
5.30—Club des 16
Ciné-Club pour adolescents. Texte de Marcel Vleminckx, commentaires de René Verne.
6.00—Musique
7.30—L'actualité
7.45—Télé-Montréal
Les interviews de Michèle Tisseyre.
8.00—Film
8.15—Vous êtes témoin
8.30—Carrousel
Variétés. Vedettes invitées, numéros de tous genres. Guy Mauffette, animateur.
9.00—Reportage
10.00—Boxe
Directement du Mont-Saint-Louis

LE MARDI 26 JANVIER
2.00—Musique
5.30—Club des 16
Ciné-Club pour adolescents. Texte de Marcel Vleminckx, commentaires de René Verne
6.00—Musique
7.30—L'actualité
7.45—Télé-Montréal
Les interviews de Michèle Tisseyer
8.00—Film
8.15—Vous êtes témoin
8.30—Carrousel
Variétés. Vedettes invitées, numéros de tous genres. Guy Mauffette, animateur
9.00—Reportage
9.30—Studio
10.00—Boxe
Directement du Mont-Saint-Louis

LE MERCREDI 27 JANVIER
3.00—Musique
5.30—Le grenier aux images
6.00—Musique
7.30—L'actualité
7.45—Encyclopédie sportive
8.00—Pays et merveilles
Invités: Mme Françoise Gaudet-Smet, interviewée par André Laurendeau.
8.30—La famille Plouffe
Scénario de Roger Lemelin, Amanda Alarie, Paul Guèvremont, Denise Pelletier, Janine Migolet, J.-Louis Roux, Pierre Valcour, Emile Genest.
9.00—Lutte
Directement du Forum de Montréal. Michel Normandin, commentateur.
10.00—Le nez de Cléopâtre
Dr Claire Gélinas-Mackay, Jacques Normand, Philippe Panneton, Gérard Pelletier. Caricatures de Fred Back. Roger Duhamel, animateur.

Expédition en route vers le Pérou et la Bolivie

L'équipe Marquette

PARIS (A.F.P.) — La troisième expédition de l'équipe Marquette est partie ce matin de Paris pour La Palice où elle s'embarquera sur le cargo "Coutances", à destination du Pérou et de la Bolivie, dans le but d'étudier et de filmer les vestiges de l'ancien empire des Incas.

"Contrairement à nos autres voyages, a déclaré Jean Raspail, chef de l'expédition, nous n'avons pas l'intention de faire de raids ou d'accomplir des exploits sportifs. Nous avons décidé de pénétrer plus profondément un sujet plutôt que d'en effleurer de nombreux.

"Nous séjournerons près d'un mois et demi autour de Cusco, au Pérou, pour visiter les vieilles villes qui se trouvent dans cette région, puis nous monterons jusqu'au lac Titicaca à 4,000 mètres d'altitude, que nous prospecterons, empruntant les barques ou plutôt les radeaux de roseau, tout en filmant la vie d'une tribu en voie de disparition, les "Urus", qui vivent dans des sortes de cités lacustres."

L'expédition emporte un camion français qui devra être cependant abandonné lorsque des routes feront place aux pistes. Des caravanes de lamas seront alors utilisées pour accéder aux villages les plus reculés.

Après son voyage au Pérou, l'expédition se rendra en Bolivie afin d'y filmer les grandes fêtes des Indiens Aymaras.

Toscanini donnera le "Bal Masqué"

Arturo Toscanini dirigera la première partie du **Bal Masqué**, de Giuseppe Verdi, au prochain concert de la NBC, le 23 janvier de 6 h. 30 à 7 h. 30 du soir, au réseau Français.

A cause de l'envergure de cette oeuvre, Arturo Toscanini en dirigera la deuxième et dernière partie au cours du concert de la semaine suivante, le 30 janvier, de 6 h. 30 à 8 heures du soir, au réseau Français.

Ce que nous entendons est effectivement la partition intégrale du **Bal Masqué**, avec les choeurs sous la direction de **Robert Shaw** et l'orchestre, que dirigera Toscanini.

L'une des oeuvres les moins connues de Verdi, **Le Bal Masqué** fut terminé en 1858, sur le même sujet que **Gustave III**, de Scribe et Auber. Coïncidant avec la tentative d'assassinat de Napoléon III, la censure intervint et interdit de monter une pièce qui reposait sur le meurtre d'un souverain. Verdi ne voulut rien entendre et porta plus tard son opéra à Rome. Mais il dut quand même y apporter quelques changements. Ainsi le personnage Gustave III devint-il le comte de Warwick, gouverneur de Boston.

Les principaux rôles ont été confiés à **Jussi Bjoerling**, ténor, (Ricardo); **Robert Merrill**, baryton, (Renato); **Herva Nelli**, soprano (Amelia); **Claramae Turner**, mezzo, (Ulrica); **Norman Scott**, basse, (Tomasso); **Nicola Moscona**, basse, (Samuele); **Virginia Haskins**, soprano, (Oscar) et **George Cehanovsky** baryton, (Silvano).

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats Unis et du Repertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

Disparition d'une femme de théâtre

PARIS (A.F.P.) — Mme "B" Rasimi est morte, à 84 ans, dans sa demeure de Montmartre. Avec elle, c'est tout une époque du Music Hall parisien qui s'en va. D'abord co-directrice avec son mari du Casino de Lyon, puis veuve vers 1910, directrice à Paris du fameux "Ba-ta-clan", elle avait lancé des artistes tels que Polaire, Colette — mais oui, le célèbre écrivain, alors actrice — Marie Dubas, Harry Pilcer, Raimu, Maurice Chevalier... En 1917, elle avait engagé, pour la somme considérable de 500 francs par représentation, Mistinguette.

Femme de théâtre et administratrice experte, elle avait entrepris de grandes tournées, aux Etats-Unis et en Amérique du Sud, où elle présenta Mistinguette à Rio de Janeiro et à Buenos Aires, de même qu'elle fit applaudir la chanteuse Florelle — la Florelle de l'"Opera de Quat-Sous" — à Mexico.

En 1930 elle se consacra à l'important atelier de costumes de théâtre qu'elle avait fondé et qu'elle dirigea presque jusqu'à sa mort. L'année dernière — à 83 ans — elle avait reçu de M. Ricardo Toledo, directeur d'un grand music hall de Mexico, la commande des maquettes d'une somptueuse revue, et elle avait aussitôt pris l'avion pour Mexico, où elle fut fêtée comme l'ambassadrice du spectacle parisien.

Cinéma

CAPITOL: "Mogambo" (3).
CARTIER: "Easy to Love" (2) 12.30-3.25-6.35-9.41 — "Stand At Apache River" (1) 2.03-5.11-8.19.
CENTRE — "Flight Nurse" (1) 12.45-3.55-7.05-10.10. — "Both Sides of the Law" (2) 2.15-5.25-8.35.
CINEMA DE PARIS: "L'Ile des Amours" (3) 4.51 — "Horizons sans fin (1) 6.21-10.02 — "Le Tampon du Capiston" (2) 8.31.
FRANÇAIS: "Scared Stiff" (1) 1.00-4.30-8.05 — "Redhead from Wyoming" (2) 2.50-6.25-10.00.
IMPERIAL: "Terror on a Train" (1) 1.00-3.45-6.25-9.15 — "Diamond Queen" (2) 2.15-5.00-7.45-10.35.
LAURIER — "Dangerous Crossing" (1) 1.32-4.54-8.16. "Thunder Bay" (1) 2.47-6.09-9.31.
LINDEN: "Young Bess" (1) 1.20-5.25-9.35 — "Sombrero" (2) 3.35-7.45.
MONTCALM: "Ma & Pa Kettle on Vacation" (1) 6.31-9.50 — "The World in His Arms" (1) 8.01.
NELSON: "Island in The Sky" (1) 2.50-6.15-9.50 — "The Glass Web" (2) 1.20-4.50-8.25.
ODEON: "War Arrow" (7) 12.55-3.10-5.25-7.40-9.25.
REGENT: "Flight to Tangier" (3) 12.54-3.06-5.18-7.30-9.42.
RIDEAU: "Terror on a Train" (1) 1.00-3.45-6.25-9.15 — "Diamond Queen" (2) 2.15-5.00-7.45-10.35.
LITTLE THEATRE — "Amphitryon", de Giraudoux, tous les soirs, 8h. 30, jusqu'à samedi.

Le Concert

SALLE ACADEMIQUE — Hans Furth, pianiste, ce soir à 8h. 30.

LINDEN
2 films en Technicolor
"YOUNG BESS"
Jean Simmons — Stewart Granger
"SOMBRERO"
Ricardo Montalban — Pier Angeli

— Ce soir et mardi —
SUR NOTRE ECRAN GEANT
EN TECHNICOLOR
"THUNDER BAY"
James Stewart — Joanne Dru
DEUXIEME SUJET
"DOUBLE CROSSING"
Jeanne Crain — Michael Rennie
FOTO-NITE
offre mardi soir $430.00 pour votre photo
GRATUIT AUX DAMES
VAISSELLE "PRINCESS ROSE"
LAURIER

PIE. 4-3139
Français
DALHOUSIE STREET
MERCREDI ou JEUDI
IL FAUT VOIR
GRATIEN GÉLINAS
dans
TIT-COQ
Première fois à
Prix réguliers
Voyez-le
MERCREDI ou JEUDI
FOTO-NITE, offre de $2,900.00 mercredi et jeudi

Color by Technicolor
WAR ARROW
Starring
MAUREEN O'HARA
JEFF CHANDLER
co-starring
SUZAN BALL
with JOHN McINTIRE · CHARLES DRAKE
DENNIS WEAVER · NOAH BEERY
A UNIVERSAL-INTERNATIONAL PICTURE
— Maintenant à l'affiche! —
ODEON

MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
"MA & PA KETTLE ON VACATION"
Marjorie Main — Percy Kilbride
2e SUCCES
Gregory Peck — Ann Blyth
"THE WORLD IN HIS ARMS"
Technicolor

CINEMA DE PARIS
A L'AFFICHE
Jusqu'à vendredi inclusivement
HORIZONS SANS FIN
HELENE BOUCHER
avec
GISELLE PASCAL
JEAN CHEVRIER
— DEUXIEME FILM —
Une Franche rigolade!
RELLYS et Pauline CARTON
avec VERA NORMAN dans
Le TAMPON DU CAPISTON
TROISIEME FILM
Nelson Eddy — Jeannette MacDonald
dans
"L'ILE DES AMOURS"
(version française)
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

SPECTACLE D'AVENTURES QUI DEPASSE "KING SOLOMON'S MINES"!
Filmé par M-G-M en safari en Afrique!
Scènes d'une sauvagerie et d'une splendeur authentiques!
M-G-M's MIGHTY TECHNICOLOR DRAMA
MOGAMBO
IT MEANS "THE GREATEST!"
TECHNICOLOR
CLARK GABLE · AVA GARDNER
GRACE KELLY
Plus
Sujets courts
CAPITOL
Today!

OPEN DAILY FROM 12.00
CENTRE
2-3795
JOAN LESLIE
FORREST TUCKER
HER HEART WAS SET ON A SKY GUY...
FLIGHT NURSE
BOTH SIDES OF THE LAW
Anne CRAWFORD

NELSON
John Wayne dans
"ISLAND IN THE SKY"
plus Edward G. Robinson
"THE GLASS WEB"
Au terme inconnu d'une excursion de 1,000 milles un centre caché de diamants.
AL 80 — DESPERATE ADVENTURE!
GLENN FORD
TERROR ON A TRAIN
Fernando LAMAS · Arlene DAHL · Gilbert ROLAND
DIAMOND QUEEN
BIG TWIN-HIT THRILL SHOW!
In Thrilling COLOR
NEW RIDEAU
IMPERIAL
It's loaded with SEARING SCREAMING SUSPENSE!

TELEVISION
Téléphonez pour
• INSTALLATION GRATUITE
• SERVICE GRATUIT
• ANTENNE GRATUITE
• JUSQU'A $100 D'ECHANGE POUR VOTRE PRESENT RADIO
• PRIX JUSTE
• CONDITIONS AVANTAGEUSES
G. H.
JOHNSON'S
FURNITURE LIMITED
111, rue Murray
(Juste à l'ouest de la rue Dalhousie)
Téléphone: 5-5147

CARTIER
2 films en couleurs naturelles
"EASY TO LOVE"
Esther Williams — Van Johnson
AUSSI
"STAND AT APACHE RIVER"
Stephen McNally — Julia Adams

REGARDEZ! C'est le "SOIR DES DOLLARS EN ARGENT"
à la soirée monstre
DU CLUB LIONS
Auditorium — jeudi, 28 janvier, à 8 heures
20 parties régulières — 1 partie gratuite — 5 parties spéciales
Prix de consolation — 12 dollars en argent
3 téléviseurs! Bon de $1000! Deux bons de $500!
Tous les gagnants de prix de consolation se retireront avec 12 brillants dollars canadiens en argent!
Billets à $1.00 en vente lundi, aux endroits réguliers:
Lindsay, rue Sparks; Standard Drug Store, Rideau et Nicholas; Carver's Drug Store, 1314 rue Wellington; Carver and Ward, 340, chemin Richmond; Leeder Smoke Shop, 430, rue Bank, (angle Gladstone); Denman Drug Store, 271, rue Dalhousie; Rosedale Sweets, 64, rue Main, Ottawa Est, et à l'Auditorium.
Les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis. Recettes pour l'oeuvre de bienfaisance du Club Lions.



Une dame âgée de Marton Junction, en Nouvelle-Zélande, est récompensée de sa patiente attente par un sourire et quelques mots aimables de la jeune et souriante reine Elizabeth. On peut se demander à juste ttire quelle mémoire n'évoque pas pour cette dame de 90 ans, Mme Elizabeth Bailey, la visite de cet autre souverain. (Photo S.N.S.)

Recommandations pour réorganiser l'armée de réserve

(P.C.) — Des recommandations visant à réorganiser et à renforcer l'armée de réserve du Canada qui comprend 47,000 membres viennent d'être acceptées en principe et la plupart seront mises en oeuvre. Voilà ce qu'a annoncé hier le ministre de la Défense M. Brooke Claxton.

Ces recommandations faisant partie d'un rapport secret préparé à l'occasion de la conférence des associations de défense ont été remises à M. Claxton et au lieutenant-général Guy Simmonds, chef de l'état-major général de l'armée samedi à l'issue d'une conférence de trois jours.

Aucune recommandations n'a été annoncée parce que "Il y a tout lieu de croire que de rendre publics des sommaires des diverses recommandations avant qu'elles aient fait l'objet d'une étude approfondie ferait tout simplement plus de tort que de bien," précise une déclaration publiée au terme de la conférence.

M. Claxton a dit que le rapport présenté par trois officiers supérieurs de l'armée de réserve, les majors-généraux E.-J. Renaud, de Montréal, Howard Kennedy, d'Ottawa et H. F. G. Letson, de Vancouver, est une imposante contribution à l'égard du ministère de la Défense et de l'armée."

Cette conférence dirigée par le brigadier A. W. Beament, d'Ottawa, comprend environ 60 représentants de toutes les unités de l'armée de réserve.

Kapuskasing, Ont.

KAPUSKASING, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Yvon Couture sont retournés à Sarnia, après avoir passé les vacances des Fêtes chez M. et Mme Ludger Couture, de Val-Albert. Ils ont également profité de leur séjour, ici, pour visiter leurs parents, M. Roger Couture et M. et Mme Vital Ouellette, d'Opasatika.

M. et Mme Fernand Couture, de Harty, qui passent l'hiver dans l'ouest de la province, ont rendu visite, récemment, à leurs parents, M. et Mme Ludger Couture, de Val-Albert, ainsi que M. et Mme Mathias Ouellette, et M. et Mme Vital Ouellette.

Décès

M. Théodule Lauzon est décédé, récemment, à l'hôpital Sensenbrener. Le défunt était le frère de Mme Gérard Poirier, et le fils de M. Oliva Lauzon, de Moonbeam.

Succès scolaires

Voici les noms des élèves de la Haute Ecole de Kapuskasing qui ont obtenu des succès scolaires lors des examens de décembre:

Grade A: Keith Boast, 83.2% et Eveline Zagrodney, 80.4%;

Grade B: Diane Potvin, 73.5%, et Julien Levert, 67.1%;

Grade 9 C: Len Won, 84.6%, et Julien Levert, 67.1%;

Grade 9 D: Roberte Gauthier, 84.9%, et Yvonne Brothers, 82.8%;

Grade 10 A: Alayne Stevens, 87.6%, et Catherine Ferrier, 86%;

Grade 10 B: Pauline Guillaume, 87.6%, et Paul Levert, 86%;

Grade 10 C: Patricia Linke, 86.3%, et Mary Tresa, 83.7%;

Grade 11 A: Sheila Mason, 93.5%, et Clarisse Gilbert, 77.8%;

Grade 12: John Grant, 88.1%, et Margaret Ann Carley, 87.4%.

Cours commercial: Shirley Davidson, 82.5%, et Reta Granum, 80.7%;

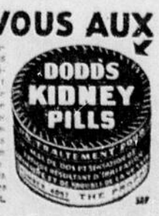
Grade 13: Bernice McCartney, 80.1%, et Claudette Parent, 70.6%.

Nouveaux citoyens

La population de Brunetville souhaite la bienvenue à M. et Mme Théodore Lajeunesse et à leurs deux enfants, de Timmins, qui demeureront en notre localité, désormais.

FIEZ-VOUS AUX

Quand les reins n'enlèvent pas l'excès d'acidité ou les déchets—il s'ensuit souvent un mal de dos, une sensation de fatigue, un repos brisé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux. Achetez des Dodd's maintenant.



M. François Chrétien décédé à Fauquier

FAUQUIER, Ont. (D.N.C.) — M. François Chrétien est décédé le 14 janvier dernier, chez sa fille, Mme Emile Jacques, à l'âge de 84 ans.

Le défunt laisse dans le deuil, outre Mme Emile Jacques, son autre fille, Mme Georges Martin, de Manchester, N.-H., ainsi que ses deux fils, Albert, de Moonbeam, et Raoul Chrétien, de Kirkland Lake.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de Fauquier. M. l'abbé S. Laferrière, curé, a fait la levée du corps et a chanté le service funèbre, assisté de MM. les abbés A. Doyon et R. Deschenault, comme diacre et sous-diacre.

La maison C. Guénette avait la direction des funérailles.

Un jeune homme de 19 ans paie $200 en Cour de Rockland

ROCKLAND (D.N.C.) — Pour voies de fait sur la personne d'un agent de la Sûreté provinciale, un jeune homme de Rockland, Maurice Richard, âgé de 19 ans, a versé une amende de $100 et les frais en Cour de police de Rockland en fin de semaine dernière.

Le magistrat Léopold Lalonde lui a en plus imposé une autre amende de $100 et les frais lorsque, en compagnie d'un autre, il fut reconnu coupable de possession illégale de boisson. Son compagnon, Jean-Marc Fairfield, âgé de 32 ans, aussi de Rockland, a versé une amende du même montant.

Ils étaient trois dans un camion, Richard, son frère, Jacques, ainsi que Fairfield, lorsque l'agent Claude Courville, de la Sûreté provinciale, arrêta le camion sur la route, le 19 décembre dernier. L'éclairage du véhicule n'était pas en bon ordre.

L'agent Courville était en train de leur recommander de voir à l'éclairage défectueux, lorsqu'il s'aperçut qu'ils avaient en leur possession de la bière du Québec. C'est en voulant s'emparer des bouteilles, qu'il aurait été frappé par Maurice Richard.

Bien que Jacques Richard faisait partie du trio, qui a comparu devant le magistrat Léopold Lalonde, il fut cependant absous de tout blâme.

Questions sur les contrats de voirie

Comme "Le Droit" le laissait entendre vendredi dernier, le scandale de la route transcanadienne en Ontario aura ses échos à la Chambre des communes. La première question est inscrite au feuilleton du jour par M. Ross Thatcher, député socialiste de Moose-Jaw-Lake-Centre, dans les termes suivants:

1. Quelles sommes ont été payées, jusqu'à ce jour, par le gouvernement fédéral à l'égard de chacun des quatorze entrepreneurs occupés à la construction de la route transcanadienne, dans le district de Fort William?

2 Quelles sommes le gouvernement fédéral a-t-il retenues à l'égard de chaque entrepreneur?

3 Quand a-t-on adjugé chacun de ces contrats et quelles étaient les stipulations générales de chaque contrat?

Fillette blessée par une auto à Cornwall

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Une fillette de 6 ans, Suzanne McGrath, dont les parents habitent à 29, 7e Rue ouest, a été admise, vendredi dernier, à l'Hôtel-Dieu de Cornwall, à la suite d'un accident de la rue. L'enfant a été renversée et blessée assez grièvement par l'automobile de M. Omer Tessier, 634, rue Bedford, au moment où elle traversait la rue, à l'angle de la 7e Rue et de la rue Pitt. Atteinte de multiples blessures — dont une fracture à une jambe — la jeune McGrath a été transportée à l'hôpital par les ambulanciers de la maison Miller. Les constatations d'usage ont été faites par l'agent Bernard Arthur, de la Sûreté municipale.

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Chroniqueur du Bridge.

Adresser toutes communications au sujet du bridge au M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec.

1873 — H-330
UN PLAN

En toute chose, l'ordre est généralement l'un des principaux éléments de succès. Toujours le véritable bridgeur recherche un plan et y conforme ses efforts. Le moment du choix de ce plan peut cependant varier suivant la perspective des mains et aussi suivant le rôle que les adversaires sont appelés à jouer. Si, parfois le déclarant ne pourra découvrir le plan favorable qu'après quelques coups de sonde, par contre, avec certaines mains la décision devra être prise avant le jeu de la première carte.

Donneur: Sud
Nord-Sud vulnérables

N: ♠ 6 ♥ R-9-8-5 ♦ A-R-V ♣ D-7-6-5-3

O: ♠ 9-7 ♥ D-V-10-6 ♦ 8-6-3-2 ♣ V-8-4

E: ♠ 8-4-2 ♥ 7-3-2 ♦ D-10-9-5-4 ♣ R-9

S: ♠ A-R-D-V-10-5-3 ♥ A-4 ♦ 7 ♣ A-10-2

SUD	OUEST	NORD	EST
2-piques (1)	passe	3-trèfles	passe
4-S-A	passe	5-carreaux	passe
5-S-A	passe	6-coeurs	passe
7-piques	passe	passe	passe

(1) Alors qu'à lui seul Sud peut réaliser une manche moins une levée, son ouverture à deux trics se trouve justifiée. Les quatre levées plus d'honneurs que détient Sud représentent le minimum des exigences d'une ouverture à deux trics en levées d'honneurs.

Entame: dame de coeur.

Les mains N-S ne présentent que douze gagnantes immédiates et une treizième doit être recherchée. Par quel moyen?

Les singletons de pique et carreau dans les mains N-S affaiblissent les communications et obligent le déclarant à déterminer immédiatement quel plan il entend suivre. Les possibilités de réaliser une levée par le quatrième coeur du Mort par un affranchissement par le recours à une coupe sont si légères qu'elles doivent être négligées. Ceci ne serait possible que si Ouest était en possession de D-V-10 de coeur, sans la protection d'une autre carte.

Certes, une impasse heureuse du valet de carreau règlerait le problème du déclarant et assurerait le succès dans cinquante pour cent des cas. Les chances de succès peuvent-elles être augmentées?

Si la dame de carreau se trouve chez Est, les chances du déclarant ne seront plus de cinquante, mais un coinçage les portera à cent pour cent. S'il est révélé que la dame de carreau se trouvait chez Ouest, celui-ci devra abandonner complètement la garde des trèfles à son partenaire, et une impasse tenue en réserve à cette suite, le Mort ayant conservé un petit trèfle plutôt que la dame, accordera au déclarant toutes les chances de succès, dès que Ouest possédait le valet ou le roi de trèfle. Le déclarant décide donc d'avoir recours à un double coinçage tout en conservant la possibilité d'une impasse à trèfle contre Est. Afin de conserver contre Ouest une menace à cette suite, le déclarant fait la première levée de son as de coeur. Afin de développer la force coercitive des mains N-S et tout à la fois conserver intactes les communications entre les mains N-S, immédiatement le sept de carreau est joué vers l'as. Le Mort fai tsuivre le roi de carreau et Sud écarte son deux de trèfle. Il est maintenant temps pour le déclarant de défiler ses atouts. Alors qu'un seul atout restera à la main de Sud, les jeux seront réduits aux cartes suivantes:

N: ♠ R-9 ♦ V ♣ 7

O: ♥ V-10 ♣ V-8

E: ♠ 7 ♦ D ♣ R-9

S: ♠ 3 ♥ 4 ♦ ♣ A-10

Alors que Sud joue le trois de pique, Ouest écarte le huit de trèfle. (Si ce joueur avait été en possession de la dame de carreau, à ce point il aurait été forcé d'abandonner son dernier trèfle, le valet, et aurait existé pour le déclarant la possibilité d'obtenir les deux dernières levées par le dix et l'as de trèfle.) Sur le trois de pique le Mort écarte le neuf de coeur et Est le sept. Le quatre de coeur est joué vers le roi et Est qui ne peut abandonner la dame de carreau doit jeter l'un de ses trèfles. Le déclarant obtient les deux dernières levées par l'as et le dix de trèfle et grâce à sa façon méthodique de procéder réalise ainsi son contrat.

H-331
Donneur: Sud
Personne vulnérable

N: ♠ V-6-4 ♥ R-D-8-4-3 ♦ V-9-8 ♣ 10-4

O: ♠ D-8-2 ♥ 9-2 ♦ 7-5-4 ♣ A-R-D-V-7

E: ?????

S: ?????

SUD	OUEST	NORD	EST
1-pique	2-trèfles	2-piques	passe
3-carreaux	passe	3-coeurs	passe
3-piques	passe	4-piques	passe
passe	passe		

Les adversaires ont peut-être fait preuve d'optimisme, mais en Est vous vous défendez contre un contrat de manche. Vous gagnez les deux premières levées par le roi et la dame de trèfle, puis vous changez au neuf de coeur que le déclarant prend de son as. Le cinq de coeur est retourné vers le Mort. Le déclarant appelle le quatre de pique; Est en joue le trois et le déclarant en fournit le neuf. Quelle est votre meilleure chance d'empêcher le déclarant de réaliser son contrat?

NOEL DUCHESNE.



A.J. FREIMAN LIMITED

Le Centre des emplettes de la Capitale du Canada

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS

TELEPHONE 2-6464

VENTE DE MI-HIVER DE COMPLETS faits sur mesures



MODELES:
Choisissez le genre de votre préférence . . .
Nos tailleurs vous ajusteront parfaitement.

TEINTES:
Bleu, gris, brun, fauve, sarcelle.

TISSUS:
Worsteds tout laine à fil teint, importés ou

MOTIFS:
domestiques, gabardines et serges.
Rayures, quadrillés, tissés de fantaisie et teintes unies.

$45.

Pantalon supplémentaire, chacun 15.00

Gilets 5.00
Léger supplément pour les tailles de plus de 46.

Une autre aubaine Freiman pour épargner des dollars

BEAUX TISSUS TAILLES AVEC PRECISION

Les plus beaux tissus importés et domestiques, taillés à vos propres mesures, pour un superbe ajustement et une satisfaction durable.

Vêtements pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

Possibilités quasi illimitées de l'établissement rural dans le nord de la province d'Ontario

Les dernières nouvelles des familles du diocèse de Chicoutimi installées en Ontario-nord depuis trois ans sont excellentes, selon ce que rapporte M. Joseph Bouchard, président de la Fédération de l'U.C.C., de retour d'un voyage récent au diocèse de Hearst en compagnie de M. Fernando Girard, également de cette fédération. Ces familles se portent bien dans l'ensemble. Elles s'adaptent assez vite dans leur nouvelle petite patrie et toutes semblent bien heureuses. Elles se mettent avec entrain à l'amélioration des sols, aux constructions des bâtiments, à la réparation des maisons. Sur plusieurs fermes, l'on voit des maisons, granges et poulaillers neufs. Le cheptel va augmentant. Partout, il y a de la vie. Toutes ces familles participent aux activités paroissiales et professionnelles.

Les cultivateurs du Québec doivent se réjouir, a dit M. Bouchard, de la fondation de l'Association des cultivateurs du nord de l'Ontario survenue il y a quelques semaines.

Durant leur séjour là-bas, les visiteurs ont rencontré les autorités civiles et religieuses, notamment S. Exc. Mgr Louis Lévesque, évêque de Hearst, M. l'abbé Joseph Payette, curé de Val-Rita, missionnaire-colonisateur et aumônier de la nouvelle association professionnelle, plusieurs curés de paroisses, M. Joseph Lavoie, président de l'Association des Cultivateurs, M. Laurent Fortin, secrétaire, les autorités de la Coopérative laitière de Hearst, et des représentants de quelques coopératives.

Organisation en progrès

L'énumération qu'on vient de lire laisse supposer que ce secteur de l'Ontario, qui va de Cochrane à Hearst, en passant par Kapuskasing, soit une distance de 130 milles environ, est déjà en bonne voie d'organisation religieuse et sociale. Un séminaire diocésain, où quelques jeunes prêtres, dont deux de Rimouski et un de Chicoutimi, exercent maintenant leur ministère, a ouvert ses portes en septembre. La plupart des paroisses ont des prêtres résidents, des églises confortables. Le mouvement Lacordaire s'y développe d'une façon remarquable. Différentes réunions sociales distraient et réconfortent les gens. Des équipes d'études sont tenues assez régulièrement. L'U.C.F. est implantée dans toutes les paroisses.

Possibilités illimitées

Les conditions économiques de la région sont satisfaisantes. D'abord, au point de vue laitier, il y a dans la ville de Hearst une laiterie coopérative qui alimente le marché régional, peut recevoir la production d'un grand nombre de cultivateurs. On peut donc produire du lait, étant assuré d'un marché. Le transport est organisé par la coopérative et le lait des producteurs est pris à la porte.

Au point de vue production porcine, le marché local est très limité. Ce qui n'empêche pas les producteurs d'en faire l'élevage en quantité; car il est relativement facile d'organiser des chargements d'animaux pour les grands abattoirs. Quelques coopératives semblent disposées à s'occuper de ces chargements.

Une initiative des plus heureuses a été prise cet automne. En effet, deux chantiers coopératifs paroissiaux ont été organisés. L'un pour les paroisses de Val-Rita et de Harty, et l'autre pour la paroisse de Moonbeam et les environs.

Ouverture du 2e Salon national d'agriculture

Le deuxième Salon national de l'agriculture sera officiellement ouvert au public mercredi prochain, le 27 janvier, à 8 heures du soir. Les visiteurs pourront en admirer les nombreux exhibits et participer à ses concours jusqu'au jeudi suivant, le 4 février inclusivement.

Chaque journée est marquée de manifestations mettant en vedette divers aspects de l'agriculture québécoise ou de ses artisans. Nous soulignons ici les principaux événements inscrits au programme.

Son Honneur le maire Camillien Houde prononcera une allocution de circonstance et présidera au dévoilement d'une maquette du prochain marché central de la métropole.

Le jeudi 28 met en vedette les nombreux cultivateurs, jeunes et adultes, décorés à quelque titre, comme vainqueurs des divers concours agricoles ou expositions tenus au Canada en 1953.

Le 29 janvier, journée de l'agriculture, invités d'honneur, les hon. J. G. Gardiner et Laurent Barré, ministres de l'Agriculture, H. H. Hannam, président de la Fédération canadienne de l'agriculture, Abel Marion, président général de l'U.C.C., et J.-A. Pinsonnault, président de la Coopérative Fédérée.

Samedi, 30 — journée de la Colonisation. On rendra hommage aux lauréats du concours du Mérite du défricheur. Invités et orateurs de circonstance, l'hon. Hugues Lapointe, l'hon. Jos.-D. Bégin, ministre de la Colonisation.

Dimanche, 31 janvier, visite officielle de S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, qui prononcera une allocution.

Lundi, 1er février, journée du commerce et de l'industrie. Invité spécial, l'hon. Paul Beaulieu.

Mardi, 2 février, journée de la Nouvelle-Ecosse et de la Saskatchewan.

Le mercredi 3 février, journée de l'éducation.

Le jeudi 4 février est dédié aux fermières du Québec.

Nos fermiers veulent s'instruire

CASSELMAN, Ont. (Spécial) — Une moyenne de 105 personnes assistent aux cours du soir, donnés chaque vendredi aux cultivateurs de Casselman et des envrions.

Ces cours, sous la direction de M. Wilfrid Parisien, principal de l'école secondaire, font partie du programme d'éducation que s'est tracé le syndicalisme agricole.

Les conférenciers invités d'ici la fin de février sont:

Le 29 janvier: M. Verville — de la maladie des animaux.

Le 5 février: M. F. Séguin, propagandiste.

Le 12 février: M. Laurent Farmer — élevage du porc.

Le 19 février: présentation de films de court métrage sur l'agriculture.

Le 26 février: clôture des cours. M. l'abbé Arsène Hébert, aumônier diocésain, présidera.

La vie agricole

"Nous voulons le repeuplement"

LES DIRECTEURS DES SYNDICATS AGRICOLES DU COMTE DE PRESCOTT SE REUNISSENT A SAINT-ISIDORE — RESULTAT DU FORUM

De toutes les raisons qui forcent l'homme à demeurer sur son lopin de terre, la plus importantes est la "sauvegarde de la famille", disait le propagandiste F. Séguin, lors de la réunion régionale, du comté de Prescott, tenue dernièrement à Saint-Isidore.

Cette affirmation a soulevé beaucoup de commentaires de la part des directeurs de l'U.C.C.F.O., et des cultivateurs de cette paroisse. "Il y a des familles complètes et heureuses en ville. L'homme a besoin de sortir de lui-même, d'étendre ses connaissances et devenir quelqu'un dans la société. De nos jours la famille, dans une campagne n'a pas la chance de rencontrer bien des gens, "elle vit, elle meurt, et ne fait rien". Nous ne sommes pas assez nombreux

Quels remèdes pourriez-vous suggérer pour garder sur leur terre les cultivateurs de chez-nous et augmenter ainsi le nombre des familles? de demander M. Séguin. "Organiser des loisirs agréables. Donner un niveau de vie légitime. Avoir des campagnes attirantes pour nos amis."

A l'instar de la réunion d'Embrun, le propagandiste a rajouté: Se rappeler constamment que Dieu est le grand Maître, et que les intérêts de l'âme doivent passer par ceux du corps.

Dieu n'a pas mal fait ce qu'Il a fait. Il a mis l'homme dans les campagnes avant de les mettre dans les villes. Il n'a pas interdit de s'amuser, de se rencontrer et de se parler. Il a créé la famille d'abord, pour que l'homme se sente appuyer par les siens, à défaut de l'appui de ses amis.

Organiser des loisirs agréables est un très bon remède, car se sont dans ces moments de rencontre, que l'homme apprend à connaître son voisin, l'aimer, et lui venir en aide. C'est un bon moyen aussi pour apprendre et montrer à utiliser les biens terrestres. C'est un bon moyen pour sortir de lui-même et devenir quelqu'un.

Parce que la campagne voit sa belle jeunesse se diriger vers les villes, la routine est devenue accablante! L'enseignement des adultes par les revues, radios, équipes d'études des jeunes gens et jeunes filles, la fréquentation des écoles d'agriculture et d'enseignement ménager, apportera une source de connaissance que les jeunes et vieux pourront utiliser, si chacun demeure dans son milieu.

Le cultivateur étant affaibli par son isolement individuel, il est donc plus que nécessaire que celui-ci s'unisse pour résister à toutes les tentatives de désertion ou de découragements. Il faut qu'une union professionnelle subsiste pour tenir le cultivateur là où Dieu l'a voulu.

Il est certifié que l'industrialisation et le progrès sont une source de désertion des campagnes, c'est dire qu'il faudra doubler d'amour du sol, et non pas refuser la modernisation, il faudra organisé des récréations salutaires et mettre en honneur les arts domestiques, se faire un point d'orgueil à se distinguer des gens des villes.

Nous avons étudiée les causes de la désertion des campagnes, a dit l'orateur, nous avons vu que le besoin matériel nous tenait bien à coeur, étant donné qu'il faut vivre. Que faisons-nous pour améliorer notre position financière?

Il y a beaucoup de plaintes, beaucoup de lamentations; quelques-uns font prévaloir leur imagination et se créent des systèmes de ventes et d'achats, d'autres rêvent de ce que le cultivateur peut et doit retirer avec la somme de travail qu'il met chaque jour au développement de sa terre, et puis ... ou sont les conclusions? où est le réel?

Désertion des campagnes toujours. Où faut-il en venir? A la désertion ou au repeuplement des campagnes?

Au repeuplement. Voilà un mot déjà objectif. On veut quelque chose. Et quand on veut une chose, tous les cultivateurs canadiens-français comme tous les cultivateurs de Saint-Isidore mettront leurs idées et leurs efforts en commun.

M. Emile Laplante a élaboré l'idée de l'Union. Il ne l'a qu'élaborée.

Les cultivateurs de Saint-Isidore se sont montrés plus qu'intéressés à l'Union. Ils veulent savoir ce qu'elle signifie, et veulent savoir que faire au sein de l'Union. "L'Union fait la force" dit l'adage. Il faut des preuves.

(Nous laissons le soin à M. Laplante de parler lui-même de l'Union.

(à suivre)

Actualités Agricoles

La retraite sociale des cultivateurs de la région aura lieu en mars, du 14 au 17.

Cette retraite, spécialement prêchée pour les membres de l'U. C. C. et de l'U.C.C.F.O. à la maison des retraites fermées de Hull, commencera le soir du 14, pour se terminer par une journée d'étude sociale, le 17.

x x x

Le propagandiste de la J.A.C. arrivera ces jours-ci. L'itinéraire des visites sera publié aussitôt qu'il nous le fera connaître.

x x x

La municipalité de Plaisance travaille en vue de fonder une caisse populaire. Il y a eu une assemblée, le 18 janvier, sous la direction de l'U.C.C. et les projets sont en bonne voie de réalisation. M. l'aumônier diocésain était présent, ainsi que MM. Victor Falardeau et Jean-Paul Labelle, de la caisse populaire de Notre-Dame de Hull.

x x x

L'exécutif du syndicat agricole se réunira au bureau diocésain, le mardi 26 janvier, pour préparer les forums du mois de février.

x x x

La réunion mensuelle des membres de l'U.C.C.F.O. et des cultivateurs de Clarence Creek, aura lieu le mercredi 27 février, dans l'après-midi.

x x x

Dans la soirée du 27, la même réunion aura lieu pour les membres de l'U.C.C.F.O. et des cultivateurs de Saint-Pascal-Baylon.

x x x

La réunion des gérants de la coopérative agricole se tiendra à Plantagenet, dans l'après-midi du jeudi 28 janvier, aux bureaux de l'agronome Farmer.

x x x

La réunion régionale des directeurs des syndicats agricoles du comté de Russell aura lieu à Casselman, dans l'après-midi du 18 février. **Nous regrettons l'erreur que contenait le dernier compte rendu. Il aurait fallu lire "Russell" au lieu de Prescott.**

x x x

La réunion régionale des directeurs des syndicats agricoles du comté de Prescott aura lieu à Saint-Eugène, dans l'après-midi du 22 février.

x x x

M. François Séguin, propagandiste, assistera, la journée du 29 janvier, au deuxième Salon national d'agriculture, à Montréal.

Les fermières de Lefaivre à la réunion de l'U.C.C.F.O.

35e anniversaire de mariage de M. et Mme David Préseault.

Les fermières de Lefaivre ont demandé à l'exécutif si elles pouvaient assister aux réunions mensuelles des membres des syndicats agricoles et même aux réunions régionales.

Sur l'invitation de M. Armand Bertrand, président de l'U.C.C.F.O. dans cette municipalité, les dames fermières se sont jointes jeudi aux membres du syndicat pour discuter les problèmes du syndicalisme, de l'association professionnelle des cultivateurs, de la désertion des campagnes et des moyens pour garder les jeunes sur les terres.

Cette réunion conjointe fut un **succès sans précédent, et la question devra être discutée, à savoir,** si les désirs des dames fermières seront réalisés.

Presque tous les membres de l'U.C.C.F.O. étaient présents à cette réunion mensuelle. Selon le président, ce fut une des réunions les plus animées qu'il n'ait jamais vues.

Les dames fermières ont ensuite servi un goûter intime à la résidence de Mme David Préseault.

M. le propagandiste s'est fait l'interprète des fermiers et des fermières de Lefaivre, pour présenter des voeux à M. David Préseault, et à l'hôtesse, Mme Préseault, à l'occasion de leur 35e anniversaire de mariage. Il a aussi présenté ceux de l'exécutif.

• **Chansons, jeux et partie de cartes ont terminé la soirée.**

Activités syndicales

U.C.F.
Gracefield

Date: le vendredi 15 janvier 1954.

Présidence: la Présidente.

Présence: plusieurs dames, malgré une température très froide.

Voeux du Nouvel An, de Mme la Présidente, et lecture de ceux reçus de l'Evêché, du comité diocésain, des secteurs de l'aumônier, de la paroisse, de M. le vicaire et du conseil central.

Suggestions: Comme 1954 est le 10e anniversaire de la fondation de l'U.C.F. dans la province de Québec, chaque membre devra apporter un cadeau: un nouveau membre. (Belle initiative! bureau diocésain)

Artisanat: tablier de fantaisie et couverture tissée en laine par Mme François Duval, un magnifique pyjama pour dame par Mme Jules Marois, une robe crochetée par Mme Hector St-Jean, Les poignées de différentes formes, faites par Mme Gareau, ont servi comme prix à un jeu d'équipe.

Prochaine réunion: le 2e vendredi du mois de février. Venez nombreuses.

La secrétaire.

Montpellier

Présidence: la présidente.

Présence: six membres.

Sujet à l'étude: Etudes Sociales, Face à l'Avenir et Artisanat.

Artisanat: 2 patrons de couvre-pieds variés, par Mmes P.H. Blais et Aldé Ducharme, béret en laine, Mme P.H. Blais, 5 tabliers de fantaisie, poupée confectionnée en chenille mauve et american beauty, par la secrétaire.

Activités du mois: tapis tressés, couture, coussins, etc.

Prochaine réunion: 10 février.

Secrétaire: Jeanne Bricault.

Perkins

Réunion de janvier. A l'occasion du Nouvel-An, les fermières ont invité leur mari et amis pour une soirée, organisée à l'école du Sacré-Coeur.

Dès 8 heures, une quinzaine de couples étaient arrivés. M. le curé Labelle, aumônier du cercle, et M. Robert Mallette, M. Gérard Filion, M. et Mme Fernand Renaud étaient les invités d'honneur.

Pendant la soirée, il y eut chants de folklore, mimes et jeux: le téléphone, la chaise musicale, etc.

Mme Eugène Gravelle avait apporté quelques petits cadeaux-souvenirs qui ont été distribués comme ceci: à M. le curé, aumônier du cercle, un cendrier, à Mme E.A. Charette, présidente, une paire de gants, et Mlle Catherine Trudel, secrétaire, parure de cou. Mme F. Lafontaine a donné une session de chiromancie pour amuser l'assistance, pendant que plusieurs s'égayaient à la musique d'un tourne-disque.

Un goûter a ensuite été servie par les dames fermières, et les jeunes filles du cercle ont versé le thé.

La Secrétaire.

Loi du prêt agricole canadien

"Loi ayant pour objet l'institution au Canada d'un système de crédit hypothécaire à long terme pour les cultivateurs"

La Partie I de la Loi prévoit l'institution de la Commission du prêt agricole canadien, dont un des membres est le Commissaire du prêt agricole canadien et le président de la Commission. La Commission est autorisée à consentir des prêts à longue échéance, aux personnes dont la principale occupation est la culture, sur la garantie d'une première hypothèque sur les terres à culture, conformément aux conditions prescrites par la Loi. Des prêts peuvent être consentis jusqu'à concurrence de 60 p. 100 de la valeur réelle de ces terres et des bâtiments qui s'y trouvent, suivant l'estimation de la Commission, mais le prêt maximum est limité à $10,000.

Les produits des prêts consentis en vertu de cette partie de la loi ne peuvent être employés qu'aux fins suivantes:

(a) acquisition de terre à culture;

(b) achats d'engrais, semence, bétail, outils, machines et de tous les instruments et outillage nécessaires à la bonne exploitation de la terre hypothéquée;

(c) érection de bâtiment de ferme ou déblaiement, drainage, clôtures ou toute autre amélioration permanente, tendant à augmenter la valeur productive de la terre;

(d) libération des obligations déjà accumulées;

(e) tout objet qui, au jugement de la Commission, peut raisonnablement être considéré comme améliorant la valeur de la terre pour des fins agricoles.

La Loi prévoit de plus l'établissement d'un Conseil consultatif du prêt agricole canadien composé d'au moins 5 membres et d'au plus 10 membres nommés par le gouverneur en conseil. Le Conseil consultatif doit étudier et discuter avec la Commission la politique de prêts de cette dernière, les principes fondamentaux de l'évaluation des biens agricoles et les conditions qui influent ou peuvent influer sur la politique de prêts ou sur les prêts en cours ou futurs, et lui faire des recommandations à cet égard.

L'hon. Lester Pearson à la 18e convention annuelle de la F.A.C.

LONDON, Ont. — La 18e convention annuelle de la Fédération d'agriculture du Canada a débuté ce matin.

L'hon. Lester Pearson, ministre des Affaires extérieures, sera le conférencier invité au dîner de demain. Aujourd'hui, on a parlé du problème de la "télévision et agriculture".

Le programme futur des prix de soutien, le surplus agricole et son placement, les prix du marché dans les provinces du Canada, la politique américaine en matière d'agriculture et son effet sur la politique canadienne, sont les sujets les plus importants qui seront discutés à cette convention.

Soulagement complet des PATIENTS de la
SINUSITE
. . . ou l'on vous remboursera !
Nevo est un remède naturel pour les infections du sinus, ce n'est pas un tue-douleur. Ne contient pas de produits pharmaceutiques nuisibles. Sûr pour les enfants. A apporter du soulagement durable dans les cas datant de plus de 10 ans. Satisfaction garantie.


A VOTRE PHARMACIE

Pour Qualité
Douceur
Valeur
ZIG-ZAG
Le tabac à cigarettes qui se vend le plus au Canada

RITHOLZ OPTICAL CO.
Les plus anciens et les plus réputés opticiens au Canada
PRESENTENT LES VERRES LES PLUS POPULAIRES EN AMERIQUE — CETTE SEMAINE SEULEMENT!

Valant jusqu'à $18.00 réduits à seulement
$8.95
Complets avec l'examen de la vue
• Pour hommes
• Pour femmes
• Pour enfants
de la manufacture à vous
Paiements budgétaires si désirés
VENTE — CETTE SEMAINE SEULEMENT LES "TU-TONE"
Voici une vente qui en est réellement une — Cette captivante monture "Tu-Tone" complète avec verres réguliers à vision simple, vendue par les autres maisons jusqu'à $18.00, est vôtre à l'étonnant bas prix de seulement $8.95. La quantité est limitée. La vente est pour cette semaine seulement.
Le PRIX INCLUT L'EXAMEN de la vue
Il n'y a pas de FRAIS pour l'examen de la vue par notre optométriste licencié. Pas d'obligation d'acheter.
EPARGNEZ LE PROFIT DE L'INTERMEDIAIRE
Achetez directement des opticiens les plus réputés de Toronto. Satisfaction garantie. Paiements budgétaires si on le désire.
REPARATIONS
Verres brisés remplacés. Toutes les réparations aux plus bas prix.
PRESCRIPTIONS DES OCULISTES
exécutées aux plus bas prix.

RITHOLZ OPTICAL CO.
OPTICIENS
181, RUE SPARKS
TEL.: 3-1295
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. a.m. à 6 h. p.m. tous les jours y compris le samedi. — Succursales dans plusieurs principales villes du Canada et des E.-U.
Etablie en 1897
Siège social et manufacture

En plein essor... au service de sa patrie

LÉONARD GOSSELIN,
aviateur-chef.
Né à Drumheller, Alberta, Léonard Gosselin a été élevé à Cornwall, Ontario. Agé de 21 ans, il est aujourd'hui posté à l'aéroport d'Uplands, près d'Ottawa.
Jeunes gens, cherchez-vous un emploi passionnant dans un domaine en plein essor? Songez à l'Aviation comme carrière.
L'Aviation offre un champ illimité de carrières. Elle utilise toutes les aptitudes particulières.
"J'ai trouvé dans l'Aviation la vie qui me convient exactement" dit Léonard Gosselin, technicien en communications, personnel navigant. Aujourd'hui, comme aviateur-chef, il gagne un bon salaire, et il jouit des nombreux avantages qu'offre le C.A.R.C. Il a trouvé un emploi qui lui plaît, dans un domaine où rien ne vient étouffer son ambition. Il a toute la vie devant lui, une belle vie puisqu'il a choisi l'Aviation.
Faites comme lui, choisissez une belle vie, dans l'Aviation. *SOYEZ DES NÔTRES!*
Centres de recrutement du C.A.R.C.
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél 2-8527
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196
Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'enrôlement et emplois actuellement vacants dans le C.A.R.C.
NOM (lettres moulées).....
ADRESSE.....
VILLE..... PROVINCE.....
DEGRÉ D'INSTRUCTION.....
ÂGE.....
CAF33-44F

Corps d'Aviation Royal Canadien

Cotes de la Bourse

(Par la Presse canadienne)

Bourse de Montréal

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h.30
600	Abit	18	17¾	17¾
25	Do P	26¼	26¼	26¼
265	Alumin	47¾	47¾	47¾
105	Atlas	15¼	15¼	15¼
529	Bell	40	39⅞	40
230	Brazil	7⅛	7⅛	7⅛
250	BA Oil	21⅛	21⅛	21⅛
25	BC Forest	6⅝	6⅝	6⅝
50	BC pw	18¼	18¼	18¼
53	BC Tel	35¾	35¾	35¾
25	C Cement	96	96	96
7	C Safeway 1P	100⅝	100⅝	100⅝
460	C Brew	22⅞	22⅞	22⅞
20	C Canners	30	30	30
25	C Car A	19⅜	19⅜	19⅜
25	C Cel	23¼	23¼	23¼
200	C Petrofina P	13	13	13
85	CPR	22⅞	22⅝	22⅝
510	C Vickers	20	20	20
670	Con Smelt	22⅝	22⅛	22⅛
325	Seagrams	29⅜	29⅜	29⅜
35	D Steel	10¾	10⅝	10⅝
350	D Tar	8¼	8¼	8¼
400	D Tex	6⅝	6⅝	6⅝
850	Dow	20⅛	20	20
25	Fam Play	20½	20½	20½
850	Foundtn	14⅝	14⅝	14⅝
775	Fraser	15⅝	15⅝	15⅝
200	Gatineau	21⅞	21⅞	21⅞
150	H Smith	20½	20½	20½
70	Hud Bay	38½	38½	38½
306	Imp Oil	30	29⅞	30
55	Imp Tob	9⅞	9⅞	9⅞
25	Ind Accep	35⅝	35⅝	35⅝
120	Do $1.50P	35¼	35¼	35¼
395	Int Nick	35¼	35	35
9	Int Pap	56½	56½	56½
475	Int Pete	22⅝	22¼	22⅜
250	Interprov Pl	23	23	23
125	Macmill B	18½	18½	18½
525	Massey	7⅝	7⅝	7⅝
25	McColl	28	28	28
15	Mtl Loco	16½	16½	16½
50	Nlag Wire	33	33	33
40	Noranda	61⅝	61⅝	61⅝
100	Placer	25¼	25¼	25¼
185	Powell Riv	27¼	27¼	27¼
200	Price	33⅛	33⅛	33⅛
100	Rolland	23	23	23
470	Shawwin	40	39⅝	40
270	Steel	30	30	30
150	Triad	2.65	2.65	2.65
410	United Stl	12½	12½	12½
205	Walker	64½	64½	64½
25	Zellers	21	21	21
	BANQUES			
103	Mtl	37	37	37
285	Royal	40	39⅝	39⅝
	BOURSE CANADIENNE			
50	Ang C Pulp	24¾	24¾	24¾
525	Ang Nfld	8	8	8
675	Brown	10¼	10¼	10¼
25	Cdn Ind	34½	34½	34½
220	Con Pap	42¾	42	42
259	Crown Zell	35¾	35½	35½
75	Dom Eng	25½	25½	25½
10	Dom Square	66	66	66
100	E Steel	6	6	6
200	Fleet	1.35	1.35	1.35
50	Ford	73	73	73
1025	Gt Lakes	21⅛	21	21
200	Hydro Elec	4.50	4.50	4.50
100	Mex Light P	8¼	8¼	8¼
100	Quebec Tel A	37	37	37
50	T Fin A	34	34	34
200	Union Gas	35	34¾	35
	MINES			
2000	Aconic	3.20	3.20	3.20
18200	Ameranium	.31	.30	.31
1000	Anacon	3.45	3.40	3.40
7000	Ascot	.43¼	.43	.43¼
3300	Asteville	.54	.53	.54
1300	Boreal	2.60	2.55	2.55
3000	Bous Cad	.06¼	.06	.06¼
100	Brunswick	11⅜	11⅜	11⅜
2000	Bonville	.21½	.21½	.21½
1100	C Collier	9.10	9.00	9.10
1500	Century	.04	.04	.04
400	Chimo	1.48	1.48	1.48
5500	C Candego	.13	.13	.13
1000	Deldona	.35	.35	.35
500	Grandines	.18	.18	.18
2000	Head of Lawen	.28	.28	.28
240	Hollinger	12⅝	12⅝	12⅝
100	Inspira	2.06	2.06	2.06
2850	Iso	.55	.55	.59
2000	Jack L	.03	.02	.03
500	Jaculet	.09½	.09½	.09½
500	Jardun	.18	.18	.18
4643	Kenmayo	.06	.06	.06
50	Mng Corp	11	11	11
500	N Hi Ridge	.25¾	.25¾	.25¾
5500	N Lard	1.55	1.54	1.55
1500	N Pacific	.30	.30	.30
200	Rix	1.48	1.48	1.48
2000	Roran	.13	.12	.13
100	Sherrit	4.20	4.20	4.20
100	Standard	.09	.09	.09
19500	Steeiroy	.12	.12	.12
7000	Tazin	.16	.16	.16
1000	Trebor	.12	.12	.12
500	U Montauban	.72	.72	.72
1800	Weedon	.38	.37	.37
	HUILES			
700	Ang Cdn	5.55	5.45	5.55
800	Antone	.26	.26	.26
500	Cal Edm	10¼	10¼	10¼
500	Calvan	5.05	5.00	5.00
500	Cdn Atlantic	5.40	5.30	5.30
4700	Jasper	3.65	3.55	3.55
100	Merrill Pete	7.50	7.50	7.50
500	Nat Pete	1.63	1.63	1.63
100	N Bristol	1.41	1.41	1.41
100	Phillips	1.40	1.40	1.40
6900	Tri Can	.83	.81	.81
2500	Tri Tor	.82	.81	.81
1500	Westburne	.55	.55	.55

Volumes des ventes: 17,200 ind. et 120,100 minières.

Bourse de Toronto

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h. 30 a. m.
615	Abitibi	18	17⅞	17⅞
1600	Acad. Uran.	.12¾	.12¾	.12¾
2100	Albermont	1.45	1.40	1.45
225	Algoma	41	40	40
140	Aluminium	48	48	48
50	Alum. 1P.	24½	24½	24½
15	Alum. 2P.	104½	104½	104½
9500	Am. Leduc	.30	.29	.30
2600	Am. Neph.	.90	.88	.90
1200	Am. Yk.	.22	.22	.22
1795	Anglo Cdn.	5.50	5.40	5.50
100	Angl Hur.	13	13	13
6000	Ankeno	.09½	.09	.09½
525	Argus	12⅞	12¾	12⅝
25	Argus P.	83	83	83
3000	Ascot	.46½	.43	.44
1300	Atlas Steel	16½	15¼	15¼
1000	Aumacho	.31	.31	.31
2500	Avillabona	.19	.19	.19
2000	Bagamac	.15	.15	.15
725	Bailey	4.25	4.15	4.20
30	Bank Mtl.	36¾	36¾	36¾
100	Barnat	1.29	1.29	1.29
1000	Barvue	1.55	1.35	1.35
500	Base Metals	15½	15½	15½
700	Baska	.53	.53	.53
1800	B. Duq.	.24	.24	.24
600	Beaver Lodge	.50	.50	.50
464	Bell	40	39⅝	40
4600	Bevcourt	.27½	.26	.27½
500	Bibis	.10	.10	.10
500	Bobjo	.28	.28	.28
5000	Bonville	.22	.21	.21½
4000	Boymar	.14	.12¾	.13
700	Bralorne	3.15	3.15	3.15
550	Brazil	7¼	7⅛	7⅛
2700	Brilund	2.15	2.11	2.12
2450	Britalta	5.00	4.85	5.00
200	B-A Oil	21	20⅞	21
10	B. C. Elec. 4P.	91½	91½	91½
200	B. C. Forest	6⅝	6⅝	6⅝
200	B. C. Pack. A	13¼	13¼	13¼
155	B.C. Pow.	18¼	18	18¼
7400	Brit. Empire	.42	.41	.41
1230	Broulan	.25	2.19	2.19
3000	Brunhurst	.15	.12	.15
1000	Buff. Cdn.	.23	.23	.23
1000	Calder	.21	.21	.21
40	Cal. Edm.	10¼	10¼	10¼
2200	Calvan	5.30	4.95	4.96
35	Can. Cem.	96	96	96
100	Can. Cem. P.	28¾	28⅝	28¾
15	C. Cr. & C. Sto.	5	5	5
40	Can. Machin.	9¼	9¼	9¼
10	Can. N. Pow.	10⅝	10⅝	10⅝
20	C. Steam. P.	50	50	50
520	Canvar P.	23	23	23
3000	Cdn. Atl. Oil	5.40	5.25	5.30
50	C. Bank Com.	33¼	33¼	33¼
140	Cdn. Brew.	22⅞	22⅞	22⅞
70	Cdn. Celan.	23½	23½	23½
110	C. Chem.	9	9	9
2075	C. Collieries	9.15	9.05	9.10
700	C. Dev. Pete	.82	.82	.82
10	Cdn. Oil 4P.	82	82	82
200	Cdn. Oil Wts.	1.75	1.75	1.76
2160	C. Petrofina P.	13¼	13	13¼
500	C. P. R.	22¾	22⅝	22¾
2100	C. P. L. Prod.	1.49	1.48	1.49
210	C. Vickers	20	20	20
500	C. Williston	2.50	2.50	2.50
200	Cent. Expl.	3.90	3.90	3.90
2000	Cent. Leduc	1.95	1.95	1.95
2100	Charter	1.55	1.55	1.55
4450	Chem. Res.	1.72	1.69	1.72
36560	Chimo	1.62	1.35	1.53
600	Cobalt	1.30	1.30	1.30
10400	Coch. Will.	.75	.75	.75
2000	Coin Lake	.08½	.08½	.08½
1000	Con. Astoria	.09¾	.09¾	.09¾
800	C. Discovery	2.00	1.98	2.00
500	C. Hailliwell	.42	.42	.42
3908	Con. Howey	2.75	2.65	2.66
100	Con. Smelt.	22½	22⅝	22½
500	Con. Orlac	.08½	.08½	.08½
1000	Con. Peak	.17	.17	.17
2000	C. Rochette	.09⅞	.09½	.09⅞
250	Con. Gas	17¾	17¾	17¾
700	Conwest	3.75	3.70	3.70
45	Corby A	11½	11½	11½
1000	Croinor	35	35	35
13	Crown Trust	120	120	120
125	Crown Zell.	35¾	35¾	35¾
1666	Deldona	.36	.33	.33
100	Delnite	.13	1.13	1.13
4500	Del Rio	1.85	1.81	1.85
2500	Detta	.18	.17½	.18
370	Dist. Seag.	29⅜	29⅜	29⅜
15	Dom. Bank	32	32	32
100	Dom. Endry	14½	14½	14½
400	D. Magnes.	12	11⅜	12
505	Dom. Store.	19	19	19
500	Dom. Tar.	8⅝	8⅝	8⅝
1000	Donalda	.53	.53	.53
8250	Dyno.	.77	.76	.76
2400	East Metals	1.30	1.29	1.29
1000	Elder	.51	.51	.51
3000	El Sol	.08½	.08	.08½
1350	Emerald	.34	.32	.32
145	Falconbridge	14¾	14¾	14¾
15	Fam. Play.	20	20	20
930	Fed. Pete	4.20	4.15	4.20
1100	Fenimore	.54	.53	.53
700	Fleet	1.35	1.30	1.30
474	Ford A	73	72¾	73
700	Frobisher	4.90	4.85	4.90
1000	Frobisher Wts.	.53	.53	.53
1100	Gas Expl.	.68	.68	.68
200	Gatineau	21¾	21⅝	21¾
9555	Geco	6.10	6.00	6.00
100	Gen. Pete	8.35	8.35	8.35
2000	Geneva	.08½	.08¼	.08½
220	Giant	8.50	8.50	8.50
2000	Glenora	.03¾	.03¾	.03¾
600	Gods L.	.89	.89	.89
6500	Goldcrest	.17	.15¾	.17
1000	Gold Eagle	.10	.10	.10
50	Grafton A	17	17	17
2000	Grandines	.18½	.18½	.18½
800	G. L. Paper	21	20¾	21
200	G. T. Plains	9.25	9.25	9.25
200	G. W. Coal A	6	6	6
200	Gridoil	6.50	6.50	6.50
1000	Gulf Lead	.09¾	.09¾	.09¾
1125	Gunnar	.10¼	.10⅛	.10⅛
8600	Hard Rock	.17	.17	.17
1000	Har. Hib.	.16	.16	.16
1000	Hasaga	.19	.19	.19
8500	H. of Lakes	.28	.27½	.28
1000	Headway	.24	.23	.24
8300	Heath	.11	.10⅞	.11
6000	Heva	.09	.09	.09
250	Home Oil	8.75	8.75	8.75
2000	Hosco	.06	.06	.06
150	H. Smith	20½	20⅝	20½
200	Hoyle	1.80	1.80	1.80
10	Hud. Bay	38⅝	38⅝	38⅝
99	Imp. Oil	29¾	29½	29½
50	Imp. Tob.	9⅞	9⅞	9⅞
80	Ind. Accep.	35¼	35¼	35¼
1000	Inspiration	2.07	2.06	2.06
985	Int. Nickel	36¼	35	36
1050	Int. Pete	22¾	22	22¾
742	Interprov. P. L.	23	23	23
100	Jasper	3.60	3.60	3.60
2200	Jet Oil	.20	.20	.20
12000	Joburke	.18	.17½	.17½
7200	Joliet	.38	.37	.38
800	Jupiter	1.93	1.90	1.91
78	Kelvinato	24½	24½	24½
78	Kerr-Add.	17½	17½	17½
800	Keymet	.82	.82	.82
13000	Kirk Town	.23	.20	.23
9000	Klondike	.13½	.13¼	.13¼
1000	Kristina	.30½	.30½	.30½
5100	Kroy	1.72	1.70	1.72
25	Labatt	17⅜	17⅜	17⅜
2500	Landover	.12	.11½	.11½
50	Lang	9⅝	9⅝	9⅝
25	Lapa Sec.	14½	14½	14½
20	Loblaw A	39¾	39¾	39¾
33500	Lorado	1.12	1.06	1.07
2225	Macassa	1.70	1.70	1.70
1000	Macfie	.15	.15	.15
1200	Mackeno	.23	.23	.23
700	MacLeod	1.35	1.35	1.35
800	Macmill. B	18½	18⅝	18½
2000	Madsen	1.65	1.63	1.63
2000	MaritimeMng.	.46	.46	.46
1500	Marbenor	.19	.18	.19
4500	Marcus	.10	.10	.10
500	Marigold	.40¾	.40¾	.40¾
875	Massey	7⅞	7½	7½
500	Maybrun	.13	.13	.13
60	McColl	.28	.28	.28
1000	McKenzie	.35	.34	.35
500	Merrill	.23	.23	.23
5020	Merrill Pete	7.65	7.55	7.55
500	Meta. Uran.	.20	.20	.20
100	Mexic. L. & P. P.	8⅛	8⅛	8⅛
1500	Mid. Con.	.50	.50	.50
1200	Mindamar	2.20	1.95	1.95
15	Mtl. Loco.	16⅝	16⅝	16⅝
25	Moore	25¼	25	25¼
100	N. Drug P.	11¾	11⅜	11⅜
1000	Nat. Explor.	.30	.30	.30
10	Nat. Groc.	10¾	10¾	10¾
2600	Nat. Pete	1.75	1.61	1.63
25	N. St. Car	25⅝	25¾	25⅝
1500	Negus	.11¼	.11¼	.11¼
100	Nesbitt	2.05	2.05	2.05
1000	New Alger	12½	12½	12½
13700	N. Bristol	14.2	1.37	1.37
1800	New B. Dom.	2.08	2.02	2.07
1000	New Cal.	.67	.66	.67
1400	N. Continental	.62	.62	.62
100	New Delhi	1.07	1.07	1.07
500	N. Devon	.22	.22	.22
200	New Dicken	2.72	2.72	2.72
200	New Dick. Wts.	.36	.35	.35
3000	N. Fortune	.35	.35	.35
1000	N. Hugh Mal.	.09½	.09½	.09½
9800	New Lard U	1.66	1.56	1.56
2500	Newlund	.20	.19	.20
96500	N. Mosher	.76	.73	.74
500	N. Mylamaque	.24	.24	.24
22000	N. Senator	.17	.15	.15
100	N. Superior	2.30	2.30	2.30
2500	New Thurb.	.09	.09	.09
80	Noranda	61½	61½	61½
2300	Norpax	.12½	.10¾	.10¾
200	N. C. Oils	2.45	2.45	2.45
31000	N. Denison	.11	.10	.11
2000	Nor. Inca	.12½	.12½	.12½
400	North Star	6	6	6
1000	Nubar	.16¼	.16¼	.16¼
700	Okalta	1.96	1.90	1.95
100	O. Jockey Club	2.05	2.05	2.05
6000	Osisko	.48	.48	.48
20500	Pac. East	.39	.37	.39
25	Pac. Pete	9.00	9.00	9.00
75	Page Hers.	.70	.70	.70
3000	Pan West	.34	.34	.34
8700	Parbec	.18	.18	.18
1800	Peruvian	.94	.90	.94
17200	Petrol	.51	.50	.50
400	Ponder	1.28	1.26	1.28
1100	Pontiac	1.50	1.48	1.48
140	Powell Riv.	27⅞	27⅞	27⅞
200	Pow. Rouyn	.82	.82	.82
69	Pow. Corp.	35¼	35¼	35¼
200	Prairie	2.15	2.15	2.15
100	Preston	2.90	2.90	2.90
1150	Que. Cop.	.69	.67	.69
600	Que. Nickel	.62	.62	.62
165	Quemont	14⅝	14⅝	14⅝
1300	Radiore	.80	.78	.78
2500	Red Poplar	.16½	.16½	.16
1000	Redwater	1.08	1.07	1.08
1500	Regcourt	.04	.04	.04
41800	Rio Prado	.58	.50	.58
200	Rix. Athab.	1.45	1.45	1.45
3500	Roche	.14½	.13½	.14
4000	Rowan B Wts.	.02⅞	.02⅞	.02⅞
3000	Rupununi	.03⅝	.03⅝	.03⅝
400	Russell	17⅝	17½	17½
71	St. Law. Cor.	42¼	42⅛	42⅛
500	Sand. River	.10	.10	.10
700	Sapphire	1.80	1.76	1.76
6800	Scurry	1.48	1.43	1.45
100	Secur. Free.	1.80	1.80	1.80
10	Shawin. A	44½	44½	44½
1000	Shawkey	.10	.10	.10
831	Sherritt	4.20	4.15	4.20
3762	Sil. Miller	.93	.92	.93
800	Simpsons	15⅞	15¾	15⅞
50	Somerville P.	47½	47½	47½
100	St. Radio	7	7	7
25	Stedman	19	19	19
70	Steel Can.	30	30	30
6000	Steeloy	.12	.10½	.12
650	Steep Rock	6.90	6.90	6.90
19800	Sud. Cont.	.28	.27	.27½
200	Sullivan	1.88	1.88	1.88
23000	Sweet Grass	.30	.27	.29
8200	Tek Hugh	2.20	2.00	2.00
1000	Thom Lund	.16⅞	.16⅞	.16⅞
4500	Tombill	.43	.43	.43
50	Tor. Elev.	13⅝	13⅝	13⅝
65	T. Fin. A	34½	34½	34½
100	T. Fin. A Wts.	36	36	36
8575	Trans Emp.	2.25	2.12	2.22
4100	Trans Era	.57	.55	.55
535	Trans Mt.	23¾	23¾	23¾
800	Triad Oil	2.65	2.62	2.62
500	Tungsten	.26	.25	.26
1325	Un. Gas	35	34¾	34¾
600	U. Asbestos	3.65	3.65	3.65
300	U. Fuel B	24¾	24¾	24¾
1050	Un. Keno	6.10	6.00	6.00
34500	Un. Oils	1.16	1.01	1.15
80	Un. Steel	12¾	12½	12½
500	Upp. Can.	1.12	1.12	1.12
200	Violamac	1.95	1.95	1.95
350	Waite	9.65	9.50	9.55
435	Walker	54½	54¼	54⅜
2000	Weedon	.38	.36	.38
1000	Wekusko	.07½	.01½	.01½
800	West Ashley	.15	.13	.15
65	West Groc.	67	65	67
50	West Groc. A	35	34½	34½
200	W. Leaseholds	5.20	5.10	5.10
6	Weston	35	35	35
1100	Wilrich	.75¼	.75	.75
2000	Winora	.13½	.13½	.13½
100	Wr. Harg.	1.80	1.80	1.80
2300	Yukeno	.12	.12	.12

CURB

100	Anglo Nfld.	8¼	8¼	8¼
428	Brown	10¼	10¼	10¼
75	Brown 1P.	90	90	90
18	C. D. Sug.	17⅛	17⅛	17⅛
15	Can. Ving.	14⅜	14⅜	14⅜
70	C. Paper	42¼	42	42
1000	Dalhousie	.16	.16	.16
100	Int. Pap.	56	56	56
175	Int. Util.	29½	29½	29½
35	Price	33⅛	33⅛	33⅛

Ventes totales: 1,019,000 actions.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Téléphonez 3-4061.

Le monde financier

Gagnants de la bourse d'étude "Lord Nuffield"

Kenneth Ellison, de la C.-B., et Mac Sprowl, d'Acton, Ont., sont les heureux gagnants de la bourse d'étude "Lord Nuffield Foundation of England" pour 1954.

Cette bourse, donnée par la Fédération d'agriculture du Canada, permettra à ces deux fermiers canadiens de poursuivre des études en agriculture pour une période de six mois chacun, en Angleterre.

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (P.C.) — Voici les prix d'ouverture de la Bourse des denrées de Montréal:

Beurre (92 points) 61 offert; oeufs-est-estra gros 48 offert; gros 47 offert; moyen, 43 offert; poulette, B 39 offert; C, 37 offert.

Lait écrémé en poudre: procédé à pression (barils) 9 demandé; procédé à pression (sacs) 8¾ demandé; procédé centrifuge, (barils) 10½ demandé.

Physionomie de la Bourse

Marché ferme à la Bourse de New-York — Aucune tendance dans la métropole — Allure ferme à Toronto — la Bourse de Londres débute prudemment.

A New-York

NEW-YORK (P.A.) — Le marché était ferme aujourd'hui à la Bourse de New-York et l'allure était modérée.

Les prix étaient généralement à la hausse ou à la baisse de fractions minimes, mais les gains prédominaient.

Douglas Aircraft, gagnant de 8½ la semaine dernière, était à la hausse de 1¾ sur le virement d'un paquet de 1,500 actions à 93¾. Par la suite, il montait à 95.

Les avionneries étaient à la hausse, de même que les chemins de fer et les pétroles. Les véhicules-moteurs fléchissaient de même que les produits chimiques et les cuivres. Les autres catégories étaient stables.

A Montréal

MONTREAL (P.C.) — Sauf une avance d'un point à 22½ par International Petroleum, le marché a été morne et il n'a affiché aucune tendance, aujourd'hui, à l'ouverture de la séance de la Bourse de Montréal.

On a remarqué de faibles gains fractionnaires chez Abitibi, Price Brothers, Foundation et Canadian Vickers.

Bell et Imperial Oil ont fléchi, Hiram-Walker, Shawinigan et Canada Cement ont changé de main sans fluctuer.

A Toronto

TORONTO (P.C.) — Malgré des transactions peu nombreuses, la Bourse de Toronto a affiché une allure ferme, aujourd'hui, à l'ouverture de la séance.

Les services publics, les aciers, les alcools et les papiers ont donné de l'impulsion à la liste industrielle.

Bien qu'on se soit peu intéressé aux métaux communs et aux aurifères, Giant a grimpé de 20 cents dans la seule transaction importante.

Les pétrolifères de l'Ouest ont pris les devants en vigueur et en activité, grâce à la hausse de 20 cents de Central Explorers. Canadian Collieries a monté de 15 cents pour atteindre un nouveau sommet de $9.10.

Les uraniums et les métaux communs du Nouveau-Brunswick ont grimpé légèrement, après un gain d'un cent par Chimo.

A Londres

LONDRES (Reuter) — A cause de l'ouverture de la conférence des Quatre Grands, aujourd'hui, la Bourse a débuté prudemment. Mais on y a remarqué quand même une allure calme, mais ferme.

Les titres du gouvernement britannique ont tenu bon, mais dans la section des obligations étrangères, la liquidation a fait un peu dériver les grecques, les japonaises, les allemandes et les autrichiennes. Les internationales ont marché irrégulièrement.

Les pétrolifères ont acquis des fractions de point. Les entreprises de navigation et les chantiers maritimes ont été irréguliers, mais on a remarqué une faible demande chez les tabacs et les magasins de détail.

Les aurifères d'Afrique du Sud ont fluctué irrégulièrement et les suprifères ont grimpé occasionnellement.

Au marché des grains

WINNIPEG (P.C.) — La plupart des prix fluctuaient étroitement, ce matin, à l'ouverture de la Bourse des grains de Winnipeg. Des expéditeurs domestiques et des maisons américaines ont fait quelques achats d'avoine, alors que la demande était quelque peu inférieure pour l'orge. Les transactions du seigle et du lin étaient légères et locales.

A 11 h. a.m., les prix des options s'établsisaient comme suit:

Avoine de mai	$0.71¼a
Avoine de juillet	0.70a
Avoine d'octobre	0.68¼
Orge de mai	0.95⅛a
Orge de juillet	0.93a
Orge d'octobre	0.92⅛b
Seigle de mai	1.04⅛
Seigle de juillet	1.03⅛a
Lin de mai	3.14½

Stabilité de notre dollar

NEW-YORK (P.C.) — Le dollar canadien était stationnaire et primait par 2 29/32 pour cent la devise américaine aujourd'hui. La livre sterling valait $2,81¼.

MONTREAL (P.C.) — Le dollar américain s'escomptait par 27/32 pour cent par rapport à la devise canadienne, annonçait à midi, H.N.E., aujourd'hui, la Banque du Canada. La cote de vendredi midi était de 2 25/32 cents. La livre sterling valait $2.73¼, contre $2.73⅜.

Au marché du bétail

MONTREAL (P.C.) — On a offert ce matin, au marché des bestiaux: 633 bovins, 592 veaux, 169 agneaux et moutons et 281 porcs.

Chez les bovins, on a surtout remarqué des bouvillons de l'Ouest. Les ventes ont langui et il ne s'est pas établi de marché.

Même lenteur chez les veaux, qui ont fléchi de 50 cents à $1 à part les veaux de lait de bonne qualité. Veaux de lait de choix, $28; bons, $27; communs et moyens, $15 à $26. Veaux d'herbe, $12 à $13; quelques-uns, $13.50. Quelques veaux d'un an, $8.

Les premiers agneaux se sont vendus à $19, non classés. Quelques moutons, $10 à $13.

Quant aux porcs, pas de marché établi.

Stocks de beurre

Les stocks de beurre de crémerie dans neuf villes du Canada le 14 janvier cette année se chiffraient par 47,623,000 livres contre 33,696,000 à la même date l'an dernier, d'après le Bureau de la statistique. Voici en milliers de livres les stocks par ville (entre parenthèses, chiffres de l'an dernier): Québec, 3,537 (2,417) livres; Montréal, 23,424 (15,443); Toronto, 9,397 (6,545); Winnipeg, 7,552 (4,992); Régina, 626 (775); Saskatoon, 146 (172); Edmonton, 1,221 (1,241); Calgary, 400 (324) et Vancouver, 1,550 (1,787).

Un brûleur à l'huile à bon marché est inventé

$14.75 POUR POELES DE CHAUFFAGE ET A CUISSON; $29.75 POUR FOURNAISES

Mitchell, Dakota-Sud — Un escompte généreux accordé sur les prix ci-dessus, plus une période d'essai de 60 jours à quiconque fera une démonstration de ce brûleur à l'huile à ses amis.

Ce brûleur peut être installé pour alimenter fourneaux de cuisine, poêles à cuisson, poêles de chauffage, bouilloires et fournaises, et poêle à flamme couveuse. Produit une des plus rapides, chaudes et économiques flammes connues.

N'envoyez pas d'argent — Votre nom inscrit sur une carte postale suffit. Northwest Mfg. Co., — 326-P Main, Mitchell, S. Dak.



SACRE D'UN EVEQUE — Son Exc. Mgr Aimé Décosse, nouvel évêque de Gravelbourg, Sask., que l'on voit ci-haut durant la cérémonie du sacre, est natif de Somerset, Manitoba. La cérémonie du sacre, dont la photo donne une idée, a eu lieu en la cathédrale de Gravelbourg sous la présidence de Son Exc. Mgr M. Baudoux, archevêque coadjuteur de Saint-Boniface, Manitoba. Cinq archevêques, 11 évêques et autres dignitaires de l'Eglise ont assisté à la cérémonie. La petite ville de Gravelbourg, qui compte une population d'environ 1,000 habitants, est un centre canadien-français.

(Photo P.C.)

On perd . . .

(Suite de la première page)

reté de Toronto d'être aux aguets. Un policier de la Ville-Reine aperçut MacDonald jeudi dernier, à une intersection, et l'arrêta aussitôt. On le conduisit au terminus des autobus des Colonial Coach, où MacDonald avait un casier privé, et on trouva un revolver de calibre .45. MacDonald fut accusé de vol, à Toronto, et condamné samedi à six mois de prison.

Le détective Ullrich est allé chercher MacDonald et l'a ramené à Ottawa samedi soir. Longuement interrogé, le voleur a déclaré avoir dépensé tout l'argent au cours d'un long voyage à Montréal, Toronto, Winnipeg, Calgary, Edmonton, Vancouver, Chicago, Buffalo, New-York et ailleurs.

Le revolver qui a servi au hold-up avait été volé au cours d'un cambriolage à Ottawa.

MacDonald était représenté ce matin par Me Hyman Soloway, qui a déclaré que l'accusé était "prêt à connaitre sa sentence".

Randall . .

(Suite de la première page)

voyages des Américains à l'étranger.

Refuser des concessions tarifaires aux marchandises fabriquées par des étrangers dont les salaires sont inférieurs aux standards de leur propre pays.

Bien que la commission n'ait pas fait de recommandation définitive parce que cette question ne fait pas partie du domaine de son enquête, le rapport signale qu'elle s'oppose catégoriquement "à tout prix de soutien inflexible ou tout prix fixe" à l'intention des cultivateurs américains.

Chute mortelle . . .

(Suite de la première page)

La pompe qui retirait l'eau du puits du monte-charge a cessé de fonctionner dès que le câble s'est détaché de la plate-forme. Un autre câble, à l'autre extrémité du monte-charge s'est également dégraffé sous le choc. Il a fallu faire diligence pour retirer les victimes avant que l'eau monte.

Labrieville est située à 175 milles à l'est de Quebec et à 85 milles au nord-ouest de Baie-Comeau.

Les corps des victimes ont été transportés hier à Forestville, sur la rive nord du fleuve Saint-Laurent, puis ensuite par avion à Rimouski, sur la rive sud, en prévision de leur expédition dans leurs villes natales.

M. Donald Robertson, président de la compagnie, est arrivé à Montréal peu après la réception de la nouvelle de l'accident. Il a dit qu'une enquête sera instituée mais que les détails complets de l'affaire ne seront pas révélés avant qu'il ne revienne à Montréal, mardi.

Les policiers provinciaux des diverses municipalités de la côte nord se sont rendus en hâte sur les lieux après avoir été informés de la tragédie par radio et téléphone, les seuls moyens de communications dans cette partie de la province. L'Hydro-Québec a également dépêchés des enquêteurs.

Entre 2,000 à 3,000 hommes, employés par différentes entreprises de construction, travaillent au projet de la rivière Bersimis. La centrale, qui entrainera des dépenses de $180,000,000, fournira 1,200,000 chevaux-vapeur. Une bonne partie de cette énergie sera transportée sous le fleuve Saint-Laurent pour servir à l'exploitation de la compagnie Gaspe Copper Mines Ltd., dans la péninsule gaspésienne.

VOIR PAGE 6
VENTE DE FOURRURES DE JANVIER

Des Esquimaux secourus par le CARC à 1,100 milles d'Edmonton

Un agent de la Gendarmerie ayant souligné que 12 familles avaient grandement besoin de vivres, le C.A.R.C. se porte à leur secours

EDMONTON (P.C.) — Un appareil Dakota du C.A.R.C. est parti tard hier soir pour apporter des vivres à une bande d'Esquimaux affamés non loin de la rivière Perry, à 1,100 milles au nord-ouest d'Edmonton. La rivière Perry est à 100 milles au sud-ouest de la baie Cambridge.

Cette envolée a été préparée après qu'un agent de la Gendarmerie royale eut signalé qu'une bande de 12 familles d'Esquimaux a grandement besoin de vivres, tout particulièrement pour les chiens.

L'agent Ferguson (initiales inconnues) dans un message radiophonique transmis à Edmonton a dit qu'il n'y a plus de caribou et que la prise de poisson d'automne a été "médiocre".

Le caribou et le poisson forment les principaux aliments des Esquimaux qui avaient échangé 450 peaux de renards contre des vivres en conserve pour les chiens et d'autres aliments pour eux. Parce que normalement les Esquimaux vivent des fruits de la chasse et de la pêche il n'y a que peu de vivres au poste le plus rapproché à la rivière Perry, poste dirigé par un Esquimau du nom d'Angulalik.

Ferguson mande que les chiens absolument nécessaires aux Esquimaux dans cette région gèlent graduellement à mort n'ayant rien à manger et que les Esquimaux tentent de les sauver en partageant leurs propres vivres avec eux.

"Il ne reste plus que 50 chiens très maigres" et Ferguson dit que s'ils ne peuvent pas être sauvés les Esquimaux seront dans la misère complète. Cependant, les Esquimaux se portent bein.

Décret . . .

(Suite de la première page)

d'ailleurs que saint Paul, a travaillé de ses mains, elle doit avant tout "sauvegarder la mission propre du prêtre".

C'est sous l'angle de cette exigence que l'épiscopat demande aux "prêtres de la mission ouvrière" de renoncer à "tout engagement temporel".

Dans le communiqué du 14 novembre, il était précisé que les prêtres-ouvriers ne devaient prendre "aucun engagement temporel qui serait susceptible de leur créer des responsabilités syndicales ou autres". Le communiqué d'aujourd'hui est à la fois plus tranché et moins explicite à ce sujet. Dans les milieux catholiques, on se demande s'il ne s'agit pas de l'interdiction pure et simple, faite aux "prêtres de la mission ouvrière", d'adhérer à une organisation syndicale.

Les trois cardinaux avaient déclaré à leur retour de Rome, le 14 novembre 1953, que les prêtres-ouvriers ne devraient "s'adonner au travail manuel que pendant un temps limité" pour pouvoir répondre à toutes les exigences de leur état sacerdotal. L'épiscopat précise aujourd'hui que cette limitation s'applique au travail de chaque jour. C'est-à-dire que le prêtre délégué en milieu ouvrier ne travaillera plus, en quelque sorte, qu'à mi-temps.

Enfin, il résulte du communiqué publié aujourd'hui que les prêtres chargés de l'apostolat ouvrier devront travailler en liaison avec le clergé paroissial et les militants laïcs. Ces derniers sont essentiellement les membres de la J.O.C. (Jeunesse ouvrière chrétienne) et de la A.C.O. (Action catholique ouvrière). C'est ainsi que se confirme la tendance exprimée récemment par de hauts dignitaires de la hiérarchie de renforcer l'action des laïques dans l'évangélisation du milieu ouvrier.

Dans les milieux catholiques, on souligne que la déclaration publiée aujourd'hui par le secrétariat de l'épiscopat de France met fin à une période d'incertitude et on note que les évêques ont fait connaitre aux prêtres intéressés les détails des modalités d'application des consignes qui viennent d'être publiées. L'épiscopat, ajoute-t-on, reconnait que ces prêtres peuvent souffrir de la nouvelle direction donnée à l'apostolat ouvrier et qui, en fait, met fin à une expérience poursuivie depuis six ans.

Election d'un nouveau marguillier à Bourget

BOURGET, Ont. (D.N.C.) — Réunis en assemblée, les francs-tenanciers de la paroisse de Bourget ont élu M. Roland Delisle, marguillier en remplacement de M. Ludger Leroux, sortant de charge. Les deux autres marguilliers du banc sont: MM. Lucien Lavigne et J.-Ubald Parent.

L'Egypte célèbre l'anniversaire de sa libération

LE CAIRE (P.A.) — L'Egypte a célébré samedi le premier anniversaire de sa campagne de libération en faisant défiler dans les rues du Caire 35,000 gardes nationaux armés dont l'objectif est de débarrasser le canal de Suez des Britanniques.

Arborant leur drapeau distinctif — l'écusson est un crâne et deux tibias en croix — les gardes ont envahi la place de la Libération. Ils ont accueilli par des applaudissements une déclaration du président Mohammed Naguib disant que l'Egypte ne voulait pas subir la domination étrangère.

Naguib s'est abstenu de proférer des menaces directes. Il a accusé toutefois la Grande-Bretagne de vouloir empêcher l'Egypte agricole de s'industrialiser de peur qu'elle ne réclame la place qui lui revient dans l'univers.

Naguib a dit à une foule de 100,000 personnes réunies à l'extérieur de l'ancien palais Abdin de l'ex-roi Farouk — aujourd'hui la résidence présidentielle — que les "impérialistes et les féodalistes britanniques" veulent que l'Egypte continue de produire du blé et du coton à des prix avilis.

La campagne de libération a été lancée il y a un an par le gouvernement en vue du développement des ressources nationales égyptiennes.

L'expulsion des Britanniques demeure toujours l'une des principales cibles de l'administration Naguib. Les pourparlers concernant le retrait des 70,000 soldats britanniques de la zone du canal sont dans une impasse et les attaques contre ces militaires ont augmenté récemment.

8 morts . . .

(Suite de la première page)

de parents. La voiture a été complètement détruite.

L'accident s'est produit à environ 6 h. 40 samedi soir.

La traverse sise à quelque 600 pieds de la gare de Napanee n'est protégée par aucun signal automatique. Il n'y a rien pour obstruer la vue sur la double voie vers l'est mais du côté ouest il y a un petit élévateur à grain qui cache partiellement la vue des trains visibles d'environ à peine une centaine de pieds de la route.

Il n'y eut pas de blessés à bord du train. La locomotive a été avariée et le train faisant route de Toronto vers Montréal a été retardé d'une heure et vingt minutes après la collision pendant qu'une nouvelle locomotive était dépêchée de Belleville à 25 milles à l'ouest de Napanee.

M. Hugh Thompson, de Newburg, était propriétaire de cette voiture de la mort. Il est le frère de Clifford Thompson qui a perdu la vie dans cet accident. La police croit que M. Cox conduisait la voiture au moment de l'accident.

Les rapides se dirigeant vers l'est et l'ouest passent à Napanee sans s'y arrêter entre 6 h. 30 et 7 h. 30 chaque soir.

HÂTEZ-VOUS! HÂTEZ-VOUS! HÂTEZ-VOUS!

VOUS POUVEZ ENCORE RÉALISER D'ALLÉCHANTES ÉPARGNES MAIS HÂTEZ-VOUS

SEULEMENT 5 JOURS DANS LA

VENTE DE FOURRURES DE JANVIER CHEZ

RENFREW

AUBAINE VEDETTE

Un groupe de manteaux Chat sauvage tondu

$479

AUBAINE SPECIALE

Manteaux de Dos de rat musqué (teint)

$299

EXTRA spéciaux de janvier

MANTEAUX DE CONEY (teint comme manteaux de rat musqué)	à partir de	$100
SEAL ELECTRIQUE (lapin teint) (garni avec mouton de Perse gris ou vison)	à partir de	$199
MANTEAUX DE CHEVREAU (chinois gris)	à partir de	$199
MOUTON DE PERSE NOIR (teint)	à partir de	$379
SEAL HUDSON (rat musqué teint)	à partir de	$479
MOUTON (suivant procédé) (qualité No. 1 teint procédé Hollander)	à partir de	$199
SEAL ELECTRIQUE NOIR (lapin teint)	à partir de	$169
MANTEAUX DE MOUTON DE PERSE GRIS	à partir de	$699
PATTES DE MOUTON DE PERSE NOIR, SOYEUX (teint)	à partir de	$195

Manteaux de MODÈLES

Un de chaque genre

ECUREUIL CANADIEN (teint nouvelle teinte de miel)	Rég. $695	$585
VISON JAPONAIS (teint) PEAUX DE CHOIX	Rég. $2,000	$1,750
LOUTRE RASEE (pelleteric canadienne de choix)	Rég. $1,250	$900
PEAU DE SEAL D'ALASKA	Rég. $1,350	$995
CASTOR RASE (canadien)	Rég. $950	$750
SEAL HUDSON (teint rat musqué) (garni de vison canadien)	Rég. $695	$500
MOUTON DE PERSE NOIR (garni de vison)	Rég. $850	$595
MOUTON DE PERSE GRIS	Rég. $1,150	$875

UN LEGER DEPOT RETIENDRA LE MANTEAU DE VOTRE CHOIX JUSQU'A DEMANDE.

Conditions:
MODES DE PAIEMENT POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET

HEURES D'AFFAIRES :
9 a.m. à 6 p.m.
du lundi au samedi

Tailles 9 à 46 mais pas dans toutes les fourrures

Renfrew Furs Limited
FURRIERS PAR EXCELLENCE
"Où vous êtes assuré de plus de qualité que n'en sauraient croire vos yeux."

- JAQUETTE DE MOUTON DE PERSE GRIS $365
- JAQUETTE DE BROADTAIL RUSSE (teint) NOIR Rég. $795 $475

Seulement un magasin à Ottawa 156 Rue Rideau

CKCH

Le Droît

Page 13

OTTAWA, LUNDI 25 JANVIER 1954

Les accidents ont fait trois blessées ce matin, à Ottawa

Deux femmes et une fillette ont subi des blessures, ce matin, dans trois accidents différents survenus dans la Capitale. Plusieurs autres accidents se sont produits, la plupart attribuables à l'état glissant de la chaussée.

Mme Lucien Proulx, 28 ans, 235, rue Cooper, a été transportée à l'Hôpital général à la suite d'un accident qui a complètement détruit son automobile, angle Wellington et Lyon. Un autobus de la C.T.O. a été considérablement endommagé.

Janet Radford, 7 ans, 546, avenue Tweedsmuir, a été transportée d'urgence à l'Hôpital municipal, après s'être heurtée contre un camion, angle Piccadilly et Byron. Elle souffre de coupures au nez, à la bouche et d'une fracture possible de la mâchoire.

Mme Albertha Connors, 770, avenue Highland, a aussi été transportée à l'Hôpital municipal, à la suite d'une collision qui a causé environ $500 de dommages, angle Carling et Irvin. Elle était au volant d'une des deux voitures en collision.

Mme Proulx était au volant d'une Plymouth 1953 qui se dirigeait vers l'ouest de la rue Wellington. Près de la rue Lyon, les roues entrèrent dans les rails et l'automobile se mit à glisser. C'est alors que l'automobile vint en collision avec l'autobus, lequel se dirigeait en sens opposé. La voiture fut projetée contre le côté du nouvel édifice du ministère des Affaires des anciens combattants.

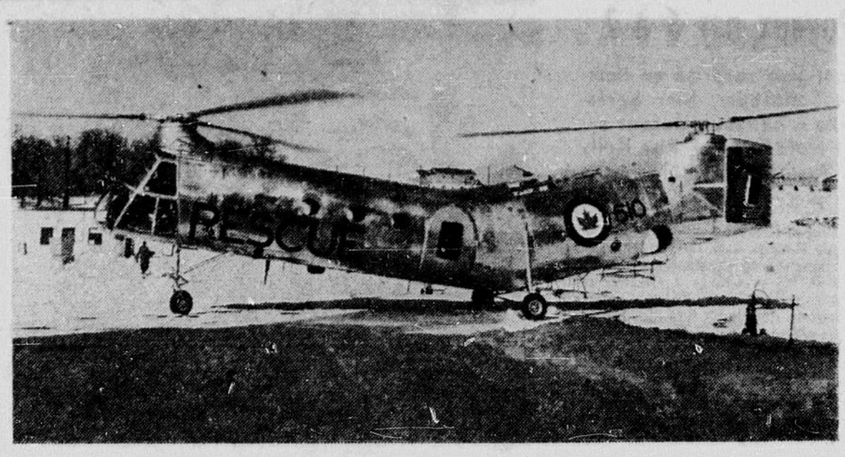
Mme Proulx a été transportée à l'Hôpital général, mais elle n'a pas été gravement blessée. Le chauffeur de l'autobus, M. R. Lépine, s'en est tiré indemne, mais son véhicule a subi des dommages considérables. L'accident s'est produit vers 7h. 45.

Vers 8h. 35, alors qu'elle traversait la rue Byron du côté sud au côté nord, près de la rue Piccadilly, la petite Janet Radford donna contre un camion conduit par M. David Garland, 150, rue Willow. La fillette se rendait à l'école St George et venait de quitter l'automobile de son père.

L'enfant a été transporté à l'Hôpital municipal par l'ambulance du Service des incendies, mais son état ne paraît pas très grave. L'agent Hugh Rutherford a mené l'enquête d'usage.

Mme Connors a été blessée dans une collision entre deux automobiles, à l'intersection des rues Carling et Irvin. Elle a été transportée à l'Hôpital municipal, après avoir subi des blessures à un genou. L'accident a causé environ $500 de dommages aux deux automobiles.

Le sergent William Cowen et l'agent Bert Easy ont mené l'enquête d'usage.



Une "bête de somme" pour le C.A.R.C. — Le premier Piasecki H-21 Work Horse (bête de somme), construit pour le C.A.R.C., se prépare à s'envoler vers le nord. Devant être livré au C.A.R.C. en mars, cet hélicoptère est le premier d'un groupe de six achetés par le Canada de l'Aviation militaire américaine. La compagnie, qui construit ces appareils, a formé une nouvelle filiale au Canada sous le nom de Piasecki Helicopter Company of Canada Ltd, qui se chargera de l'entretien et de la réparation des appareils, à Arnprior, Ont. L'hélicoptère H-21 peut transporter 20 hommes. Il détient le record mondial de vitesse pour les hélicoptères en effectuant 146.7 milles à l'heure ainsi que le record mondial d'altitude pour le même type d'appareil, en atteignant 22,110 pieds. L'usine Piasecki est située à Morton, Pa.

Le juge R. L. Kellock choisi à la présidence

(P.C.) — Le juge R. L. Kellock, de la Cour suprême du Canada, a été nommé aujourd'hui président du conseil d'arbitrage qui s'occupera de la dispute ouvrière entre les chemins de fer et leurs employés non affectés à la conduite des trains.

$100,000,000 c'est un peu fort, selon Charlotte Whitton

"Le chiffre de $100,000,000 mentionné dans un journal local, la semaine dernière, pour l'augmentation du nouveau rôle d'évaluation de la ville d'Ottawa, semble un peu fort", a dit la mairesse Whitton, ce matin, en réponse à la question d'un journaliste à ce sujet.

"Malheureusement, a-t-elle ajouté, tout nous laisse croire que ce chiffre sera plutôt situé entre 80 et 90 millions de dollars."

La mairesse a fait remarquer qu'elle ne peut rien dire au sujet de la baisse du taux d'imposition. Elle doit auparavant attendre que la Commission des écoles publiques et celle des écoles séparées aient soumis leur budget.

La mairesse a aussi mentionné que l'octroi fédéral à la ville d'Ottawa, qui est basé sur l'évaluation des propriétés en cause, ne connaîtra pas la hausse que la ville serait en droit d'attendre.

Somme toute, les chiffres concernant la hausse du nouveau rôle d'évaluation seront rendus publics, d'ici peu, a dit la mairesse en terminant.

M. Hume Wrong, sous-secrétaire d'Etat, est décédé à Ottawa

"Le Canada a perdu un grand serviteur," déclare M. Saint-Laurent — M. Wrong avait été ambassadeur du Canada à Washington

(P.C.) — M. Hume Wrong, sous-secrétaire d'Etat des Affaires extérieures et ancien ambassadeur à Washington est décédé hier à Ottawa. Il était âgé de 59 ans.

M. Wrong, l'un des plus éminents diplomates canadiens, a déjà représenté également le Canada à Londres et à Genève.

Durant plus de la moitié des 27 ans qu'il a passés dans la diplomatie, il a demeuré à Washington où il a aidé à l'établissement de la première légation canadienne.

Il était très bien connu par la plupart des diplomates internationaux à cause de sa participation aux conférences qui ont eu lieu durant et après la dernière guerre mondiale. Il avait été l'ami des quatre derniers présidents américains.

Le ministre des Affaires extérieures, M. Lester B. Pearson, a déclaré hier que M. Wrong était le "plus beau type de fonctionnaire public". Il a ajouté qu'aucun homme n'a autant contribué à l'établissement du service des relations canadiennes à l'étranger ou à la sage administration de la politique étrangère du Canada.

Le premier ministre Saint-Laurent a dit, de son côté: "J'ai appris avec grand chagrin le décès de M. Hume Wrong. Le Canada a perdu un grand serviteur . . . J'y perds un bon ami et un sage conseiller."

M. Wrong a succombé à une maladie cardiaque. Il avait été admis à l'hôpital en novembre dernier, une quinzaine de jours seulement après avoir été nommé sous-secrétaire d'Etat. Il avait semblé être en bonne voie de guérison quand une seconde attaque l'obligea de nouveau à reprendre le chemin de l'hôpital, samedi.

M. Wrong avait été nommé ambassadeur aux Etats-Unis en 1946. Il avait succédé à M. Pearson qui était revenu au Canada comme sous-secrétaire d'Etat. M. Pearson devint ministre en 1948.

M. Wrong et M. Pearson sont entrés tous deux au service du ministère des Affaires extérieures en 1927.

M. Wrong a été nommé sous-secrétaire en juillet dernier mais avant d'occuper son poste il prit une longue vacance et fit un voyage en Europe. Il occupa son nouveau poste le 1er novembre. Son dernier geste officiel a consisté à accueillir le président Eisenhower au cours de novembre.

Castigat ridendo mores

La police a le nez très fin !

Etait-ce la fatigue ou l'influence de la boisson? L'accusé affirma que c'était l'un, la Couronne affirma que c'était l'autre. Le magistrat y songea et décida finalement que c'était la boisson. Et la morale de l'histoire: quand vous buvez, ne conduisez pas, et quand vous êtes fatigués, ne conduisez pas non plus. De cette façon, vous éviterez bien des embarras.

M. Jean-Victor Lebrun, 63 ans, de Montréal, Qué., s'en rend bien compte, mais il est un peu tard. Le magistrat Glenn Strike l'a condamné ce matin à payer une amende de $200 et les frais.

Arrêté à la suite d'un accident, rue Albert, le 16 janvier, M. Lebrun fut inculpé d'avoir conduit sous l'influence de la boisson, mais il protesta de son innocence avec persistance. Sa version à lui: la fatigue. Il arrivait de Montréal après avoir travaillé toute la journée et se sentait extrêmement fatigué. Il avoua cependant avoir pris quelques verres.

La police d'Ottawa, qui a le nez fin . . . (M. Lebrun le sait maintenant) sentit l'odeur d'alcool. Elle s'aperçu aussi que M. Lebrun avait peine à marcher et à parler convenablement. Mais la fatigue, aussi bien que la boisson, aurait pu être la cause; c'est pourquoi le magistrat y songea deux fois avant de se prononcer.

Mais l'odeur ne pouvait tromper. Le magistrat condamna donc l'accusé à une amende de $200 plus $2 de frais.

Trois jeunes gens se sont avoués coupables d'avoir "pris" deux automobiles sans permission les 2 et 3 janvier.

Ce sont: Earl Bartlett, 16 ans, 376, rue Wylie, Ronald Roy, 16 ans, de Britannia, et André Sigouin, 17 ans, de Britannia Bay.

Les trois garçons avaient pris une automobile au Budget Motors et une autre chez Rovale Motors. Ils connaîtront leur sentence vendredi prochain.

Bernard Pearce, 39 ans, 322, Irene Crescent, a été condamné à une amende de $25 et les frais pour négligence au volant. L'accusation avait été portée à la suite d'une collision survenue vers 7 h. 15 du soir, le 9 janvier dernier, rue Bronson.

Deux hommes devront passer trois mois derrière les barreaux pour avoir volé, samedi, une couverture et un tapis d'une valeur d'environ $40 dans l'automobile de M. Domina Barnabé. Les deux sommes sont Martin Regan, 55 ans, et Harold Morine, 41 ans, tous deux sans adresse au dossier.

Gerald Goodwin, 37 ans, de Arnprior, a été condamné à une amende de $15 et les frais pour possession illégale de boisson. On avait trouvé des bouteille de bière hier dans son automobile.

Septuagénaire trouvé mort les deux pieds gelés

Une enquête se poursuit sur la mort d'un septuagénaire, trouvé en fin de semaine alors que ses deux pieds étaient gelés. Il s'agit de M. Alexis Demers, âgé d'environ 75 ans, qui habitait à 362, rue Friel, à Ottawa.

Un homme de Toronto, M. Joseph Curtun, a entendu des plaintes en passant sur la rue Friel tôt samedi matin. Il est aussitôt arrêté et a trouvé M. Demers sur la veranda, au 362 de la rue Friel.

M. Curtun a averti une femme de la maison, Mme Fernande Picard, de qui il a appris que M. Demers habitait un petit logis à l'étage supérieur de la maison. On alerta la police et on fit transporter la victime à l'Hôpital général.

On découvrit à l'hôpital que M. Demers avait les deux pieds gelés. Il resta longtemps sans connaissance et succomba quelques heures plus tard. Le coroner a aussitôt ordonné une autopsie.

Les parents de la victime, qui habitent Montréal, devaient arriver incessamment.

Labrecque représentera le Canada

PARIS (A.F.P.) — M. Jacques Labrecque, le chansonnier canadien, est parti pour Nice où il représentera le Canada au festival international de la chanson qui aura lieu du 26 au 30 janvier.

Ce festival est organisé par le comité des fêtes de Nice et la r.diodiffusion française. Douze pays sont représentés avec les chansonniers de premier plan comme Maurice Chevalier, Josephine Baker et Tino Rossi.

Règne de terreur, dit Mgr Turner

MONTREAL (P.C.) — Mgr Kenneth Turner, qui est arrivé à Montréal, samedi, à son premier retour de Chine communiste depuis qu'il s'y rendit en 1948, a décrit, dimanche, ce pays comme vivant sous un règne de "terreur, de peur et de désespoir continuels".

Le missionnaire catholique, qui appartient à la Société des missions étrangères de Scarboro, dit que la majorité du peuple vit dans la terreur et que seuls les jeunes sont dévotement communistes. Les enfants sont bourrés de doctrine communiste de leur réveil à leur coucher.

Nouvelle zone aérienne pour le Québec; 2 zones pour l'Ontario

Le plan canadien pour l'entraînement des pilotes amateurs étudié par les Etats-Unis — Un plan similaire serait soumis au Congrès américain

La province de Québec avec ses trois clubs d'aviation bilingues formera dorénavant une zone distincte au sein de l'Association royale canadienne des clubs d'aviation. La motion formant la nouvelle zone a été adoptée lors de la première séance du 25e congrès annuel de l'Association tenu au Château Laurier.

La formation de cette nouvelle zone porte à huit le nombre des zones qui se partagent le Canada pour l'aviation amateure et sportive. Auparavant les clubs d'aviation du Québec, soit ceux de Montréal, Québec et du Saguenay, appartenaient à la zone du Saint-Laurent.

La province d'Ontario est également affectée par la redistribution, qui a fait disparaître la zone du Saint-Laurent à laquelle appartenaient outre les clubs du Québec ceux de Hawkesbury et de Kingston.

Dorénavant la province d'Ontario comprendra deux zones: celle de l'Est et celle de l'Ouest, qui se partageront les douze clubs ontariens d'Ottawa, de Kingston, de Prince-Albert, de Toronto, de Welland, de Hawkesbury et Brampton ainsi que de St. Catharines, de London, de Windsor, de Brant-Norfolk, de Waterloo-Wellington et de Hamilton.

Témoignage américain

Le président de l'Association canadienne des clubs d'aviation, M. E. R. McFarland, de Lethbridge, Alta, a cité un intéressant témoignage fait par les Américains à l'adresse du programme d'entraînement de pilotes amateurs au Canada.

Ce témoignage a été formulé par la National Association of State Aviation Officials (N.A.S.A.O.) en ces termes: "Le programme d'entraînement de l'Association royale canadienne des clubs d'aviation est supérieur au programme patronné par notre gouvernement en ce qu'il n'est pas restreint aux seuls anciens militaires." A la suite d'une étude du plan canadien la N.A.S.A.O. a souligné que ce plan suscite plus que l'intérêt habituel chez l'élève pilote, du fait que le gouvernement rembourse la moitié de ses frais d'entraînement. En outre si le jeune pilote s'enrôle dans le C.A.R.C., il voit ses déboursés entièrement remboursés.

La N.A.S.A.O. a dit que le plan canadien ou un plan identique serait soumis au Congrès américain dans un avenir rapproché.

L'inspecteur W. Robinson saisit cent brochets

"Ca mordait", hier, à la baie Constance. C'est du moins ce qu'atteste la prise d'au delà de 100 brochets, effectuée au cours de l'après-midi. Les six hommes, qui ont fait un tour de pêche aussi fructueux, doivent cependant se soumettre aujourd'hui à l'interrogatoire des autorités du ministère des Terres et Forêts.

Selon la loi, en effet, il n'est pas permis pour un seul pêcheur de retirer des eaux plus de six brochets en une journée. Il est défendu,. en plus, d'étaler à l'eau plus d'une ligne par personne présente. Nos six amateurs cependant ne se sont pas tout à fait soumis à ces règlements . . . et leur récompense: plus de 100 beaux poissons de grosseur variable.

En commentant sur l'incident, ce matin, M. Wayne Robinson, garde-forestier de la région, déclarait au "Droit" que "si des faits semblables continuent de se répéter il sera de notre devoir d'interdire la pêche en cet endroit pour une période indéfinie".

"Les Règlements sont imposés en vue de la préservation des divers espèces de poissons. Qui néglige l'observance de ces règlements s'expose aux plus vives représailles de la part des autorités", a-t-il ajouté.

"La baie Constance est bien connue des amateurs de pêche de la région, continua-t-il. Nombreuses sont les familles, qui, dès les premiers jours du printemps, se réunissent sur ses rives et bénéficient d'agréables parties de pêche. Il serait désastreux de se reconnaître dans l'obligation d'interdire la pêche ici, à cause de la négligence de certains individus."

Robert Sanbury président des étudiants libéraux

M. Robert Stanbury, étudiant à Osgoode Hall, Toronto, a été élu samedi soir président de la Fédération canadienne des étudiants libéraux des universités au congrès national de deux jours au Château Laurier.

Les autres officiers élus sont MM. F. Anthony Lloyd, de l'Université de la Colombie-Britannique, vice-président pour l'ouest; Jack Greenstein, de McGill, vice-président pour l'est; Mary Vogt, de Carleton, Ottawa, secrétaire; et René Maranda, de l'université de Montréal, trésorier.

Les quarante étudiants, représentant la plupart des universités du pays, ont passé la majeure partie de la journée de samedi à remettre au point leur constitution fédérale, et à étudier un certain nombre de résolutions.

Samedi, ils assistaient à un déjeuner au cours duquel l'hon. Jack W. Pickersgill, secrétaire d'Etat, était le conférencier invité.

Au cours de l'après-midi, Me Guy Rouleau, député de Dollard, président de la Jeunesse libérale du Canada, et vice-président de la Fédération libérale nationale, est venu saluer les congressistes comme président des jeunes libéraux, et aussi pour représenter le président de la Fédération nationale, M. Duncan MacTavish, absent d'Ottawa en fin de semaine. M. Rouleau, retenu au lit depuis la veille, s'est rendu au congrès contre les ordres de son médecin.

Le président national des Jeunes a félicité les délégués de leur travail de réorganisation, réussi surtout par M. John Medcof, d'Osgoode Hall, président du comité provisoire de la fédération universitaire. Le groupe ne s'était pas réuni depuis 1949.

Dans la soirée, le groupe a assisté au festival d'hiver du Carleton College, à Ottawa.

Pendant tout le congrès, un secrétaire de la Fédération libérale, M. Paul Lafond, s'est tenu à la disposition des étudiants et de la presse comme officier de liaison.

Augmentation des heures de vol, baisse de 38 p. 100 des accidents

L'Ottawa Flying Club s'est classé en 7e place avec 2,782 heures de vol — 25e anniversaire de l'Association royale canadienne des clubs d'aviation

Avec une augmentation de 13.2 p. 100 dans le nombre des heures de vol, qui ont atteint en 1953 un total de 66,336 heures et 30 minutes, on enregistra une diminution de 38.5 p. 100 dans le nombre des accidents de toute nature. En présentant son rapport annuel, le secrétaire-gérant de l'Association royale canadienne des Clubs d'Aviation, M. George Hurren a précisé que sur les 40 accidents enregistrés dans les 37 clubs membres de l'Association, 38 ont été causés par des erreurs du pilote. Il y eut six pertes de vie.

Le congrès annuel de l'Association des Clubs d'aviation sous la présidence de M. E. R. McFarland, de Lethbridge, Alta., a débuté ce matin au Château Laurier, où sont réunis des délégués de Vancouver à Terre-Neuve. Ce congrès doit se clôturer demain soir par un banquet marquant le 25e anniversaire de l'Association. Son Excellence le Gouverneur général rehaussera de sa présence ce dîner dont le conférencier d'honneur sera sir William Hildred, président de l'Association internationale du Transport aérien.

Après un quart de siècle d'existence, l'Association des Clubs d'Aviation groupe 37 clubs avec un total de membres de 7,730. C'est la zone du Saint-Laurent, qui a été la seule au cours de l'an dernier à enregistrer la fondation de deux nouveaux clubs, l'un à Arvida, l'Aréro-Club du Saguenay et l'autre, à Picton, le Prince Edward Flying Club. L'Ottawa Flying Club a été mentionné comme ayant enregistré une bonne année d'activité particulièrement grâce à son bureau de direction présidé par M. L. A. Smallwood, et du travail de son gérant, M. W.-R. Boucher. Le rapport de la zone du Saint-Laurent, a été présenté par M. W. H. Herrington, de Kingston.

L'Ottawa Flying Club s'est classé en septième place pour le nombre d'heures de vol enregistré au cours de l'année 1953, avec un total de 2,782.40 heures, ce qui représente une augmentation de 462.35 heures sur 1952. Au cours de l'année le Club d'aviation d'Ottawa a vu 47 de ses élèves-pilotes obtenir leur brevet de pilote privé et cinq, leur brevet de pilote commercial.

Dans son rapport, le secrétaire de l'Association, M Hurren, a tenu à l'occasion du 25e anniversaire, à souligner l'étroite coopération qui existe entre les clubs d'aviation et les deux ministères des Transports et de la Défense nationale. Au sujet de ce dernier ministère, il a particulièrement mentionné l'entrainement d'officiers de la Réserve du C.A.R.C. sur l'avion Chipmunk, les cours de pilotage donnés aux cadets du C.A.R.C., le programme d'entrainement aérien pour les pilotes de l'armée active et l'entrainement d'escadrilles pour la Réserve aéronavale, dont la mise en oeuvre est confiée à des clubs de l'Association.

A midi le déjeuner qui réunissait tous les délégués a été offert en hommage aux représentants du ministère des Transports.

Recommandations des instructeurs

Samedi, les instructeurs gérants des clubs d'aviation ont eu une journée de conférence préliminaire au congrès. Ils ont formulé plusieurs recommandations dont voici les principales:

—que les cours de perfectionnement pour les instructeurs aient lieu en trois endroits à travers le pays, soit à l'Ancienne-Lorette, près de la ville de Québec; à Brantford, en Ont.; et à Lethbridge, en Alberta;

—que des cartes d'examen uniformes pour les brevets commerciaux soient émises par le ministère des Transports;

—que les épreuves finales pour le Webster Memorial Trophy, la plus haute distinction de l'aviation sportive aient lieu à Vancouver en 1954;

—que les procédures pour l'obtention d'un brevet d'opérateur de radio soient simplifiées;

—que la campagne pour la réduction des accidents soient intensifiée.

Accusé à la suite d'une bousculade avec un policier

Par suite d'une bousculade avec un agent de la Sûreté provinciale d'Ontario, survenue dans la veillée de samedi, Melburn Scharfe, de Stittsville, a été traduit ce matin en Cour du magistrat pour répondre à une accusation de voies de fait.

Le magistrat Austin O'Connor a remis la cause à huitaine, afin de permettre à Scharfe de retenir les services d'un avocat.

Appelé à faire enquête par suite d'un désordre quelconque dans les environs de Stittsville, l'agent Gus Wersch, de la Sûreté provinciale, s'était rendu au domicile de Scharfe afin de le questionner. Ce dernier n'aurait pas trop bien accueilli l'agent, semble-t-il, mais lui aurait infligé quelques coups tout en déchirant partiellement la tunique qu'il revêtait.

La ville veut une meilleure distribution

La mairesse Charlotte Whitton a déclaré ce matin qu'elle n'avait jamais songé à incriminer les directeurs de l'Association de l'Exposition du Canada central pour l'usage malhonnête qui aurait été fait des revenus, mais bien plutôt pour obtenir d'eux une meilleure distribution des recettes spécialement à l'égard de la ville qui contribue à chacun des principaux développements du parc Lansdowne.

"Si l'on considère que la ville loue le terrain du parc Lansdowne pour la modique somme de $1 par année et aussi en vue du fait que l'Association a un chiffre d'affaires de plusieurs millions, il serait bien normal que la ville reçoive plus que $38,000 par 7 ans", a dit la mairesse.

Cambriolage

Des cambrioleurs se sont introduits chez M. Roy Sutherland, 108½, rue Sparks, en fin de semaine, et ont volé quelque $44, ainsi que plusieurs timbres d'assurance-chômage. Les détectives Carl Norton et Howard Devlin poursuivent l'enquête.

Une trentaine de concurrents seront acceptés au grand derby

A cause des pistes de courses recouvertes d'une glace traitresse, les conducteurs de chiens n'ont pas voulu s'aventurer samedi et dimanche à Ottawa Beach et au club Fairmount de Hull.

C'était une dure épreuve pour les aspirants de la région d'Ottawa, Hull et Gatineau, car ils se préparent activement depuis plusieurs semaines déjà, en vue de la course internationale qui aura lieu les 9 et 10 février prochains pour les bourses Jack Snow.

Le président de ce derby international, Mme Elizabeth Nansen, a dit hier que sous la surface glacée il y avait passablement de neige, et qu'une chute de neige de deux ou trois pouces remettrait les pistes en excellente condition.

Avec l'approche de ce grand derby, les demandes affluent de toutes les régions du Canada et des Etats-Unis, et on semble assuré d'avoir au moins 25 équipes comme prévu.

Mme Nansen a dit en fin de semaine que c'était l'intention de n'accepter que 25 équipes dans le derby, mais il semble bien qu'on en aura 30 ou ou 31, car les demandes viennent de conducteurs fort compétents.

On compte parmi les entrées, au moins une dizaine des meilleurs conducteurs d'Ottawa et la région et tout laisse prévoir que le derby de 1954 dépassera toutes les espérances.

2 amendes de $15 imposées en Cour à Beverley Seabrooke

La fin d'une chasse à l'homme encourue sur la route 31, dans la veillée du 12 janvier dernier, s'est déroulée ce matin en Cour du magistrat, lorsque Beverley Seabrooke, de Stittsville, fut reconnu coupable sous deux chefs d'accusation et condamné à verser une amende de $15 et les frais dans chaque cas.

Seabrooke a été appréhendé par l'agent Jack Yeaman, de la Sûreté provinciale, à la suite d'une course folle le long de la route 31, non loin de Stittsville. Il avait en sa possession des bouteilles de bière, qu'il projettait et brisait sur le pavé afin de mettre obstacle à l'agent qui le poursuivait.

Lorsque enfin arrêté, il fut accusé de possession illégale de boisson et aussi d'avoir brisé des bouteilles sur une voie publique.

Le magistrat Austin O'Connor a imposé une amende de $15 et les frais sous chacune des accusations.

Grégoire avait muni son camion de feux de signalisation

Adélard Grégoire, de Russell, Ont., accusé d'avoir conduit son camion alors que ce dernier n'était pas muni de feux de signalisation, a évité, ce matin, en Cour du magistrat, une amende de $10 et les frais, lorsque son frère, Paul, est venu à sa rescousse.

Adélard, lorsque appelé à se défendre, nia le témoignage de l'agent Harold Beer, de la Sûreté provinciale, voulant que ce dernier lui eût demandé de montrer les feux de signalisation. Le camion avait été arrêté sur la route 31, dans la soirée du 4 janvier dernier. Paul porta appui à son frère en niant aussi le témoignage de l'agent.

Pour mettre fin à toutes discussions, les deux frères étalèrent à la vue de tous les feux de signalisation, cause de tout l'émoi.

Bébé né avec l'aide des pompiers

Un homme d'Ottawa, M. Wilfrid Jodoin, n'oubliera probablement jamais la naissance de son troisième enfant.

Tard vendredi soir, M. Jodoin partit en automobile à la recherche d'une gardienne qui surveillerait ses deux enfants pendant qu'il conduirait à l'hôpital son épouse qui attendait un enfant.

M. Jodoin partit donc, mais en revenant, son automobile vint en collision avec une autre voiture. Il fut donc considérablement retardé.

Lorsqu'il arriva finalement chez lui, M. Jodoin s'étonna de voir les pompiers sur les lieux. Il s'étonna encore plus lorsqu'il apprit que l'enfant était né . . . avec l'aide des pompiers.

La mère et l'enfant se portent bien.

Eglise déturite

SAINT-CYPRIEN, Qué. (P.C.)— Un incendie dont on ignore l'origine a détruit l'église catholique de ce village du comté de Rivière-du-Loup, dimanche matin. Le feu a causé $200,000 de dommages.

Les villageois ont réussi à sauver les vases sacrés, les peintures et les statues.

Personne n'a été blessé, mais plusieurs habitations environnantes ont subi de légers dégâts. St-Cyprien se trouve sur la rive sud, à environ 120 milles en aval de Québec.

29 morts violentes dans l'Est du Canada, en fin de semaine

Par la Presse Canadienne

Les 10 morts tragiques qui se sont produites dans un projet hydro-électrique du Québec et les huit autres à un passage à niveau à Napanee, dans l'est d'Ontario, ont porté à 29 le nombre de morts violentes dans l'est du Canada en fin de semaine.

Selon un relevé de la Presse Canadienne, il s'est produit 14 morts tragiques dans le Québec, 13 en Ontario et une dans chacune des provinces du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse.

Le tragique accident qui est survenu dans l'exécution d'un projet hydroélectrique sur la rivière Bersimis, à Labrieville, P. Q., a été la cause des 10 morts violentes, alors que les trains ont fait neuf victimes, la circulation quatre, l'incendie trois, le gaz délétère deux et l'onde une.

Edouard Coderre, 21 ans, et Guy Bellecourt, tous deux de Sherbrooke, ont perdu la vie quand, ayant perdu la maitrise du véhicule, ils ont roulé contre un poteau près de Sherbrooke.

Deux enfants ont perdu la vie quand leur demeure a été incendiée à Ville Jacques-Cartier, sur la rive sud du Saint-Laurent, en face de Montréal. Ce sont: Gisèle et Robert Beaudin, âgés de 4 et 2 ans.

A Pointe-du-Lac, près de Trois-Rivières, Mme Adrien Desrochers, 35 ans, de Montréal, a perdu la vie dans une collision entre une auto et un camion. Trois personnes ont subi des blessures dans ce même accident.

En plus des huit personnes qui ont trouvé la mort à Napanee, la province d'Ontario a eu à enregistrer cinq autres morts violentes.

William Cuper, 57 ans, a perdu la vie lorsqu'il fut frappé par un train à marchandises à Hamilton. Mme Mazie Bard, 70 ans, est morte de blessures subies lorsqu'elle fut renversée par une automobile à Hamilton. Fred Fowler, 22 ans, et Ruby Reedman, 21 ans, ont été trouvés morts dans une automobile à Orillia. On croit qu'ils ont succombé au monoxide de carbonne. Floyd Campbell, 24 ans, a trouvé la mort dans l'incendie de sa demeure à Gore Bay.

Trop de députés n'étudient pas les comptes publics

"La plupart des membres du Parlement (canadien) ne sont plus portés, comme par le passé, à étudier les comptes publics", déplore le sénateur Thomas A. Crerar, qui fut longtemps ministre fédéral avant son élévation au Sénat en avril 1945. Le sénateur de Churchill a fait ce commentaire à la dernière séance de la Chambre haute en proposant le renvoi au comité sénatorial de la banque et du commerce l'étude du bill concernant l'accord financier avec le Royaume-Uni.

Après avoir proposé que les hauts fonctionnaires des Finances assistent à la réunion du comité "et se préparent à fournir des renseignements sur l'état actuel des autres prêts à recouvrer", le sénateur Crerar a critiqué la prétendue apathie des députés à analyser les Comptes publics.

"Je me souviens qu'après la première Grande Guerre, commente aussi M. Crerar, il y a environ 35 ans, le Canada a consenti des prêts importants à la Roumanie et à l'Italie. J'ai peu d'espoir qu'on nous apprenne le remboursement de l'un ou l'autre de ces prêts mais je crois que les sénateurs écouteront avec intérêt quelques précisions à ce sujet."

Les commentaires du sénateur Crerar ont été faits en marge du bill 78 ratifiant l'accord financier entre le Canada et le Royaume-Uni, signé le 13 août dernier. Le Royaume-Uni, qui devait alors environ 188 millions et demi de dollars, consentit à verser 38 millions et demi durant l'année dernière afin de réduire ainsi le prêt à 150 millions de dollars.

"Le paiement ayant été effectué, déclare l'hon. W. Ross Macdonald, leader ministériel au Sénat, le prêt est réduit d'autant. Selon les dispositions de l'accord le solde ne portera pas intérêt et il est remboursable en vingt versements trimestriels. Le prêt sera de la sorte remboursé intégralement le premier décembre 1958."

Un camion fait un plongeon de 30 pieds

Un camion de la compagnie Marcoux Transport Ltée de Hull a pris le côté du boulevard Fournier vers 1h.45 cet après-midi et a plongé dans un ravin d'environ 25 pieds de profondeur, près du pont situé sur le chemin de la Pointe-Gatineau.

M. René Michaud, domicilié à 105, rue Jacques-Cartier, à Pointe-Gatineau, conduisait le véhicule. Le chauffeur et les deux hommes qui voyageaient avec lui s'en sont tirés sans blessure.

Le camion n'a été que légèrement endommagé.

Festival Dramatique

Hamilton remporte les honneurs

WINDSOR, Ont. (P.C.) — Les Hamilton Players viennent de décrocher les honneurs au Festival régional dramatique de l'Ouest de l'Ontario. Le juge Graham Suter a qualifié leur production de "Rebecca", pièce prenante de Daphné du Maurier, de "splendid piece of work".

La médaille "Jordan Memorial" va à John Frid qui jouait le rôle de Max de Winter. La même troupe se voit décerner aussi la récompense Calvert, $100 en espèces et un prix spécial des organisateurs du centenaire de Windsor.

Incendie hier soir, rue Saint-Patrice

Un incendie apparemment allumé par un mégot de cigarette, a failli causer de graves dommages à une maison de la rue Saint-Patrice, hier soir. C'est grâce à la diligence des pompiers que l'incendie n'a pas atteint des proportions plus considérables.

Le feu a pris naissance sous un escalier, un peu avant 10 heures, dans le logis habité par M. et Mme Paul Delisle, 265, rue Saint-Patrice. Il s'agit d'une maison à deux côtés, construite en bois et recouverte de papier-brique.

Selon les pompiers, quelqu'un avait jeté le contenu d'un cendrier dans un sac de papier, sous l'escalier, sans se douter apparemment qu'un mégot n'était pas complètement éteint. C'est ainsi que le feu aurait pris naissance.

Les pompiers ont répondu à l'alerte à 9 h. 53, sous la direction du sous-chef Armand Pagé et du chef de district Alex McFarlane. L'incendie a causé beaucoup de fumée qui s'est répandue dans toute la maison, mais grâce au bon travail des sapeurs, les flammes ne se sont pas propagées.

Le sous-chef Pagé a déclaré qu'il n'y avait personne dans la maison quand l'incendie a pris naissance; la famille venait de quitter le foyer. Il a fait remarquer que les résultats auraient peut-être été plus graves si l'incendie s'était déclaré pendant la nuit, alors que les gens étaient couchés.

Les sapeurs sont demeurés sur les lieux tout près d'une heure. La maison est la propriété de M. J.-Emile Lauzon.

Superficie . . .

(Suite de la première page)

lance du township de Gloucester et la section annexée.

Cette partie se trouve située dans la ceinture verte délimitée par la Commission du District fédéral.

Statistiques

L'annexion et la subdivision sont basées sur les statistiques qui démontrent que la population du quartier No 1 augmente sans cesse, atteignant maintenant le chiffre de 30,370, soit 2,693 personnes de plus que le quartier No 6 qui suit de plus près.

Au cours de l'année 1953, la population du quartier No 1 a augmenté de 2,373 comparativement à une diminution de 186 dans la population du quartier No 6.



Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

LES ROYAUX FINALEMENT MAITRISES

Les Sénateurs d'Ottawa ont enfin réussi à vaincre les rapides Royaux de Montréal, à l'Auditorium. C'était la première fois de la saison que les Sénateurs réussissaient à triompher des joueurs de l'instructeur Pete Morin à Ottawa.

Cette victoire des Sénateurs n'étaient que la deuxième du club de la Capitale sur les Royaux. Il est vrai que les Sénateurs présentèrent un superbe jeu pour vaincre les Royaux, mais, la tâche n'a pas été trop facile. Et jusqu'à la fin de la troisième période alors que les Royaux faiblirent considérablement à la défensive, l'issue de la joute n'était pas encore certain. Les Sénateurs ont donc réussi à mettre fin à la domination des Royaux, cette saison, mais ils furent obligés de se surpasser à la défensive. Ils furent solides dans ce domaine durant presque tout l'engagement et ils ne faiblirent qu'à une seule occasion.

Gordie Hudson a tout particulièrement impressionné, surtout par ses robustes mises en échec. Souvent il arrêtait solidement les joueurs d'attaques des Royaux et il a grandement contribué à la victoire de son équipe. Cette partie a été marquée de nombreuses bagarres et nous n'avons pas assisté à un tel spectacle depuis déjà très longtemps. A plusieurs reprises, alors que les joueurs des deux équipes en venaient aux coups, plusieurs spectateurs se sont lancés dan la mêlée. Nous avons vu alors les joueurs des Royaux lever leur bâton et frapper certains de ces partisans. Nous n'approuvons certainement pas le geste de ces quelques joueurs des Royaux. Il est vrai qu'il ne faut pas également seconder la conduite des partisans des Sénateurs, mais, les Royaux auraient dû ignorer leurs bâtons en se lançant à l'aide de leurs coéquipiers attaqués par les spectateurs Ce moyen de défense est souvent des plus dangereux et il peut en résulter de graves blessures.

— — — — —

Il n'y a pas de doute, le rapide Léo Gravelle est présentement le meilleur compteur des Sénateurs d'Ottawa et même il peut facilement être placé en tête de tous les compteurs de la Ligue professionnelle du Québec. Gravelle, qui est à connaître la meilleure saison de sa carrière, domine donc tous les compteurs de francs-buts de la Ligue du Québec. Il possède maintenant un total de 32 francs-buts, une avance considérable sur son plus proche rival.

Gravelle a donc enregistré plus de buts que n'importe quel excellent compteur à l'oeuvre dans la Ligue nationale de hockey. Sans trop de difficulté, Gravelle devrait donc se mériter le trophée accordé cette année aux meilleurs compteurs chez les Sénateurs et il pourrait aussi très facilement se mériter une position sur l'équipe d'étoiles de la Ligue du Québec.

— — — — —

Le diminutif André Corriveau a connu d'éclatants succès avec les Canadiens de Montréal durant les trois dernières joutes. Mais, malgré sa brillante tenue, Corriveau n'aurait pas encore signé un contrat avec l'équipe de la Ligue nationale de hockey.

La direction des Braves de Valleyfield et la direction des Canadiens seraient présentement en discussion au sujet de Corriveau. Ce dernier rendait d'énormes services aux Braves de Valleyfield, et il semble que les directeurs de cette équipe veulent obtenir au moins deux excellents joueurs en retour pour Corriveau (en plus d'une somme d'argent naturellement). Ray Laplante un joueur de centre a déjà été envoyé aux Braves et si Corriveau est embauché par les Canadiens, Laplante demeurera avec l'équipe de Toe Blake. Un autre joueur devra cependant être envoyé aux Braves pour remplacer Corriveau.

— — — — —

Il y a 15 ans, aujourd'hui, Joe Louis remporta une victoire facile par mise hors de combat sur John Henry Lewis, lors d'un match de championnat. C'était la première fois que deux boxeurs de couleurs en venaient aux prises dans un combat de championnat. Joe Louis triompha facilement dès le premier round en envoyant Lewis au plancher. Lewis était alors champion poids mi-lourd.

Ottawa triomphe finalement du Montréal

Dans une rude joute, les Sénateurs triomphent des Royaux par 6 à 2

Les As de Québec causent une surprise en l'emportant par 8-2 sur les Sénateurs, hier après-midi — Léo Gravelle brille à nouveau durant ses deux joutes en comptant trois buts — Roy Kelly conduit les attaques des As, hier

(Par Marcel FORTIN)

Les Sénateurs d'Ottawa ont tout probablement mis fin à la domination des Royaux de Montréal, samedi soir, lorsqu'ils ont enregistré une victoire de 6-2 sur les joueurs de l'instructeur Pete Morin. Dans l'une des joutes les plus rudes présentée à Ottawa, cette saison, les Sénateurs se montrèrent supérieurs aux Royaux pour enregistrer une éclatante victoire. C'était la deuxième fois que les Sénateurs triomphaient des Royaux cette saison et la première fois qu'ils réussissaient à gagner à l'Auditorium, contre les Royaux.

Cette joute fut certainement des plus rudes et plusieurs bagarres éclatèrent durant l'engagement. L'arbitre Eric Milford éprouva donc beaucoup de difficultés à maitriser des esprits souvent trop bouillants. Milford fut alors obligé de décerner huit punitions mineures, quatre majeures et deux punitions de mauvaise conduite.

Léo Gravelle fut le meilleur compteur des Sénateurs. Le rapide ailier droit réussit alors deux but et compléta une assistance. Les autres compteurs des porte-couleurs des Sénateurs furent Dusty Blair, Hugh Riopelle, Bep Guidolin et Bill Johnson. Pour les Royaux, Skippy Burchell et Glen Harmon réussirent chacun un but.

Les Sénateurs saisirent une avance de 2-1 dès la première période et ils ne furent jamais devancés par la suite. Ils ajoutèrent un but durant la deuxième période, pendant que les Royaux comptèrent également une fois, mais c'est surtout durant la troisième période qu'ils s'assurèrent définitivement de la victoire en comptant trois rapides buts.

Plusieurs bagarres marquèrent donc cette joute. La première escarmouche, qui fut d'une grande envergure, se développa entre Hugh Riopelle, des Sénateurs, et Orval Tessier, des Royaux. Les deux belligérants se livrèrent une chaude lutte et en quelques instants les joueurs des deux équipes s'étaient lancés dans la mêlée. Les spectateurs se joignirent également aux joueurs et les joueurs des Royaux se servirent alors de leur bâton pour se protéger. Deux autres bagarres éclatèrent durant la troisième période. Hollingsworth et Danny Poland en vinrent aux coups et Paul Meger et Bobby Robertson se chamaillèrent également.

Dès la première période, il était évident que le jeu serait des plus rudes, puisque les Sénateurs bataillaient pour mettre fin à la domination des Royaux, cette saison. Les mises en échecs furent donc fréquentes durant cette première session, alors que les Sénateurs saisirent une avance de 2-1.

Jeu serré

Les joueurs des deux équipes présentèrent un jeu très serré durant la première période. L'on assista alors à de rapides attaques et à un précis jeu de passes. Dès le début de la période, soit après seulement 38 secondes de jeu, les Sénateurs enregistrèrent leur premier but. Dusty Blair compta alors avec l'aide de Léo Gravelle et Howard Riopelle. Gravelle passa alors le disque à Blair, qui était posté en avant des buts, et le joueur de centre déjoua Bobby Perreault avec un lancer dans le coin gauche des buts. Pendant une punition à Ernie Roche, le cerbère Perreault fut obligé de se surpasser à plusieurs occasions, mais il fut surtout brillant contre Howard Riopelle, qui arriva seul devant lui. Moins de trois minutes avant la fin de la période, les Sénateurs portèrent leur avance à 2-0, lorsque Hughie Riopelle accepta une passe de Bep Guidolin pour déjouer habilement Perreault. Guidolin fut superbe sur ce jeu, puisqu'il se sauva de tous les joueurs des Royaux pour finalement contourner le filet et remettre le disque à Riopelle en avant des buts.

Les Royaux réussirent à diminuer l'avance des Sénateurs tout juste avant la fin de la période. Skippy Burchell, Paul Meger et Lorne Davis présentèrent alors un superbe jeu de passes et Burchell réussit finalement à déjouer Ray Frederick.

Une première bagarre

Les Sénateurs reprirent rapidement une avance de deux buts après seulement cinq minutes d'activités durant la deuxième période. Léo Gravelle comptait alors avec l'aide de Blair et Howard Riopelle. Les Royaux diminuèrent à nouveau l'avance des Sénateurs, lorsque Glen Harmon compta avec l'aide de Dick Wray et Eddie Litzenberger. Sur ce jeu, les Sénateurs furent très faibles défensivement.

C'est donc durant cette deuxième période que le jeu augmenta en rudesse. Une bagarre générale qui dura plus de cinq minutes se produisit durant cette session. Orval Tessier et Hughie Riopelle, qui avaient inauguré la mêlée, furent donc envoyés au cachot par l'arbitre Eric Milford. Tessier écopa d'une punition majeure et Riopelle d'une punition majeure et de mauvaise conduite.

Buts rapides

La défensive des visiteurs s'écroula lamentablement durant la troisième période et les Sénateurs reussirent trois buts rapides pour s'assurer définitivement de la victoire.

Guidolin réussit alors un superbe but en s'échappant de la ligne bleue des Royaux et arriver seul avec Perreault. Guidolin déjoua le cerbère des Royaux avec un haut lancer. Léo Gravelle et Red Johnson imitèrent ensuite Guidolin.

Deux joueurs de chaque équipe écopèrent de punitions majeures durant cette dernière session pour s'être battus. Paul Meger et Bucky Hollingsworth, des Royaux, et Danny Poland et Bobby Robertson, des Sénateurs, furent tous envoyés au cachot. Bep Guidolin écopa en plus de cela d'une punition de mauvaise conduite pour avoir quitté le banc des joueurs et participer à la dernière bagarre.

ALIGNEMENTS:
MONTREAL: — Gardien: Perreault; défenses: Hollingsworth, Léger, Harmon, Roche; avants: Blaine, Davis, Litzenberger, Desaulniers, Tessier, Burchell, Wray, Meger, Denis et Frampton.
OTTAWA:— Gardien: Frederick; défenses: Copp, Hudson, Robertson, Stahan; avants: Gravelle, Blair, Howard, Riopelle, Giesebrecht, Robert, Johnson, Guidolin, Poland, Foley et Hugh Riopelle.
ARBITRE: Eric Milford, Montréal; JUGES DES LIGNES: Johnny McEvoy et Gordie Pranschke.
SOMMAIRE:

Première période

1—Ottawa: Blair (Gravelle, Howard Riopelle) 38"
2—Ottawa: Hugh Riopelle (Guidolin, Poland) 17', 58"
3—Montréal: Burchell (Meger, Davis) 19', 42"
Punitions: Roche, 3', 29"; Giesebrecht, Punitions: Roche, 3', 29"; Giesebrecht, 6'.

Deuxième période

4—Ottawa: Gravelle (Blair, Howard Riopelle) — 5', 44"
5—Montréal: Harmon (Wray, Litzenberger) — 9', 15"
Punitions: Hudson, 56"; Howard Riopelle, 12', 46"; Hugh Riopelle, (majeure, mauvaise conduite) 14', 56"; Tessier, (majeure) 14', 56".

Troisième période

6—Ottawa: Guidolin (Hudson, Poland) — 16', 40"
7—Ottawa: Gravelle (Blair, Howard Riopelle) — 17', 44"
8—Ottawa: Johnson (Giesebrecht, Robert) — 18', 12"
Punitions: Robertson, (majeure) 7', 16"; Meger, (majeure, mineure) 7', 16"; Léger, 14', 1"; Hollingsworth, 19', 56"; Poland, 19', 56"; Guidolin, (mauvaise conduite) 19', 56".

Arrêts

Perreault	14	7	2—23
Frederick	11	14	6—31

Les As puissants

QUEBEC — (P.C.) — Roy Kelly a réussi le truc du chapeau hier après-midi et ses trois buts ont grandement aidé les As de Québec à écraser les Sénateurs d'Ottawa 8-2 dans une joute de la ligue professionnelle du Québec disputée devant plus de 7,000 personnes.

Larry Regan a également été en évidence pour les As en comptant deux fois. Les trois autres buts des vainqueurs ont été enregistrés par Adam Brown, Rags Raglan et Butch Houle. Le dernier a été légèrement blessé dans une collision survenue dans la dernière période et il a dû abandonner la joute. Les As demeurent en sixième position de la ligue.

Dusty Blair et Léo Gravelle ont été les deux seuls compteurs des Sénateurs. Ces derniers sont en cinquième place dans le circuit. Ray Frederick, le gardien de buts des Sénateurs, a été blessé en arrêtant un lancer dans la deuxième période et la partie a dû être interrompue pendant 15 minutes.

Quatorze punitions, dont trois majeures, ont été imposées par l'arbitre Jim Salter.

ALIGNEMENTS:
OTTAWA:— Gardien: Frederick; défenses: Copp, Stahan, Robertson, Hudson; avants: Gravelle, Robert, Johnson, Blair, Hugh Riopelle, Howard Riopelle, Giesebrecht, Foley, Guidolin, Poland.
QUEBEC:— Gardien: Gélineau; défenses: Raglan, Crozier, Burega, Houle, Talbot; avants: Bédard, Brown, Cabana, Grosse, Powell, Regan, Labadie, Kelly, Tremblay, Boone.
ARBITRE: Slater; JUGES DES LIGNES: Roy, Langelvn.
SOMMAIRE:

Première période

Aucun point.
Punitions: Tremblay, 44"; Hudson, 2', 22"; Boone, 6', 1"; Bédard, 17', 17".

Deuxième période

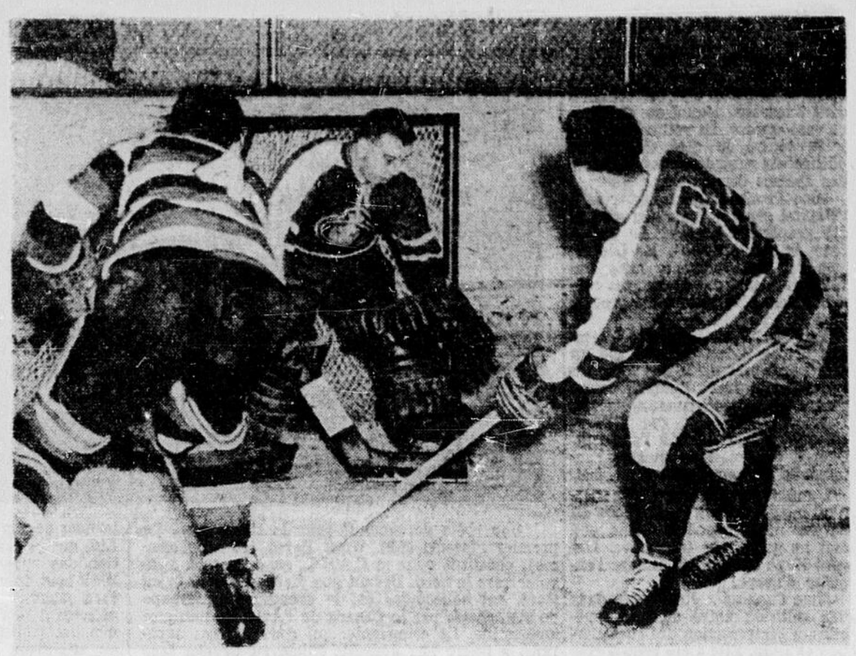
1—Ottawa: Blair (Gravelle, Howard Riopelle) — 1', 43"
2—Québec: Kelly (Powell, Houle) 3', 56"
3—Québec: Regan (Tremblay, Raglan) — 14', 22"
4—Québec: Kelly (Crozier, Brown) — 17', 6"
5—Québec: Powell (Houle) — 18', 3"
Punitions: Hudson, 2', 34"; Burega, 6', 38" et 19', 45"; Guidolin, 9', 13"; Robertson, (majeure) 14', 32"; Boone, 14', 32".

Troisième période

6—Québec: Raglan (Tremblay) — 1', 12"
7—Québec: Houle (Powell, Kelly) 2', 59"
8—Ottawa: Gravelle (Blair, Stahan) — 5', 5"
9—Québec: Kelly (Powell, Regan) 8', 28"
10—Québec: Regan (Powell) — 8', 55"
Punitions: Burega, 10', 13", (majeure) 17', 20"; Robertson, 12', 38"; Guidolin, (majeure) 17', 20".

Arrêts

Frederick	4	9	7—20
Gélinesu	8	8	3—19



PERREAULT MENACE — Bobby Perreault cerbère des Royaux de Moatréal fut obligé de se surpasser à plusieurs reprises, samedi soir, et surtout durant la première période, lorsque les Sénateurs d'Ottawa remportèrent un gain de 6-2. C'était la première fois que les Sénateurs remportaient une victoire sur les Royaux à l'Auditorium. Sur cette photo, l'on voit Perreault alors qu'il se surpasse sur un lancer précis du joueur de défense Bobby Robertson Bucky Hollinworth, des Royaux, vient à l'aide de Perreault.

(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Joute serrée entre Embrun-St-Albert

SAINT-ALBERT, Ont. (D.N.C.) — Lors d'une joute régulière de la Ligue Gour, disputée à Saint-Albert, hier après-midi les Castors d'Embrun ont enregistré une victoire de 5-4 sur les Alouettes de Saint-Albert.

Les deux équipes se livrèrent une lutte serrée et ce n'est que vers la fin de la joute que les Castors s'assurèrent de la victoire lorsque Jean-Paul Lafortune réussit un but moins d'une minute avant la fin de la partie.

R. Bourbonnais fut le meilleur compteur des Castors avec deux buts, tandis que M. Brisson, F. Lortie et J.-P. Lafortune réussirent les autres buts. Pour les Alouettes, Armand Doré compta à deux reprises, tandis que B. Legault et A. Raymond réussirent chacun un but.

Voici le sommaire de cette joute:

Première période

1—St-Albert: A. Doré (Lavergne) 15.10
Punition: G. Lamoureux, 8.19.

Deuxième période

2—Embrun: M. Brisson (G. Clément) ..... .10
3—St-Albert: A. Doré (R. Raymond-B. Legault) 8.40
4—Embrun: F. Lortie (J.-P. Lafortune) 10.11
5—Embrun: R. Bourbonnais (seul) 13.21
Aucune punition.

Troisième période

6—St-Albert: B. Legault (A. Raymond) 7.00
7—Embrun: R. Bourbonnais (J.-P. Lafortune) 10.50
8—St-Albert: A. Raymond (R. Raymond-B. Legault) 18.30
9—Embrun: J.-P. Lafortune (seul) 9.20
Punition: J.-P. Lafortune.

Ligue 4C

Les Carabins sont assurés de terminer la saison régulière en première place

Les Citadelles de Jean-Paul Rocheleau ont remporté une victoire serrée de 3 à 2 sur les Commandos de Jean-Marie Séguin, hier après-midi, lors d'une joute régulière de la Ligue des 4C, disputée sur la patinoire de l'Ecole supérieure de Hull.

Dès la première période, les Commandos de Jean-Marie Séguin ouvrirent le pointage grâce à un but enregistré par Gérard Guénette assisté de Lucien Séguin et Jacques Bastien. Une seule punition marqua cette première période et fut décernée à André Plouffe, des Citadelles.

Durant la deuxième période, les Citadelles revinrent de l'arrière pour compter deux buts qui furent enregistrés par Jacques Prévost, assisté sur le premier par André Fauvelle, et sur le deuxième par André Beaudin. Après deux minutes de jeu dans la deuxième période, Maurice Boucher fut blessé et cette blessure nécessita 5 points de suture. Les Commandos comptèrent leur deuxième but 40 secondes avant la fin de la deuxième période, grâce à Gérard Guénette.

Un seul but fut compté dans la troisième période, et il le fut par Paul Tomaro, des Citadelles, aidé de Julien Legros et André Beaudin. Cette période fut complètement dénuée de rudesse puisque aucune punition ne fut décernée.

Arbitres, Pierre Rochon et Maurice Croteau.

Sommaire:

Première période

1—Commandos, Guénette Gérard (Séguin et Bastien) 11.42
Punition: Plouffe.

Deuxième période

2—Citadelles, Prévost (Fauvelle) — 4.23
3—Citadelles: Prévost (St-Louis) — 12.18
4—Commandos Guénette 19.40
Punitions: Bertrand, Beaudin.

Troisième période

5—Citadelles: Tomaro (Legros, Beaudin) 19.40
Pas de punition.

JOUTE NULLE

Les Carabins de Paul-Emile Poulin ont fait match nul de 3 à 3 hier soir, avec les Cataractes de Jacques Dumoulin, lors d'une joute régulière de hockey juvénile des 4C.

En annulant hier soir, les Carabins se sont assuré le championnat de la ligue, mais ils auront beaucoup de difficultés pour la série éliminatoire maintenant que les Cataractes ont retrouvé leur aplomb et on s'attend à du très beau jeu durant cette série. Donc, avis aux spectateurs.

Claude Deslauriers et André Guénette, deux vétérans de trois saisons, ont conduit les attaques, en comptant deux francs buts chacun. Les autres furent réussis par Guy Lajoie, des Cataractes, et Denis Cloutier, pour les Carabins. Un total de 50 minutes en punitions furent décernées par le arbitres Raymond Limoges et Yvon Villeneuve. Norman Abbott, le gardien de buts des Cataractes, s'est vu décerner une punition de mauvaise conduite de dix minutes pour avoir argumenté avec l'arbitre. Gilbert Labelle, le capitaine des Cataractes, a dépassé son rival Yvon Lacasse, le capitaine des Carabins, dans la course pour le mauvais garnement de la ligue en se méritant 4 punitions mineures durant la joute. Labelle a maintenant un total de 46 minutes en punitions, tandis que Lacasse le suit de près avec 42.

Les trois étoiles de la joute ont été: André Guénette, des Cataractes, Claude, des Carabins, et Gilbert Labelle, des Cataractes. Ce soir à 7 h. 30, les Cataractes affrontent les Citadelles.

Arbitres: Raymond Limoges et Yvon Villeneuve.

Sommaire:

Première période

1—Cataractes: Guénette A. (Lajoie) 4.42
2—Carabins: Deslauriers 7.57
Punitions: Labelle (2), Légaré.

Deuxième période

3—Cataractes: Lajoie (Labelle) 18.15
Punitions: Labelle, Lacasse, Abbott (mauvaise conduite), Tessier.

Troisième période

4—Carabins: Cloutier (Légaré, Caron) 6.33
5—Carabins: Deslauriers (Tessier, Bélanger) 15.07
6—Cataractes: Guénette A. (Labelle) 19.25
Punitions: Labelle, Roy, Guénette A.

CLASSEMENT

	J	G	P	N	PP	PC	Pts
1—Carabins	14	9	4	1	56	47	19
2—Commandos	14	7	6	1	48	45	15
3—Citadelles	14	6	6	2	54	66	14
4—Cataractes	14	5	9	2	44	55	8

LES MENEURS

Classement: Carabins, 14 joutes, 9 gagnées, 4 perdues, 1 nulle, 19 points.
Compteur: Jacques Prévost, Citadelles, 46 points.
Francs buts: Jacques Prévost, Citadelles, 31 buts.
Assistances: André St-Louis, Citadelles, 16 assistances.
Punitions: Gilbert Labelle, Cataractes, 46 minutes.

GARDIENS DE BUTS

	J	PC	BI	M.
1—Claude Prévost, Commandos	14	55	1	3.21
2—Rhéal Fauvelle, Carabins	14	46	2	3.29
3—Norman Abbott, Cataractes	14	55	0	3.92
4—Maurice Boucher, Citadelles	14	55	0	3.92

PUNITIONS PAR EQUIPES

1—Citadelles	74
2—Commandos	106
Cataractes	144
Carabins	148

J. Poulin, statisticien des 4C.
R. Marengere, adjoint.

Voir autres nouvelles sportives en page 18

Boston élimine le Toronto en semi-finale de la L. du C.R.H.

Dans la petite Ligue nationale du Centre récréatif de Hull, le Boston a remporté la victoire par 2-1 sur le Toronto pour éliminer ce dernier dans la semi-finale de la Ligue par deux gains contre aucune défaite.

Claude Limoges et Gilles Swanson ont compté les points des gagnants, tandis que Robert Gagné a compté l'unique point du Toronto.

Les étoiles d'hier

Par la Presse canadienne

Bernard Geoffrion, des Canadiens de Montréal, enregistra trois buts, samedi soir, pour conduire son équipe à une victoire de 5-1 sur les Eperviers de Chicago.

Jack McIntyre, des Eperviers de Chicago, enregistra un but samedi soir et en ajouta deux autres hier soir, lorsque le Chicago écrasa les Habitants 8-3.

Terry Sawchuk, des Red Wings de Détroit, réussit son huitième blanchissage de la saison, dimanche soir, lorsque les Wings blanchirent les Maple Leafs de Toronto 2-0.

Ligue junior

Deuxième joute entre St-Jean et Montagnard ce soir à l'Auditorium

Dans la Ligue junior de la Cité ce soir à l'Auditorium, le Saint-Jean de Me Gilles Trahan affrontera le Montagnard dans la deuxième joute de la série quart-finale du meilleur de cinq joutes. Présentement, le Montagnard est en tête avec un gain, mais le Saint-Jean a bon espoir d'égaliser les chances dès ce soir.

On se souvient, du moins les 86 personnes qui étaient à l'Auditorium, que le Saint-Jean a perdu la joute dans les dernières minutes de jeu, et qu'il s'est montré aussi solide que les jeunes artilleurs pilotés par Hugh Riopelle.

Les deux équipes aux prises ont chacun un gardien de buts compétent et les joueurs d'arrière-garde ne manquent pas de force de part et d'autre. René Laplante, dans la cage du Saint-Jean, est bien protégé par Paul Saint-Jacques, Gilles Champagne, Jim Tighe et Brian Turner, tandis que la ligne composée de Harry Murphy, Bob Farrell et Allan Deevey ne s'en laisse pas imposer. Parmi les autres vedettes du Saint-Jean il faut mentionner Yvon Saint-Amour, Eddie Long et Morgan Watters, sans oublier Maurice Lahaie.

Le Montagnard a Gerry Devaney dans les filets, tandis que Warren Cooke, Hamilton, O'Connor et Rochon montent la garde et Howard Riopelle, Ross Peterkin et Norm Leclair brillent à l'attaque.

La partie de ce soir sera donc aussi intéressante que la première et ceux qui auront le privilège d'y assister ne le regretteront pas.

La rondelle sera mise au jeu à 8h. 30 précises. Les premiers arrivés auront les meilleures places.

Journée nationale du golf au Canada

TORONTO — (P.C.) — La Royal Canadian Golf Association a annoncé en fin de semaine qu'une journée nationale du golf au Canada sera tenue le 5 juin prochain. Tous les inscrits à cette journée de golf joueront contre Ben Hogan, le champion omnium des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne.

Hogan jouera sa ronde du 5 juin sur le parcours du club Baltusrol, New-Jersey, où sera disputé l'omnium américain de 1954. Pour les inscrits de tout le Canada, il s'agira de battre le score de Hogan pour cette journée.

Au Canada, les recettes de cette journée seront également divisées entre la Croix-Rouge et un fonds pour le développement de jeunes golfeurs.

L'an dernier, les recettes de la journée nationale de golf au pays avaient été de $12,166.

Les meneurs

Classement: Détroit, gagnées 26, perdues 12, nulles 8 — points 60.
Points: Howe, Détroit, 50.
Buts: Richard, Montréal, 28.
Assists: Howe, Détroit, 29.
Blanchissages: Lumley, Toronto, et Sawchuk, Détroit, 8.
Punitions: Gadsby, Chicago, et Harvey, Montréal, 80 minutes.

Sherbrooke se rallie pour gagner, 5 à 3

SHERBROOKE — (P.C.) — Le Saint-François de Sherbrooke a enregistré quatre buts dans les dix premières minutes de la deuxième période pour vaincre les Saguenéens de Chicoutimi 5-3 dans une joute de la ligue professionnelle disputée hier après-midi.

Sherman a mis les Saguenéens en avant dans la première période mais cet avantage n'a pas tenu devant l'atttaque endiablée des Saints dans le deuxième vingt.

Earl Johnson a d'abord compté après seulement 42 secondes de la deuxième période. Johnny Bownass, Bob McLean et Bert Giesebrecht en ont fait autant avant que dix minutes ne se soient écoulées. Georges Roy a enregistré l'unique but des Saguenéens dans cette deuxième période.

Jimmy Moore a compté pour Chicoutimi dans la dernière période, mais Moe Irving a répliqué avec un but pour le Saint-François.

Gerry Cotnoir a bloqué 27 lancers dans la cage de Sherbrooke, soit un de moins que Phil Hughes, son vis-à-vis.

CHICOUTIMI — Buts: Hughes; défenses: Glaude, Taillefer, Roy, Lamirande; avants: White, Perreault, Léger, L. Smrke, S. Smrke, Locas, Dussault, Groleau, Tkachuk, Moore.

SHERBROOKE — Buts: Cotnoir; défenses: Palamar, Armour, Forbes, Bownass; avants: McLean, Irving, Dubé, Stankiewicz, Ehman, Podolsky, Bruneteau, Giesebrecht, Johnson, Malo.

Le sommaire:

Première période

1—Chicoutimi, White (Roy) 16.52
Punitions: Johnson, 0:41; L. Smrke, 4:02.
2—Sherbrooke, Johnson (Dubé) 0:42
3—Sherbrooke, Bownass (Stankiewicz, Johnson) .. 1:36
4—Sherbrooke, McLean (Ehman) 8:41
5—Sherbrooke, Giesebrecht (Ehman, McLean) 9:50
6—Chicoutimi, Roy (Perreault, Léger) 13:18
Punition: Palamar, 11:50.

Troisième période

7—Chicoutimi, Moore (Roy, Tkachuk) 1:13
8—Sherbrooke, Irving (Podolsky) 7:37
Aucune punition.

Les arrêts: —

Hughes	5	12	11—28
Cotnoir	12	8	7—27

Canadien blanchit Trois-Rivières, 4-0

TROIS-RIVIERES (P.C.) — Gaétan Dessaureault a brillé d'un vif éclat dans ses filets hier après-midi alors que les Canadiens de Montréal ont blanchi les Reds de Trois-Rivières, 4-0, dans une joute de la Ligue junior.

Le but de Phil Goyette, sur une passe de Bob McCord, dans la première période, aurait suffi à donner la victoire aux Montréalais mais ils en ont ajouté deux autres dans le deuxième vingt, un par Henri Richard et un autre par Forbes Kennedy, sur des passes de Denis Boucher et d'André Pronovost.

Pronovost a compté le dernier but des Canadiens dans la dernière période.

L'arbitre Ken Mullins a décerné dix punitions, dont une de mauvaise conduite à Gendron, des Reds.

Jonquière perd

JONQUIERE (P.C.) — Les Black Hawks de Galt, de la Ligue junior de l'Ontario, ont défait les Marquis de Jonquière, détenteurs de la dernière place de la Ligue junior du Québec par 4-1 dans une joute de la Ligue Ontario-Québec disputée hier après-midi.

Hector Lalande, Ed Switzer, Dick Collin et Bill Chalmer ont compté les quatre buts des Ontariens.

Gerry Normand a évité le blanchissage aux Marquis en comptant vers la fin de la dernière période.

TENNIS DE CHAMPIONNAT
Le lundi, 8 février
Voyez les plus grandes étoiles en action!
Pancho GONZALEZ
Frank SEDGMAN
Pancho SEGURA
Donald BUDGE
Billets en vente maintenant
$2.50 — $2.00 — $1.50 — $1.00
AUDITORIUM

DETAIL HOCKEY DETAIL
CE SOIR
Junior
MONTIES
— vs —
SAINT-JEAN
Entrée: HOMMES, 75c; DAMES, 50c; ETUDIANTS, 25c
AUDITORIUM
DIAL 3-6292

HOCKEY
MERCREDI
à 8 h. 30 p.m.
SPRINGFIELD
(Indians)
VS
OTTAWA
(Sénateurs)
Partie no 24
Sièges réservés: 1.60-1.35-1.10
Bout d'affluence: 80c
Etudiants: 50c
AUDITORIUM

Brûleurs à l'huile
VENTE et SERVICE par DES PREPOSES ENTRAINES A LA MANUFACTURE
Appelez-nous pour estimations gratuites.
Welch & Johnston Ltd.
474, rue BANK 5-5172

L'HOTEL Flamingo
sur la Baie Biscayne
MIAMI BEACH, FLORIDE
Unique à Miami Beach. Aussi isolé qu'une île dans le Pacifique, mais encore à cinq minutes seulement de la fameuse route Lincoln. Quinze acres d'absolue solitude où il y a tennis professionnel, grève, piscine et club cabana, appareillage de mer, shuffle-board, badminton. Fameux quais. Cuisine exquise. Attractions tous les soirs. Références requises. Bas taux spéciaux pour janvier.
Pour renseignements: ROBERT F. WARNER, INC. 565 Fifth Avenue New York 16, N. Y. JUdson 6-5500 ou JAMES BARKER SMITH The Flamingo Miami Beach, Florida
SOUS LA MEME DIRECTION: Wentworth-by-the-Sea Portsmouth, New Hampshire

LUTTE
AUDITORIUM
COMBAT PRINCIPAL
ARGENTINA ROCCA
vs
MANUEL CORTEZ
2 CHUTES DE 3
2 autres combats enlevants
Tous les sièges sont réservés
AUDITORIUM
Téléphone: 3-6282

Chicago surprend en écrasant les Canadiens, 8-3

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

LEO GRAVELLE n'a plus qu'à enfiler trois autres buts cette semaine contre Springfield mercredi et Sherbrooke samedi, à l'Auditorium, pour toucher un nouveau boni du patron Tommy Gorman.

* * *

LE BOMBARDIER BLOND, jouant maintenant sur l'aile gauche de la meilleure ligne des Sénateurs, a déjoué Bob Perreault deux fois dans l'émouvante partie de samedi au Palais Gorman et a réussi le second point hier à Québec. Trente-deux francs buts jusqu'ici.

* * *

LES EMEUTES ET BAGAKRES de la fin de semaine ne sont pas de nature à guérir complètement les blessures des joueurs de Turk Broda qui se console toutefois après la conquête 6-2 des brillants Royaux. Le petit Hugh Riopelle a mis le feu aux poudres avec le Cornouaillais Orval Tessier.

* * *

LES AS DE PUNCH IMLACH, défaits la veille 3-1 par Sherbrooke, ont rebondi avec un triomphe de 8-2 sur Ottawa dimanche tandis que Chicoutimi, victorieux 4-2 sur Valleyfield samedi, grâce aux deux buts de Georges Roy, a plié 5-3 devant Sherbrooke. Mais les Braves, inspirés par Jean Bisaillon, ont vaincu les Royaux 5-3 au Forum et à la TV. Quelle course serrée au championnat!

* * *

LORENZO CARRIERE, sportsman bien connu, a l'intention de s'acheter une boule de cristal pour savoir qui gagnera le titre dans la L.H.Q. C'est ce qu'il a déclaré samedi à Oscar Robitaille en le félicitant de son élévation au directorat des Sénateurs.

* * *

LE TOUR DU CHAPEAU par Bernard (Boum-Boum) Geoffrion samedi a non seulement aidé le Canadien à humilier Chicago 5-1, mais semble marquer le retour en verve du brillant avant montréalais.

* * *

LE MONDE SPORTIF était surtout heureux de revoir Elmer Lach de retour sur l'alignement du Tricolore. Il faudra surveiller les Leafs à King Clancy dans les éliminatoires de la coupe Stanley.

* * *

NOS SINCERES CONDOLEANCES vont ce soir aux familles Futéral, Thivierge, Donaldson et autres éplorées par la mort prématurée de Madame Liliane Thivierge-Futéral, belle-soeur du commissaire Roy Donaldson.

* * *

CHARLES D'AMOUR et ses compagnons des Cardinaux de Woodroffe continuent leur solide jeu de hockey à Richmond. Et à Pembroke, on célèbre encore la victoire 5-3 des Lumber Kings sur les Trappeurs de North Bay.

* * *

ROGER (CKCH) LEGER a admiré le savoir-faire de son homonyme des Royaux samedi soir à l'Auditorium. Il a échangé quelques impressions avec Lou Boudreau, Gil Charlebois, Alec Connell, Raymond Limoges, Marcel Fortin, Coco Jarry et autres.

* * *

DUSTY BLAIR demeure la recrue la plus améliorée des Sénateurs. Notre défense demeure capricieuse sans Hugh Bolton. Bobby Robertson et Paul Meger ont réglé leurs comptes avant la dernière plainte de la sirène. Lorne Davis, Eddie Litzenberger et Skippy Burchell ont impressionné les connaisseurs.

* * *

CEUX QUI AURONT RECOUVRE leur équilibre après les acrobaties d'Antonino ROCCA, sensationnel lutteur d'Argentine demain soir, pourront se joindre aux milliers de fervents qui verront les Indiens de Springfield à l'oeuvre contre les Sénateurs. Des forts à bras comme Bloomer, McNab, Currie, Nilligan, Power, Tarala, Gagnon, Schinkel, Hastings, McLeod, Bobénic et Ed Leier taxeront jusqu'à la dernière once d'énergie nos Sénateurs.

* * *

LA SERIE JUNIOR ENTRE MONTAGNARDS et Saint-Jean-Baptiste continue ce soir tandis que vendredi ce sera la troisième rencontre entre Hull-Volant et Saint-Charles. Les foules augmentent.

* * *

LE GENIAL "MAC" MacDONALD, nouveau gérant général des Athlétiques d'Ottawa, déclarait aux journalistes samedi soir qu'il espère doter la capitale d'un club dans l'Internationale. Le camp ouvrira au début de mars. Il espère avoir Marcel Fortin comme interprète à La Havane.

* * *

POUR PASSER AU FOOTBALL, Jim McCaffrey et compagnons semblent envier la "pluie d'or" qui déverse ses flots depuis Vancouver jusqu'à Winnipeg. Annis Stukus et ses Lions, après avoir reçu la bénédiction de l'Union de l'Ouest, promettent quelques surprises. 'Les Riders auront un bon club, soyez-en sûrs," prédit James-Patrick.

* * *

UNE SUGGESTION AUX MAGNATS DU HOCKEY: invitez les plus violents critiques des arbitres à les remplacer (les arbitres) pendant quelques minutes. La ritournelle changera vite. Demandez-le à Eric Milford, qui a été plus affairé qu'un peintre manchot samedi soir!

* * *

LES RAQUETTEURS de la région vont faire belle figure vendredi prochain au congrès international de Montréal, qui continuera samedi et dimanche dans la métropole. A leur retour, ils se proposent de suivre la course internationale d'attelages de chiens les 9 et 10 février sur le canal Rideau. Louis Fontaine veut enrôler Jack Snow dans le club Castor.

* * *

IL Y A EU DE L'ACTION en fin de semaine dans les divers circuits de hockey amateur. Au nombre des équipes qui se font valoir mentionnons Cayer Frères de Hull, Rich-Port de Hawkesbury et Maniwaki.

* * *

BRIAN LYNCH, pilote de l'équipe invincible du collège Saint-Patrice, a hâte que soit décidée la ronde semi-finale au hockey junior. "J'espère conserver mes collégiens en forme pour la série décisive," nous confie-t-il.

* * *

MALGRE LE REVERS assez humiliant subi hier soir à Chicago, Elmer Lach, Maurice Richard et Bernard Geoffrion ont accompli du beau travail contre les Eperviers en fin de semaine: deux buts et quatre passes pour Elmer, trois buts et une passe pour Maurice, trois buts et une passe pour Boum-Boum.

* * *

MAIS LE HEROS DU CHICAGO est Jack McIntyre, ci-devant de Hershey, avec deux buts, hier soir, tandis que le petit Ike Hildebrand de Vancouver, avec un et une, a aussi aidé les Hawks à triompher 8-3.

Le hockey

SAMEDI

LIGUE NATIONALE

Montréal, 5; Chicago, 1.
Toronto, 4; Détroit, 1.
New-York, 4; Boston, 3.

LIGUE AMERICAINE

Buffalo, 3; Syracuse, 1.
Cleveland, 3; Hershey, 2.
Pittsburgh, 5; Providence, 2.

LIGUE DU QUEBEC

Ottawa, 6; Montréal, 2.
Chicoutimi, 4; Valleyfield, 2.
Springfield, 3; Québec, 1.

LIGUE JUNIOR QUEBEC-ONTARIO

Québec, 7; Trois-Rivières, 5.
Barrie, 8; Hamilton, 7.

LIGUE PROVINCIALE

Sainte-Thérèse, 7; Cornwall, 4.

LIGUE DE L'OUEST

Saskatoon, 7; Edmonton, 7.
Vancouver, 4; Seattle, 2.
Calgary, 2; New Westminster, 2.

LIGUE INTERNATIONALE

Toledo, 2; Fort Wayne, 1.
Johnston, 8; Milwaukee, 2.
Grand Rapids, 4; Cincinnati, 3.

LIGUE MAJEURE DES MARITIMES

Glace Bay, 3; Sydney, 0.
Charlottetown, 8; Halifax, 2.

"A. P. C." SENIOR

Trenton, 8; Truro, 2.

LIGUE SENIOR D'ONTARIO

Windsor, 8; Kitchener, 2.
Owen Sound, 5; Chatham, 2.
Hamilton, 3; Stratford, 3.

L'IGUE SENIOR DU NORD D'ONTRIO

Sault Sainte-Marie (Ont.), 3; Sudbury, 2.
Pembroke, 5; North Bay, 3.

LIGUE JUNIOR DE LA BAIE DU TONNERRE

Port Arthur, 9; Fort William, 3.

LIGUE SENIOR DE LA SASKATCHEWAN

Melville, 3; Regina, 2.
Moose Jaw, 7; Yorkton, 6.

LIGUE JUNIOR DE LA SASKATCHEWAN

Humboldt, 5; Flin Flon, 5.
Prince-Albert, 7; Saskatoon, 3.

LIGUE JUNIOR DE L'OUEST

Edmonton, 6; Moose Jaw, 4.
Lethbridge, 6; Medicine Hat, 3.

LIGUE INTERNATIONALE DE L'OUEST

Kimberley, 5; Trail, 2.

LIGUE SENIOR OKANAGAN

Penticton, 6; Kalmoops, 2.
Kelowna, 7; Vernon, 3.

JOUTES AMICALES

Université Saint-Laurent, 5; Queen's, 2.
Université Williams, 8; McGill, 0.

HIER

LIGUE NATIONALE

Chicago, 8; Montréal, 3.
Détroit, 2; Toronto, 0.
Boston, 2; New-York, 1.

LIGUE AMERICAINE

Buffalo, 8; Hershey, 1.
Providence, 3; Cleveland, 1.

LIGUE DU QUEBEC

Valleyfield, 5; Montréal, 3.
Sherbrooke, 3; Chicoutimi, 3.
Québec, 8;6 Ottawa, 2.

LIGUE JUNIOR QUEBEC-ONTARIO

Galt, 4; Jonquière, 1.
Candiens, 4; Trois-Rivières, 0.
Québec, 9; Royal, 1.
Mariboros, 8; Hamilton, 0.
St. Michael's, 3; Kitchener, 0.

LIGUE PROVINCIALE

Cornwall, 8; Sainte-Thérèse, 0.
Saint-Jérôme, 9; Ste-Vincent, 8.

L'IGUE SENIOR DU NORD D'ONTARIO

Sault Sainte-Marie (Mich), 5; Sudbury, 1.

LIGUE INTERNATIONALE

Troy, 2; Grand Rapids, 0.
Johnstown, 8; Fort Wayne, 6.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Détroit	46	26	12	8	123	81	60
Montréal	47	25	17	5	140	102	55
Toronto	44	23	13	8	97	74	54
Boston	46	19	21	6	114	126	44
New-York	47	18	23	6	107	133	42
Chicago	48	9	34	5	95	160	23

LIGUE AMERICAINE

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Buffalo	48	28	14	6	186	133	62
Cleveland	48	29	19	0	182	144	58
Hershey	46	20	24	2	150	163	42
Pittsburgh	44	19	21	4	138	132	42
Providence	48	18	27	3	123	178	39
Syracuse	46	17	26	3	132	161	37

LIGUE DU QUEBEC

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Chicoutimi	46	23	18	5	159	141	51
Sherbrooke	45	22	18	5	155	140	49
Montréal	44	22	18	5	150	135	49
Valleyfield	48	23	23	2	147	160	48
Ottawa	**45**	**21**	**20**	**4**	**132**	**122**	**46**
Québec	47	18	23	6	132	139	42
Springfield	48	17	26	5	134	173	39

LIGUE PROVINCIALE

	J.	G.	P.	N.	P. p.	P. c.	Pts
Cornwall	36	21	12	3	156	103	45
Sainte-Thérèse	36	18	15	3	116	112	39
Saint-Jérôme	38	15	23	0	114	147	30
Saint-Vincent	34	15	19	0	117	141	30

Cayer défait Gatineau, 4-2

Lors d'une joute excessessivement rude disputée, hier après-midi, à la patinoire Reboul le Cayer et Frères a remporté une victoire de 4-2 sur le Saint-François de la Pointe-Gatineau. Les arbitres infligèrent alors un total de 25 punitions durant cette partie, dont 16 au Cayer et 10 aux Pointus.

Louis Laflamme conduisit les attaques des gagnants en comptant à deux reprises, tandis que Raymond Charron et Jean-Louis Ménard réussirent chacun un but. Fernand Quigg et Paul Séguin comptèrent chacun un but pour les perdants.

Epicerie St-Jean 7; Canada Packers 3

Dans la Ligue intermédiaire Sacré-Coeur, l'équipe de l'épicerie Saint-Jean a défait celle de Canada Packers, 7 à 3, à la patinoire Reboul. R. Boucher fut le meilleur des gagnants avec deux points, tandis que C. McCann, L. Grenier, R. Lesage, B. Tremblay et G. Abbott ont compté les autres.

G. Lepage, avec deux buts, et P.-E. Poulin avec un, furent les compteurs du Canada Packers.

La prochaine joute de cette Ligue aura lieu mercredi à 8 heures entre le Lévis Barbier et le Canada Packers.

Les Habitants sont donc défaits après avoir enregistré une victoire de 5-1, samedi

Les Red Wings blanchissent les Maple Leafs, 2-0 — Boston défait New-York, 2-1, et réussit à capturer la quatrième position — Jack McIntyre et Ike Hildebrand ont conduit les Eperviers à la victoire, hier soir

CHICAGO (P.C.) — Deux nouveaux venus, Jack McIntyre et Ike Hildebrand, ont mis fin à la série de neuf défaites en ligne des Black Hawks de Chicago en conduisant le club de la ville des vents à une retentissante victoire de 8-3 sur les Canadiens de Montréal. La joute a été disputée devant 7,994 personnes.

McIntyre, qui n'a rejoint le club que samedi soir après avoir été acheté du club de Hershey, dans la Ligue américaine, a compté deux buts. Hildebrand, une acquisition des Canucks de Vancouver, ne s'est joint aux Hawks qu'hier soir; il a compté un but et obtenu une assistance.

Le pointage réussi par les Black Hawks était leur plus haut cette saison. Ils ont fait la vie dure à Gerry McNeil dans les buts du Canadien. Il a dû effectuer 36 arrêts. Al Rollins a dû en effectuer 22.

Chicago était à court d'un homme dans la première période lorsque Jimmy Peters a enregistré le premier but. Bill Mosienko a porté le compte 2-0 vers la fin de la période mais Elmer Lach a remis les Montréalais dans la joute en comptant sur une passe de Bernard Geoffrion.

McIntyre et Gadsby ont compté les deux seuls buts de la deuxième période.

Des buts de Gus Bodnar, Gus Mortson, McIntyre et Hildebrand ont complété la déroute des Canadiens dans le dernier vingt.

Les deux buts de Maurice Richard dans cette troisième période — un réussi sans aide — étaient ses 27e et 28e de la saison.

ALIGNEMENTS:

MONTREAL:— Gardien: McNeil; défenses: Bouchard, Johnson, Harvey, Saint-Laurent; avants: Mazur, Masnick, Geoffrion, Béliveau, Curry, Richard, Olmstead, Lach, Mosdell, Gamble, Corriveau, McCormack.

CHICAGO:— Gardien: Rollins; défenses: Mortson, Gadsby, Fogolin, Dewsbury, Zeidel, Price; avants: McIntyre, Gee, Mosienko, Peters, Conacher, Janowski, Bodnar, Wilson, Wharram, Hildebrand.

ARBITRE: Frank Udvari; JUGES DES LIGNES: George Hayes et Harold March.

SOMMAIRE:

Première période

1—Chicago: Peters ——— 6', 28"
2—Chicago: Mosienko (Wilson) — 17', 20"
3—Montréal: Lach (Geoffrion) — 19', 16"
Punitions: Mazur, 7', 16"; Harvey, 3' 24"; Hildebrand, 3', 24"; Mortson, 5, 6"; Saint-Laurent, 10', 22".

Deuxième période

4—Chicago: McIntyre (Mosienko, Wilson) ——— 1', 32"
5—Chicago: Gadsby, (Gee, Fogolin) ——— 11', 27"
Punitions: Zeidel, 5', 10"; Johnson, 11', 45"; Fogolin, 16', 8"; Olmstead, 16' 25"; Zeidel, 18', 13".

Troisième période

6—Chicago: Bodnar (Gee, Hildebrand) ——— 4', 33"
7—Chicago: Mortson (Wilson) — 7', 48"
8—Montréal: Richard ——— 11', 7"
9—Montréal: Richard (Geoffrion) 12', 25"
10—Chicago: McIntyre ——— 13', 18"
11—Chicago: Hildebrand (Bodnar, Gadsby) ——— 15', 56"
Punitions: Zeidel, 33"; Mosdell, 1', 50"; Conacher, 10', 18"; Geoffrion, 13', 56"; Fogolin, 19', 41".

Arrêts

McNeil	3	7	16—26
Rollins	9	7	6—22

Leafs blanchis

DETROIT (P.C.) — Pour la cinquième fois cette saison les Leafs de Toronto ont été réduits à l'impuissance à l'Olympia de Détroit et les Red Wings les ont blanchis 2-0 dans une joute de la Ligue nationale.

Les deux buts des Wings ont été comptés par Gordie Howe et Bill Dineen. Les Leafs ont maintenant joué pendant 300 minutes à l'Olympia de Détroit sans réussir à compter un seul but. C'était le 8e blanchissage de la saison pour Terry Sawchuk dans les filets des Wings. Il a dû bloquer 19 lancers. Harry Lumley a dû en bloquer 20.

Le but de Howe dans la deuxième période était son 21e de la saison. Il a percé la défense torontoise et a fait sortir Lumley de ses filets pour loger le disque au fond de la cage pour un but de toute beauté.

Le but de Dineen a été compté dans la troisième période, alors que Jim Morrison, des Leafs, était à purger une punition. La recrue des Red Wings a pris Lumley en défaut sur le retour d'un lancer de Tony Leswick. C'était le 12e but de Dineen cette saison et son premier depuis le 17 décembre.

Une bagarre générale est venue bien près d'éclater dans la dernière période alors que Rudy Migay et Sawchuk ont commencé à échanger des coups devant la cage de Détroit. Thomson et Bob Goldham en sont également venus aux coups et six punitions, dont quatre de cinq minutes, ont été imposées.

ALIGNEMENTS:

TORONTO:— Gardien: Lumley; défenses: Morrison, Thomson, Horton, Fiaman, Boivin; avants: Sloan, Armstrong, Watson, Migay, Kennedy, Smith, Stewart, Nesterenko, Hannigan, Bailey, Solinger.

DETROIT:— Gardien: Sawchuk; défenses: Goldham, Kelly, Pronovost, Woit, Hay; avants: Reibel, Howe, Lindsay, Skov, Delvecchio, Dineen, Leswick, Prystai, Pavelich, Wilson, Stasiuk.

ARBITRE: Bill Chadwick; JUGES DES LIGNES: Doug Young, Red Dunn.

SOMMAIRE:

Première période

Aucun point.
Punitions: Nesterenko, 4', 26"; Leswick, 7', 4"; Flaman, 9', 27"; Delvecchio, 19', 25".

Deuxième période

1—Détroit: Howe (Kelly) ——— 12', 13"
Punitions: Smith, 2', 22"; Kelly, 18', 29"; Nesterenko, 18', 29".

Troisième période

2—Détroit: Dineen (Pronovost, Leswick) ——— 9', 50"
Punitions: Skov, 6', 4"; Morrison, 7', 50"; Dineen, 18', 11"; Thomson, 15', 11"; Migay, 18', 47"; Thomson, 18', 47"; Sawchuk, 18', 47"; Goldham, 18', 47".

Arrêts

Lumley	5	4	11—20
Sawchuk	2	8	9—19

En quatrième position

BOSTON (P.C.) — Des buts comptés en première période par les vétérans Cal Gardner et Joe Klukay ont permis hier soir aux Bruins de Boston de vaincre les Rangers de New-York 2-1 dans une joute de la Ligue nationale. Les Bruins de Murray Patrick ont ainsi pris seuls la quatrième place du circuit Campbell. Avant la joute, les Rangers de Muzz Patrick — le frère de l'autre — et les Bruins étaient sur un pied d'égalité.

Don Raleigh a réussi à compter pour les Rangers à la 14e minute de la dernière période mais les Bruins se sont ressaisis et ont réussi à s'agripper à leur maigre avance. C'était la première fois que Lynn Patrick conduisait son club à la victoire sur l'équipe de son frère Muzz. Ce dernier en était à sa septième partie comme instructeur des New-Yorkais.

Les Rangers avaient gagné trois parties de suite — deux contre les Bruins — et ils avaient gagné huit de leurs 10 dernières joutes.

Gardner et Klukay ont compté leurs buts dans la première période, au cours de laquelle le jeu a été extrêmement rude. Les 9,079 spectateurs au Garden ont été tenus en haleine durant toute cette période. L'arbitre Jerry Olinski a imposé neuf punitions dans cette seule première tranche de la partie. Six de ces punitions ont été imposées à Boston; Johnny Peirson en a eu trois pour sa part, dont une punition de mauvaise conduite de dix minutes.

Le but de Klukay a été compté alors que Jack Evans, des Rangers, était à purger une punition. Pour Klukay, c'était son seizième but de la saison, le plus haut total qu'il ait jamais obtenu dans une seule saison depuis ses débuts dans la Ligue nationale.

ALIGNEMENTS:

NEW-YORK:— Gardien: Bower; défenses: Reise, Irwin, Howell, Chrystal, Evans; avants: Raleigh, Kullman, Mickoski, Ronty, Hergesheimer, Prentice, Laprade, Guidolin, D. Bentley, M. Bentley C. Henry.

BOSTON:— Gardien: J. Henry; défenses: Quackenbush, Laycoe, Armstrong, Godfrey, Laycoe, Martin; avants: Creighton, Klukay, Schmidt, Mackell, Peirson, Sandford, Kucher, Labine, Mohns, Dumart, Toppazzini.

ARBITRE: Jerry Olinski; JUGES DES LIGNES: Herb Gallagher, Sam Babcock.

SOMMAIRE:

Première période

1—Boston: Gardner (Laycoe) ——— 6', 24"
2—Boston: Klukay (Creighton) ——— 12', 19"
Punitions: Kullman, 1', 36"; Peirson et Howell, 1', 40"; Peirson, (10 minutes pour mauvaise conduite) 3', 44"; Creighton, 7' 14"; Armstrong, 9', 19"; Evans, 11', 55"; Labine, 14', 55"; Peirson, 18', 55".

Deuxième période

Aucun point.
Punitions: Irwin, 6', 30"; Howell, 7', 49"; Ronty, 14', 54"; Martin, 15', 14"; Chrystal, 18', 24".

Troisième période

3—New-York: Raleigh (Mickoski, Howell) ——— 13', 31"
Punitions: Godfrey, 4', 4"; Mickoski, 5', 45".

Assistance: 9,079 personnes.

SAMEDI

Trois buts de Geoffrion

MONTREAL (P.C.) — Bernard Geoffrion a réussi le truc du chapeau samedi soir et les trois buts du pittoresque ailier droit des Canadiens ont largement contribué à conduire le Tricolore à une victoire de 5-1 sur les Black Hawks de Chicago.

L'exploit de Geoffrion a porté à 24 son total de francs buts pour la saison. Il en a quatre de moins que Maurice Richard, le meilleur compteur de buts de la Ligue nationale. Richard a compté le dernier but des Canadiens samedi soir.

Le vétéran Elmer Lach a tenu à faire remarquer qu'il était de retour au jeu en participant à tous les buts des Canadiens. Il a compté une fois et a fourni quatre assistances. Il a porté son total d'assistances à 403 pour sa carrière, un record dans la ligue. La recrue Lou Jankowski a enregistré l'unique but des Black Hawks. C'était la première partie complète à laquelle Lach prenait part depuis le 26 novembre dernier; il n'avait que très peu joué dans les deux dernières parties des Canadiens.

Elmer, un vétéran de 14 saisons dans la Ligue nationale, a maintenant un total de 615 points — 212 buts et 403 assistances — à son actif. Richard a un total de 630 points — 373 buts et 257 assistances.

Dick Irvin a jonglé avec ses lignes durant toute la joute, plus particulièrement dans les attaques massives, et la nouvelle acquisition des Canadiens, le petit André Corriveau, des Braves de Valleyfield, a superbement figuré partout où Irvin l'a placé. Le rapide petit ailier a obtenu deux assistances à sa deuxième joute avec les Canadiens.

La joute a été disputée rudement et quatorze punitions — sept à chaque club — ont été décernées.

Les Canadiens ont eu de la difficulté avec les Hawks jusque dans la troisième période, alors qu'ils ont compté trois fois en huit minutes. Jusqu'à ce moment là, Al Rollins avait été leur pierre d'achoppement. Le cerbère des Hawks a bloqué 43 lancers. Gerry McNeil en a bloqué 22.

SOMMAIRE:

Première période

1—Montréal: Geoffrion (Lach) ——— 13', 58"
Punitions: Dewsbury, 39"; Conacher, 16', 34"; Béliveau, 16', 34"; Olmstead, 18', 24".

Deuxième période

2—Chicago: Jankowski ——— 14', 38"
3—Montréal: Geoffrion (Mazur, Lach) ——— 19', 23"
Punitions: Mazur, 4', 54"; Mortson, 4', 54"; Bouchard, 7', 42"; Zeidel, 7', 42"; Curry, 8', 53".

Troisième période

4—Montréal: Lach (Harvey, Richard) ——— 9', 3"
5—Montréal Geoffrion (Lach, Corriveau) ——— 10', 26"
6—Montréal: Richard (Lach, Corriveau) ——— 17', 12"
Punitions: Gadsby, 8', 20"; Bouchard, 11', 5"; Gee, 16', 20"; Johnson, 19', 45"; Fogolin, 19', 45".

Arrêts

Rollins	17	8	18—43
McNeil	9	5	7—21

Armstrong brille

TORONTO (P.C.) — Deux buts de George Armstrong ont permis, samedi soir, aux Leafs de Toronto de remporter une victoire de 4-1 sur les Red Wings de Détroit, les meneurs de la Ligue nationale.

Les Leafs ont fait énormément plaisir à la foule de 13,563 personnes en prenant une avance d'un but dans la première période et en en comptant trois autres dans le dernier vingt. Un but chanceux de Marty Pavelich quelque cinq minutes avant la fin de la partie a privé Harry Lumley de son neuvième blanchissage de la saison.

Dix punitions, dont six aux Leafs, ont été décernées au cours de la première période. Le premier but de la joute a été compté après quinze minutes et demie de jeu de la deuxième période lorsque Harry Watson a pris une passe de Tod Sloan pour lancer pardessus Sawchuk. C'était le 16e but de Watson cette saison.

Armstrong a compté le deuxième but des Leafs après 6:32 de la troisième période après une habile série de feintes qui ont pris la défense des Wings en défaut. Exactement quatre minutes plus tard, les Leafs mirent à profit deux punitions imposées aux Red Wings. Johnny Wilson et Marty Pavelich étaient au banc des punitions lorsque Sid Smith a déjoué Sawchuk pour porter le compte 3-0. Juste au moment où Wilson revenait sur la glace, Armstrong compta son deuxième but sur des passes de Sloan et de Jim Thomson.

Lumley a été privé de son blanchissage à 14:15, alors que sa vue était obstruée par une mêlée devant ses filets. Un lancer de Tony Leswick ricocha dans les filets des Leafs après avoir frappé le bâton de Pavelich.

SOMMAIRE:

Première période

Aucun point.
Punitions: Stewart, 46"; Lindsay, 2' 12"; Bailey, 5', 46"; Flaman, 11', 38"; Howe, 11', 33"; Armstrong, 13', 53"; Kelly, 14', 46"; Kennedy, 14', 46"; Pronovost, 16', 26"; Kennedy, 17', 1".

Deuxième période

1—Toronto: Watson (Sloan) ——— 15', 39"
Punitions: Howe, 8', 12"; Stewart, 19', 52"; Thomson, 19', 43".

Troisième période

2—Toronto: Armstrong ——— 6', 32"
3—Toronto: Smith (Stewart) ——— 10', 32"
4—Toronto: Armstrong (Sloan, Thomson) ——— 11'
5—Détroit: Pavelich (Leswick, Skov) ——— 14', 15"
Punitions: Wilson, 8', 55"; Pavelich, 10', 10"; Sloan, 15'; Skov, 15'; Thomson, 15', 49".

Arrêts

Sawchuk	13	7	5—25
Lumley	8	13	6—27

Encore les Bentley

BOSTON (P.C.) — La présence des frères Bentley réunis sur une même ligne s'est fait sentir, samedi soir, alors que les Rangers de New-York ont défait les Bruins de Boston 4-3 dans une joute de la Ligue nationale.

Depuis le retour de Doug Bentley, la semaine dernière, l'instructeur Muzz Patrick l'a placé, avec son frère Max, à la défense dans une combinaison de "Power play" et cet arrangement, avec la recrue Camille Henry, a largement contribué à trois des quatre buts des Rangers. Trois des buts des New-Yorkais ont en effet été comptés dans des attaques massives, alors que les Bruins étaient à court d'un homme.

Henry a obtenu deux de ces buts dans des attaques massives; un de ces buts, tard dans la dernière période, s'est avéré le but de la victoire. Max Bentley en a compté un autre dans la deuxième période, sur une passe de Doug. La victoire de samedi soir était la deuxième consécutive remportée par les hommes de Muzz Patrick sur l'équipe de Lynn, son frère. Les deux clubs bataillent ferme pour s'emparer de la quatrième place.

Les Bruins ont été les premiers à compter, dans la deuxième période, lorsque Warren Godfrey a pris Johnny Bower en défaut sur un lancer de 30 pieds. Henry eut cependant tôt fait de remettre les Rangers sur un pied d'égalité.

Puis Max Bentley a compté avec l'aide de son frère, sur un lancer de 40 pieds. Les Bruins ont cependant porté le compte 2-2 32 secondes avant la fin de ce deuxième vingt grâce à un but d'Eddie Sandford.

Les Rangers ont violemment protesté contre le but de Johnny Peirson tôt dans la dernière période, alléguant qu'il avait été compté sur un hors-jeu. Leurs protestations n'ont cependant eu aucun effet et il a fallu les buts de Hergesheimer et de Henry — son deuxième — pour sceller l'issue de la joute en leur faveur.

SOMMAIRE:

Aucun point.
Punitions: Mackell, 9', 9"; Laycoe, 17', 29".

Deuxième période

1—Boston: Godfrey (Schmidt, Creighton) ——— 4', 38"
2—New-York: C. Henry (Mickoski, Raleigh) ——— 7', 48"
3—New-York: M. Bentley (D. Bentley) ——— 16', 51"
4—Boston: Sandford (Godfrey) — 19', 28"
Punitions: Reise, 2', 17"; Mackell, 7', 35"; Raleigh et Armstrong, 8', 5"; Evans, 11', 19"; Martin, 11', 44"; Armstrong, (majeure), et Guidolin, (majeure), 12', 18"; Toppazzini, 16', 6".

Troisième période

5—Boston: Peirson (Mackell) ——— 8', 42"
6—New-York: C. Henry (Ronty) 16', 11"
Punitions: Howell, 2', 35"; Laycoe, 15' 34"; Godfrey, (majeure), et Hergesheimer, (majeure), 16', 55".

Assistance: 13,668 personnes.

Les compteurs

	B	A	Pts
Howe, Détroit	21	29	50
Richard, Montréal	28	20	48
Geoffrion, Montréal	24	20	44
Lindsay, Détroit	15	26	41
Mosdell, Montréal	19	17	36
Sandford, Boston	13	23	36
Reibel, Détroit	11	24	35
Kelly, Détroit	12	23	35

Littler gagne le tournoi de golf de San Diego et devance plusieurs professionnels

RANCHO SANTA FE, Californie (P.A.) — Le champion amateur national Gene Littler, malgré la lutte de joueurs professionnels et une pluie battante, a réussi à gagner le championnat de golf de San Diego, dimanche. Ce tournoi est d'une valeur de $15,000. Il réussit une ronde finale de 72 coups et termina la rencontre de 72 trous avec un total de 274.

Ce joueur de 23 ans, natif de San Diego, termina le tournoi avec une avance de quatre coups sur E. J. Dutch Harrison, de Ardmore, Oklahoma. Harrison gagna une bourse de $2,400. Littler reçut en plus d'une somme d'argent un superbe service à thé en argent.

Littler, premier joueur amateur à enregistrer une victoire dans un important tournoi depuis que Frank Stranahan a réussi cet exploit en 1948, parcourut les 18 trous malgré une pluie battante en 38-34--72.

Son total de 274 coups était de 14 coups en-dessous de la normale. Le club de golf Rancho Santa Fe est d'une distance de 6,800 verges.

Cary Middlecoff, de Memphis, qui réussit une dernière ronde de 73, et le gros Ted Kroll, de New Hartford, New-York, qui réussit une dernière ronde de 71, terminèrent sur un pied d'égalité avec un total de 280. Tous deux se méritèrent un total de $1,600.

Parmi les autres meneurs, l'on remarquait Stan Léonard, de Vancouver, qui termina avec un total de 286 et se mérita ainsi une somme de $360. Léonard enregistra une ronde de 73, dimanche. Ses autres rondes ont été de 71, 69, 73.

Jerry Kesselring, de Toronto et Kitchener, termina en dehors de l'argent avec un total de 295. Ses rondes furent de 72, 73, 73, 77.

Olson gagne par mise hors de combat

SAN-FRANCISCO (P.A.) — Carl Bobo Olson, champion mondial poids-moyen, a remporté une victoire par mise hors de combat sur Joe Rindone, de Roxbury, Mass., samedi soir, lors d'un combat qui devait durer dix rondes. Olson envoya Rindone au plancher à la cinquième reprise, lorsqu'il frappa son adversaire d'un coup de droite à la mâchoire.

Le combat se terminait donc après deux minutes et quatre secondes de la cinquième reprise. Olson pesait 165 livres et Rindone 163½.

SOMMAIRE:

Première période

1—Valleyfield: Arnett (Thomson, Leclerc) ——— 12', 44"
Punitions: Glaude, 12', 32"; Leclerc, 15', 46"; Haworth, 14', 26"; Lamirande, 17' 33".

Deuxième période

2—Chicoutimi: Groleau (Léger) — 13', 58"
3—Chicoutimi: Roy ——— 14', 25"
Punitions: Ernst, 49"; Roy, 18', 11".

Troisième période

4—Chicoutimi: Roy (L. Smrke, Moore) ——— 3', 40"
5—Valleyfield: Bisaillon (Irvine, L.plante) ——— 9', 10"
6—Chicoutimi: White (Buchanan, Locas) ——— 12', 42"
Aucune punition.

Arrêts

Hughes	10	7	13—30
Payette	7	6	8—21

Chicoutimi, 4; Valleyfield, 2

VALLEYFIELD, Qué. (P.C.) — Les Saguenéens de Chicoutimi se sont ralliés pour deux buts dans chacune des deux dernières périodes, samedi soir, pour remporter une victoire de 4-2 sur les Braves de Valleyfield dans une joute de la Ligue professionnelle du Québec.

Georges Roy a conduit les Saguenéens à la victoire en comptant deux de leurs buts. Les autres compteurs des gagnants ont été Marius Groleau et Sherman White.

Frank Arnett et Jean-Paul Bisaillon ont compté les deux buts des Braves.

Phil Hughes a joué une autre de ses solides parties dans les filets des Saguenéens. Il a bloqué trente lancers, soit neuf de plus qu'André Payette, le gardien de buts des Braves.

SOMMAIRE:

Première période

1—Valleyfield: Arnett (Thomson, Leclerc) ——— 12', 44"
Punitions: Glaude, 12', 32"; Leclerc, 15', 46"; Haworth, 14', 26"; Lamirande, 17' 33".

Deuxième période

2—Chicoutimi: Groleau (Léger) — 13', 58"
3—Chicoutimi: Roy ——— 14', 25"
Punitions: Ernst, 49"; Roy, 18', 11".

Troisième période

4—Chicoutimi: Roy (L. Smrke, Moore) ——— 3', 40"
5—Valleyfield: Bisaillon (Irvine, L.plante) ——— 9', 10"
6—Chicoutimi: White (Buchanan, Locas) ——— 12', 42"
Aucune punition.

Arrêts

Hughes	10	7	13—30

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

LANDRY — M. et Mme Edgar Landry, désirent annoncer la naissance de leur fils, à l'hôpital Grace, le dimanche 24 janvier 1954. La mère et l'enfant se portent bien. 1-19

LEGER — M. et Mme Adrien Léger (née Lise Raby) désirent annoncer la naissance de leur fille, le dimanche 24 janvier 1954, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. 1-19

Perdu Trouvé (4)

"ANDREAF" skis neufs, d'adulte, LUNETTES, tour corne et argent, perdues 22 janvier, rue Papineau entre Carillon et Eddy. 58 Papineau, PR 7-6614. 4-19

On demande (agents) (5)

VENDEURS (détail) demandés pour importante chaine de bijouterie. Salaire approximatif $10-000 par année. Ecrire à J.-D Vallière Ltée, 862 est, rue Sainte-Catherine, Montréal. 5-1un

On demande (hommes) (6)

RELEVAIRS de quilles, 16 ans ou plus. Bolo-Drome, 239 Queen. 6-19

APTITUDE dans la vente et bonne personnalité peuvent être pour vous une source de revenus. Pourquoi ne pas en profiter en devenant notre détaillant. Avons bons territoires et conditions faciles. FAMILEX, 1600 Delorimier, Dépt. D, Montréal. 6-24

REPRESENTANTS A PLEIN TEMPS

- Position permanente
- Salaire et commission
- Doivent être bilingues et posséder une auto

TELEPHONEZ A
L. PURDY
1196, rue Bank
6

IMPORTANT bureau de commerce de Hull requiert jeune homme bilingue, possédant au moins immatriculation ou équivalent et dactylographie. Travail permanent. Excellentes occasions d'avancement. Fournir références à Case 47, Le Droit. 6-19

Un réputé fabricant canadien a besoin d'un

VENDEUR BILINGUE

pour s'occuper du commerce de produits pharmaceutiques et d'épicerie dans Ottawa et la région. Automobile fournie. — Mentionner âge, expérience, statut marital et salaire désiré.

Ecrire à
Case 52 — Le Droit
Toutes réponses confidentielles.

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) 15A
A vendre (fermes) (16)
A vendre automobiles (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (39)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens, animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (54)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (65)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (45)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (60)
Monuments (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (53)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers (9A)
On demande (commerces) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthodontistes (46)
Ostéopathes Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (68)
Radios et accessoires (31)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Serruriers (33)
Services anniversaires (71)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (26A)

On demande (hommes) (6)

MECANICIEN EN REFRIGERATION ET AIR CLIMATISE

LE CONSEIL national des Recherches, Ottawa, a besoin d'un mécanicien en réfrigération et air climatisé, avec de 5 à 10 ans d'expérience dans l'installation, réparation, entretien et ajustement d'équipement de réfrigération et d'air climatisé. L'employé choisi bénéficiera d'un salaire bimensuel, congés de maladie, trois semaines de vacances, semaine de 40 heures, assurance-maladie et hospitalisation et fonds de pension du gouvernement. Signalez 9-0343 pour rendez-vous ou adressez-vous par lettre, en donnant détails complets quant à votre âge, instruction et expérience, à l'Officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, rue Sussex, Ottawa. Prière de mentionner le dossier PE-191. 6-21

(homme et femme) (6B)

ATTENTION! OCCASION!

DESIRONS pour l'Ontario français et Québec, région Ottawa (rayon 100 milles), un représentant-vendeur dans chacune des localités de plus de 50 familles, dans les trois classes suivantes:
1—Dame à la maison, nécessitant aucun déplacement.
2—Femme ou homme à temps partiel.
3—Homme ou femme possédant automobile, expérimentés dans la vente.
Revenu élevé pour toute personne honnête, sociable et de bonne apparence.
Faire demande spécifiant l'expérience et la classe à Case 43, Le Droit. 6B-19

Positions vacantes (6c)

Occasions d'emploi

(Service fédéral)

Architecte, Ottawa, $6,420-$7,200
Agent de contrôle financier, Ottawa, $5,720-$6,360
Préposé aux décisions sur la taxe d'accise, Ottawa, $4,980-$5,700
Fonctionnaire fédéral de la faune, Winnipeg, Man., $4,170-$4,920
Examinateurs juniors de compagnies, Toronto et Montréal, $3,870-$4,620 et $3,510-$3,900
Anthropologiste, Ottawa, $3,360-$3,900

Détails et formules de demande au plus proche bureau de la Commission du service civil, du Service national de placement ou des Postes. 6C

On demande (femmes) (7)

FEMME bilingue, svelte, ambitieuse, "House of Glamor", 2-8941, soir. 7-24

2 FILLES pour comptoir de bonbons, partager heures de travail 12 à 1 et 5 à 11 p.m. Bilingues de préférence, de bonne éducation et belle apparence. S'adresser à B. Monette, théâtre Français. 7-19

JEUNE fille bilingue. S'adresser: 78 Sparks, chambre 22. 7-20

STENOGRAPHE bilingue, expérimentée. S'adresser à Guaranty Trust Company of Canada, 10, rue Metcalfe, Ottawa. 7-19

On demande (servantes) (8)

$80 à $90. Cuisinière générale parlant anglais. Rockcliffe, près des tramways. Pas de lourds travaux; 2 enfants d'âge scolaire. Chambre privée, radio. Références. — 4-3384. 8-24

SERVANTE, ouvrage général, âge moyen. 5-8967. 8-24

On demande (logements) (10)

DESIRONS acheter maison convenable, près église Notre-Dame ou Sacré-Coeur, Hull, ou Saint-Joseph, Wrightville. Ecrire Case 44, Le Droit. 10-20

On demande (emplois) (11)

BONNE famille canadienne-française prendrait enfants en pension, régulièrement ou pendant que mère travaille. Signaler PR 7-8716. 11-20

JEUNE fille sérieuse prendrait soin des enfants pendant que mère travaille. Bonnes références. — PR 7-2229. 11-20

MENUISIER consciencieux demande à construire armoires, finir sous-sol et réparer maisons. — SH 9-1577. 11-21

ON DEMANDE ouvrage général à l'heure. 3-7380. 11-20

On demande (divers) (13A)

COMPTAN pour dactylotypes et machines à additionner. Signaler 4-1400 13A-300

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix. 4-4788 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233 13A-300

PENSION pour bébé de 6 mois dans Basse-Ville ou Côte-de-Sable de préférence. Ecrire Case 48, Le Droit. 13A-19

PIANO d'appartement, aussi ameublement; payerais comptant. — 8-6215. 13A-20

PRENDRAIS enfants en pension. Téléphoner Rockland 156. 13A-19

PRENDRAIS enfant en pension. Tél: 8-2533. 13A-21

On demande (ferme) (13C)

ON DEMANDE à acheter ferme laitière; au moins 200 acres dans un rayon de 18-20 milles d'Ottawa. Ecrire Case 46, Le Droit. 13C-19

A vendre (propriétés) (14)

LOGIS, 8 chambres à coucher, salle de bain complète, salon double, grande cuisine moderne; chauffage eau chaude; garage. $20,000. 209 Notre-Dame, soir. Jour, 141 Hôtel-de-Ville. 14-20

DUPLEX, RUE BRUYERE
Première fois annoncé, à $8,400

LOGIS du haut: 6 pièces et salle de bain, disponible dans un mois. Logis du bas, 4 pièces et salle de bain loué $40 par mois. Lot 33x100 avec garage pour 2 voitures. Doit être vendu pour régler succession. Demander détails supplémentaires à Colin M. Ross, tél: 2-5357. C. W. Ross, courtier, agent exclusif. 14-21

C.-EDGAR DUSSAULT
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR 7-3835
Représentants le soir:
Julien Groulx: PR 7-8850
Emile Dompierre: PR 7-4808
Georges Groulx: PR 7-0013

BOUL. GAMELIN — Duplex; logis 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète; chauffage central. $15,000; $7,000 à comp. Occupation 1er mars.

BOUL. MOUSSETTE — Semi-bungalow en brique, neuf, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain complètes, salon, cuisine; chauffage central; intérieur plâtre peinturé. $12,500; $3,000 à compte, solde $67 par mois, moins ristourne provinciale 3%.

RUE BERRI — Triplex: logis 3 pièces, logis 4 pièces, logis 7 pièces. Revenu annuel $1,680. Prix, $11,000; $5,000 au compte, solde par mois, capital et intérêt.

RUE CARON — Maison neuve, en brique, 6 pièces; chauffage central. $15,500; $3,000 au compte. Occupation immédiate.

RUE SCOTT — Maison 6 pièces, salle de bain complète; planchers bois franc; cave. $8,000; $2,000 à compte. Solde termes faciles.

RUE SAINT-REDEMPTEUR: Duplex; logis 5 et 6 pièces, salles de bain complètes; cave; chauffage central; garages. Revenu annuel $1,800. — $11,500; $5,000 à compte.

RUE MAISONNEUVE, près Victoria — Duplex en brique; 2 logis de 6 pièces; cave. $8,000; $2,500 à compte. Solde, termes faciles.

RUE AUBRY — Maison en brique, 7 pièces. $7,000; $2,000 à compte.

RUE BERIAULT — Duplex, logis 4 pièces, salles de bain complètes; chauffage central. $15,000; $6,000 à compte. Solde $75 par mois.

RUE CLEMENT, Gatineau — Duplex en construction presque terminé; 2 logis de 4 pièces; cave. $4,500; $2,500 à compte. 14-300

LOUIS TITLEY
3-1168 — 18 Rideau — 3-1547
NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426.
Paul Lamoureux, 4-0338.
Mme Lamarche, 5-2008.
M. Pageau, 4-4465.

PLACEMENT GARANTI: — Nous avons à vendre, 3 maisons appartements modernes de 6 logis chacune, avec loyer assuré pour 30 ans. Revenu annuel, $19,974. Dépenses totales, comprenant capital, intérêts, chauffage, taxes municipales, assurances, conciergerie, etc., environ $12,900. — A vendre à $150,000; $45,000 à compte.

BOUL. GAMELIN, Wrightville — Superbe triplex moderne, contenant 5 pièces par logis. $28,000; termes.

WRIGHTVILLE, rue Carrière — Maison, papier brique, contenant 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain. $4,000; termes. P. Lamoureux, 4-0338.

RUE LOIS, Wrightville — Bungalow papier brique, 5 pièces, sur terrain 140x209. $4,500; termes. Paul Lamoureux, 4-0338. 14-300

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau — 3-4985 — 2-1456

CHEMIN MARIER — Duplex converti en 3 logis, rapportant $163 par mois. Chauffage air chaud à l'huile. Prix demande: $15,000. Bons termes.

COTE-DE-SABLE — Duplex en brique avec possession du logis du bas. Chauffage à l'huile. Revenu $225 par mois. Prix demandé, $20,000.

LIMOGES — Prix réduit à $1,100. Maison 5 pièces, centre du village. Possession immédiate.

LE SOIR:
Maurice Soulard, agent, SH 6-4512. 14-300

VILLE DE GATINEAU — $2,000 à compte. Maison moderne de cinq ans, bien située au coin des rues Brian et Albert. Deux logis de 3 pièces chacun, présentement vacants. Entrée privée pour chaque logis. Garage double. Terrain de ca. 46x88. Revenu annuel $1,100. Prix: $8,000. MO 3-4832. 14-20

4 LOGIS neufs, très modernes; chauffage eau chaude. $22,000. Comptant à discuter. 50 Delorimier, Wrightville. 14-22

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
(courtier), 127, rue George, 2-7384
Nos agents (le soir)
Hervé Montpetit, PR 7-0281. — Jos LeBlanc, SH 9-2802. — Eugène Picard, 2-5863. — Adélard Génier, 3-7831. — Armand Richard, 3-5343. — J.-Ernest Lalonde, 6-3304.

RUE ROUVILLE, à deux pas du boulevard Saint-Joseph: Duplex chauffé à l'huile. Deux logis privés dont un de 3 chambres à coucher et l'autre de 2 chambres à coucher. Eau chaude; cave complète. $8,500; $3,500 à compte. — Agent, Hervé Montpetit.

MULTILOGIS rue Dalhousie, près des Recherches. Bel édifice de quatre logements, en brique, avec entrée centrale. Dans chaque logement il y a salon, salle à manger, cuisine, 2 chambres à coucher et salle de bain. Système à l'huile, à l'eau chaude. Y compris un lot vacant. $32,000. — Agent: Armand Richard.

MEDECINS, commercants, avocats de Hull, voici pour vous une superbe demeure sur les hauteurs du parc Columbia, tout près du chemin d'Aylmer. Construite en 1951. Les pièces sont vastes et claires. En bas: lon. salle à manger, cuisine, chambre à coucher et salle de bain. En haut: 2 chambres à coucher et balcon à ciel ouvert. Système à l'huile; chambre froide, buanderie, garage. $23,000; $16,000 à compte. — Agent: Hervé Montpetit.

BOUL. HADLEY — Votre épouse brûlera du désir de posséder ce coquet bungalow neuf de 3 chambres à coucher. Sera terminé dans un mois. Choisissez vos couleurs. Moderne en tous points. Entrée directe dans la cave, pour les enfants. $13,600; $4,000 à compte. Agent: Eugène Picard.

DUPLEX neuf, rue Lévis, Eastview. Cette propriété vous donnera le confort d'un superbe logis moderne de deux chambres à coucher, grand salon, salle à manger, cuisine et salle de bain en tuile, et les revenus d'un logis équivalent au deuxième étage. Système Gurney air climatisé à l'huile. Buanderie dans la cave. $16,000; $4,300 à compte. Agent, Jos LeBlanc.

CONSULTEZ-NOUS. Nous avons une grande variété de propriétés à prix et conditions raisonnables, propriétés à revenus et résidentielles, lots, commerces, etc. 14-300

VALERY CHENIER, courtier
154B, de Champlain, Hull. 4-2600

LAC SAINTE-MARIE, près Hôtel du Lac — Bungalow neuf, 26x35. 5 pièces; terrain 50x148. $1,900; termes.

HULL, rue Champlain — Maison de 5 logis. Revenu annuel $2,314. Prix: $8,500; termes. 14-300

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA
Courtiers. — Agents exclusifs.
2-2691

MAISON DOUBLE, rue York, près King Edward. Nouvelle annonce. $11,800. Chaque côté comprend 3 chambres à coucher, vivoir, salle à manger, cuisine, salle de bain. Possession immédiate d'un côté. Garage. Chauffage à l'huile, planchers; planchers recouverts avec linoleum; filage lourd; bon sous-sol, sur lot 32x66. Appeler Mme Dupont, soir, 5-9492. 14-20

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal. SH 6-8101

RUE MARIER — Joli bungalow, 3 chambres à coucher, grand salon, jolie cuisine et salle de bain moderne. Chauffage eau chaude à l'huile. $9,600.

WRIGHTVILLE — Petite maison, imitation brique. Idéale pour petite famille. $3,200.

MAISON de 6 logis, comprenant chacun 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain, réfrigérateur et poêle. Chauffage à l'huile. Située sur un coin. Revenu $6,720. — $43,000.

NOUS avons des maisons simples de 2 et 3 chambres à coucher. Appelez pour autres informations. 14-300

A vendre (terrains) (14b)

TERRAIN 40x67, eau, égout, partie du solage 26x24. $475, à 7 Richer, Wrightville. PR 7-7639. 14B-19

TERRAINS à vendre, rue Saint-Antoine, Pointe-Gatineau. S'adresser: 5 Moreau, Pointe-Gatineau. PR 7-9779. 14B-21

TERRAIN 91½x100, rue Joffre, Hull-Sud, Aubaine. Tél: 3-3758. 14B-23

A vendre (commerces) (15)

MAGASIN de lingerie, chaussures, bien établi à Gatineau. Ameublement et stock, valeur $3,000; vendrais $1,500. Ecrire Casier 53 Le Droit. 15-20

Demenagement International

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialiste en déménagements transocéaniques et interurbains, aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

A vendre (automobiles) (17)

1948 CHEVROLET Fleetline, radio, chaufferette, dégivreur; parfait état; 2 teintes; très propre. Bas prix comptant ou termes d'un particulier. SH 6-6269 après 6 h. 17-20

Vous est-il difficile d'épargner de l'argent?

NOUS, chez Cabeldu, savons trop bien comme il est difficile d'épargner de l'argent. Et nous savons que, lorsque ces épargnes sont faites en vue d'acheter une automobile..., vous voulez avoir pour votre argent!

REGARDEZ BIEN
ce que votre argent peut vous obtenir chez
CABELDU

1952 BUICK "Super Riviera" avec toit dur. Transmission régulière, radio, Chaufferette — $2,595
1953 PONTIAC, sedan. De choix, 7,000 milles — $1,945
1951 DODGE, sedan de commande. Radio, Chaufferette — $1,545
1951 CHEVROLET coach de luxe "Powerglide" — $1,495
1950 MERCURY coach. Radio, chaufferette — $1,195
1949 PONTIAC, sedan Chieftain 8, Chaufferette — $995
1947 CHEVROLET, coach. Chaufferette — $695
1950 HILLMAN, sedan. Chaufferette — $495

N'oubliez pas que la grande vente de camions chez Cabeldu est en marche.

CABELDU
Coins Sparks et Lyon
5-3321; après 6 h.: 6-2722
17

Service d'automobiles
CHRYSLER, PLYMOUTH
et CAMIONS FARGO
PATTERSON MOTORS LTD.
478, rue Elgin — 6-3654
lun., vend., 29

REUBEN'S AUTO SALES
450½ Rideau — 5-2055
310 Rideau — 5-2055

1951 CHEVROLET de luxe sedan, 4 portes, radio et chaufferette, beau bleu pâle; 11,000 milles, comme neuve.
1951 FORD Custom coach, un seul propriétaire, en parfait état, $1,295.
1950 CHEVROLET, Pontiac, Plymouth, Ford, coaches et sedans (5 au choix); radios et chaufferettes. $1,175 et plus.
1949 CHEVROLET, Pontiac, Studebaker, Ford, Meteor, Mercury coaches et sedans; radios et chaufferettes (7 au choix). $975 et plus.
1948 CHEVROLET, Pontiac, Plymouth, Dodge, Studebaker, coaches et sedans (6 au choix) avec radios et chaufferettes. $795 et plus.
1948 G.M.C. pick-up de luxe, ½ tonne, 34,000 milles; comme neuve. $.95.
1946 CHEVROLET pick-up, ½ tonne, parfait état; propriétaire unique $445.
1940 CHEVROLET coaches, 2 autos qui doivent être vues. $450 chacune.
1937 PLYMOUTH sedan; cette voiture vaut plus; seulement $250.
Regrettons, pas d'échange sur ces voitures
1947 PONTIAC Torpedo 2 portes, pneus neufs. $645.
1941 CHEVROLET coach, très propre; moteur aurait besoin légères réparations. $225.
N'OUBLIEZ PAS: Deux succursales pour vous servir: 310 et 450½, rue Rideau.
65 VOITURES au choix.
LEGER paiement à compte, légers paiements mensuels. Si nos prix ne vous conviennent pas, faites-nous une offre. Toutes nos voitures sont hivérisées et aranties. 17-300

ACHETEURS D'AUTO
127, rue George — 2-7384
AVANT d'acheter votre nouvelle auto ou auto usagée venez nous voir à propos de notre service financier à bas taux. Disponible pour commerçant ou vente privée.
MAISON ROMEO PIGEON

RIDEAU AUTO SALES
537 Rideau, près Cobourg
Tél: 3-6642 — Ouvert le soir.
1949 CHEVROLET club coupé, tout à fait comme neuve sur toute la ligne. Spécial $1,075. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank
5-6895

1954 CHEVROLET Bel Air sedan, neuve.
1954 PLYMOUTH sedan, neuve.
1954 PONTIAC sedan, neuve.
1951 CADILLAC sedan, équipée.
1952 HENRY J, coach, $995.
1951 MORRIS Minor sedan, $795.
1950 SKODA, $395.
1950 AUSTIN sedan, $795.
1949 FARGO ½ tonne, pick-up.
1949 CHEVROLET station wagon.
1949 WILLIS station wagon, $995.
1948 AUSTIN coach, $545.
1948 CHEVROLET coach.
1948 MORRIS sedan, $395.
1947 PONTIAC sedan, $495.
1947 BUICK décapotable.
1940 FORD pick-up, ½ tonne, $175.
1939 FORD coach, $99.
1939 COACH sedan, $199.
1949 G.M.C. station wagon, $1,145.
1942 MERCURY sedan, $495.
10% à com... peut retenir une auto jusqu'au printemps.
Larocque Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales. 17-24

Vente de janvier par excellence d'autos Campbellisées

Notre résolution du nouvel an est de continuer d'offrir à nos clients des aubaines incomparables en autos Campbellisées. Les acheteurs d'Ottawa épargnent de l'argent et jamais antérieurement nous n'avons donné de telles allocations. Cela est possible parce que plus de gens que jamais achètent des nouvelles autos Ford et Monarch. Notre plus gros volume signifie des prix plus bas pour vous. Pour quelle raison dépenser de l'argent à réparer votre auto actuelle lorsqu'il vous est possible d'obtenir une généreuse allocation, aujourd'hui, pour votre auto.

1953 MONARCH sedan custom, beau fini marron, chaufferette "Fresh Aire" et dégivreur, transmission automatique, toujours entretenue par nous. NOTRE PRIX — $2,595
1953 METEOR sedan custom, attrayant fini vert métallique, moteur de 120 c.v., chaufferette "Fresh Aire" et dégivreur, n'a parcouru que 10,000 milles par le propriétaire d'origine. NOTRE PRIX — $1,945
1952 PONTIAC, sedan de luxe Chieftain, réputé moteur à 6 cylindres, radio de commande, chaufferette et dégivreur. Fini vert foncé, l'intérieur est sans taches. NOTRE PRIX — $1,745
1952 CHEVROLET sedan Styleline radio de commande, Chaufferette et dégivreur. Nouvelle teinte pastelle. NOTRE PRIX — $1,495
1952 CHEVROLET coach Styleline. Chaufferette et dégivreur. Pneus comme neufs, une de nos meilleures aubaines. NOTRE PRIX — $1,395
1951 FORD, sedan de commande. Chaufferette "Fresh Aire" et dégivreur. Fini métallique marron, tout l'équipement régulier. NOTRE PRIX — $1,295
1951 METEOR, coach de commande. Chaufferette "Fresh Aire" et dégivreur. Fini vert métallique, une auto très propre. NOTRE PRIX — $1,295
1950 PONTIAC, sedan de luxe Chieftain. Chaufferette et dégivreur. Moteur à 8 cylindres, bleu duco étincelant. Intérieur sans taches. NOTRE PRIX — $1,245
1950 FORD Tudor de commande. Chaufferette "Fresh Aire" et dégivreur. Nouveau fini étincelant. Pneus comme neufs. NOTRE PRIX — $1,095
1949 FORD Tudor, de commande. Chaufferette et dégivreur, nouvellement peinte, voyez cette auto extraordinaire. NOTRE PRIX — $945

AUBAINES SPECIALES

1949 PONTIAC, sedan — $795
1948 OLDSMOIBLE, sedan — $745
1948 FORD Tudor — $695
1947 DODGE, coach — $495
1949 ANGLIA, coach — $345

CAMIONS — CAMIONS

1949 FORD, 1 tonne, carrosserie à ridelles — $745
1950 DODGE, "express", ½ tonne, chaufferette — $695
1949 FORD, panneaux, ½ tonne, chaufferette — $695
1949 INTERNATIONAL, ½ tonne, panneaux, chaufferette — $295

CAMPBELL MOTORS
Ottawa Limited
VOTRE MARCHAND FORD ET MONARCH DEPUIS 33 ANS
265, ave. Laurier-Ouest
2-9441 2-9441

A vendre (automobiles) (17)

MAGNIFIQUE CHOIX D'AUTOS ET CAMIONS USAGES "O.K."
ENCORE EN MAINS
11 VENDEURS
POUR VOUS SERVIR

Appelez n'importe quel de ces vendeurs. Ils sont à votre service.

John Bergeron
Bun Chamberlin
George Durocher
Bill Harry
Roméo Lajoie
Roger Philippe
Doug Porter
Jack Sadler
Des Smith
Art Sullivan
Don Wheeler
Len Condie
(gérant des ventes)

QUELQUES-UNS DE NOS SPECIAUX

Ass. No.
792—1952 PONTIAC, spécial, sedan 2 portes — $1,552
795—1951 CHEVROLET, spécial, sedan, 4 portes — $1,397
701—1951 METEOR, sedan Fordor — $1,311
704—1950 CHEVROLET, sedan de luxe, 2 portes — $1,241
847—1950 PONTIAC, sedan spécial, 4 portes — $1,195
644—1950 STUDEBAKER, sedan, 2 portes — $1,174
587—1950 FORD, sedan Fordor — $1,074
698—1949 DODGE, coupé — $958
580—1949 MERCURY, sedan Fordor — $998
855—1941 OLDSMOBILE, 6 cylindres, sedan, 4 portes — $496

CAMIONS

736—1953 FORD, ½ tonne, livraison — $1,451
83—1950 MERCURY, 1 tonne, livraison — $718
438—1952 FORD, ½ tonne, panneaux — $1,098
526—1952 CHEVROLET, ½ tonne, panneaux — $1,124
885—1952 CHEVROLET 1 tonne, panneaux, équipement H.D. — $1,594

LES RESIDANTS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC.

Venez aujourd'hui ou téléphonez.

GUEST MOTORS
LIMITED
"Place bien qui place chez Guest"

Dépositaire autorisé de CHEVROLET, OLDSMOBILE pour Ottawa, Hull et la région.

72, rue Leduc, Hull
PR. 7-2731
17

MAURICE MOTORS
832, rue Bank — 5-9567
476, rue Rideau — 4-1834

PLAQUES matricules 1954 et taxe de vente Québec, gratuites, avec chaque achat d'auto, cette semaine.

1952 PONTIAC sedan de luxe, radio, chaufferette; comme neuve.
1952 FORD Customline sedan, état de salle de montre.
1950 STUDEBAKER Champion, 5 places, club coupé; voiture très économique.
1949 DODGE club coupé, 5 places, radio, chaufferette, pneus à parois blanches; propriétaire unique.
1949 CHEVROLET coaches et sedans; 6 au choix.
1948 CHEVROLET sedan, radio et chaufferette; bas millage.
1948 DODGE 5 places, club coupé, entièrement équipée.
1948 MERCURY club coupé, 5 places; très belle.
1948 MERCURY sedan, comme neuve.
1936 en montant, toutes marques, tous modèles, $100 et plus.
TOUTES nos voitures sont garanties. — Comptant, Echange, Termes. — Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. 17-200

A vendre (automobiles) (17)

JACKSON MOTORS
125 Hôtel-de-Ville, coin Maisonneuve
HULL — 5-2816
60 AUTOMOBILES, toutes marques, tous modèles. 17-300

ACHETEURS D'AUTOS

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails, avant d'acheter.
AURELE-J. HOULE
265, chemin de Montreal, Eastview
Tel: SH 6-8101
17-300

1940 DODGE, Opera coach, bon état, 27½ Verdun, Hull, après 5 heures. 17-21

FORD 1951, Victoria, overdrive, radio, Signaler 5-7484 ou PR 7-2655. 17-24

A vendre (divers) (18)

ATTENTION imprimeurs: Presse à main "Gordon", avec moteur; en bon état. PR 7-9563. 18-21

BAIGNOIRES éviers et toilettes neufs et usagés — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

CHEVAUX, harnais, voitures, Quebec heaters. S'adresser: 500 Clarence. 18-20

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier terre à remplissage et creusage avec pelle mécanique. Tel PR 7-7534 18-300

COFFRE-FORT 'Goldie McCulloch' 33 pouces carrés par 4 pieds de hauteur. Cabinet de cuisine, blanc 3-9132. 18-19

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers 2-9407. 18-300

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine generale. Spécialité: Poumons (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang, 200 Metcalfe. Tel: 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste Yeux, oreille, nez, gorge, 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie generale et maladies des femmes. Rendez-vous: 2-4, 7-8. Téléphone 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h. p.m et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, L.M.C.C. Médecine Gastro - entérologie. Consultations sur rendez-vous 222 Daly. Tél: 4-1611. Ward Tél: 4-2938.

Dr EUGENE GAULIN, Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h., les lundi et vendredi soirs seulement. 545, ave King-Edward.

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczema). 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 6 et 8 à 9. Pour rendez-vous appeler PR 7-7517 après 2 h. 192 Principale. Edifice Dr Perras, Hull.

Dr J. L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous, de 2 à 4 h. — 95 Rideau. Tél: 3-7026.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418 rue Rideau. Spécialité: chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538 King Edward. Tél: 4-1622 — Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192 rue Principale, Hull. Tél: PR 7-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester. Médecine générale. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. — Pour rendez-vous, téléphoner 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., O.C. Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous: 1 à 3 p.m. et 7 à 9 h. p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR 7-6616.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178, ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 183, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 9 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 435, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialités: Médecine-Physiothérapie — sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: maladies des enfants exclusivement. Consultations: de 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

L'envers de la médaille ...





Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (divers) (18)

AUBAINES
AUBAINES
AUBAINES
Epargnez
DES
$ $ $
RABAIS DRACONIENS SUR LES PRIX !
NOUS AVONS UN SURPLUS DE MARCHANDISES QUI DOIT ETRE VENDU DURANT CETTE VENTE D'INVENTAIRE.
D'alléchantes aubaines
CHEZ
COLONIAL

MOBILIER CHROME, 5 pièces, fabrication robuste, attrayante table avec pieds sur angle, 4 chaises. Toutes les teintes — $69.50

MOBILIER CHROME, 5 pièces 4 grandes chaises capitonnées et table extensible en pareil avec dessus d'arborite — $79.50

MOBILIER CHROME belle table moderne extensible, dessin 2 nuances, toutes les teintes. Table et 4 chaises — $89.50

TAPIS, tapis d'escalier 27", dessus tout laine. — Donnera plusieurs années d'usage. Se vendent rég. la verge $6.95 — $3.75

PETITES CARPETTES, vaste choix. Toutes les couleurs et modèles. A partir de — $4.75

VENTE DE CARPETTES. Chaque carpette dans le magasin a été grandement réduite. Vedette spéciale, 6'9" x 9' — $45.00

PIANOS, 4 seconde main. Cotés à partir de — $25.00 et plus

TABLES A RABATTANT, dessin Duncan Phyfe. Véritable acajou ou noyer. Rég. $49.50 pour seulement — $39.50

MOBILIER DINETTE, 5 pièces, véritables plaqués acajou ou noyer, table Duncan Phyfe et 4 belles chaises genre Victoria. Mobilier de 5 pièces, complet pour — $89.50

LAMPES DE TABLE, complètes avec abat-jour, à partir de — $4.95

LAMPES TRIPLITE DE PARQUET, complètes avec abat-jour de soie, fini bronze — $15.95

MIROIRS, verre glacé, bords biseautés. Choix de dessins tous réduits — 10%

HORLOGES, G.E. et Telechron. Idéales pour vivoir chambre à coucher, cuisine ou cheminée. Vaste choix à partir de — $4.95

RANGETTE électrique, une vraie aubaine pour un budget modeste. Complète avec corde pour seulement — $49.95

FOURNAISES A L'HUILE COLEMAN. Pour un confort superbe. Pas de saleté, ni d'ennuis. Cotées à partir de — $84.25

LESSIVEUSE avec pompe automatique, marque réputée par tout le pays. Spécial pour solder à — $139.00

POELE, 4 éléments, fabrication robuste, fourneau de porcelaine, contrôle thermostat automatique — $169.00

RADIO COMBINE Fleetwood. Pour tout le monde dans la maison — $129.50

REFRIGERATEUR LEONARD, flambant neuf. Entièrement garanti — $249.00

MOBILIERS SECTIONNELS, 4 pièces, prix grandement réduits, fabrication Kroehler et Snyder. Vaste choix de couvertures. Cotés à partir de — $149.00

OREILLERS DE CAOUTCHOUC MOUSSE. Parfaitement moulés en caoutchouc latex à l'épreuve des allergies. Chacun — $5.95

MATELAS SIMMONS, à ressorts, de marque disputée en spécial chez Colonial. Dimension 4'6" — Régulier $59.50 pour — $29.50

NECESSAIRE DE LIT, complet avec matelas à ressorts, sommier en métal et lit émaillé, 36" de largeur — $39.50

NECESSAIRE DE LIT, 3 pièces, lit à panneaux entiers dans toutes les dimensions, matelas à ressorts de qualité, robuste sommier en acier. Complet pour seulement — $59.50

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, 3 pièces bureau double, lit double et grande commode 3 pièces complètes — $89.00

ENSEMBLE DE CHAMBRE A COUCHER, 10 pièces comprenant bureau double, lit à tête bibliothèque, commode, matelas à ressorts, sommier tout en métal nécessaire de lampe de 3 pièces, 2 gros oreillers. Chic fini pâle. Rég. $249. Spécial à — $209.00

LITS DE BEBES, naturel, cotés spécialement pour cette vente — $23.50

LANDAUS DE BEBES, notre assortiment au complet réduit — 10%

MOBILIER DAVENPORT, 2 pièces, fabrication consciencieuse, velours de haut ton. Venez voir cette aubaine cotée spécialement à — $169.00

MOBILIER DE VIVOIR, 3 pièces, joliment recouvertes de frise de laine, toutes les teintes. En exclusivité chez Colonial. Véritable aubaine à — $239.00

COUSSINS DE SATIN, bien remplis, vaste choix de couleurs et modèles, à partir de — $2.95

POUF DE CUIRETTE. Magnifique aubaine pour seulement — $2.95

TABLES DE BOUT, dessin simi-circulaire, fabrication robuste en bouleau, finis noyer ou naturel — $3.95

TABLE A CAFE en brillant fini noyer. Une vraie aubaine — $6.95

CHAISES D'HOTESSE, capitonnage de luxe. Rég. $1..95, aubaine à seulement — $10.95

FAUTEUILS COGSWELL. Toutes les couvertures et couleurs. Val rég. de $49. à $59. Vôtres pour seulement — $39.50

BERCEUSE (rocher). Cette jolie berceuse capitonnée est faite pour vous donner des années de repos — $49.50

COFFRES DE CEDRE. Elle se rappellera toujours de vous lorsqu'elle possédera un coffre de cèdre provenant de chez Colonial. Vaste choix à partir de — $49.95

COLONIAL FURNITURE
403, rue BANK
ANGLE WAVERLEY
"Le plus grand magasin de meubles à Ottawa"
6-2371

18

A vendre (divers) (18)

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS
MEILLEURE qualité $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

DEMOLITION de bâtisses à 260, rue Albert, en face terminus Colonial Coach Lines. Bois de construction de toutes sortes, brique, 2 fournaises air chaud, tuyaux, registres; prix raisonnable; pour peu de temps. 18-20

TOITURE
en aluminium
Truequin 26 et 24, dans toutes les dimensions de feuilles à côtes et frontées
Aussi, une vaste réserve de galvanisés.
ESTIMES LIBRES
Agents invités pour renseignements.
"La maison du service"
Télégraphiez — Ecrivez — Téléphonez
M. ZAGERMAN
ET CIE LTEE
100 CHEMIN BAYVIEW, OTTAWA
Lundi à vendredi 7 h. 45 à 5 h.
Samedi 7 h. 45 à 12 h.
Tél : 8-5204 — 8-5205
18

GLACIERE "Paris", bon marché. 31 Carillon, Hull. PR 7-3954. 18-20

G. H. JOHNSON'S Furniture Ltd., la maison d'escompte, 111, rue Murray, un peu à l'ouest de Dalhousie, près Marché By. 5-5147. 18-300

MACHINERIES International Harvester système à pression Beatty articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943 18-300

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre louer ou réparer toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: PP 7-3012. 18-300

MANTEAU nylon "fabrilam", etc., imperméable, 2-9719; 4-9145. 18-39

MATERIAUX de construction usagés à vendre à compter du 27 janvier 1954 à l'ancienne propriété Munro, sur le chemin Bowesville. Les matériaux suivants seront offerts: accessoires de chambre de bain, poêle de cuisine, armoires, planches usagées 8" x 8", 6" x 6", 2" x 6", 2" 4", panneaux étain en feuille pour plus d'informations, visitez l'endroit ci-haut mentionné. 18-19

PIPES Rollit: la pipe en métal avec tête de brière échangeable. Nous les avons et elles sont bonnes. Irvine's, angle Rideau et Sussex. 18-300

POELE combiné, 4 éléments, fourneau électrique; 4 brûleurs, fourneau, bois et charbon; idéal pour camp. 484 Cumberland. 3-9603. 18-21

A. THIBAULT, matériaux de construction neufs et usagés: plomberie. 63 Saint-Florent, Hull. PR 7-9120. 18-300

TOURNE-DISQUES automatique, 45 r.p.m., $89. Radio combiné Marconi, avec tourne-disques automatique, $89. Radio combiné Stewart-Warner avec tourne-disques, $89. Piano Willis, acajou, complètement remis à neuf et garanti, $225. Lessiveuses complètement garanties, $39 chacune et plus (9 au choix). Quebec heaters $6.95 chacun et plus (12 au choix). Buffet, acajou antique, gros format, style Credenza, plaqué assorti, bon état, $225. T. C. Super Sky Chief Masco booster, prix rég. $200, à vendre $49. Brûleur à l'huile Zenith, grosseur commerciale, brûlant de 2½ à 5 gallons à l'heure, complet avec contrôle Honeywell; prix rég. approximatif $250, à vendre $135. G. H. Johnson's Furniture Ltd., département d'échanges, 111, rue Murray, à l'ouest de Dalhousie, près Marché By. 5-5147. — Bas loyer, bas prix. 18-20

Stores vénitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum galons plastique ou coton. Estimations et installations gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens. — American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A vendre (ou à échanger) (19)

CAMION International 1941, 3 tonnes avec 1,500' bois, le tout $200; échangerais. PI. 7-4474. 19-19

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bain privée. PR 7-2189. 22-19

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, salle de bain, cuisine, salle à manger; libre, 6-5145. 22-24

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, éclairé. Wrightville. PR 7-2007. 22-19

BUNGALOW à louer à 263 Shakespeare. S'adresser: H. Page, 29½ Papineau, Ottawa. 22-20

DUPLEX moderne, neuf, (bas), 2 chambres à coucher, district de Wrightville; avec garage. $85 par mois. Disponible 1er février. Jour, PR 7-4391. 22-19

LIBRE 1er février: Appartement moderne de 2 chambres à coucher; chauffage air climatisé; enfants acceptés. Site central, à Gatineau, Qué. Peut être visité en tout temps. S'adresser à 289 Notre-Dame, Gatineau. 22-32

LOGIS 5 pièces, chauffé, 171 Baribeau, Gatineau. 22-24

LOGIS 2 pièces et toilette. $28 par mois. MO 3-4679. 22-20

LOGIS 3 pièces, à Pointe-Gatineau PR 7-3165. 22-21

A louer (logements) (22)

LOGIS 2 pièces, chauffé, pour couple. 68 Saint-Florent, Hull. Tél: 5-3624. 22-24

LOGIS 3 pièces, chauffé. $55. Tél: PR 7-6981. 22-21

LOGIS libre 1er février. Signaler PR 7-8668. 22-21

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé; accepterais un enfant. 82 Saint-Florent, Hull. 22-24

LOGIS libre, 4 pièces et salle de bain complète; chauffé; gros filage. Gatineau, MO 3-4398. 22-20

LOGIS 4 pièces, chauffé, éclairé, salle de bain complète; gros filage. $70. PR 7-2115. 22-22

LOGIS 4 pièces fermées; chauffé, poêle électrique, réfrigérateur, stores vénitiens fournis. Salle de bain avec douche, eau chaude. $80 par mois. Hull. Libre 1er mars. Ecrire Case 50, Le Droit. 22-19

LOGIS 3 pièces, salle de bain complète, éclairé, eau chaude; libre 1er février. $50. PR 7-9172. 22-20

LOGIS 4 pièces, salle de bain complète, eau chaude. 668 Notre-Dame, Gatineau. MO 3-5701. 22-19

LOGIS 3 pièces à Pointe-Gatineau. PR 7-3145. 22-22

LOGIS 5 grandes pièces, à Pointe-Gatineau. PR 7-1001. 22-21

MAISON de chambres, 12 pièces; $2,000 pour ameublement. Revenu intéressant. Case 51, Le Droit. 22-20

5 GRANDES pièces, enfants acceptés. 68 Scott, Wrightville. 22-20

PETIT appartement chauffé, éclairé, complètement meublé; chambre à coucher, cuisinette et salle de bain. $65. 116 Binet, Wrightville. PR 7-9570. 22-21

RUE Saint-Patrice: — Occupation immédiate: appartement non meublé, 3 pièces et salle de bain; chauffé, éclairé, eau chaude. $80. Signaler 5-0119 jusqu'à 1 h. p.m. ou 4-2608 après 2 h. 22-19

A louer (chambres) (23)

BELLES chambres meublées; près autobus; eau chaude. — 64, rue Langevin, Hull. 23-20

COTE-DE-SABLE: petite chambre propre, privilèges. 3-7888. 23-19

CHAMBRE pour jeune fille, eau chaude; privilèges. 53 Saint-André. 4-0717. 23-24

CHAMBRE dans maison privée, Côte-de-Sable. Tél: 4-0282. 23-20

CHAMBRE à louer, pour monsieur. PR 7-2284. 23-21

CHAMBRE (avant) non meublée. 150 Stewart. 23-19

CHAMBRE pour 1 ou 2 personnes; lavabo; permis de cuisson. — 93 Saint-Laurent, Hull. 23-21

CHAMBRE pour couple sans enfant; privilèges. 27 Sainte-Marie, PR 7-8419. 23-20

CHAMBRE meublée (avant) près Dalhousie, pour personne qui travaille. 4-1841. 23-20

CHAMBRE pour couple ou 2 personnes, privilège de cuisine, central. 3-9736. 23-23

CHAMBRE meublée, cuisson. 326 Bruyère, 4-1770 après 6 h. 23-19

CHAMBRE à louer. 211 Bruyère. 23-21

2 CHAMBRES à louer. 33 Daly, Ottawa. 23-19

CHAMBRE dans maison neuve, tranquille, près Beechwood. Signaler SH 9-1349 le soir. 23-24

CHAMBRE meublée, éclairée et chauffée; eau courante. S'adresser 61 Frontenac, Hull. PR 7-4759. 23-19

GRANDE chambre pour dame ou fille qui travaille. 4-5639. 23-21

GRANDE CHAMBRE meublée à louer. PR 7-5393. 23-20

GRANDE chambre, 3e étage, Côte-de-Sable, rue Daly. 2-6902. 23-19

WRIGHTVILLE: Grande chambre chauffée, éclairée; entrée privée. 22 Joffre. PR 7-3369. 23-21

A louer (divers) (24)

ESPACE pour bureau à louer, disponible 1er février 1954; plus de 450 pieds carrés; planchers neufs, décoré à neuf, localité de choix dans Basse-Ville, Ottawa. S'adresser Case 49, Le Droit. 24-22

ROBES DE MARIEES à louer, ainsi que toilettes pour filles d'honneur, bouquetières, etc. — Aussi tuxedos pour hommes. — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 24-300

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Mantes de fourrure. Tél: PR 7-7980. 24-300

ROBES de soirée, mariées, filles d'honneur, tout dernier cri. Tél: 4-2253. 24-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRES et pension. S'adresser 160 Leduc, Hull. PR 7-2861. 26-21

CHAMBRE, pension si désirée, pour homme. 2 Taylor, Hull. PR 7-9087 26-19

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

CONSULTEZ-NOUS pour la vente ou l'achat d'une propriété ou d'un commerce. — S.-Edgar Dussault, 191 Principale, Hull. PR 7-3835. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. — 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto; batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins, 2-7393. 29-300

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

INSTALLATION d'antenne de téléviseur. $25. Service jour et nuit. 4-3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

ATTENTION!
Achetez une T.V. au prix du gros
EPARGNEZ de $100 à $200. Admiral 1954 17", notre prix, $249. — Admiral 1954 21", notre prix $399. Ouvert de 9 a.m. à 9 p.m. tous les soirs. Conditions 50c par jour. Appelez-nous ce soir, 2-4435. — T.V. Display Masters, Hardy Arcade, 130, rue Sparks. 31-22

REPARATIONS de radios, service de télévision. Vente et installation d'antennes. 180 Eddy, Hull. 6-2160. 31-23

Combustible (32)

VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLES
HUILE A POELE (Distillée)
21 3c le gallon
Aussi
HUILE A FOURNAISE (Brute)
CHARBON DE TOUTES SORTES
COKE "La SALLE"
D. GRANDMAITRE
131, Ch. de Montréal, Eastview
2-3505 et 2-3506
32

ABC WOODYARD — Slabs de bois franc, $14 la corde; demi-corde coupée, $8.50; gros voyage, $4.50. 32-300

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou, $9 la corde. Gros voyage, $3.50. PR 7-9972. 32-300

ALARY, Maurice — Bois de chauffage de toutes sortes. PR 7-5722. 32-300

BOIS de chauffage toutes sortes; prix très raisonnable. 8-6355R. 32-22

CAMILLE LEVESQUE. Huile distillée. 21.3c. Slabs mous, secs, voyage $3.50 et plus. Slabs francs, voyage $5.00 et plus. Réservoirs à l'huile 200 gallons, $40. — 347 Laramée. PR 7-4652. 32-21

SLABS de bois franc et bois mou. Albert Maurice, PR 7-7715. 32-41

LAMBERT — Slabs bien secs — Voyage $3.50, $6, $12. Bois franc sec, au voyage, $5 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée 21.3, slabs de bois mou sec, $11 la corde coupée; slabs de bois franc sec $17 la corde coupée — 1, rue Walker. PR 7-7386. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimations gratuites. Ouvrage garanti. Huile à chauffage. SI. 6-1900. 33-300

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview, 6-2773 33-300

REPARATIONS, nettoyage de fournaises à l'huile, carburateurs, ouvrage garanti. PR 7-8622. Hull. 33-300

Cartes d'affaires (41)

ACCORDEUR spécialiste de pianos. Pour rendez-vous signaler MO 3-8028, demander Georges 41-300

ED WEI ER, prêteur sur articles: aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

MENUISERIE de première classe, satisfaction garantie; estimations gratuites. SH 9-2786. 41-28

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrand, à vendre et à louer. — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest, 2-3531. 41A-300

VOYEZ les nouvelles machines à écrire silencieuses Remington; pièces exclusives, fonctionnement sensationnel, $6.45 par mois. Un taux spécial accordé aux étudiants pour machines louées. — Remington Rand Ltd., 164 Laurier-ouest, 2-4264. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-300

Peintres-décorateurs (51)

POUR peinture, tapisserie, décoration, imitation, signaler 5-9910. Travail soigné; prix très modérés. 51-19

Menuisiers (54)

MENUISERIE, réparations générales. Satisfaction garantie. Estimations gratuites. SH 6-4144. 54-24

Electriciens (55)

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 55, rue Eddy, Hull, PR 7-2347. Léon Dompierre, propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine, PR 7-9826. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir: 2-8121. 55-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; réparations, imitation de brique. J.-O. Gervais, PR 7-8473. 62-300

Réparations (63)

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles; véritables pièces Connor; les machines J.-H. Connor & Son Ltd 207 Montcalm, Hull. Tél: PR 7-2711. Nous allons chercher et livrons. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

E. ROY & FILS — Réparations de machines à laver. — 19 Guertin, Hull. PR 7-5980. 63-300

Poussins (65)

POUSSINS APPROUVES CANADA
Provenant d'un troupeau reconnu. Race pondeuse. Rocks barrés et Rocks croix rouge. E. A. McKillican, Moose Creek, Ont. 65-27 fév.

AVICULTEURS
SONGEZ dès maintenant à l'achat de vos poussins. Le pouvoir Saint-Raymond vous offre les races suivantes: **Race pure — Plymouth Rock Barré; Race hybride — New Hampshire X, Rock Barré; Race pure — Light Sussex.** Couvoir, privé Saint-Raymond, 101 Saint-Raymond, Hull. Georges Piché, PR 7-2448. 65-300

Monuments (69)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Voyez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York angle King Edward. 4-0417. 69-300

10% DE REDUCTION SUR TOUS MONUMENTS SUR PLACE
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher. Catalogue sur demande. R. SAINT-MARTIN ET FILS, 359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822. 69-300

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. Tél: 4-0417. 70A-300

Remerciements (74)

ASSELIN — Mme Dora Asselin et sa famille désirent remercier parents et amis qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de leur époux et père survenue le 16 janvier 1954, soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, bouquets spirituels, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux à M. Alexandre Taché, député de Hull, et aux RR. FF. des Ecoles Chrétiennes de Wrightville. 74-20

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres ou moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre" Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT
Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion

NOMENCLATURES
Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion	$1.25
Insertions subséquentes	1.00
In memoriam 50 mots	1.25
Le mot additionnel	.03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15
Classées en caractère étalage, minimum 20 lignes.
Occasionnelle.

la ligne agathe	$0.10
3 insertions consécutives	$0.09
6 insertions consécutives	$0.08
Titre spécial hors liste	$0.20
Pour faire suivre réponses au casier	$0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

JOSEPHINE



"Préfères-tu la musique ou l'humour? Nous avons un album de disques et un album de photos!"

Le choc de 4 personnalités

Différences marquées entre les représentants des quatre puissances qui se rencontrent aujourd'hui à Berlin

BERLIN (P.A.) Les chocs violents semblent inévitables si l'on considère les différences marquées qui caractérisent la personnalité des quatre ministres des Affaires étrangères qui commencent aujourd'hui une série d'entretiens qui décideront probablement de l'avenir du monde.

Les deux plus vieux et les deux plus durs, M. John Foster Dulles et M. Vyacheslav Molotov, représentent les deux plus grandes puissances. Les autres, MM. Eden et Bidault, sont tous deux dans la cinquantaine.

Voici une brève description de chacun en ce premier jour d'entretiens:

Molotov:

Il est probablement le personnage le plus froid et le plus dur en U.R.S.S. Il aura 69 ans le 9 mars.

Au contraire des trois autres ministres, qui ont appris à éprouver une certaine amitié mutuelle, Molotov n'a pas un seul ami dans le camp occidental.

Lors de l'importante conférence quadripartite de Londres, en 1947, son cynisme a finalement poussé l'ancien secrétaire d'Etat, M. George Marshall, à une des plus violentes diatribes de l'histoire des négociations modernes. Le général avait alors rompu les pourparlers. Molotov s'était levé avec les autres de la table de conférence, avait pris son chapeau et était parti, aussi froidement que s'il s'était agi de la fin d'un film. C'est sa première conférence quadripartite importante depuis ce jour-là.

Bien ancré dans la théorie communiste, Molotov ne perd jamais de vue la politique à longue portée du communisme russe.

Dulles:

Le secrétaire d'Etat, qui célébrera peut-être son anniversaire de naissance à la table de conférence, le 25 février, est mêlé de près ou de loin à la politique étrangère des Etats-Unis depuis de nombreuses années. Un républicain, il a collaboré avec divers secrétaires d'Etat démocrates et il est l'auteur du traité de paix avec le Japon.

Il a soulevé l'opinion publique en France lorsqu'il a déclaré que les Etats-Unis devront "faire une révision pénible" de leur politique en Europe si la France n'approuve pas le pacte de l'armée européenne.

Cette déclaration est conforme à sa politique de parler ouvertement. Il veut voir la Russie reculer à ses propres frontières et particulièrement veut la voir quitter l'Europe centrale. Il veut que la position américaine soit fortifiée par des droits moraux puissants. Contrairement à l'athéisme communiste de Molotov, M. Dulles est religieux et depuis longtemps actif dans l'Eglise protestante.

Eden:

Le secrétaire au Foreign Office a déjà été le modèle de l'homme élégant au ministère des Affaires étrangères. Sa récente maladie l'a tellement fait maigrir que ses vêtements flottent sur lui.

Néanmoins, on le considère très fort dans un débat. Il est ferme et franc. Son manque de souplesse est compensé par une grande expérience des affaires internationales, expérience qui remonte à la Société des nations.

Il désire éviter une interruption soudaine des négociations. Il favorise la discussion de questions moins importantes si les grands problèmes ne peuvent être réglés en vue d'abolir la barrière qui divise l'est et l'ouest. Il s'opposera peut-être ainsi à M. Dulles qui a laissé entendre qu'il favorise une politique ferme avec les Russes.

Bidault:

Favorable à la ratification du pacte de l'armée européenne, M. Bidault s'amène à la conférence avec une très faible et incertaine majorité au Parlement et sans grande assurance qu'il conservera son poste de ministre des Affaires étrangères plus d'un mois après la conférence.

Il se joindra peut-être à M. Eden pour mettre la pédale douce à la table de conférence.

Plantagenet et Rockland annulent

Dernièrement, l'équipe de Rockland se rendit à la patinoire de Plantagenet pour participer à une joute de la Ligue de hockey Prescott et Russell; alors qu'elle annula au compte de 6 à 6 contre Plantagenet.

Les Rockets de Rockland et le Plantagenet se livrèrent une chaude lutte durant toute la partie.

Lors de l'engagement amical, le Rocket prit une avance de 4 à 2 à la première période.

A la deuxième période, le Plantagenet se rallia de superbe façon pour compter à quatre reprises.

A la troisième session, Miller se rallia pour le Rocket, alors qu'il compta son deuxième et troisième but de la joute et ensuite pour égaler le pointage.

Première période
1—B. St-Louis, (G. Sharpe, R. Dupuis)
2—M. Perrier, (seul)
3—K. Millar, (R. Charron)
4—H. Richer, (seul)
5—J.-L. Deault, (Miller)
6—R. Lapensée (P. Lapensée, F. Lapensée)
Punition: B. St-Loui.

Deuxième période
7—R. Lapensée (P. Lapensée, F. Lapensée)
8—R. Lapensée (F. Lapensée, P. Lapensée)
9—H. Richer (Y. Lapensée)
10—C. Lavergne (H. Richer)
Punitions: M. Perrier, J.L. Deault.

Troisième période
11—K. Millar (J.-L. Deault, J.-M. Lalonde)
12—K. Millar (J.-L. Deault, J.-M. Lalonde)
Punition: aucune.
Arbitres: J.-G. Brunet, R. Boisvenue.

Arrêts
M. Dupuis 7 14 9 28
G. Fredette 11 8 9 28

Semi-finale
Jeudi prochain, 28 janvier à l'aréna de Rockland l'équipe de Plantagenet visitera l'équipe de Rockland à 8 h. 30 précises.

Springfield défait Québec, 3 à 1

SPRINGFIELD, Mass. — (P.C.) — Les Indiens de Springfield, détenteurs de la dernière place de la ligue professionnelle du Québec, sont sortis de leur léthargie samedi soir pour triompher des As de Québec par 3-1 dans une partie disputée devant 3,400 personnes. Les Indiens ont compté un but à chaque période.

Le joueur de défense, George Milligan, a mis les Américains en avant après moins de deux minutes de jeu, sur une passe de Ken Schinkel. Puis, George Power a porté le compte 2-0 en comptant dans le deuxième vingt, sur des passes de Schinkel et de Graham Hastings.

Il restait moins de cinq minutes avant la fin de la partie lorsque Ludger Tremblay a compté l'unique but des As, avec l'aide de Butch Houle et de Jean-Guy Talbot. Brent McNab a de nouveau compté pour les Indiens deux minutes plus tard, sur une passe d'Eric Pogue.

Le sommaire:

Première période
1—Springfield, Milligan (Schinkel) 1:20
Punitions: Houle, 4:35; Boone, 4:47.

Deuxième période
2—Springfield: Power (Schinkel, Hastings) 8:50
Punitions: Hastings, 19:50.

Troisième période
3—Québec, Tremblay (Houle, Talbot) 15:10
4—Springfield, McNab (Pogue) 17:59
Punitions: Pogue, 6:11, 10:48; Raglan, 1:47, 18:15; Tarnla, 13:55; Hucul, 13:55; majeure, 16:20; Currie, majeure, 16:20.

Commissaires élus à Bourget, Ont.

BOURGET, Ont. (D.N.C.) — Les Commission scolaires du village et des écoles no 6, 17 et 18 ont tenu, récemment leur assemblée générale annuelle, en notre localité.

A la Commission du village, MM. Aldéric Sicard, Horace Charette et Edward Chartrand ont été réélus pour une autre durée d'office. L'assemblée a également pris connaissance du rapport du secrétaire, M. Chartrand.

Les contribuables se sont choisi un nouvea ucommissaire pour les écoles no 6, 17 et 18. Il s'agit de M. Roland Delisle, qui succède à M. Donat-L. Goulet, sortant de charge. Les autres commissaires sont: MM. René Labrosse, président, et Germain Bélanger. Le rapport annuel a été présenté par M. J.-Ubald Parent, secrétaire.

L. du Bas-Outaouais

Thurso défait le Gatineau par 5-2

THURSO (Spécial) — L'équipe de Thurso a défait les Paper Kings de Gatineau hier soir dans la Ligue intermédiaire du Bas Outaouais, pour s'approcher davantage des meneurs du circuit, au compte de 5 à 2. La joute fut des plus contestées, et ce n'est qu'à la dernière période que le Thurso a vraiment eu raison des Kings.

Aucun point ne fut enregistré durant la première strophe, et deux joueurs seulement furent punis. Jean-Paul Chénier a ouvert le feu pour les gagnants en comptant le premier point des siens, aidé de Réal Letang et R. Pagé, à 2.20 minutes. Paul Séguin égalisa les chances quelque deux minutes plus tard, aidé de Gilbert Chouinard et Perron. Georges Legrésley porta le pointage à 9.33 dans cette même deuxième période.

Au début de la période suivante, Ronald Carle égalisa le compte 2-2 et par la suite, Thurso enregistra trois points, R. Pagé comptant le point gagnant. R. Letang et Roger Desforges comptèrent chacun un point d'assurance pour mettre fin aux espérances du Gatineau.

Première période
Aucun point.
Punitions: Legresley, Perron.

Deuxième période
1. Thurso: Chénier (Letang, R. Pagé) 2.20
2. Gatineau: P. Séguin
3. Thurso: Legresley (Richer) 9.33
Punitions: P. Séguin, R. Pagé.

Troisième période
4. Gatineau: Carle (seul) 3.16
5. Thurso: R. Pagé (Letang) 5.32
6. Thurso: R. Letang (E. Pagé) 10.38
7. Thurso: Desforges (Hébert, M. Pagé) 14.13
Punitions: Potvin, Desforges, Perron, M. Pagé (2), Saint-Louis, P. Séguin, Chouinard (majeure), Richer (majeure), Laramée (majeure).

Prochaine joute: Gatineau contre C.A.R.C. à Thurso.

Les Lions de la Colombie-Britannique, officiellement acceptés dans la Ligue de football interprovinciale de l'Ouest

La politique de la Ligue de l'Ouest est passablement la même que le Big Four sur la question des joueurs importés et des joueurs américains "canadianisés" — La saison débutera dans l'Ouest, le 21 août prochain

REGINA (P.C.) — La Ligue interprovinciale de football de l'Ouest canadien vient officiellement d'accepter dans son giron une 5e équipe professionnelle et établir en même temps sa politique sur la question des joueurs importés, décidée à convaincre la Canadian Rugby Union de la nécessité d'accepter leurs résolutions.

Chose surprenante, ses sentiments au sujet des importés et du nombre de joueurs américains "canadianisés" ressemblent passablement à ceux de la Ligue du Big Four.

Il semble bien que les deux Ligues professionnelles s'entendront au cours de l'assemblée du C.R.U. qui aura lieu en mars prochain.

Les Lions de la Colombie-Britannique furent acceptés d'emblée comme 5e équipe de la Ligue interprovinciale, et par le fait même ont obtenu la permission de garder Arnie Weinmeister, le point d'appui des objections de l'équipe des Roughriders de Saskatchewan qui voulaient empêcher l'équipe d'être acceptée.

Leurs recommandations

Les principaux changements soumis à la C.R.U. par la Ligue de l'Ouest sont:

1—Que le nombre maximum de joueurs américains "canadianisés" soit de quatre et les importés augmentés de huit à 10;

2— Que les 10 joueurs soient nommés après la 3e partie de la saison, sans considération pour les demandes de remplaçants une fois que les joueurs sont déclarés embauchés;

3— Que l'on compte trois points au lieu de deux pour les touchés de sûreté;

4— Que le nombre de verges pour jeu rude imposées en punition à l'équipe défensive au cours d'un jeu de conversion, le soit sur le premier essai du botté qui suit le converti;

5— Que la mise en échec à dix verges de la ligne de "scrimmage" soit permise par tous les joueurs quand le jeu se fait en courant;

6— Que la punition pour ceux qui "s'entassent" les uns sur les autres soit augmentée de 15 à 20 verges.

L'assemblée a aussi demandé que la semi-finale pour la coupe Grey soit disputée dans l'Ouest chaque année au lieu d'alterner avec l'Est, et cela afin d'éviter un délai d'une couple de semaines attendant le gagnant de l'Est. Les délégués croient que ce changement apporterait plus de chances à l'Ouest dans la classique de la coupe Grey.

Parmi les règlements adoptés dans la Ligue de l'Ouest, il faudra considérer une amende de $1,000 et la perte de la joute à une équipe qui se sert d'un joueur qui n'est pas dûment signé.

La motion voulant qu'on réduise à 26 au lieu de 30 le nombre de joueurs en uniforme a été appuyée par l'assemblée.

Trois équipes seulement prendront part aux éliminatoires de l'Ouest, chaque équipe jouant 16 parties dont huit sur son propre terrain. Chaque équipe jouera contre les quatre autres, quatre fois.

La Ligue débutera le 21 août, soit une semaine avant la date de l'an dernier, et les Eskimos d'Edmonton affronteront les Ronghriders de Saskatchewan, tandis que les Stampeders de Calgary joueront contre les Blue Bombers de Winnipeg.

A la télévision

Comme dans la Ligue du Big Four, toutes les parties télédiffusées dans les villes où se jouent une partie de la Ligue de l'Ouest, ne seront pas visibles dans cette ville.

Au sujet du joueur Arnie Weinmeister, le commissaire de la Ligue interprovinciale de l'Ouest a déclaré que Weinmeister avait été remercié par les Riders quand les Lions l'ont embauché. Weinmeister, un ancien joueur de centre des Giants de New-York, a signé un contrat de deux ans avec les Lions.

Deux gains pour le Frontenac

MONTREAL (P.C.) — Guy Rousseau et Mike Ratchford ont compté chacun deux buts, hier soir, alors que les Frontenacs de Québec ont déclassé le Royal de Montréal 9-1 dans une joute de la Ligue junior du Québec.

Le Royal était en voie de subir un blanchissage jusque vers le milieu de la dernière période alors qu'Alex Viskelis a compté sur un lancer bas.

Les autres compteurs des Frontenacs ont été Fernand Turcotte, Richard Bouchard, Clermont Doyon, George Faulkner et Pat Presley.

Reds défaits

QUEBEC (P.C.) — Les Frontenacs de Québec ont compté cinq buts dans la deuxième période pour l'emporter par 7-5 sur les Reds de Trois-Rivières dans une joute de la Ligue junior du Québec disputée samedi soir.

Clermont Doyon a été le meilleur compteur des Québecois avec deux buts. Les autres compteurs des Frontenacs ont été Charlie Dénommé, George Faulkner, Mike Ratchford, Fernand Turcotte et Butch Bouchard.

Léon Michelin a compté deux fois pour les Reds. Les autres buts de Trois-Rivières ont été enregistré par Gilles Lambert, Jean Lambert et Roger Houle.

VOIR PAGE 6

VENTE DE FOURRURES DE JANVIER

Eddie Bevan irait jouer au football aux Etats-Unis...

HAMILTON (P.C.) — Si Eddie Bevan décide de s'en aller aux Etats-Unis pour y jouer du football, les Tigres de Hamilton ne l'empêcheront pas, a dit le président Jake Gaudaur, hier soir.

Il commentait simplement les rapports voulant que Bevan ait parlé à Toronto samedi à un directeur de la Ligue nationale de football, probablement des Giants de New-York, qui sont encore sous l'effet du départ de Arnie Weinmeister aux Lions de la Colombie-Britannique.

Le joueur pesant 215 livres, étoile du Hamilton, n'a rien dit aux journalistes, sauf qu'il était à Toronto "par affaires".

Gaudaur a admis qu'il serait surpris de voir Bevan quitter Hamilton, mais il a ajouté: "Si Eddie décide de traverser la frontière nous prendrons une meilleure attitude que le font les équipes américaines.

"Nous n'empêcherons pas un jeune homme qui veut s'améliorer d'aller aux Etats-Unis pour le faire. Il partirait avec nos meilleurs voeux."

Bevan n'a pas encore signé son contrat avec les Tigres de Hamilton pour la saison 1954.

Marlene termine en deuxième place

TAMPA, Floride (P.A.) — Marlene Stewart, de Tonthill, Ontario, a hier terminé en deuxième position sur un pied d'égalité avec Polly Riley avec un total de 311, lorsque Betsy Rawls, joueuse professionnelle, a gagné le tournoi de golf de Tampa.

Marlene, et Polly Riley, championne amateur des Etats-Unis, se livrèrent donc une chaude lutte pour la possession de la deuxième place.

Marlene, championne d'Angleterre et du Canada, réussit les neuf meilleurs trous, dimanche soir, puisqu'elle frappa un total de 36 soit deux en-dessous de la normale. Mais durant les neuf derniers trous, malgré de longs coups, son "putting" ne fut pas trop précis et cela lui causa beaucoup d'ennuies. Elle frappa alors 42 pour les neuf derniers trous et termina avec un 78.

A deux reprises durant les neuf derniers trous, Marlene s'approcha à un coup de Mlle Rawls. Au 18e trou, son troisième coup dépassa la "pin" et la balle roula jusqu'à l'autre côté du "green". Elle fut obligée de se servir de six coups pour ce trou.

Marlene a l'intention de participer au tournoi Helen Dougherty à Miami, cette semaine, et par la suite retourner à l'école au collège Rollins, à Winter Park, Floride.

Mlle Rawls reçut une somme de $1,200 pour avoir terminé en première position. Patty Berg, joueur professionnel du club de golf West Chicago, se mérita la somme de $850 pour avoir frappé 314 et Babe Zaharias, de Tampa, Floride, termina en cinquième position et se mérita une somme de $225.

Le St-Jean fait honneur au hockey à Maniwaki...

MANIWAKI (Spécial au Droit) — L'équipe Saint-Jean de Me Gilles Trahan s'est rendue à Maniwaki en fin de semaine pour y disputer deux joutes contre l'équipe junior de cet endroit. Le Saint-Jean a remporté la première partie 11 à 10, et a perdu la deuxième par 6-5.

Harry Murphy, Eddie Long et Morgan Watters se sont distingués pour le Saint-Jean en comptant chacun deux points durant la première joute, tandis que Bob Farrell, Gilles Champagne, Al Deevey, Paddy O'Donnell et Gendron ont compté un point et fourni des assistances.

Pour Maniwaki, G. Bonhomme fut le meilleur avec le tour du chapeau, et parmi les autres compteurs, il faut mentionner Ryan, Sincennes, Cross, Auger et Gendron.

Dans la joute de dimanche, Jean Bonhomme et Georges Bonhomme se sont signalés pour les gagnants, ainsi que H. Sincennes, Louis Ryan, J.-H. Hubert et Gorman.

Pour le Saint-Jean, les meilleurs furent Paddy O'Donnell avec trois points, Harry Murphy et Morgan Watters avec chacun un.

Les jeunes ambassadeurs de la Ligue junior d'Ottawa ont fait excellente figure à Maniwaki, et ils sont revenus avec les voeux des sportifs de l'endroit en vue de leur série quart-finale contre le Montagnard.

Le C.A.R.C. triomphe du Buckingham par 4-2

BUCKINGHAM (Spécial) — Le C.A.R.C. de la Ligue intermédiaire du Bas Outaouais a défait les Bucks de Buckingham, au compte de 4 à 2 hier à l'aréna local dans une joute excessivement rude au cours de laquelle 26 punitions furent décernées.

Le C.A.R.C., conduit par Tom Moore, a pris une avance de 2-1 durant la première strophe, sur des points de King et de Nolan, alors que Fernand Lamoureux ne comptait qu'un point pour les perdants.

Durant la deuxième période, celle qui fut la plus rude, le C.A.R.C. réalisa son jeu de la première, Tom Moore comptant deux points, et Fernand Lamoureux, son deuxième et dernier de son équipe.

Les deux équipes ont bataillé ferme durant la dernière strophe, sans parvenir à déjouer les gardiens adversaires.

Sommaire:

Première période

1—C.A.R.C.: King (seul) 4.27
2—Buckingham: Lamoureux (Limoges, Lawless) 15.51
3—C.A.R.C.: Nolan (Diguer, Oatway) 17.49

Deuxième période

4—C.A.R.C.: Moore (Oatway, Nolan) 0.45
5—Buckingham: Lamoureux (Limoges, Crevier) 7.40
6—C.A.R.C.: Moore (Oatway) 19.12

Classement

	J.	G.	P.	N.	Pts
Buckingham	25	12	10	3	27
Gatineau	25	13	11	1	27
Thurso	25	12	10	3	27
C.A.R.C.	24	8	11	5	21

Valleyfield arrête les Royaux, 5 à 3

MONTREAL (P.C.) — Les Braves de Valleyfield ont remporté une victoire de 5-3 sur le Royal de Montréal dans une joute de la Ligue professionnelle du Québec disputée hier après-midi devant 4,017 personnes, au Forum.

Cette défaite du Royal, sa deuxième consécutive, l'a repoussé de la première place du circuit. Les Montréalais étaient en tête de la ligue la semaine dernière. La joute a été brièvement interrompue dans la deuxième période pour permettre à l'arbitre Bill Roberts de se faire panser après avoir été blessé en tentant de briser une bataille entre Frank Arnett, des Braves, et Lorne Davis, du Royal.

Jean-Paul Bisaillon a compté deux des buts du Valleyfield. Les autres compteurs de l'équipe de Toe Blake ont été Spike Laliberté, Bruce Cline et Jack Irvine.

Pour le Royal, Paul Meger a compté deux fois et Dick Wray, une fois.

Pete Morin a retiré Bob Perreault de ses filets dans la dernière minute de jeu et l'a remplacé par un avant mais la stratégie n'a pas porté fruit. Cline a en effet lancé de l'autre bout de la patinoire et le disque est allé se loger dans un filet désert.

ALIGNEMENTS:

VALLEYFIELD:— Gardien: P. Leclerc; défenses: Arnett, Ernst, Irvine, Deslauriers; avants: R. Leclerc, White, Joannette, Bisaillon, Thomson, Kwong, Haworth, Cline, Laplante, Laliberté.

MONTREAL:— Gardien: Perreault; défenses: Hollingworth, Harmon, Roche, Léger; avants: Litzenberger, Tessier, Desaulniers, Meger, Burchell, Davis, Frampton, Wray, Blaine, Denis.

ARBITRE: Bill Roberts; JUGES DES LIGNES: Paul Moreau, Bob Sleeth.

SOMMAIRE:

Première période

1—Valleyfield: Bisaillon (Thomson, Arnett) ..... 55"
2—Montréal: Meger (Léger, Burchell) ..... 4', 52"
3—Valleyfield: Bisaillon (Thomson, White) ..... 6', 20"
4—Montréal: Meger (Burchell) ..... 11', 38"
5—Valleyfield: Laliberté (Laplante, Joannette) ..... 16', 58"

Punintions: Litzenberger, 15"; Ernst, (mineure et mauvaise conduite) 4', 13"; Cline, 13', 27".

Deuxième période

6—Montréal: Wray (Frampton, Blaine) ..... 19', 28"

Punitions: Arnett, 5', 56", (majeure) 11', 22"; Wray, 5', 56"; Davis, (majeure) 11', 22".

Troisième période

7—Valleyfield: Irvine (Haworth) ..... 3', 23"
8—Valleyfield: Cline ..... 19', 29"

Punition: Burchell, 14', 25".

Arrêts

Leclerc	6	12	9—27
Perreault	12	8	8—28

• NETTOYEURS DE CARPETTES & TAPIS • GARNITURES DE MAISON • PEINTURES • GRAVEURS • EPICIERS • IMMEUBLES • CHARBON & COKE • IMPRIMEURS • TAILLEURS • QUINCAILLERIE • CIRE A PLANCHER •



Mais oui! Pourquoi n'ai-je pas pensé à consulter L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ

YELLOW PAGES

• MATERIAUX DE CONSTRUCTION • VITRES • COUVREURS • LAMPES • REGRATTIERS • SABLE & GRAVIER •

POUR CHAUFFER ÉCONOMIQUEMENT EMPLOYEZ LE COKE LASALLE!

ÉPARGNEZ de l'argent, du travail et des inquiétudes

Tonne pour tonne, le Coke Lasalle produit autant de chaleur et dure aussi longtemps que n'importe quel autre combustible solide. Remplissez bien la fournaise, agitez moins les grilles, utilisez moins de tirage; voilà la formule simple pour obtenir, d'un feu de Coke Lasalle, chaleur et confort.

Donnez dès aujourd'hui votre commande à votre marchand régulier.

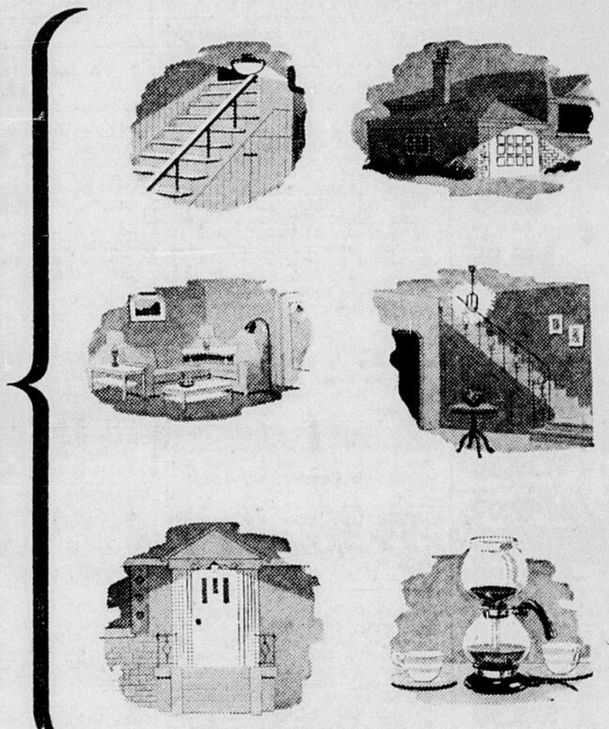
L'approvisionnement est garanti.

PLUS DE CHALEUR — LASALLE COKE — MOINS DE CENDRE

"Chaleur sans perte"

Vous voyez ça? L'éclairage intérieur et extérieur commandé de votre lit!





LA TÉLÉCOMMANDE ÉLECTRIQUE

...fournit des interrupteurs commandant lumières et appareils électriques de plusieurs endroits.

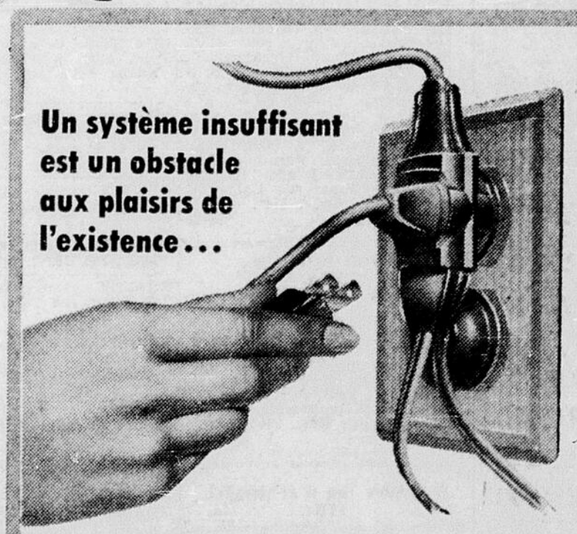
Dans votre maison, peu d'installations intéresseront autant vos amis que la télécommande électrique . . . un nouveau système qui permet de commander lumières et appareils grâce à des interrupteurs-clés convenablement situés. Ce système qui vous épargne des pas a été mis au point et perfectionné par General Electric pour augmenter votre confort et votre sécurité.

Un interrupteur situé à votre chevet peut aussi bien éteindre une lumière de la cave qu'on a laissée allumée qu'allumer un escalier, un garage ou une lampe extérieure si vous croyez entendre des maraudeurs . . . et même de chauffer votre café le matin. Le soir, lorsque vous rentrez à la maison, un autre interrupteur-clé à la porte d'entrée ou dans le garage peut éclairer un corridor dans la maison. Ces interrupteurs peuvent être placés partout où vous en auriez besoin.

Et ce système, qui constitue une amélioration remarquable dans l'installation électrique domestique, est incroyablement peu coûteux. Un groupe d'architectes canadiens bien connus ont spécifié la télécommande General Electric pour les maisons "tendance" que l'on construit actuellement dans tout le Canada. Assurez-vous que votre architecte, votre entrepreneur ou votre constructeur installe ce système pratique dans votre nouvelle demeure—ou consultez votre électricien sur son installation facile dans votre demeure actuelle.

La télécommande électrique constitue un autre exemple remarquable des contributions continuelles de Canadian General Electric à l'amélioration du mode d'existence des Canadiens.

Un système insuffisant est un obstacle aux plaisirs de l'existence...



Même dans une maison neuve, vous pouvez trouver l'installation électrique insuffisante . . . avec trop peu de circuits et de prises de courant pour brancher les lampes et les appareils électriques aux endroits où vous en avez le plus besoin. En demandant à votre architecte, constructeur ou entrepreneur d'installer une filerie *suffisante* au cours de la construction, vous prenez à peu de frais des dispositions qui vous permettront d'utiliser les appareils électriques pratiques que vous possédez ou vous proposez d'acquérir . . . et vous augmentez la valeur de votre maison. Il est moins coûteux de faire poser les prises de courant nécessaires au moment de la construction que de les faire ajouter plus tard.

Canadian General Electric a introduit et amélioré le matériel qui permet tous les avantages de l'électricité grâce à un système de filerie commode et sans danger.

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED

Siège social: Toronto

Le plus ancien et le plus important fabricant d'appareils électriques du Canada

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

25 JANVIER 1801.

Monseigneur Plessis

Né trois ans après la conquête du Canada, d'un père forgeron, Joseph-Octave Plessis fit ses premières études dans sa ville natale, à Montréal, puis compléta son instruction au Séminaire de Québec où il ne tarda pas à se signaler. Secrétaire diocésain à l'âge de vingt ans, il reçut la prêtrise trois ans après puis devint curé de Québec à l'âge de 29 ans, sur les instances des plus hautes personnalités de cette ville. En 1797, on le désigne comme coadjuteur de Mgr Denaut. Des circonstances spéciales, dont la captivité de Pie VII, retardèrent l'expédition des bulles. Il reçut la consécration épiscopale le 25 janvier 1801. Son prédécesseur avait lutté avec énergie contre une conspiration des protestants dirigés par l'évêque Mountain pour s'emparer de l'éducation dans le Canada. Mgr Plessis alla plus loin, il favorisa l'érection de deux nouveaux séminaires, ceux de Saint-Hyacinthe et de Nicolet, puis il divisa son diocèse, faisant nommer à Montréal, Mgr Lartigue et Mgr Provencher à Saint-Boniface. Il a laissé une gloire éclatante dans l'Eglise canadienne.

A la section N.-D. des Victoires, Saint-Albert

Votre section me rappelle de chers souvenirs...

Aussi, cet automne, par un beau dimanche, j'ai eu le bonheur de passer dans votre rang. Je vais du village de Casselman; de loin, je voyais votre école, puis votre croix, les deux très jolies.

Je les montrai à mes compagnons qui s'unissaient à ma joie. Puis, je me rappelai des noms d'autrefois et d'aujourd'hui. Ce soir, en vous écrivant, je relis comme si c'était il y a six ans: Boudrias, Laplante, Racine, Burelle, Mailhot, Guertin. J'arrête ici pour faire applaudir un nom qui chaque jour vous devient plus cher, et c'est celui de M. le curé Paquette.

Donc, dites-vous: Oncle Jean ne nous oublie pas; Oncle Jean vous répondra: je n'ai pas le droit d'oublier Saint-Albert qui a donné des Croix de Cartier à ses écoles.

Je prie le Sacré-Coeur, auquel l'école s'est consacrée lors de la bénédiction de votre Croix, de vous bénir et de vous faire goûter les délices de la dévotion à sa très sainte Mère.

ONCLE JEAN.

A mes petits Duvernay, de Saint-Isidore

Noël et l'avant-Noël vous ont laissé les plus doux souvenirs.

Souvenirs de piété, souvenrs d'amitié.

L'école s'est faite belle comme la crèche s'est faite attirante.

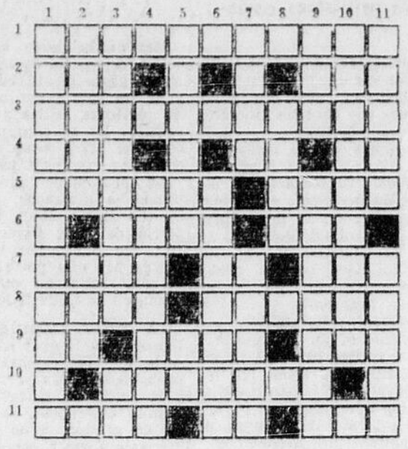
Tout en vous amusant, vous vous disiez heureux de penser que c'était Noël, avec Jésus qui vient à nous comme un petit frère à la fois plus pauvre pour se faire aimer, à la fois plus riche pour nous combler de ses dons.

Noël, un 25 décembre; et nous voici, un 25 janvier. Le bon Dieu nous a donné ces trente jours pour penser à Noël, qui fait penser à Dieu. Remercions-Le de cette nouvelle faveur. Remercions-Le de tout.

Que chez vous 1954 soit, sous la garde de la Vierge Immaculée, l'année de la prière reconnaissante.

ONCLE JEAN.

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1 — Qui a dix syllabes.
2 — Lettre grecque — Colère.
3 — Perdrix rouges.
4 — Ordre prescrit des cérémonies de l'Eglise — Nom du soleil, chez les Egyptiens — Ancienne note de la gamme.
5 — Ane sauvage — Troisième fils de Jacob.
6 — Court, concis — Enlera.
7 — Fille d'Eurytos — Nom du Bouddha, en Chine — Durée ordinaire de la vie.
8 — La plus vile populace (pl.) — Sortes de singes américains.
9 — Article simple — Inscription au haut de la Croix — Préfixe marquant l'égalité.
10 — Mince et délicate.
11 — Monnaie de compte du Portugal — Note de la gamme — Chemin bordé de maisons.

VERTICALEMENT

1 — Démêler.
2 — Métal blanc plus dur et moins pesant que le plomb — Personne sotte.
3 — Carton à dessin — Interjection qui marque le dégoût.
4 — Menue grêle très blanche et fort dure (pl.).
5 — Linceul dans lequel on ensevelit un mort — Sans ornement.
6 — Troubler au point que l'agitation se manifeste par un air hagard et inquiet.
7 — Attacher avec un lien — Inflammation des oreilles.
8 — Fourriture de nègres.
9 — Oignon d'une odeur très forte — Qui tient un état pour le compte d'un maître boucher.
10 — Boirons.
11 — De l'Estonie — Fabuliste grec.

Solution du problème de Vendredi

C	H	R	Y	S	O	S	T	O	M	E
R	O	I	■	A	S	E	■	T	■	L
E	M	O	I	■	E	C	U	E	I	L
P	I	T	R	E	■	U	T	■	O	E
I	L	E	■	T	A	L	I	O	N	■
T	E	■	R	E	G	A	L	■	O	S
A	T	■	E	■	E	R	E	■	N	E
T	I	L	D	E	■	I	S	T	E	R
I	Q	U	I	T	O	S	■	A	■	R
O	U	T	R	A	G	E	A	N	T	E
N	E	■	E	T	■	R	U	T	■	R

Charade

Mon premier est un véhicule de guerre.

Mon second est une bonne action.

Mon tout est une herbe qui pique.

Réponse: char-don (chardon).

Un homme brillant

Calino s'était établi électricien. Il attend que vienne la pratique. Enfin, voici un client.

—Vous désirez, Monsieur?

—Je voudrais faire réparer ma sonnette électrique qui ne marche plus.

—Bien, Monsieur, donnez-moi votre adresse. Je serai chez vous dans un quart d'heure.

Le client parti, Calino prend une cargaison d'outils et s'en va tout guilleret; enfin, il va montrer son savoir-faire.

Une demi-heure après, il rentre tout désappointé, suivi bientôt par son client qui n'a pas l'air content.

—Eh bien, et ma sonnette?

—Mais Monsieur, je viens de chez vous.

—Comment cela? Je vous ai attendu et je ne vous ai pas vu.

—Je vous assure que j'y suis allé. J'ai même sonné trois fois. Alors comme j'ai vu qu'on ne me répondait pas, je suis parti.

Métagramme

C'est un amas léger de soie,
Une touffe en laine, en coton,
Ou duvet neigeux qu'avec joie
Nous voyons choir en blanc feston.
C'est une petite bouteille
Contenant la bonne liqueur,
Le bon vin de couleur vermeille,
Et qui nous réchauffe le coeur.

Réponse: Flocon, flacon.

Bonne fête

LE LUNDI 25 JANVIER 1954

Amesse, Leo, 5 ans, Sudbury.
Boudreau, Joseph 12 ans, Windsor.
Bourgeois, Gaétan, 6 ans, Saint-Alban.
Duquette, Lucile, 14 ans, Kitigan.
Gedin, Jean, 13 ans, Blind River.
Godin, Jean-Marie, 13 ans, Sudbury.
Gravelle, Gilles, 8 ans, Deschênes.
Labelle, Hélène, 14 ans, Sault-Sainte-Marie.
Lalonde, Lucien, 9 ans, Pendleton.
Ouellette, Leroy, 14 ans, Riverside.
Perris, Diane, 12 ans, Windsor.
Proulx, Lise, 10 ans, Verner.
Tremblay, Nicole, 11 ans, Cornwall.

LE MARDI 26 JANVIER 1954

Bauine, Reina, 14 ans, Alfred.
Bigras, Dorothée, 15 ans, Ottawa.
Chartrand, Danielle, 8 ans, Ottawa.
Cloutier, Suzanne, 3 ans, Gatineau.
Cormier, Jules, 13 ans, Sault SainteMarie.
Duquette, Lucille, 14 ans, Kitigan.
Dumoulin, Horace, 9 ans, Windsor.
Martin, Hubert, 15 ans, Rockland.
Perrier, Diane, 12 ans, Dalekith.
Plante, Jeannine, 10 ans, Ottawa.
Richer, Constance, 8 ans, Saint-Albert.
Marleau, Robert, 6 ans, Sainte-Thérèse.
Vigneault, Henri, 5 ans, aSint-Laurent.

LE MERCREDI 27 JANVIER 1954

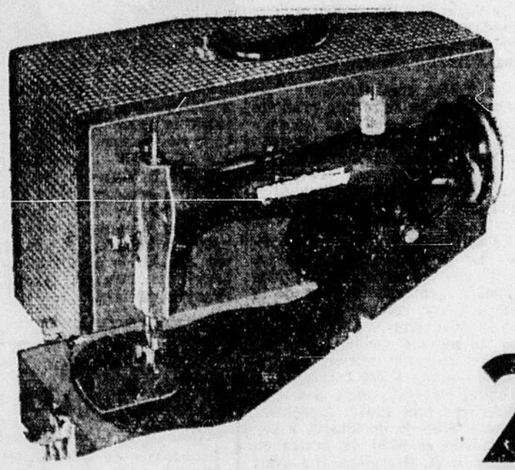
Beaulieu, Marielle, 4 ans, Eastview.
Chartrand, Cécile, 5 ans, Curran.
Chartrand, Pauline, 14 ans, Curran.
Clairoux, Marie-Berthe, 11 ans, Lefaivre.
Clairoux, Marguerite
Glazer, Michel, 9 ans, Hull.
Langlois, Liette, 10 ans, Hull.
Monette, Paul, 9 ans, Hull.
Poirier, Nicole, 2 ans, Eastview.
Piché, Lucien, 10 ans, Britannia.
Vincent, Vincent, 5 ans, Ottawa.
Villeneuve, Richard, 13 ans, Rutter.

VENTE À PRIX RÉDUITS

MACHINES À COUDRE

PORTATIVES *électriques,* REMISES AU POINT

Toutes des marques réputées



Entièrement remises à neuf

PAR LES EXPERTS DORCAS

ABSOLUMENT GARANTIES

A partir de

25.00

PRIX COMPTANT

NE TARDEZ PAS, TELEPHONEZ AUJOURD'HUI

ENTIEREMENT REMISES AU POINT

- NOUVEAU MOTEUR
- NOUVEAU CONTROLE
- ATTRAYANTE MALLETTE POUR LE TRANSPORT
- TOUTES ABSOLUMENT GARANTIES

Conditions faciles

Démonstration *gratuite* à la maison sans engagement

Postez aujourd'hui !

2-2939

Pour assurer toute satisfaction ces machines sont vendues sur démonstration seulement.

Dorcas

SEWING CENTERS (Ottawa) LIMITED
85 Albert Street, Ottawa

PHILOMENE par Ernie Bushmiller



LE SURHOMME par William Ritt et Clarence Gary



LOUISE et LOUIS par Seeg



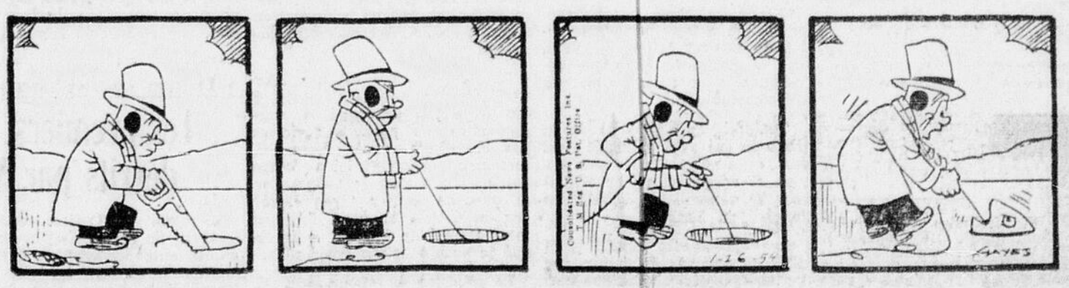
MANDRAKE, LE MAGICIEN par Lee Falk et Ray Moire



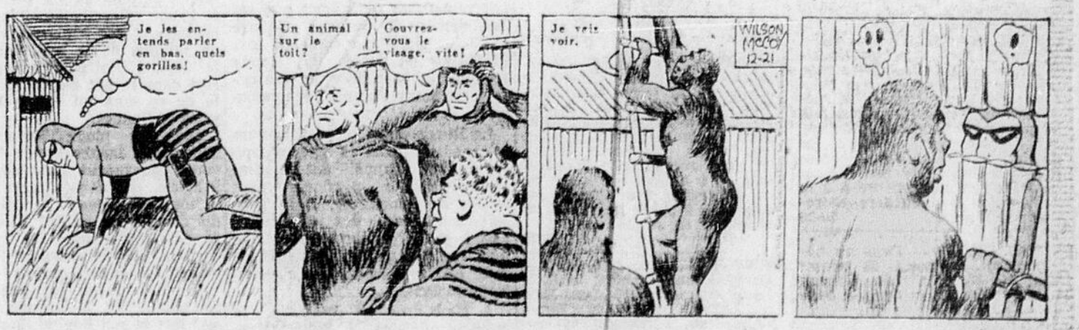
MARISE DUCLAUS et sa famille par McEvoy et Striebel



Les aventures de Timothée — TROP GROS ! par Jeff Hayes



LE FANTOME par Wayne Boring



LE CHEVALIER MASQUE par Fran Striker





FELICITATIONS — Le premier ministre, Louis Saint-Laurent, adresse quelques mots de félicitations au Dr C. MacKenzie, détenteur de la médaille Kelvin, et ci-devant président de la Commission d'énergie atomique du Canada. Mme MacKenzie partage la joie de son mari.

(Photo Le Droit par ChamplainMarcil)

La force et le bien-être d'une nation reposent sur les sciences

Le Dr MacKenzie rend hommage à Mgr Vachon

Le Dr C. J. MacKenzie, que l'Institut professionnel du service public du Canada honorait samedi soir, a rendu un chaleureux hommage à feu Son Exc. Mgr Alexandre Vachon.

Parlant des réalisations accomplies par le Canada depuis 5 ans, M. MacKenzie souligna que Mgr Vachon, "avait beaucoup fait pour l'avancement des sciences dans le Québec, et par là au Canada entier".

Il a aussi rendu hommage à l'Université Laval pour le travail qui s'y fait.

Selon M. MacKenzie, la province de Québec est de beaucoup en avant des autres provinces dans le domaine des recherches scientifiques, et la compréhension que l'on y trouve parmi les hommes de science peut faire beaucoup pour l'unité nationale. Sur ce point, M. MacKenzie a encore cité Mgr Vachon, comme exemple.

L'Institut professionnel fête le Dr J. C. MacKenzie

Le détenteur de la médaille Kelvin est l'objet d'une soirée intime — Plusieurs ministres assistent au banquet

"Le Canada a subi, durant les 15 dernières années, une révolution scientifique, qui s'est affirmée par ce fait que le peuple de même que le gouvernement canadien ont reconnu que les sciences sont une des activités essentielles sur lesquelles reposent la force et le bien-être d'une nation, tant en temps de paix qu'en temps de guerre."

C'est ainsi que s'exprimait, samedi soir, au Château Laurier, M. C. J. MacKenzie, président de la Commission atomique du Canada, à l'occasion d'une soirée intime donnée en son honneur par l'Institut professionnel du service public du Canada.

Le Dr H. A. Senn, président de l'Institut professionnel, a souligné que le Dr MacKenzie, qu'il a fait membre honoraire de l'organisation qu'il représente, venait d'obtenir l'honneur convoité par les savants de la "médaille Kelvin".

Le premier ministre du Canada, l'hon. Louis St-Laurent, a félicité le récipiendaire de la médaille Kelvin pour l'honneur qu'il apportait ainsi à son pays, surtout par le fait que son nom s'ajoutait à ceux des autres savants qui ont eu le même honneur, dans le passé, à savoir: ceux de sir J. J. Thomson, sir Frank Whittles, Theodore Van Karmack, Marconi et Parsons.

Signe de reconnaissance

Le Dr MacKenzie, dans son adresse a souligné que l'honneur qui lui était dévolu affirmait la reconnaissance de ce qui s'est passé au Canada depuis 15 ans dans le domaine scientifique et de l'importance que l'on attache aux sciences et au génie scientifique.

M. MacKenzie s'est ensuite appliqué à démontrer que si, d'un côté les guerres et les menaces de guerre contribuaient pour beaucoup au développement des sciences appliquées, d'un autre côté, ce sont les pays qui ont manifesté de l'intérêt dans les recherches scientifiques, une fois la guerre terminée, qui ont le plus contribué en majeure partie à l'avancement des découvertes modernes.

Liberté dans les recherches

L'ex-professeur de l'Université de la Saskatchewan, en faisant allusion au développement rapide du Conseil national des recherches du Canada, a tenu à souligner l'importance chez les savants de la liberté de mouvements dans leur travail de recherches.

C'est là une attitude nécessaire si l'on desire une accumulation quelconque de capital scientifique. On doit s'assurer que les savants aient la faculté de faire des recherches. Il faut en deuxième lieu un groupe entraîné de savants en sciences appliquées qui sauront progresser dans ces recherches premières. Et pour rendre possible ces points précédents, il faut qu'il y ait compréhension de la part et du gouvernement et du peuple. Sans cette compréhension, rien n'est possible.

Polymer

Pour illustrer sa thèse de la révolution qui s'est accomplie au Canada, depuis 15 ans, M. MacKenzie a parlé des progrès de la compagnie Polymer, qui est née de la seconde guerre mondiale.

Durant la guerre, le Canada, conjointement avec ses alliés, a construit et mis en opération avec une vitesse et une efficacité remarquables, une compagnie fabriquant le caoutchouc synthétique dont la base reposait sur des procédés scientifiques que l'on n'avait cru jusque là possibles que dans les laboratoires de recherches.

L'importance de la compagnie Polymer s'est affirmée lorsque le gouvernement décida à la fin des hostilités de maintenir cette compagnie au lieu de la faire disparaître. Aujourd'hui Polymer, selon le Dr MacKenzie, s'affirme comme une des parties vitales d'une industrie chimique, si essentielle à tous pays.

Facteurs importants

En terminant, M. MacKenzie a mentionné quatre des plus importants facteurs, qui selon lui, ont aidé à développer la structure de notre génie scientifique au pays.

1—Le système de bourses du Conseil national des Recherches;

2—La méthode de sélection que le gouvernement a laissé au Conseil en ce qui concerne le personnel, et qui a prouvé qu'un laboratoire gouvernemental est une possibilité;

3—La coopération des savants du Canada rendue possible par les efforts du Conseil;

4—La confiance manifestée envers le génie scientifique canadien par le public et le gouvernement, ce qui a permis l'aide financière absolument nécessaire.

Table d'honneur

La salle de banquet du Château Laurier a rarement vu réunis en même temps tant de savants. Toutes les organisations scientifiques étaient représentées. Le Conseil national des Recherches, la Commission des Recherches pour la Défense, l'Institut des ingénieurs, l'Institut des chimistes et nombre d'autres.

A la table d'honneur, on se serait cru sur la colline parlementaire, (exception faite de représentants de l'Opposition): l'hon. Louis Saint-Laurent, M. Pickersgill, secrétaire d'Etat; l'hon. Garson, ministre de la Justice; l'hon. Paul Martin, ministre de la Santé; l'hon. Howe, ministre du Commerce et ancien professeur du Dr MacKenzie à l'Université de Dalhousie; l'hon. Claxton, l'hon. Milton Gregg, l'hon. Robert H. Winters. Le Cabinet fédéral était accompagné du président H. A. Senn, président de l'Institut professionnel, de M. W. P. Thompson, président de l'Université de Saskatchewan, de M. A V. Hill, professeur à l'Université de London.

Coffre-fort volé dans un magasin de la rue Bank

Des cambrioleurs ont volé un coffre-fort en fin de semaine, dans un magasin de la rue Bank, et l'ont transporté sur une distance de plusieurs milles avant de l'éventrer. Ils se sont donné beaucoup de peine pour rien, car le coffre ne contenait pas un sou...

Le vol a eu lieu dans la nuit de samedi à dimanche, au magasin Short's Home Made Candy, propriété de Mme Blanche Mailhot, 199, rue Bank. Les voleurs sont entrés par une porte de cour et se sont rendus au bureau du magasin, où se trouvait le coffre-fort.

Le coffre pesait quelque 300 livres, mais il était sur roues, de sorte que les cambrioleurs n'ont probablement pas eu trop de peine à le sortir du magasin. Ils l'ont ensuite transporté, en automobile ou en camion, à un mille passé Merivale Corner, où ils l'ont ouvert de force.

Le coffre ne contenait cependant qu'un certain nombre de documents et autres papiers. Il n'y avait pas d'argent.

Les détectives Howard Devlin et Carl Norton l'ont trouvé dimanche matin là où il avait été éventré, en bordure du chemin Merivale. On n'a pas encore trouvé les coupables.

Porte camouflée à la salle de lecture du Parlement

Il y a parfois des choses étranges sur la Colline du Parlement, surtout quand les vieux fonctionnaires sont mystifiés par la disparition de portes ou de couloirs!

Hollywood envierait même l'art de prestidigitation murale de M. Henri Desjardins, des Travaux publics. Son plus récent truc a été de camoufler une porte à la salle de lecture du Parlement, transformée en bibliothèque parlementaire pendant les travaux de rénovation dans l'immeuble endommagé par le feu en 1952.

M. Desjardins avait jadis "emmuré" une partie du couloir qui conduit à la galerie du Sénat qui sert au surplus de la Galerie de la Presse.



HONNEUR A UN CANADIEN — L'Institut professionnel du service public du Canada honorait, samedi soir, le Dr C. MacKenzie, détenteur de la médaille Kelvin, pour accomplissements dans le génie scientifique, en lui présentant un certificat de membre honoraire de l'Institut. On voit au premier plan, le Dr A. Senn, président de l'Institut, présentant le certificat au Dr MacKenzie, pendant, qu'à l'arrière-plan, on remarque le président de l'Université de la Saskatchewan, M. Thompson (à gauche); l'hon. Louis St-Laurent, le professeur Hill de l'Université d'London; et l'hon. C. D. Howe, ancien professeur du Dr MacKenzie, à l'Université Dalhousie.

(Photo Le Droit par Champlain Marcil)

On continue à Londres à prédire la retraite de Churchill en mai

LONDRES (Reuter) — Certains membres du gouvernement Churchill prédisent ouvertement que le premier ministre se retirera quand la reine reviendra de sa tournée dans le Commonwealth, en mai prochain.

Plusieurs politiciens croient que Churchill attend le retour de la souveraine pour confier son poste à M. Anthony Eden, secrétaire du Foreign Office. Il est possible que Churchill soit alors nommé duc.

Le premier ministre aura 80 ans en novembre. Toutefois jusqu'ici peu de conservateurs ont émis publiquement des conjectures sur sa retraite.

Présentement, les prophètes se montrent plus hardis. Un député conservateur, M. Cyril Osborne, a déclaré vendredi soir à ses électeurs que beaucoup de gens croient que sir Winston Churchill se retirera quand la reine reviendra en Grande-Bretagne.

Le premier ministre a ignoré tout simplement les prédictions que les journaux ont publiées au sujet de son abandon de la vie publique. Il prétend que nier une rumeur ne sert en somme qu'à en faire naître d'autres.

Bien que son âge et sa santé puissent le forcer à quitter son poste bientôt, on assume qu'il a l'intention de demeurer à la tête du gouvernement aussi longtemps qu'il se croira efficace.

Des cyniques prétendent que jamais personne n'a été plus fréquemment l'objet de rumeurs de retraite que M. Churchill. Elles ont commencé en 1951, lors de l'élection générale. On avait prédit alors qu'il quitterait son poste après avoir réussi à établir le gouvernement.

Plus tard, on annonça qu'il prendrait sa retraite après le couronnement. Avant que les événements puissent confirmer ou démentir cette théorie, le premier ministre tomba malade. Les prophètes eurent alors beau jeu.

Il y eut une orgie de conjectures. On dit que Churchill remettrait sa démission dans un mois, puis après la convalescence d'Eden et enfin lors de son 79e anniversaire, en novembre.

Une seule chose semble sûre. C'est que si Churchill se retire, ce sera Eden qui héritera de sa fonction. Le premier ministre a déjà fait connaître clairement le choix de son successeur.

A l'Institut canadien-français

Les premiers jours de Ville-Marie décrits par M. Gustave Lanctôt

Hier soir, à l'Institut canadien-français, un bel et chaleureux auditoire entendit avec un extrême intérêt M. Gustave Lanctôt, l'historien bien connu, leur décrire la fondation et les débuts de Ville-Marie, de 1642 à 1663. Utilisant une documentation pratiquement inconnue, il raconta comment le laïque Jérôme de La Dauversière et l'abbé Olier fondèrent avec des hommes et des femmes de profonde religion et de belles fortunes, la Société Notre-Dame de Montréal dans le but d'établir dans l'île de ce nom un centre de missions indiennes.

Sous le pieux Maisonneuve, l'énergique Jeanne Mance et la dévouée Marguerite Bourgeoys, Ville-Marie, qui débuta avec quarante hommes et quatre femmes grandit d'année en année. Elle eut à se défendre contre les rôdeurs iroquois qui massacraient et scalpaient les colons surpris au travail ou brûlaient les prisonniers au pôteau de la torture. Entre son fort et son hôpital-chapelle, la population refusa de plier devant l'ennemi. Se bâtissant de petites maisons, aux fenêtres tendues de papier huilé, s'éclairant à la chandelle, cuisinant à la crémaillère dans d'énormes cheminées, elle vivait surtout de légumes et de pain, semant du blé et des pois, des carottes, des oignons et des citrouilles. Avec du gibier et du poisson, la vie était peu coûteuse, payant cinq dollars pour une vache et trente dollars par an pour un engagé avec logement et nourriture. Généralement pieuse, la population renfermait des artisans de tous les métiers, mais aussi des aventuriers, dont les excès les amenaient devant la Cour seigneuriale de Maisonneuve, qui imposait une stricte discipline. Des rivalités religieuses s'introduisirent aussi, entre les Sulpiciens, qui voulaient fonder des missions et les Jésuites, qui, dans l'apostolat depuis trente ans, voulaient se réserver le monopole de l'évangélisation, appuyés par Mgr de Laval. En 1953, ce fut Jeanne Mance, qui sauva la colonie, en sacrifiant l'argent de son hôpital afin de lever en France une recrue secours de cent hommes et en 1660, ce fut Dollard et ses compagnons, qui par leur mort héroïque, firent échouer la grande invasion iroquoise. Lentement, Montréal grandit, devenant le centre du commerce des fourrures et le rempart contre les Indiens et rivalisant en importance et en population avec la capitale de Québec. Ce magnifique succès fut l'oeuvre de La Dauversière et d'Olier, de Maisonneuve et de Jeanne Mance, et de tous les Montréalais, hommes et femmes, qui, malgré les difficultés du début et la guerre iroquoise, fondèrent ce poste, qui devait devenir la deuxième ville française du monde.

M. Lanctôt, ancien archiviste national, est chevalier de la Légion d'honneur. Il est membre à vie de l'Institut Canadien-Français et fut jadis directeur littéraire.

Il a été présenté et remercié par le major C.-R. Lamoureux, gentilhomme huissier de la verge noire au Sénat, qui est actuellement directeur littéraire de l'Institut.

On remarquait, parmi les personnalités présentes: Me Auguste Lemieux, C.R., l'échevin Charles Saint-Germain, M. Louis-Philippe Gagnon, chef de la traduction aux débats de la Chambre des communes, M. Louvigny de Montigny, chef de la traduction au Sénat, les Frères Justin, Jacques et Gérald, E.C., M. Hormisdas Beaulieu, M. Domitien Morais, M. Donat Boivin et quelques autres.

Au début de la soirée, Mlle Rita Marier interpréta quelques chansons, accompagnée au piano par Mme A. Rouette.

La soirée était sous la présidence de M. Alcide Paquette, président de l'Institut.

Opinions partagées sur le rapport de la commission américaine Randall

(P.C.) — Les principaux économistes fédéraux et les experts commerciaux ont même temps louangé et critiqués propositions de la commison américaine Randall visant à réduire les obstacles commerciaux américains.

Ils ont cependant rendu hommage à la teneur générale du rapport de cette commission présidentielle de même que les dispositions en marge du problème vital de trouver les moyens d'édifier la puissance économique occidentale pour enrayer la marche du communisme.

Toutefois, ils s'inquiètent de la discorde qui s'est manifestée chez les 17 membres de cette commission et craignent que l'excellent travail accompli sur l'objet des foudres du Congrès.

Les experts ici sont d'avis et d'accord avec la commission que les tarifs américain doivent être réduits pour stimuler le commerce mondial ainsi rendu plus libre, pendant que d'autres sont désappointés par "l'insuffisance" de la réduction de 15 pour 100 des tarifs américains et qui se prolongerait pendant trois ans.

Alors qu'ils se réjouissent des propositions visant à éliminer la loi préférentielle américaine qui pose des difficultés à l'égard des achats du gouvernement américain à l'étranger, des hauts personnages ont critiqué la suggestion visant à abolir l'Accord international du blé.

La commission a dit que l'Accord international du blé, sujet à controverse, a provoqué la surproduction des produits agricoles aux Etats-Unis et à l'étranger, seulement un expert ici a laissé entendre que c'est le programme de prix de soutien "trop élevé" aux Etats-Unis et non l'Accord international du blé qui a provoqué la surproduction américaine.

Le ministre du Commerce, M. C. D. Howe, premier personnage à être interviouer, a dit que le rapport sera "très précieux" au Canada et au monde occidental.

D'autres haut fonctionnaires ont fait remarquer qu'à deux reprises l'an dernier le premier ministre M. Saint-Laurent a demandé aux Etats-Unis de guider le monde économique pour prévenir une crise freiner l'agression communiste.

La Russie qui a su profiter d'un relâchement dans la guerre froide, a tendu "l'appât" des ententes commerciales à plusieurs pays avides de commercer. Il se peut qu'il survienne des difficultés parmi les pays libres parce que tout indique que la concurrence dans les marchés actuels s'accroîtra vivement.

A Melbourne, en Australie, le premier ministre, M. Robert Menzies, a dit hier que le rapport de la Commission Randall au sujet de la politique économique étrangère des Etats-Unis "peut fort bien s'avérer un des documents historiques du 20e siècle," s'il comprend des directives de haute compétence gouvernementale et des mesures raisonnables.

Lourds dommages

Une collision a causé de lourds dégâts à deux autos, boulevard Taché, vers 7 h. 30, ce matin. Les chauffeurs, MM. Gérard Dufour, 77, rue Principale et Roland Godin, 189, rue Dollard, s'en sont tirés indemnes.

La police s'étonne qu'aucun des occupants n'ait subi de blessures.

Les policiers Charbonneau et Boucher ont enquêté.

Décès (70)

BOURGEOIS, Euclide (Bidou) — Décédé subitement à sa demeure, 117, rue Eddy, Hull, le lundi 25 janvier 1954, Euclide (Bidou) Bourgeois, fils de feu Euclide Bourgeois et de feu Louise Chagnon. Départ des salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, à 7 h. 30 a.m., le mercredi 27 janvier, pour l'église Sainte-Bernadette de Hull où le service sera chanté à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-20

DEMERS, Alexis — Décédé subitement dans un hôpital local, le samedi 23 janvier 1954, Alexis Demers, époux de feu Marie-Anne Gravelle, à l'âge de 67 ans. Funérailles des salons Horace Racine et Robert Limitée, 260, rue Besserer, le mardi 26 janvier, à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière de Henryville, P.Q. 70-19

DORION, Alexandre — Décédé à sa demeure, 38, rue Brook, Aylmer, Qué., le dimanche 24 janvier 1954, Alexandre Dorion, époux de feu Ida Dubeau, à l'âge de 62 ans. Funérailles le mercredi 27 janvier à 7 h. a.m., des salons Gauthier, 2? Saint-Patrice, pour service en l'église Saint-Paul, Aylmer, Qué., à 7 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-20

FUTERAL, Mme Lillianne — Décédée subitement dans un hôpital local, le samedi 23 janvier 1954, Lillianne Thivierge, épouse bien-aimée de David Futeral, à l'âge de 44 ans. Funérailles des salons Horace Racine et Robert Limitée, 260, e Besserer, le mardi 26 janvier, à 8 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-19

GRIMES, Charles — Dans un hôpital local, le samedi 23 janvier 1954, est décédé Charles Grimes, époux de feu Annie Dunn, à l'âge de 69 ans. Il repose aux salons Joseph Grunet, 157, rue Laurier, Rockland, Ont. Funérailles le mardi 26 janvier à 9 h. 45 a.m., pour l'église Sainte-Trinité où le service sera chanté à 10 h. Inhumation au cimetière de Saint-Pascal-Baylon. 70-19

JOANISSE, Mme Alexandrine — Décédée dans un hôpital local, le lundi 25 janvier 1954, Alexandrine Carrière, épouse de René Joanisse, à l'âge de 47 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice. Avis des funérailles plus tard. 70-21

LEFEBVRE, Mme Diana — A sa demeure, Orléans, Ont., le samedi 23 janvier 1954, est décédée Diana Cardinal, épouse de feu Arthur Lefebvre, à l'âge de 68 ans. Funérailles des salons Horace Racine et Robert Limitée, 260, rue Besserer, le mardi 26 janvier à 8 h. 30 a.m., pour se rendre à l'église Saint-Joseph d'Orléans où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-19

Décès (70)

PRUDENCE, Mme Martha — Décédée dans un hôpital d'Ottawa le dimanche 24 janvier 1954, Martha Dupras, épouse de Russell Prudence, à l'âge de 60 ans. Funérailles le mercredi 27 janvier, des salons Berthiaume Frères, 7a ouest, rue Principale, Hawkesbury, à 9 h. 15 a.m. pour service en l'église Saint-Alphonse de Liguori à 9 h. 30. Inhumation au cimetière du même endroit. 70-20

SAINT-JEAN, Mme Marie-Reine — Décédée dans un hôpital local, le lundi 25 janvier 1954, Marie-Reine Perland, épouse de Henri Saint-Jean, à l'âge de 46 ans. Funérailles le mercredi 27 janvier, à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-20

TAMBEAU, Philorum — A sa résidence, 399, rue Chrette, Gatineau, le dimanche 24 janvier 1954, est décédé à l'âge de 60 ans, Philorum Tambeau, époux bien-aimé d'Elizabeth Pwers. Funérailles le mardi 26 janvier, à 8 h. 45 a.m., des salons Sylvio Lalonde, 123, rue Notre-Dame, Gatineau, pour l'église Saint-Jean-Marie-Vianney où le service sera célébré à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame. 70-19

WRONG, Hume — Ledimanche 24 janvier 1954, est décédé à Ottawa, Hume Wrong, à l'âge de 59 ans. Service funèbre en l'église anglicane All Saints le mardi 26 janvier à 3 h. p.m. Lis de fleurs, s.v.p. Direction funéraire, Hulse & Playfair, 315, rue McLeod, Ottawa. 70-19

OMCA
OTTAWA HULL
910 KILOCYCLES — 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

Doux

MINIMUM 20
MAXIMUM 22

Sommaire : Nuageux avec grésil occasionnel aujourd'hui se changeant en légères chutes de neige cette nuit, se terminant mardi matin. Doux, devenant plus froid.

Victoria 29, 30; Edmonton —27, —13; Régina —26, —10; Winnipeg —28, —12; Port-Arthur —14, 14; White River —12, 27; Kapuskasing —12, 26; North Bay 28, 30; Sault-Ste-Marie 20, 34; Sudbury 17, 37; Muskoka Airport 30, 35; Windsor 33, 39; London 32, 35; Toronto 36, 38; **Ottawa 19, 27**; Montréal 28, 31; Saint John 11, 32; Halifax 32, 34.

C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
Pour rendez-vous, signalez

EASTVIEW
166, ch. de Montréal
Tél.: 2-3135

OTTAWA
101, rue Rideau
Tél.: 4-3215
Rés. tél.: 6-3096

AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soirs.
S.V.P. remarquez la nouvelle adresse du bureau d'Eastview.

Quelque 50 accidents attribuables à la glace

On a répandu des tonnes de sable et de sel dans les rues et les routes de la Capitale depuis quelques jours, mais il en aurait fallu plus encore, semble-t-il, car les accidents continuent à se multiplier. En fin de semaine, une cinquantaine d'accidents se sont produits, la plupart attribuables à l'état glissant de la chaussée. Au moins cinq personnes ont subi des blessures.

Chemin Richmond, six automobiles ont pris le fossé exactement au même endroit en moins de 24 heures. Un de ces accidents a eu des circonstances particulièrement cocasses.

M. Glenn T. Rombough, de Kingston, Ont., circulait (ou patinait...) en direction est chemin Richmond, samedi après-midi, quand son automobile se mit tout à coup à glisser à l'endroit mentionné, près de la rue Lovetts. Elle glissa sur une distance de plusieurs pieds et alla se heurter contre une automobile sans chauffeur, immobilisée dans un banc de neige après avoir exécuté les mêmes prouesses...

Le chauffeur de cette autre voiture, M. Alexis S. Burt, de Toronto, avait dû quitter les lieux à pied après avoir vainement tenté de remettre son auto sur la chaussée. L'agent qui fit l'enquête d'usage apprit de voisins que plusieurs autres automobilistes avaient connu le même sort durant la journée.

Un autobus fait des siennes

Un autobus de la C.T.O. qui était stationné rue Albert, entre Kent et Lyon, a fait des siennes samedi. Il a roulé de lui-même sur une distance d'environ 75 pieds, a monté le trottoir et est venu s'arrêter contre l'édifice Ottawa Car and Aircraft, actuellement occupé par la section des dossiers du ministère des Affaires des anciens combattants.

Selon M. George Beamish, surintendant du garage de la C.T.O., rue Albert, le chauffeur de l'autobus, M. J.-P. Dubé, avait laissé son véhicule stationné sur un terrain, du côté nord de la rue. Les freins à main (s'ils furent appliqués) auraient fait défaut.

Le véhicule a donné contre deux grandes vitres et a causé quelque $300 de dommages. L'agent R. Fauteux a mené l'enquête d'usage.

Une omelette...

On aurait pu faire une omelette géante avec les oeufs et les bouteilles de lait fracassés samedi, angle Albert et Bronson. Le camion impliqué dans l'accident contenait 80 caisses de bouteilles de lait et 500 livres de beurre, sans compter les oeufs.

La collision s'est produite (comme "Le Droit" l'a mentionné samedi dans un compte rendu plus sommaire) entre un camion de la laiterie Clark, conduit par M. Napoléon Graveline, d'Aylmer, et une automobile conduite par M. M. Lavergne, 209, chemin Marier.

M. Lavergne a été transporté à l'Hôpital général, mais son état n'était pas très grave. L'accident a causé $400 de dommages à son automobile et $350 de pertes au camion de M. Graveline. Il y avait dans le camion une valeur de $150 en produits laitiers.

Autres blessés

Un homme de 57 ans, M. Owen Lasfin, 376, avenue Laurier, a été renversé par une automobile tôt dimanche matin, rue Somerset, et a été transporté à l'Hôpital municipal. Il souffrait de coupures au menton et aux lèvres.

L'automobile était conduite par M. Clifford Boland, 260, avenue Gladstone, qui se dirigeait vers l'est de la rue Somerset. Comme la rue était mal éclairée (c'est ce qu'a révélé l'enquête de la police), M. Boland n'a pas vu M. Lasfin qui traversait la rue du côté nord au côté sud. De plus, la chaussée était recouverte de glace.

Un autre homme, M. Charles L. Bray, 73 ans, 27, rue MacDonald, a été blessé par une automobile dimanche matin, à l'angle des rues Elgin et McLaren. Il souffre d'une fracture à la jambe gauche et de meurtrissures au corps. L'accident s'est produit vers 10h.30.

M. Bray a été frappé par une automobile conduite par M. Frederick Johnston, 41, avenue Grosvenor, alors qu'il traversait la rue Elgin du côté est au côté ouest. Il a été projeté dans les airs avant de s'écraser sur le pavé. L'auto circulait en direction nord, rue Elgin.

La victime a été transportée à l'Hôpital municipal. L'agent Thomas Glenn, de la Sûreté municipale, a mené l'enquête d'usage.

Conférencier invité



La Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, section Sainte-Anne, invite le public à assister à une causerie donnée par Me PIERRE MERCIER. Le sujet sera "Le procès Lahaie". En la salle Sainte-Anne ce soir à 8 hres. Entrée gratuite. Le conférencier sera présenté par M. Jean-Pierre Beaulne, et remercié par M. Alcide Paquette, président de l'Institut Canadien-Français, Ottawa.

Charbon "Vikingized"
"Plus de 86 ans de service impeccable en combustible".
JOHN HENEY & SON LIMITED
88, rue Metcalfe Tél.: 2-9451

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour l'isolement de votre maison
HARRY HAYLEY & SONS
Chemin Hurdman. Tél. 3-7769

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
13 et 15 Nicholas. Tél.: 4-3220
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
SAMEDI OUVERT JUSQU'A 1 HEURE SEULEMENT

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Mer. et sam., 7 à 9 p.m. — Lun., mar., ven., 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O. Tél: 164 ou 60
Hawkesbury, Ont.

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h.
Le samedi: 1 h. à 4 h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067